

٤

مايو ١٩٨٤

مجلة كل المثقفين العرب

يصدرها حزب التجمع الوطني التقدمي الوحدوي







shiabooks.net

رابطہ بدیل < mktba.net

# ادب وثقافة

## مجلة كل المثقفين العرب

يصدرها حزب التجمع الوطني التقني الموحد

المعند الرابع

السنة الأولى

مايو ١٩٨٤

يونيو

مجلة شهرية

تصدر منتصفاً

كل شهر

□ مستشار التحرير

بہجت عثمان

جمال الغيطاني

د. عبد العظيم أنيس

د. لطيفة الزيات

ملك عبد العزيز

□ الإشراف الفني

أحمد عز العرب

□ مسكرتير التحرير

ناصر عبد المنعم

□ رئيس التحرير

دكتور: الطاهر أحمد مكي

□ مدير التحرير

فريدة النقاش

□ للمراسلات □ حزب التجمع الوطني التقني الموحد - ١ شارع كريم الدولة - القاهرة

## أسعار الاشتراكات لمدة سنة واحدة "١٢ عدد"

الاشتراكات داخل جمهورية مصر العربية ستة جنيهات  
الاشتراكات للبلدان العربية خمسة وأربعين دولاراً أو ما يعادلها  
الاشتراكات في البلدان الأوروبية والأمريكية تسعين دولاراً أو ما يعادلها

# ادب وقت

بيدها حزب التجمع الوطني التقى الموحدي

## في هذا العدد :

- \* الحلم النبوة .. والحلم الكابوس فريدة النقاش ٤
- \* « الخبز الحافي » قراءة لسيرة الذوات المخفية د. محمد براءة ٨
- \* شعر : كيف الحال يا بيروت احمد فضل شبلول ١٨
- \* عماد حيدى .. مارس الأحرار المهزوم كمال رمزي ٢١
- \* قصة قصيرة : البئسر جابر النبي الحلو ٢٩
- \* جاك لندن .. كاتب أمريكي منرد فخرى ليبب ٤٢
- \* شعر : المرايا صلاح والي ٥٨
- \* قراءة لغوية في ألف ليلة وليلة د. احمد طاهر حسين ٦١
- \* قصة قصيرة : عن المصبي والشمس الصغيرة غريب عسقلاني ٦٧
- \* شعر : مناب طير لشجرة ضائعة جيلي عبد الرحمن ٧٢
- \* قصة قصيرة : موسم للفراء احمد والي ٧٧
- \* « ليلة العشق والدم » قراءة في رواية جديدة حسين عيد ٨٠
- \* شعر : أصوات من الشمس والمساء والتراب منحت الجيار ٩٠

- \* قراءة ثانية في رواية « تحريك القلب »      توفيق حنا      ٩٢
- \* شعر : رسالة الى ديك الجن      مهدي فتحي ابو مسلم      ١٠٦
- \* قصة قصيرة : الوارث ملك ابي      عامر سنبل      ١٠٨
- \* شعر : الاحزان المادية      عبد الرحمن الابنودي      ١١١
- \* حوار مع الشاعر العراقي بلند الحيدري . اجري الحوار: نبيل فرج      ١٢١
- \* قصة قصيرة : هنية      عمر عبد القم      ١٢٥
- \* دراسات في ادب الاقلام      محمود حنفي كساب      ١٢٩
- \* قصة قصيرة : الرعشة      ابتهاج سالم      ١٣٩
- \* رسائل المسالم :
- رسالة روما : جولة الفن في ايطاليا المعاصرة      محمد الاسعد      ١٤٠
- رسالة لندن : شروط المحبة او شروط الاوسكار  
الامريكتي      امير العمري      ١٤٣
- رسالة موسكو : المسرح السوفيتي ( حقائق وارقام )      عزيز الحداد      ١٤٦
- رسالة مدريد : رفايل البرتي يفوز بالجائزة الكبرى      ابن شهيد      ١٥٢
- \* الدكتور منذور .. كما تراه ملك عبد العزيز      احمد اسماعيل      ١٥٦
- \* مسرح الاستنهام .. ومهرجان المونودراما      ناصر عبد القم      ١٥٩
- \* مهرجان الامة الشعرى ببغداد      ملك عبد العزيز      ١٦٢
- \* في معرض الفنان « عز الدين نجيب » ..      ١٦٤
- عنكبنا تقلم الصخور      احمد اسماعيل      ١٦٤
- \* ملك كاريكاتير : بهجت عثمان      ١٦٦

# الحلم النبوءة والحلم الكابوس

فريدة النفاش

« الحداثة » هي آخر صيحة في الموضة الأدبية هذه الأيام رغم القبح النسبي للمصطلح في الغرب .. فتحت عنوانها المراءوغ نظمت الدولة نخوة على هامش مهرجان الإبداع العربي من القاهرة في شهر مارس شارك فيها عدد كبير من الباحثين والنقاد العرب والأوروبيين والأمريكيين والمستشرقين ، وجرى بحث مستفيض عن تعريف لها جامع مانع دون نتيجة ، وأخذت جهود التعريف توغل شيئا فشيئا في نايها عن الواقع بصفة عامة وعن واقع الحياة الأدبية في مصر بصفة خاصة وتلك الأرضية الاجتماعية الاقتصادية التي يتأسس هذا الواقع عليها ..

ومفهوم الحداثة مراءوغ لأنه يدعى الوقوف بحكم انتباهه اللغوي في وجه العالم القديم ، بالرغم من أنه يفضي في ختام المطاف الى تكريسه كما سيتضح . وغنى عن القول أن الحديث نقیض القديم ، وأن القديم يقف بهذا المعنى خارج دائرة الحداثة ، وهكذا يندرج تراث الأدب الواقعي تحت لافتة القديم دفعة واحدة .

ماذا ما تأملنا في طبيعة ومواصفات الأدب الذي حظى بالتصنيف في هذه الخانة وخاصة في النتاج الأوروبي - الأمريكي حيث تأسس كثير كثر الاحالة اليه في ادبياتنا وتطلع ويتطلع اليه في بلادنا عدد من المبدعين الجادين الذين يسعون لانقزاع اعتراف ما بحداتهم فقد تجرى ترجمة بعض اعمالهم للغات الأوروبية - اذا تأملنا هذا الأدب سوف نجد فيه سمة مشتركة حلقة هي حالة الانهيار والخراب الروحي الشلل العميق الذي يقع الانسان في مصيسته دونها انى أمل في الخروج منها حتى ان بعض كبار الفنانين الأوروبيين والأمريكيين

وبعد أن انهكت قواهم الجسدان السماء المسبقة اخذوا ينهلون من  
تراث ما أسسوه بالشرق الفنى بالكثوز بحثا عن اسق جديد  
مفتوح .

فى ادب « الحداثة » انسدت كل الطرق أمام شخصية الإنسان  
وحلمه وبلغ حد العدم المطلق ، واستصمت الحرية بعد جرى عزلها تدريجيا  
من التحرر الشامل للمجتمع وبانت لها ذاتيا محضا وصنوا للموت ، وتسربل  
البأس والاحباط والتشاؤم بجمال وهمى حزين يفقد لدى احتكاكه بواقع  
حياة الناس أى قدرة على الإلهام ، وراج هذا النوع من الادب رواجا تجاريا  
مربيا فاختد الفنانون الموهوبون والحساسون يمتزلون وينتصرون  
ويهاجرون بمقد أن تكشفت محتهم وانجرف اليعض منهم ليصبوا  
عاطفتهم المتأججة فى اتنون الازمة الروحية الشاملة للراسمالية  
واخذوا يهتفون فى نارهها ويستغفون الرمال حيث تخلق نزوع  
بمزايذ لتعذيب الذات وسلخ الجسد ، ولم تتقدم مبلية خلق مثل  
أعلى جمالى جديد يتطابق مع امكانية التحول الكائنة فى الواقع  
الاجتماعى خطوة واحدة الى الامام ، ولم يلبس القبح المروع دورا  
حافزا لومى جديد وتضامن جديد بين البشر المسحقين رغم أننا  
نعيش فى عصر تنتصر فيه الشعوب وتقطع البشرية الطريق الوعر  
الى الاشتراكية ظافرة فى كل حين بموقع جديد .

وبالرغم من اللهجة النقدية المرة التى يلطم بها ادب الحداثة  
وجه المجتمع الراسمالى فان عجزه عن رؤية مخرج ما يحل فى  
داخله رؤية لهذا المجتمع باعتباره نهاية السكون وخاتمة المطاف ،  
ومن هذا الاطار يمكننا أن نفهم على نحو جلى كل اشكال الادب والن  
التي تحتج على العلم ونتائجيه وتبشر بعودة محبوبة الى الطبيعة  
والمافى الجميل ، وتستغرق فى النزوع الموفى والمثالى المجرى وهو يطلق  
مراثيه الملتبسة للانسانية جميعاء مطلقا عن نهايتها بنينا  
بالكارثة المحقة سواء فى شكل حرب ذرية محتومة او فى  
شكل كارثة طبيعية غير مفهومة وذلك كله مرة أخرى بالرغم  
من الكفاح السلمى المتعدد الاشكال ضد الحرب من جهة وبالرغم  
من التقدم العلمى الهائل الذى يسيطر شيئا فشيئا على الطبيعة  
ويكشف قوانينها كل يوم .. وهى جميعا أممال من صنع البشر  
فى قلب المجتمع الراسمالى نفسه لا يتطرق اليها ادب الحداثة  
ولا يعدها مادة جديدة بعالمه .

أفلا ينطوى هذا الادب اذن على سعى ما لاتخاذ روح الانسان  
المحاصرة من كل صوب ، نعم ثمة محاولة لاتخاذ من صور الهلوسة  
والشذوذ والانتحار ، اتخاذ مستقل عن العلاقة الاجتماعية للشخصية

وللإنسان المتزوع فوما من عالمه الاجتماعى .. هنا يطابق الانتفاذ  
ويا للأسف مع أجل موت ممكن واكمل شكل للانتحار الروحي ،  
فالناس قد بدأوا ذوات مغلقة منفردة متصارعة عاجزة أبدا  
عن التواصل فيما بينها ، حيث مصلحة الفرد فى المجتمع الراسملى  
هى على التوحد الآخر وفى مواجهته فمن يشهر مسحه قبل الآخر  
يكسب الجولة .. والكسب هو من جديد وحدة مطلقة استحواذ  
كل على النفس والثروة ونفى لكل الآخرين وقد ولى هذا الزمن الجبيل  
الذى كان فيه هذا البطل نفسه فارسا مغوارا يعمل بسيفه دون  
رحمة فى أوصال العالم الانطامى الذى يتهاوى تحت ضرباته المميتة  
وكان وجود هذا العالم القديم يحتجز طريق سبل التقدم الانسانى ..  
والآن لا يتمتع هذا البطل نفسه بأية فروسية لأنه هو الحاجز الجديد أمام  
المعلبة التاريخية التى تأخذ مجراها وتنتج أبطالها الجدد المناضلين .

ان أى تحليل أمين لاستخلاص المكونات الواقعية للعجز عن التواصل  
بين البشر فى المجتمع الراسملى سوف يحيلنا على التوالى قانون السوق  
وسادته ... الذين يموقون الانسجام المنشود أبدا والمستحيل التحقق  
فى نظر « الحداثة » أبدا ... وهى هنا نصير دائم للعالم القديم .

فى نظر « الحداثة » تتعدد وتتفرع مستويات وأشكال هذه الاستحالة  
التي تشحب لا على حاضر الإنسان فقط وإنما على كل تاريخ حيث كان  
الإنسان دائما وسيبقى الى الأبد وحيدا عاجزا محكوما بهذا المعجز  
الذى يتأسس فى الجحيم الأبدى ، بدءا من عقم الفعل الانسانى وعدم  
جدواه وانتهاء بدورة العبث التى ترتد الى الذات جاهلة اليها الوحدة  
المتوحشة من جديد . حيث تأخذ الذات فى التآكل داخل جدرانها المصهنة  
الصماء دون أن تلوح لنسا أبدا تلك الخليفة الاجتماعية بعناصرها  
المتشبكة كإرضية ممكنة لفهم هذا العبث .. فالخليفة الاجتماعية فى نظر  
دعاة الحداثة وأسلفتها أرض جرى حرثها من قبل وهى تنتهى الى الواقعى  
البالى وهى تخص علماء الاجتماع ولا تخص الفن الذى يفقد كل وظيفة  
اجتماعية واذا ما غابر بمثل هذه الوظيفة فانه لا يصبح فنا .

تصبح الحداثة بهذا المعنى نقيبا شابلا للواقعية الجديدة ، ويتجلبها  
على هذا النحو تعبيرا عن رؤية سلكية وجسادة للعالم البورجوازى  
باعتباره « كل العالم » ، وهى رؤية تجد رواجها هثلا لدى أجهزة  
الاعلام والدملية الجبارة التى يدرك أصحابها كيد ان هذا النوع من الأدب  
والفن يقدم خسما جليلا للعالم القائم حتى وهو ينقده لأنه  
غير مؤد . وبهذا يكون هذا العالم القائم قد فرض شروطه



ضمنيا على الفنان واستومبه حين يحيطه بشباك حريسية غير مرئية وهو قادر أبدا على اسكاته بالارهاب الفعلى أو الضمنى اذا ما خرج على الموصفات أو رفض الشروط وهنا يمكن أن نفهم كيف يجد الادب الضمنى البائس رواجاً وتشجيعاً لا مثيل لهما فهو يؤدي لسدنه هذا المجتمع وجهاً انفسابه الطبقي وظليفة الزار أو كرسى الطبيب النفسى والحبوب المهدئة ولذا يقومون بتصديره بصور شتى الى البلدان الاخرى بينما يجرى بهمة خارج حجب وتقليص حجم ونفوذ الادب والفن الاخر الذى يطرد خارج التجارة ولنا في هذا الصدد أن نقابل ظاهرة « مسرح خارج .. خارج برودواى والسينما التى تنشأ بعيداً عن الاحتكرات ، وأن نجتهد للإجابة على هذا السؤال لماذا لم تقدم لنا السينما الامريكية حتى الآن فيلماً عن الاضراب الشامل لراقصى الطيران الذى حدث منذ بضع سنوات وهز المجتمع الامريكى ؟ ولماذا لا تصلنا ابدا الصحف والمطبوعات والفنون النضالية التى تنتج بالعثرات ... باختصار لانها جميعاً تقع خارج موصفات « الحداثة » و « الموضة » .

### دفاعاً عن الواقعية :

من قلب الواقع بنزاعاته وقواه الجديدة والقديمة وحيث يتخلق الطابع المزاجى للفنان ويكتسب حساسيته وتضج موهبته علينا أن نهبط الأرض لأدب واقعى عفى جديد يمكن له أن يولد نصب عندنا يتوحد الطموح الذاتى المحرق لدى الفنان للحرية بطوح القوى الاجتماعية الجديدة المرشحة للإطاحة بالعالم البائس القديم وهى تتحرر من قيوده وبلادته وانحطاطه وفى فعل تحررها تجد حلولاً انسانية لمشكلات العدم والموت حيث تتحول الطاقات المبددة الى فعاليات ، وترجم صواتها وغوتها وطزاجة رؤيتها للعالم وحتى يؤسسها وتبعثرها فى ادب ثورى جديد .. ادب الحلم - النبوءة لا الحلم - الكابوس ، ادب يحول الوقائع الفعلية الصغيرة المبعثرة الى واقع جمالى باعادة تركيبها وترتيبها واعمال الخيال الى ما لا نهائية فى صيوره الجديدة التى تنشأ من هذا الواقع وترتد اليه ، حينئذ سوف يسقط كل وهم كاذب ، ويتحرى كل جمال ميت حيث المخرج الانسانى يمكن بنضال الناس الذى يجعل الحياة اكثر غنى وامتلاء وينتزع خصوصية كل مضمير على حدة استناداً الى هذا الغنى فلك لان « الحداثة » لم ترسم سوى مصر واحد هو المعدم ... فلتحيا الحياة .. تحيا الحياة .

### فريدة النقاش

# الخبز الحافي

## قراءة لسيرة الذوات المغيبة

بقلم : د. محمد براءة

قد يكون أقرب الى النفس وأصدق في ترجمة احساسها بعد قراءة « الخبز الحافي » لمحمد شكوى (١) ، أن أقول بأنه نص يحقق متعة تستقر في الحنايا والمخيلة مثل اشراقه شمس دافئة بعد ظهر يوم شتوي تنقله اللالة والكتابة الرمادية .. نقول : نص متع بتلقائية تقابل التلقائية التي كتب بها وكأنه أغنية ينشد بها بحار وطئت قدماء الياض بعد رحلة وسط العواصف والانواء ، أشرف خلالها على الهلاك أكثر من مسرة ، وعابن المساواة والجوع والحرمان ، ولكنه ، وهو يلامس الشاطئ ، نسي القتامة والنواجع وغنى الانتصار واستمراره في الحياة .

الا ان « الخبز الحافي » ، بالرغم من بساطته الظاهرة فإنه ينطوي على عناصر كثيرة تتحول الى أسئلة متناصلة يلتقي فيها النص وكتابته بمصاديق الأحداث وقائع التاريخ ، وبالتصوص المدرجة في نفس الجنس الأدبي ( السيرة الذاتية ) ، وما صاحب رحلته المحفوفة بالعراقيل قبل أن يعرف طريقه الى القارئ العربي في نسخته الأصلية .

وفي سياق مثل هذا ، حيث المظهر الفضائحي يكاد يطمس القصة الحقيقية للنص ، وحيث التأثير الخارجي عن طريق الترجمة الى لغات أجنبية يشيع التشويش ويمتص اشماع الخبز الحافي ، لابد من أن نسمي الى قراءته قراءة تأخذ بالاعتبار هذا السياق التداولي ، وتحرص على أن تعيد السيرة الذاتية لمحمد شكوى الى محيطها وترتيبها المحلية ، لتقيس حجمها على ضوء فاعليتها داخل الأدب المغربي الحديث .

---

(١) محمد شكوى : الخبز الحافي ، ١٩٨٢ ، طبع بالدار البيضاء ( المغرب ) على حساب المؤلف لأن كثيرا من الناشرين العرب رفضوا نشره بحجة أنه سينع في معظم الاقطار العربية . وقد ألف شكوى هذا الكتاب سنة ١٩٧٢ وظهرت ترجمته الانجليزية سنة ١٩٧٣ ، والفرنسية سنة ١٩٨٠ ..

## كيف نقرأ ، أفن ، « الخبز الحافي » ؟

إننا لا نستطيع أن نقرأه وكأنه نص مقفل على نفسه ، يكتب معناه من داخله ومن تشريحا فقط لعناصره المكونة لنسيجه . . ذلك أننا نجد في الخبز الحافي ما يدعونا إلى انجاز قراءة إحصائية تأخذ بالاعتبار جملة عناصر يرجعنا إليها النص وترجعنا إليها بخلاف العلائق العبر - نصية المختلفة التي تضيء الدلالات وتعمقها في سياقاتها . ما يزكي هذه القراءة الإحصائية هو أن صاحب النص يصنف بسيرة ذاتية تتناول الفترة المتراوحة بين سنة ١٩٢٥ - ١٩٥٦ من حياته . وفي مجال آخر يصف كتابه بأنه « سيرة ذاتية - روائية - شطارية » (١) . ويهنا نحن من هذا التوصيف ، أن شكرى يحدد بينه وبين القارئ تعاقدا قائما على تصنيف كتابه ضمن جنس السيرة الذاتية ، ومن ثم فإن العلاقة الثلاثية بين السارد والكاتب والشخصية ، التي تكسب الالتباس في النصوص التخيلية ، تتخذ هنا طابعا واضحا من خلال تطابقها ، ومن خلال افتراض أحاطتنا على واقع خارجي له فضالؤه ، وزمانه ، وتاريخيته المعابة .

كذلك ، فإن « الخبز الحافي » بصفته سيرة ذاتية ، يستتبع استحضار نماذج أخرى من السير الذاتية التي انجزت في الأدب المغربي للوقوف على مظاهر الاختلاف والتميز ، سواء في الكتابة أو في الدلالة . لذلك فإن قراءة « الخبز الحافي » مفصلة ، مثلا ، عن « الزاوية » (٢) للرحوم التهامي الوزاني ، وعن « في الطفولة » (٣) ، و « الماضي البسيط » (٤) و « الذاكرة الموشومة » (٥) . . ومحاولات أخرى ، ستكون قراءة مختزلة وغير مضبوطة .

اعتبارا لهذه الملاحظات ، فإني أميل في قراءتي للخبز الحافي إلى استحضار ما تحيلنا عليه ، لا بقصد التحقق من صدقه أو كذبه ، ولا بقصد عقد المقارنات ، وإنما بهدف إعادة تكوين سياق النص من حيث إنتاجه واستهلاكه وتداوله ، ومن حيث موقعه في الخارطة الأدبية المغربية ، وما يسمح به من تأويلات . وأنا حريص أيضا في هذه القراءة على عدم

(١) انظر : الرواية العربية : واقع وآفاق ، دار ابن رشد ، بيروت ١٩٨١ ، ص ٢٢١ وما بعدها .

(٢) الزاوية ، ج أول ، مطبعة الربيع ١٣٦١ هجرية ، ١٩٤٢ ، تطوان ، المفسر .

(٣) للرحوم عبد المجيد بنجلون ، صدر الجزء الأول سنة ١٩٥٤ ، والثاني سنة ١٩٦٨

(٤) إدريس الشرايبي ، مكتبته بالفرنسية ونشرته دار دونويل بباريس سنة ١٩٥٤ (غير

مترجم) .

(٥) عبد الكبير الخطيبي ، مكتبته بالفرنسية ، صدر عن دار دونويل سنة ١٩٤١ ، عنوانه بالفرنسية : La memoire Tatouee . يحصر ترجمته قريبا ببيروت ، انجزها :

بلموس هلاق .

اهمال الجوانب المتصلة بالكتابة ولو ان المؤلف حاول أن ينفى عنها قيمتها الأدبية عندما قال :

« ان ما كتبته في هذه السيرة اعتبره وثيقة اجتماعية وليس أدبا ، عن مرحلة معينة أثارها السيئة لمزالت تنجز مجتمعنا » (٧) فالخبز الحافي ، بالرغم مما يبدو عليه من عري في الكتابة ، فإنه يتوفر على نسق يطرح علينا أسئلة ويضعنا أمام انجاز يستحق أن نقف عنده .

يمكن ، إذن ، أن الخمس قراعتي للخبز الحافي باتهما تنحو الى ربط الكتاب بمجموعة من السياقات والأسئلة التي أطرحها على نفسي من خلال قراعتي لبعض نماذجنا الأدبية . ثم ان السيرة الذاتية ، على حد تعبير « فيليب لوجون » ، هي : « صيغة للقراءة بقدر ما هي نموذج للكتابة . انها بمنعول تعاقدي متغير تاريخيا » (٨) .

والعناصر التي سأتناولها هي :

١ - وصف النص .

٢ - الفضاء الأوتوبيوغرافي والاحالة .

٣ - في تاويل الخبز الحافي .

## ١ - وصف النص :

يشتمل « الخبز الحافي » على ثلاثة عشر فصلا ، وتمتد أحداثه من الطفولة المبكرة لحيد شكرى ، الى سن ما بعد المراهقة . . وإذا كنا نحس بأن الفصول تسير متصاعدة بنوع من الترتيب ، فإننا لا نجد تقييدا بخرنية الأحداث أو بتوقيتها الزمني المضبوط ، مما يجعلنا أمام مشاهد من الطفولة والمراهقة ، هي المشاهد التي ارتبطت بأحداث ووقائع أثرت بعمق في حياة شكرى ، وارتبطت بذكريته وفرضت نفسها عليه ، وهو ينتقى ما يقدر على أن يرسم لنا ملامح الطفل والمراهق اللذين كانهما . . وهذا التحرر من سرد التفاصيل وفق زمن تعاقبي دقيق ، هو ما جعل النص يأخذ ، في نفس الآن ، طابع السرد الروائي المعتمد على التخيل واستحضار الأحلام والاستيهامات ، وحذف ما لا يبدو هائبا وأساسيا . ومع ذلك فإن للتفاصيل المتبقية نكهة خاصة . ولتخفيف صيغة السرد ، يلجأ الكاتب الى فعل المضارع والى « تشخيص » بعض المشاهد من خلال الحوار . مثلما فعل في الفصل الثامن .

(٧) : الرواية المرعبة ، م . م . م ، ص ٢٢٤

(٨) : انظر كتاب :

Philippe Lejeune : Le Pacte Autobiographique. Phiage ed. Seuil, 1975 , P. 45

والطفل الذي يحكى لنا من بداية الكتاب الى أن يصبح مراققا يتعارك ويدخل السجن ويقرر ان يتعلم القراءة والكتابة ، يبدو ذاتا واحدة بالرغم من تصدد المواقف والتجارب ، ومصدر الوحدة ، ذلك التحدى الذى يدفع الذات الى التردد ، والمغامرة والمواجهة . اننا نعرف شكرى الطفل والمراقق من خلال ردود نطه : دائما يتحدى ، دائما يستجيب لفضوله ولا يتردد فى خوض المغامرة . سواء تعلق الأمر بقتل ابيه لآخيه ، أو بمضاجعته للبويسات ، أو بعراكه مع « كومرو » ، أو بعمله فى التهريب ، أو باكتشافه للعبة الجنس والحب مع « سلاف » ، فان ذلك الطفل المراقق يتحدى كل ما يحول بينه وبين اثبات ذاته ، وتوطيد معرفتها بالحياة . . . ذلك الطفل المراقق الهش ، يتحرك رغم كل شيء ، بهارة فوق الاسلاك والاشواك المزروعة فى الطريق ، وكأن قوة خفية تحيله الى صلاق يهزم أعداءه ولا ينهزم . . .

ان ما عاشه من أحداث ومغامرات يتصل بثلاثة مجالات : الأسرة ، والجنس ، والعمل . وكل واحد من هذه المجالات يكتشفه الطفل شكرى مشوها ، ويعيش علائقه معه من زاوية مقلوبة : فالأسرة جسيم فى ظل الأب اللفظ ، القاسى ، القاتل لاحد أبنائه ، والجنس يلخصه جسد متعهر ، أو شذوذ ، أو هوس الخوف من الاغتصاب . والعمل تهريب أو تعهر أو سخرة مجحفة . . . فالطفل لا يعيش طفولته ، لا يستبطن القيم فى حالتها الطبيعية أو على مسافة تسمح بتبثل الفروق والمراحل ، بل انه ينتقل مباشرة الى عالم الكبار ، الى منطقة المسكوت عنفى المجتمع ، ليعيش معركة الكفاح من أجل البقاء وسط قوانين يحكمها منطق القوة والذلة ، وبريق المال . . . والكاتب لا يقول لنا ذلك مباشرة أو من خلال استخدام المقولات ، وانما نحن الذين نستنتج عبر سرده القصص المتواصل ، وعبر التفاصيل والتأملات المنسوسة بين ثنايا السرد والوصف . ان « الخبز الحافى » يبدو وكأنه نص عار لا اثر فيه لجهد الكتابة ولا لصوت الكاتب . ولكن القراءة المتأنية تكشف لنا عكس ذلك : ف وراء الاتقان الظاهر فى لغة النص وفى مكوناته ، و وراء لغة التوصيل المستمدة من لغة الحديث ومن الصياغة الشفوية ، ينبثق صوت الكاتب نافذا وعميقا ليكسر تفاصيل السرد وتلاحق الأحداث اما فى شكل خاطرة أو فكرة تأملية ، واما من خلال نقل بعض الأحلام والاستيهامات . مما يحدث نوعا من « القطع » ينقلنا من مستوى السرد الى مستوى التأمل والخيال فى نفس الكاتب الذى يطل بدوره على ماضيه ، وكان « الانا » شخص آخر على حد تعبير الشاعر رامبو . أسوق كتمودج لذلك :

« فى طريق عودتى الى تطوان فكرت فى ايها افضل : وهران منى جميل وتطوان سجن جميل . سجن الوطن ولا حرية القفى » ص ٦٦

« أنفاسها ودقؤها جعلاني انتصب . فكرت : لقد دخلنا في لعبة  
تعشق . القلق ينصاعد في نفسي .. هل صرت عشيقها ؟ البؤس والحب  
ليس هذا رائعا » ص ١٣٤

« قيل المضاجعة وبعدها ، يكاد يفلبنى البكاء ، لا اعرف لماذا ؟ » ..

أن ما يعطى الانطباع بأن « الخبز الحافي » خال من جهد الكتابة ،  
هو أننا لا نعثر فيه على ما يشعرونا بأن الكاتب مهتم بتحديد الموقع الذي  
يطلق منه للتأريخ لحياته ، ولا على ما يفهمنا انه مهتم برسم صورة  
شخصية لذاته من خلال التأمل ومحاولة الإجابة على أسئلة ذات طابع  
أوتولوجي ، مثلا نجد عند كتاب آخرين للسيرة الذاتية (٩) . في هذا النص ،  
يطلق مع شكري مباشرة الى عالم الطفولة والمراهقة ويفوص في السرد  
وكتبه يجري وراء ذات أخرى يحاول أن يمسك بها من خلال الأحداث ،  
لتنطق بنفسها تون تدخل منه .. والذاكرة تعلن عن حضورها عبر الحوارات  
المصاغة بلغة محاذية للغة الكلام ، ولتعدد صيغها ولهجاتها . إلا أن ذلك  
لا يعني اختفاء الكتابة وإنما هو اتباع منهج لكتابة مقتصدة ، متخفية ،  
شحيحة ، لها علاقة معينة باللغة وتراكيها . انها علاقة توصيل  
ما اختزنه الذاكرة والبصر بحرص على اختيار المفردة وسلامتها اللغوية  
المعيارية .. ولا يقع الانتهاك إلا عندما تلتصق اللحظة بلغة المحي  
المرسب في الجلد والأحشاء سواء في بعض الجمل التي يوردها باللهجة  
الريفية أو بالأسبانية أو بالخرية الدارجة . من ثم التنوع داخل وحدة  
البناء والكتابة ... والخبز الحافي ، في نهاية المطاف ، توحى لنا بأن  
ليست هناك أشياء عجز الكاتب عن أن ينقلها أو عن أن يمسك بها ..  
انه يكتب ولا يحس بوطأة الأرقام الكامنة في اللاوعي والمعلقة أحيانا  
لتدقق الكتابة وجعلها تبرز كموضوع مخافس للوضوعات التي تكتب عنها .  
هل مرد ذلك الى أن محمد شكري كان يخترق من معين زاخر يحاصره فيهرره  
عبر لغته البسيطة ، وعبر وعي الطفل — المراهق الذي كانه ؟ أم أن النص  
صادر عن مفهوم عام لعلاقة الكاتب باللغة وبالعالم الخارجي مما جعله يحصر  
صوته انخاص في شريط نجيف يهمس اليها يستشعره تجسده حياته  
الأولى في شكل تلمذات واستعدادات واعية لبعض اللحظات التي عاشها  
بالجسد واعتمادا على حيويته الفيزيكية ؟

(٩) اشر مثلا ، الى « الذاكرة المشوشة » للخطيب ، و « المجرى الدائم » (بالفرنسية)  
للكاتب المغربي ادوين الميخ ، حيث الكتابة عليم أساسي ، وكذلك التساؤل عن الماضي ،  
وعن علاقة الذات بالتاريخ والوجود . وهذا النموذج من السيرة له أهميته لأنه يعطي  
لنصوص ابعادا دقيقة ويصلها بقضايا ميتافيزيقية .



ان اوالية الحلم تتيح لشكري ان يمزج الواقعي بالمتخيل وبالمرئى والمفكر فيه بعديا ، اى عند زمن كتابته للنص ، وهذا هو ما يخلف من مرى الوقائع ، ويزرع فى النص واحات للاستغلال والتباعد عن الميعش ، مظلما نجد فى ادراجه لحلم نستبعد ان تكون ذاكرته قد وعته بعد مرور عشرين سنة على وقوعه :

« سمعت الباب يفتح بالفتح . كنت قد حليت بصف طويل من الرجال المرأة فى ساحة كبيرة ، يرون واحدا واحدا امام ثلاثة او اربعة اشخاص عراة مظهرهم واقفين ، وقدامهم طاولة وادوات طبية يحزون لهم اعضاءهم التناسلية ويرمونها فى برميل . وعلى مدار الساحة المسيجة بمتاريس ، تقف حشود من النساء العاريات يبكين هؤلاء الرجال ... »  
ص ١٢٢

فهذا الحلم لا يندرج بالضرورة فى زمن تجربة محمد شكري داخل الكوخ مع « سلافة » و « بشرى » ، ولكنه يخدم سياق السرد ويستمد من وعى الكاتب زمن الكتابة ، وربما من معلوماته فى التحليل النفساني حول عقدة الخصى التى تنشأ عند الطفل من التهديد الأبوى المحرم على ابنه ممارسة الجنس ... ومهما يكن ، فأتنا نجد فى « الخبز الحافى » ما يتيح قراءة نفسانية قد تعمد تشكيل اللاوعى لدى محمد شكري خلال الطفولة والمراهقة وبداية الشباب .

الا أننا فى جميع الحالات ، لا نجد فى النص ما يوحى بأن شكري كان يتشبث ، عند كتابته لسيرته الذاتية ، بأن يكشف لنفسه ما كان عليه ، وما كانت تبدو به صورته أثناء فترة الكتابة (١٠) .

## ٢ - الفضاء الأوتوبوغرافى والاحالة :

ليس أساسيا فى قراءة سيرة ذاتية أن نشغل أنفسنا ببدى مطابقتها للواقع الذى عاشه صاحبها ، ولا أن نهتم بالأجزاء المحذوفة والمضافة ، وإنما تكون القراءة أخصب وأغنى عندما نهتم بالفضاء (١١) الذى شيدته السيرة الذاتية مقطعة اياه من زمن وفضاء تاريخيين عابدين ، وبما تحيلنا عليه من وقائع وشخص تكتسى ، بالحتم ، أبعادا أخرى . صحيح أن كاتب السيرة الذاتية يندرز نفسه لقول الحقيقة عن حياته وتجاريه ،

(١٠) بهذا المعنى فإنه يعتمد عن رسم صورة ذاتية ( Autoportrait ) ، مطلة نجد فى صلبات بعض السير الذاتية المغربية .  
(١١) استغلنا فى هذه النقطه مما كتبه بلبيب لوجون فى كتابه المذكور آنفا .

الا انها لا يمكن أن تكون حقيقة مقاسة بحقيقة « عليا » ، وانما بالحقيقة التي تنقلها السيرة الذاتية بغض النظر عن مدى مصداقيتها وتطابقها مع الواقع المعيش .

ان كاتب السيرة الذاتية بعيد بالفضاء الذي عاش فيه ، وبالشخصيات والاحداث التي لم يكن له نخل في اختيارها .. فهو بذلك اقل حرية من الروائي او القصاص الذي يركب التخيل ليمدد المحاور ، ويدس الالتباس فيها يبدو واضحا ، فيقترب أكثر من الوجه المعقد لكل حقيقة .. لكن السيرة الذاتية ، مع ذلك ، تفرينا بكونها تدقق في حقيقة شخص واحد ، وفي ما عاشه وعناه . انها الحقيقة المحسوسة التي تترك الأبواب مشرعة أمام القارئ ليستكمل معالم الحقيقة العامة .

وفي « الخبز الحافي » ، نجد ان محمد شكري نقل الينا فضاء متميزا لا نعرش عليه في كتب التاريخ او في الدراسات السوسولوجية . ربما تلمح صورته الخارجية في أحد الأعلام الأجنبية التي صورت مناظرها الخارجية بمدينة طنجة الدولية آنذاك ، ولكننا لا نجد هذه الاستعادة الجوانية التي تلتقط نتقا من الأحاديث واللغات والعلاقات من منظور طفل حكم عليه المجهنم بأن يظل صابنا أو متحدثا فقط في نطاق المهشين الذي عاش فيه ... لكن الطفل ( شكري ) يرفض حكم المجتمع ويقرر أن يكتب وسيلة تتيح له اسماع صوته والجهر بما اعتاد المجتمع أن يخفيه بين جدران النسيان والإهمال .. من هنا خصوصية « الخبز الحافي » : ان هذه السيرة تنقل الينا صوت شخص كان في عداد المغمومين ثم بعث ، نجاة ، حاملا شهادته عن اناس وحيوات ، وحقة كانت هي الأخرى ، بالنسبة لنا ، مدفونة تحت ركाम الخطابات التاريخية التعميمية ، وفي ثلثا الذكريات الفردية لبعض من عاشوا تلك الفترة من موقع مفاسير لموقع محمد شكري .

هكذا فان الفضاء الأوتوبيوغرافي ، في الخبز الحافي ، بالرغم من واقعيته ومجتمعيته Socialite ، فإنه يبدو لي فضاء متخيلا لأنه منتزع من منطقة المدمم والاعدام .. فهو فضاء حكم عليه بالتضييق والتهميش وفجأة ، وبحكم الصدقة ، عاد الى الوجود واحتل مكانته الى جانب الفضاءات الأخرى المخالفة التي تعودنا عليها في النصوص العربية والمغربية .. ومن ثم النكهة الوقحة المتحممة لخيالنا وذاقتنا المسابير للمواضعت « المتقنة » . ان فضاء « الخبز الحافي » يظل دائما عندي ، فضاء غريبا ، مفاجئا ، منتبها الى التخيل لأنه لا يمتنع الحدود ، ولا يبالى بالمواضعت . وكل من لم يعيش مثل شكري سيجده فضاء غير مألوف .. سيجده فضاء محررا من رتابة التصورات الاجتماعية المراثية ، ومن ثنائية القيم والسلوك .

لذلك لا يكون مفيدا أن نقول أن فضاء « الخبز الحافي » يحيلنا على مدينة تطوان في بداية الحرب العالمية الثانية ، وعلى بؤس روائه ( سكان جبال الريف ) المهاجرين الى المدن ، وعلى الشوارع الخلفية لمدينة طنجة في فترة النظام الدولي ، وعلى مظاهرة المواطنين سنة ١٩٥٢ بمناسبة فكري ٣٠ مارس يوم فرض الحماية .. لن يفيدنا هذا التجديد لأن الفضاء في « الخبز الحافي » يتكون من شبكة متعددة الخيوط تنسجها ذات لا تهتم بالتفسير أو فلسفة الأحداث ، بل يهبها نقل الماضي كما كانت تعيشه وبدون تحويل . أن علاقة الكاتب بماضيه خالية من الخجل أو التكرار . فهو يأخذ ماضيه على العاتق ، يصوره بمحبة وحنان وبدون أن يخفى شيئا .. وهل يستطيع أن يخفى حتى لو أراد ؟ أن اغفاء وقائع حياته بمعناه اغفاء جسده ووجوده اللذين انتصرا في المسامرة بالذات لانها ادركا خطر القمع المبيت ، وخطر النفاق الاجتماعي . وهذه العلاقة المكتسوة مع الماضي : علاقة المواجهة والتماهي هي التي جعلت من « الخبز الحافي » رحلة للبحث ، عبر فوضى الأحداث وتساوتها ، عن معنى لحياة تبدو ، الآن ، مستحيلة وخرافية . لكن هذا الفضاء بالرغم من مركزية ذات الكاتب فيه يتحول في النهاية الى فضاء متعدد الشخصيات ، الى فضاء جماعي تعبره وجوه كثيرة بدونها لا تستقيم المشاهد المحكية ، وكان ما يحكيه محدد شكري عن نفسه انها هو حياة عامة تشمل أولئك الذين عايشهم أو صادفهم خلال العمل أو التسكع أو أثناء مغابراته . ويبقى « الخبز الحافي » نصا « مفتوحا » ، يعني أن الكاتب لا يحرص على أن يركب مجموع الأحداث والتجارب في خلاصة أو فلسفة استنتاجها ، وأراد أن يقترحها على الآخرين .. فليس في النص ما يشير الى أن شكري أراد أن يتخذ من حياته مادة لاستنتاج المعبر ، أو لاستخراج فلسفة أو رؤية للمسلم .

## ٢ - في تأويل الخبز الحافي :

إذا اعتبرنا « الزاوية » للتماهي الوزاني بمثابة اعترافات القديس أوغسطينس الروحية ( لأن الوزاني يحكي فيها عن تجربته مع التصوف والزاوية ومجادلة النفس ... ) ، فإن « الخبز الحافي » هي اعترافات دنوبية تغفل إلينا تجربة الانغماس في الحياة ومواجهة الفقر والجوع وأخطار الموت .. أن الطفولة والمراهقة في السير الذاتية الأخرى تطلان في امطار الاسرة وخمى مستوى مادي « معقول » . لكننا ، هنا ، نجد شكري يواجهها للجميع : للأسرة والمجتمع مرة واحدة ، وفي شروط فقر مدقع . لقد كان يواجه أباه بدون أن يفلس موقفه ، لأنه كان في موقف رد فعل طبيعي ، فيزيقي ، حتى يتمكن من انقاذ حياته .. والعداوة كان يعيشها

في جلده وكيانه ، وما انتهى اليه من تشبيه بالالاه جاء نتيجة لقراءته عن صورة الأب في بعض الآثار الأدبية المغربية ، أو من خلال اكتساب وعي نظري . لذلك يتميز « الخبز الحافي » أساسا بأنه « اليوم » حى يقدم لنسا التاريخ من خلال الأجساد : جسد شكرى وجسد المهشين والمهشات ، فالمهريون ، والموسسات ، والمنحرفون ، وجميع « الليلين » انما هم صفحات من التاريخ المخبوء في مجتمعا . التاريخ الذى يتواطأ الجميع ، عادة ، على اخفائه ونسيته . التاريخ الذى يقمى الى لا وعى المجتمع بالرغم من أنه منفرس في ثنايا الجسد الاجتماعى قبل الاستعمار ، وائثاءه ، ويعدده . ان شكرى ، الطفل والمراهق ، عاش تجارب قاسية تركت ندوبا لا تلتئم ، ومن ثم فهو عنسها يحكى تفاصيل ذلك العنف ، يحكى لنا ، في الواقع ، صفحات من التاريخ الذى يتجسد في المؤسسات وفي الأشياء وفي الأجساد والنفوس . لقد كتب سيرته الذاتية وكأنه لم يتعلم الكتابة الا ليفعل ذلك اى ليقول لنا : « ما عشته لا يشبه ما تقرأونه في الكتب » . كتب « الخبز الحافي » ثم فوجيء بأن للحصار اشكالا أخرى : فالمجتمع يعرف كيف يحى نفسه من الذين لا يحترمون المواضعات وأصول البلاغة والخطاب . هكذا انتظر « الخبز الحافي » عشر سنوات قبل ان يصل الى قرائه الحقيقيين . وقبل ذلك استجلى محمد شكرى وكتبه الى « ظاهرة » تقرا وتؤول من منظورات بعيدة عن منطلقه . . ومن ثم فانتسا نجد من بين ردود الفعل الشائعة أن الكتاب صنعه الضجة الفضائية التى سبقته . لكن كيف نطال الاقبال الواسع على الخبز الحافي من جانب قراء مغاربة (١٢) مخلفي المستويات والأعمار ؟ ان يكون أرجاع الاقبال الى الفضول والاهتمام الفطرى بأخبار الجنس وأسراره . مجرد اهتمام بالتبسيط ؟

ان ما حاولت إبرازه في هذه القراءة ، يجطنى أمتبر « الخبز الحافي » انجازا له أهميته في الحقل الأدبى المغربى لأنه يوضح باللموس جملة من القضايا التى تشكل هيوما مشتركة لدى الكتاب والنقاد ، وايضا لأنه يساعدها على طرح تساؤلات جديدة عن الكتابة المغربية . وساجيل هذه الملاحظات فيما يلى :

( ١ ) نتيجة لتجربة محمد شكرى الخاصة فانه لم يكت الى مجال الكتابة مستظلا بخطاب ايديولوجى يصنف نفسه ضمنه على غرار ما هو الامر بالنسبة لمعظم الكتاب المغاربة . . ليس معنى ذلك أن كتابات شكرى

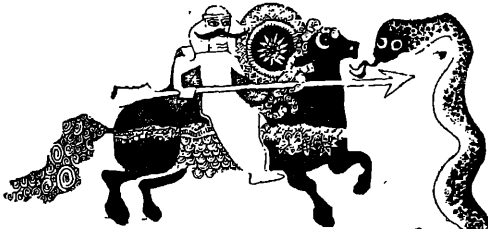
(١٢) صحرث ، لحد الآن ، ثلاث طبعات من الخبز الحافي بحدل ٥٠٠٠ نسخة في كل طبعة . . وكلما بيعت داخل المغرب . واشير الى أن كلمة « الحافي » بالدارجة المغربية تمنى الخبز الحاف . اى بدون ادم . اشير ايضا الى أن الكتاب ترجم الى ٨ لغات .

خالية من تأثير الايديولوجيا ، وانما اقصد أن موقفه البدئي البعيد عن الالتزام بخطاب ايديولوجي معين اتاح له أن يتعامل مع العالم بدون تجزىء أو تصنيف قبلى ، فاستطاع ان يلتقط مظاهر غنية من علائق الحياة وصراعاتها حررت كتابته من نية التفسير أو الإدلبة التى نجدها كائنة عند معظم كتابنا . ومن ثم فإن شكرى يقدم لنا تجسيدات للايديولوجيا حيث لا نتوقعها ، ويقدم لنا ، أكثر ، متعة النص التى نفتقدها فى غالبية النصوص المغربية .

( ب ) عرف الادب المغربى الحديث منذ أواخر السبعينات بمسألة الاهتمام بالكتابة وتطوير علائق الكاتب بالادب للخروج عن دائرة التبعية للخطابات السياسية والايديولوجية . ومثل هذا التحول ، اذا كان يستجيب لمقتضيات موضوعية فانه أيضا تعرض لتأثيرات غربية ومشرقية طرحت الكتابة مقرونة باكتشافات الطبيعة الادبية وإيجادها . . لكن هذا الاهتمام عندنا أعطى أعمالا ادبية متفاوتة القيمة ، وانسح المجال امام مفهوم يجعل من الكتابة مجالا للهذيان واستعراض مخزون الذاكرة اللغوية ، والتحليق فى جميع الاستيهامات وأحلام اليقظة خارج الابنية الفنية . . والامر لا يتعلق بمفاضلة أو حسم لصالح اتجاه دون آخر ، ولكننا نلاحظ ، من خلال تجربة « الخبز الحافى » ، أن الكتابة يمكن أن تتحقق بدون أن تستغرق على أغلبية القراء . ومع ذلك فان محاولة شكرى تظل ، بالرغم من نجاحها ، هشة ومعرضة لليتم اذا لم تسندها انجازات أخرى خارج « ظلال » السيرة الذاتية .

ان مثل هذه الاسئلة وغيرها ، يمكن أن تطرح كابتدأ لقراءتنا للخبز الحافى ، لان شكرى يخاطبنا بلغة مغايرة ، للغة الاوتوبيا التى تعونها . انه كتاب يدعونا الى أن نتخلى عن جهلنا أو تجاهلنا لواقع يملؤه الصدا والثور . يدعونا لأن نلعب ورقسة الكينونة ضد أخلاقيات ما يجب أن يكون . فالكينونة برغائبها وعلائقها المادية والنفسية واشتبهائها. هى أيضا من العناصر الاساسية التى ستسعفنا على ازالة الغشاوة ومد الجسور لمصالحة الذات والآخرين .





# كيف الحال يا بيروت؟!

أحمد فضل شبلول

وماذا بعد يا هبي ؟  
أجىء اليك .. ترهبنى  
وأبعد عنك .. تخفنى  
وادنو منك .. تقتلنى  
فماذا بعد يا هبي .. ؟  
أغنيك ..

فتسقط فوق آلامى ..  
فتقابل عشقتك الدامى ..  
أهادن كل أصلامى ..  
فتسقط فوق أوهامى ..  
أكاثيب الهوى العائد  
أغنيك ..

تجىء جراح أوطانى  
وتدخل فى شرايبنى



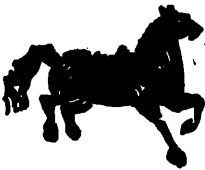
وتزحف تحت أسلاك النداءات المسائية  
يهب البحر مذكورا ومرتجفا  
ينادى فى أحلامى  
وينحسر ...  
فماذا بعد يا وطنى ؟

\*\*\*

هنا الدنيا تجىء وتشهد الاحوال  
فكيف الحال يا بيروت .. كيف الحال ؟  
وكيف ديار من قتلوا  
وكيف رمال من عبروا  
وكيف الخال يا بيروت ..  
كيف الخال ؟

أجىء اليك  
تجؤنى عيون بنادق الغابة  
وأبعد عنك ..  
تخطفنى الوكالات الاناعية  
وأدنو منك ..  
تحلنى المحطات الهوائية  
فماذا بعد يا بيروت .. ؟

\*\*\*



أغنيك ..  
يحاورنى رصاص هواك  
أهرب منك  
تصفعنى دموع ثراك  
أبعد عنك



مع شعاعات تهاوت  
عند شاطئ وادي  
مع نسائم غوادي  
« ردى الى بلادي  
تدني جبال الشوف :  
ردى الى بلادي  
قد ذلت من بعدى »

اغنيك ..

اهدن كل احلامي  
ويفجؤنى رصاص هواك  
يمطرني

ولكنى ..

اغنيك

فكيف الحال يا بيروت ..

كيف الحال ؟



# عماد حمدي

## فارس الأحلام الملهزم

كمال رمزي

ما الذي رآه « كمال التلمساني » في ذلك الموظف المنغور باستوديو مصر ، ودفعه كي يفاخر بأن يسند له بطولة « السوق السوداء » عام ١٩٤٤ ؟

كان التلمساني يبحث عن بطل من نوع جديد ، بطل قادم من أحراش الحياة ، وليس « آتيا من السماء » .. بطل واقعي من لحم ودم ، وليس مجرد بطل وهمي من النشوع السائد في سينما الأربعينات ، سواء المصرية أو الهوليوودية . بطل لا يميزه جمال الوجه ونعومة الشعر وسحر التقاطيع ، أو حلاوة الصوت ورشاقة الجسم وأناقة الأزياء ، ولكن يتميز بوضوح شخصيته وقوة روحه وتطابق ملامحه مع ملامح ملايين الرجال المستغيين ، فمشكلة بطل « السوق السوداء » تتجاوز ، من حيث العمق والشمول ، مشكلة العاشق الولهان ، الذي يضنيه حب فتاة تقف العقبات بينهما .. فبطل التلمساني ليس صاحب مشكلة بقدر ما هو صاحب قضية عامة .. وتتمثل قضيته في الوقوف بوجه تجار السوق السوداء ، الذين امتصوا دماء الشعب ، بلا رحمة ، خلال الحرب العالمية الثانية .. ويدرك بطل الفيلم ، المشبع بالأفكار التقدمية ، ذات النزعة الاشتراكية ، والمؤمن بدور الجماهير في تغيير واقعها ، وأنه ، مهما كانت قوته ، لن ينتصر على التجار الذين ماتت ضمائرهم وحده ، ولكنه سينتصر ، حتيا ، اذا تحرك الناس معه ، اذا واجهوا مستغليهم وقاوموهم ، لذلك فانه يقوم بدور المحرض .. ولعلها المزة الأولى التي تطالعنا فيها السينما المصرية برجل يثبث الوعى في عقول سكان البحارة ، ويدفعهم الى أن يصفوا حسابهم ، بأنفسهم ، مع جلاديههم ، ويقنعهم بأن المجاعة ليست قدرا ، ولكنها من صنع اللصوص ، لذلك فان القضاء عليها لن يأتى الا عن طريق المتضررين منها .. وهو يضطر ، في صراعه ، الى أن يخسر حبيبته ، بعد أن يشهر عداءه تجاه والدها الذي تحول من صاحب مخبز طيب ، الى تاجر بالغ القسوة ، كلما زادت ثروته ، كلما ازداد ايفالا في الشراهة والافتراء .. ويحاول التاجر الجرم أن يضم بطلنا الى معسكره ، مرة بالترغيب ، ومرة بالترهيب .. ألا ان البطل الجديد ، يمشى فوق قلبه ، ويختار بحسم ، وإرادة كاملة ، جانب الجموع ، ويقتل ، بلا تردد ، أن يربط مصره بعصيرهم .

لا شك أن المخرج المفكر ، كامل التلمساني ، الفنان التشكيلي ، والعضو النشط في « جماعة الخبز والحرية » — التي عبرت عن أفكارها من خلال الأعداد القليلة التي صدرت من مجلة « التطور » عام ١٩٤٠م والتي اهتمت بإبراز الدور الاجتماعي والسياسي للفن ، وهاجبت نظرية الفن للفن — لا شك أن التلمساني الذي كان أحد الأسماء اللامعة في يسار الأربعينات ، وجد في وجه عماد حمدي ما كان يبحث عنه .

اكتشف ، بحسه المرهف ، ما ينطوي عليه وجه ذلك البوafd الجديد من الة ودفء ووضوح وطنية .. طيبة لا تأتي نتيجة ادراك ساذج للحياة ، ولكنها تأتي من ينابيع داخلية عميقة ونظرا لأن عماد حمدي لم يكن شابا في مقتبل العمر ، عندما وقع نظره المخرج عليه ، ولكنه كان في الخامسة والثلاثين من عمره ، لذلك فإن التجاعيد والخطوط المبكرة ، الخفيفة ، في جبهته وحول شفثته ، أعطت إحساسا بأن صاحبها يعاني من متاعب لا تشغله عن متاعب الآخرين ، وأنه ليس من سلالة أرستقراطية ، ولكنه قادم من قبل الطبقة المتوسطة ، بكل متاعبها وأشواقها .. وهو يوحى بالقوة والثقة ، وقوته لا تكمن في عضلاته ، ولكنها تكمن في روحه الصلبة التي ترفض التنازلات والمساومات ، وتكمن في وعيه الذي يستطيع أن يفسر به ظواهر الواقع تفسيراً علمياً وهو يتمتع بالقدرة على التأثير في الآخرين ، وفي نظريته يترقق حلم ما .. حلم جماعي عذب على الرغم من كدر همومه الخاصة ، ويعكس صوته الواضح ، الناضج ، الممتلئ بالشاعر ، الصادق ، والذي لا يكاد يعلو أبداً ، شيئاً من الشجن ، ويبعث على الاقتناع والارتياح .

نشأ « عماد حمدي » في أسرة ميسورة الحال ، تقف على أرض اقتصادية صلبة ، فوالده الذي نال دبلوم الهندسة من باريس التحق بالعمل في السكة الحديد المصرية بمرتب كبير ، الأمر الذي جعل الأسرة تعيش في مأمن من تقلبات الأوضاع الاقتصادية .. وأتيح لعماد حمدي ، منذ البداية ، أن يدرس أكثر من لغة أجنبية ، فوالدته الفرنسية علمته لقمة موطنها الأصلي، بينما أصر والده ، بحكم درايقته باللغة الانجليزية من جهة ، والاحتلال البريطاني من جهة أخرى ، أن يتعلم الإبناء تلك اللغة التي رأى أن المستقبل لها .. وكانت النتيجة الطيبة لأصرار الوالدين على تعليم الإبناء لغتين مختلفتين هي أن عماد حمدي ، عندما أصبح شاباً ، كان يجيد إلى جانب اللغة العربية — ومن الإلقاء الذي تعلمه على يد الأستاذ الكبير « عبد الوارث عسر » ، عندما كان الأخير مدرباً مسرحياً لفريق التمثيل بمدرسة التوفيقية الثانوية — اللغة الفرنسية والانجليزية .. وإذا كان عماد حمدي قد تعرض على دقائق اللغة الفرنسية من خلال الحياة اليومية مع والدته ، فإنه تعلم الانجليزية من خلال الأدب والثقافة عندما توفر له ذلك المدرس الخاص ، الفنان ، والشاعر ، والمسرحي .. بديع خيرى ..

عاش عماد حمدي طفولته وشبابه في جو من العزلة النسبية ، فهو ، بحكم وضع أسرته الطبقي ، لم يخالط أبناء الأحياء الشعبية في المدن ، ولم يكن لوالده جذور ريفية ، وبالتالي لم يتعرف على القرية وعالم الفلاحين ، وربما هذا ما يفسر ، بشكل ما ، عدم قيام عماد حمدي ، إلا فيما ندر ، بالوارث الفلاحين والعمال أو الرجال الشعبيين .. حقا ان والد عماد حمدي لم يكن باشا ، ولم تكن أسرته تملك قصرا ارستقراطيا ، ولم يكن أيضا مجرد أفندي مهذب بالمتاعب .. لكنه وصل ، بحكم تعليمه ووظيفته الى رتبة «بك» . وانتقل عماد عماد حمدي ، في طفولته ، من فيلا الى أخرى ، دون ان تتعرض أسرته لأية عواصف ، الا ان عماد حمدي روى ، أكثر من مرة ، وبلمحة تفيض بالآلم ، عن تلك النكبة التي عاشها عندما اختطف الموت شقيقته الشابة ، التي كان يكن لها حبا خاصا ، بعد فترة مرض قصيرة بداء السل .

إذا لم يصبح عماد حمدي مثالا لكان أحد المشتغلين بالفن أو الثقافة ، وذلك بسبب المناخ الثقافي الذي وجد نفسه فيه .. بل هو قد حاول ، مع أحد أصدقائه ، أن يترجم إحدى مسرحيات الكاتب الإنجليزي « جون جالزورتى » الذى يبدو أن كتاباته قد صادفت هوى في وجدانه .. كان الكاتب الإنجليزي يتعرض في أعماله الى عالم الطبقة الارستقراطية وهو يتهاوى أمام قوى اجتماعية أخرى صاعدة ، في طريقها لتفتت تركة الإقطاعيين وتوزيعها على أفراد طبقة أخرى ناهضة ، أكثر استقلالا ، ولكنها أكثر تنهما لعصر جديد .. ان ادب جالزورتى الذى لمس أوتار قلب عماد حمدي ، والذى وجدته مرضيا لمزاجه ، يمتلىء بالمراثى وينجح في « اهابة العواطف واستثارة الرحمة » على حد تعبير الناقد « بول دوتان » .

بدأت ميول عماد حمدي للتمثيل في المرحلة الثانوية ، وكان من الطبيعي ان يتابع عروض فرق « جورج أبيض » و « رمسيس » و « فاطمة رشدي » .. وربما يكون من اللافت للنظر أن أسلوب عماد حمدي ، في الأداء ، منذ أول أفلامه ، مختلف عن الأسلوب التقليدي السائد في تمثيل الثلاثينات والاربعينات ، فهو يبتعد تماما عن الفخامة والحرارة الزائدة والزخرفة وتغليب نبرات الصوت على معانى الكلمات والميل للغمائية في الالقاء والتي تبلغ أحيانا حد التكلف ، وهذه السمات التي انتشرت ، خلال عقدين من الزمان أو أكثر ، تد تجميع ، في بعد من أبعادها ، الى طبيعة النصوص التي اعتادت عليها هذه الفرق من جهة ، وذوق الجمهور الذى كان يميل الى الاندماج الكامل مع طوفان العواطف والانفعالات المتدفق من فوق خشبة المسرح : كان مزاج الجمهور وأداء الممثلين يتشبان مع طبيعة التراجيديات التي يقدمها جورج أبيض والميلودرامات التي تخصص فيها يوسف وهبى والمآسى التي عشقتها فاطمة رشدي .

جاء أسلوب عماد حمدي مختلفا ، فغنيا يبدو أنه قد تفهم من الاستاذ الكبير عبد الوارث عسر ضرورة الا يندفع الممثل مع انفعالاته الى الدرجة التى يطمس فيها عقله ويفقد السيطرة على اعصابه .. ولكن من المؤكد ان الدرس الاساسى والعميق قد تعلمه عماد حمدي على يد كامل التلمسانى الذى طالما نادى بواقعية الاداء طالما ان العمل الفنى كله يستند الى الواقع .. ان فيلم « السوق السوداء » يدور فى حارة شعبية ، شخصياتها كلها لها ابعادها الاجتماعية والنفسية المحددة والواضحة وهى لا تعيش بمعزل عما يدور فى الحياة ، وفى العالم الخارجى ، فهى تدخل فى سلسلة طويلة من الانفعال وردود الافعال ، لذلك فانها تتطور وتتشكل ، على نحو منطقي صحيح ، لذلك فان اداء الممثلين كان لابد وان يتسم بالواقعية ، ويبتعد عن الفخامة والمبالاة .

بدا عماد حمدي ، فى اول افلامه ، ممثلا بالغ البساطة ، يعتمد فى ادائه على التفهم والصدق الداخلى ، وبالتالي ينساب ادائه بصدق وبطبيعية كاملة .. واذا كان عماد حمدي قد نجح بجدارة فى اول افلامه الا ان هذا النجاح كان يضيع مع السقوط التجارى المروع للسوق السوداء . ففي ليلة العرض الاولى ، فى شتاء ١٩٤٥ ، كان ثمة قطاع من جمهور « ستديو مصر » او « ريتس » من ذات الطبقة المنحلة ، المستفيدة من الحرب ، المسيطرة ، الفاسدة ، التى قام الفيلم الشجاع بهجائها وتجريحها وتعريضها والتهديد بها . ويقتدر عنف الفيلم جاء عنف الجمهور الذى يملك ثمن تذاكر الحفلة الاولى ، والذى احتل شارع عماد الدين خلال الحرب .. فما ان ظهرت كلمة النهاية ، بعد معركة ينتصر فيها سكان الحارة على تجار السوق السوداء ، حتى بدا الجمهور يكسر مقاعد دار العرض ، ثم تلفت حوله باحثا عن المخرج المتهور ، طالبا القصاص الفورى .. واضطر فرسان ذلك الفيلم الشريف ، الذى يعد من اهم الافلام العربية ، الى التسلل خارج دار العرض ، هربا بجلودهم .

كانت تجربة « السوق السوداء » باللغة المرارة ، لم يكررها كامل التلمسانى ، وكادت تضع ايجابياتها الحقيقية فى ذهن عماد حمدي ، فهو لم يعد يتذكر التفاصيل الداخلية لدوره فى هذا الفيلم البديع ، الا على نحو ضبابى .. وكل ما كان يقوله ، عندما يتكلم عن بطولته الاولى انه يحمد الله ، لانه لم يسقط مع سقوط الفيلم .

عموما ، ظلت بعض ملامحه الخارجية التى ظهر بها فى السوق السوداء ، ملازمة له ، فى افلامه التالية ، بعد ان استبعد منها صناع افلامه — بحزم — تلك الميزة العظيمة التى ظهر بها فى اول افلامه ، واقصد بها عنصر الوعى الذى جعله مؤمنا بالناس ، ومحرضا لهم ، على تصفية



حسابهم مع مستغليهم .. ومنذ الآن ، أو بعد « السوق السوداء » ، لن يعود عماد حمدي صاحب قضية ، الا فيما ندر ، ولكنه سيصبح مشكلة ، فهوهمه ، منذ فيلمه الثاني « دايها في قلبى » لصالح أبو سيف « ١٩٤٦ — والمأخوذ عن « جسر وانزلو » الذى قدمته « فيفيان لى » و « روبرت تايلور » من اخراج « ميرفن ليروى » — لا تتجاوز الذات العليقة التى تعانى معاناة فردية ، وتكاد تفلق كافة النوافذ التى من الممكن أن تحمل شيئا من نسيم الواقع .. ان بطل « دايها في قلبى » يخفق قلبه بحب فتاة .. وبينما يتهاى الحبيبان للزواج تغرق السفينة التى يقلها بمن فيها ، كما تقول الأخبار ، وتتحرف الفتاة ، ويعود الحبيب الذى انتقد بأعجوبة ليبحث عنها بحثا جنونيا : فالحب ، منذ الآن ، سيصبح هو محور الهوم والمآسى ، والاقتران بالحبيبة أو التضحية فى سبيلها ، هما الهدفين الأسى للحياة .

بفيلم « سجن الليل » الذى أخرجه « بركات » ١٩٤٧ تحدثت أبعاد عماد حمدي الذى سيطالعا بها فى العشرات من أفلامه التالية .. انه هنا يعمل طبيبا فى إحدى المستشفيات — والطب من أكثر المهن انتشارا فى السينما المصرية — يحب فتاة رقيقة « ليلي فوزى » تبائله ذات المشاعر .. ويستعد الحبيبان لبناء عش الزوجية .. لكن الطبيب المتقانى فى العمل يصاب بداء السل الذى ينتقل له من أحد مرضاه .. ولأن عماد حمدي يشفق على حبيبته من الآلام النفسية التى ستعانيها اذا ما عرفت بهرضه فانه — بدافع الرحمة والتضحية — يوصى لها بأنه يحب فتاة أخرى ، ويدفع صديقه « كمال الشناوى » الى أن يخف عن حبيبته ، بل الى أن يقترب منها ، فمنتهى أمله أن يرى من خفق لها قلبه سعيدة .. وبالفعل ينفذ الصديق ما طلب منه .. ويوم الزفاف تعرف الحبيبة القصة كاملة ، فتهرع الى المستشفى حيث حبيبها المريض يعانى سكرات الموت .. وسرعان ما يفارق الحياة بين يديها !

والفيلم يفيض بالحزن ، حتى أن العديد من المتفرجات كان يغمى عليهن بانتظام ، فى كل حفلة ، وينقلن الى عربة اسعاف تقف عند باب السينما ، من شدة البكاء .. ونظرا لكمية الدموع الضخمة التى سالت من عيون المتفرجين ، كان النجاح بالتالى كبيرا : فالنجاح يرتبط طريدا بالدموع ، وهذا المعيار التقليدى يذكرنا بالنجاح المقرون بالدموع المسفوحة من أجل « غادة الكاميليا » ، سواء مثلتها روز اليوسف أو فاطمة رشدي ، ويذكرنا بعذاب المتفرجين واستمتاعهم بالآلام سيرا فودى برجرارك وأحب نوتردام .. لقد خاطب عماد حمدي ، فى « سجن الليل » قطاع ضخم من جمهوره — تكون ذوقه من خلال كتابات « مصطفى لطفى المنفلوطى » ومسرحيات يوسف وهبى ، ومن الواضح أن صناع أفلامه قد اكتشفوا أن ضمن وسيلة

لاستمرار نجاح بطلهم هي أن يجعلوه يدور ، بلا نهائية ، في دوائر مغلقة من الحب والقدر والتضحية والالام .

وفي اعوام قليلة ، وخلال العديد من الأفلام ، أصبح عماد حمدي فتى الشائسة الأول ، ومعتشوق الجمهور الذي وجد فيه انسان يتخطى بصفات متميزة وساحرة ، ويعبر ، بشكل ما ، عن المثل العليا السائدة خلال الخمسينات ومنتصف الستينات . . انه أبعد ما يكون عن المرح ، يعيش مثل معظم الرومانسيين معزولا عن الحياة ، صاحب نفس عزيزة ، سريعة التأثر ، يتسم بسمو الروح وطهارة القلب ، يعتز بكرامته ، ولا يعرف الكره الى قلبه سبيلا ، هو بالغ النقاء ، بالغ الاخلاص ، وفي شخصيته يمتزج الرومانسية بالميلودراما ، فهو في وحدته يأتي الامل ممثلا في علاقة روحية شفافة مع فتاة تبادله حبا بحب ، لكن العراقل تقف في طريقهما ، فيصبح نهبا للأحزان ، وفي الكثير من الأفلام يتعرض للفقر والخيانة والمؤامرات ، واذا كانت السينما المصرية تنهى أفلامها عادة بنهائية سعيدة ، فان أنجح أفلام عماد حمدي — جماهيريا — هي التي انتهت نهاية فاجعة !

التضحية بالذات واحدة من اهم القيم التي يمثلها عماد حمدي ، وهي قيمة ، شأنها شأن بقية القيم ، لا يمكن الحكم عليها بشكل مطلق ، ذلك انها من الممكن أن تكون قيمة ايجابية بقدر ما يمكن أن تكون قيمة سلبية ، فالسؤال الذي يجب طرحه هنا هو : التضحية من أجل ماذا ؟

من قلب عشرات الأفلام التي مثلها عماد حمدي ستأتيك الاجابة . . من أجل لا شيء ، أو التضحية من أجل التضحية ! . . ولكن قبل أن نتعرض بالتفصيل لنماذج التضحية نتوقف عند فيلم « الله معنا » الذي أخرجه « بدرخان » ١٩٥٢ ، ذلك انه الفيلم الوحيد ، بعد « السوق السوداء » ، الذي يبدو فيه عماد حمدي صاحب قضية ، ومدافع عن مبادئ تهم الوطن كله ، وهو على استعداد ان يضحي ، في سبيل هذه المبادئ ، وان يدفع من جسده وروحه . . الثمن كاملا .

في « الله معنا » يذهب عماد حمدي الى أرض فلسطين ليشترك في حرب ١٩٤٨ . . وهناك يفقد ذراعه ويعود الى الوطن بعد اعلان دولة اسرائيل . وهو ممثلى بالمرارة من أجل ضياع فلسطين ، وفي أكثر من موقف ، وعلى نحو بالغ التأثير ، لأنه بالغ الصدق ، يتحدث عماد حمدي ، بالهجة تفيض بالشجن ، عن ذلك الوطن المقتصب ، الذي ضاعت منه أجزاء ، كما ضاعت من جسده أجزاء ، ويعبر بوضوح عن حقيقة بالغة الاهمية ، هي أن ما يعذبه ان التضحية بذراعه ذهبت بلا مقابل ، فالاعداء لم يدفعوا ثمنها ،

ذلك أنها كانت نتيجة خيانة ، حدث اثر انفجار ذخيرة فاسدة ، وبالتالي فانه يقرر أن يصفى حسابه مع الخونة أولاً ، وهو على استعداد أن يضحي بحياته كلها .. وبكل جهاسة .. طالما أن الغد سيصبح بلا خونة .

في أفلام عماد حمدي اعلاء مطلق لقيمة التضحية ، وهي تمتزج وتختلط بقيم أخرى ذات طابع محبب ، مثل الوفاء ، والحب الروحي ، وغالباً ما يتم التعبير عن هذه القيم في شكل يجمع بين الرومانسية والميلودراما .

في الفيلم المبكر « وداعاً يا غرامى » الذى أخرجه « عمر جميعى » ١٩٥٠ . يلقي عماد حمدي درساً طويلاً مؤداة أنه اذا ما تعرضت الزوجة لفقد زوجها فعليها أن تضحي بكل شيء في سبيل أطفالها ، وأن تبعد تماماً عن ذهنها فكرة الاقتران بآخر ، مهما كان هذا الآخر .

يبدأ الفيلم بعماد حمدي — المحامى الكبير ، في مكتبه الفخم — وهو يحكى لأرملة شابة من عميلاته ، جاءت تسأله عما اذا كان من المناسب أن تتزوج برجل يحترمها ويتعهد بأن يرعى معها أبنائها ؟ . ان عماد حمدي يحكى قصة حياته هو ، يحكى للسيدة عن مأساة ذلك الابن الذى تزوجت والدته برجل آخر بعد وفاة والده .. ويبدأ الرجل في تعذيبها وابتنزاز أموالها ، وعندما يهم الابن — الذى لا يزال طالبا بكلية الحقوق — في مقاومة الرجل الشرير « فريد شوقي » ، يندفع الأخير في التآمر ضد الشاب فيبلغ السلطات أنه هارب من التجنيد ، وينتزع الشاب من بيته ومن كليته ومن خطيبته وجارته « فاتن حمادة » لينخرط في صفوف الجيش بعد أن يرفض زوج والدته أن يدفع له « البدلية » .. وتنقطع علاقة الشاب بعالمه القديم .. وينقل الى منقباد ليصبح جندي مراسلة للضابط الكبير عباس فارس . وفي فيلا الضابط الكبير ، الممتلئة بالخدم ، يعيش شقيقه الأصغر « عمر الحريرى » ، الشاب العايب ، المقامر ، شبه المنحرف ! .. ويذهب عماد حمدي ، في صباح أحد الأيام ، مع قائده ، لاستقبال زوجته القادمة من القطار . وبنجاح ، ونجاحاً معه أن زوجته ليست سوى حبيبته القديمة فاتن حمادة . وفي العربة التى يقودها عماد حمدي نشاهد في أحد المواقف التقليدية : انه يستمع بوجه يفيض باللوعة والالام الى حديث الاثواق الذى يبثه الضابط لزوجته .

من باب الوفاء للقائد يقدم عماد حمدي طلباً يتضمن رغبته في ترك المكان والعودة الى المعسكر ، الا أن الضابط الكبير يرجئ النظر في الموضوع .. ويحاول عماد حمدي المعذب ، أن يتهرب من مقابلة فاتن حمادة التى

تريد أن تشرح له ما حدث ، ولكن عبثاً ، فالحبيبة القديمة تصر اصراراً شديداً . وتتسلل المرأة الى حجرة مكتب زوجها لتحدث حبيبها الذى ينتظرها فى ذات الوقت الذى يتسلل فيه الشاب العاكب كى يسرق مبلغاً من المال . وسرعان ما يكتشف أمر المال المنسروق ، وتحوم بعض الشبهات حول عماد حمدي حيث تشهد خادمة بأنها راته وهو يعود الى حجرته مع الفجر .

من باب التوضيح بالذات ، فى سبيل انقاذ سمعة الحبيبة ، يدعى عماد حمدي أنه هو الذى سرق المال ، لكن فانت حامية تعترف لزوجها بكل شيء فيمسك بمسدسه لتنتقل رصاصة طائشة تصيبها فى مقتل وتموت بين يدي حبيبها .

يعود الفيلم الى البداية ليواصل الراوى قصته عن ذلك الشاب النبيل ، الطاهر ، المعذب ، الذى أصر أن يستكمل تعليمه بعد انتهاء مدة الخدمة العسكرية ، ويؤكد الدرس الذى تقتنع به الأرملة ، من خلال أمثلة حياته ، وهو ضرورة التضحية ، مهما كانت الظروف ، وضرورة الوفاء ، مهما كان الثمن ، وبينما ينظر الى صورة حبيبته المتوفاة ، والتي سيعيش على ذكرها ، الى الأبد ، تنصرف المرأة وقد اتخذت قراراً نهائياً بأن تظل هكذا أرملة .. مدى الحياة .

لكن بعيداً عن المغالاة فى التأكيد على قيمتى التضحية والوفاء ، نلمس دعوة أخلاقية ايجابية فى بعض الأفلام ، تحض على نوع عقلانى من التضحية من أجل الأبناء .. فمثلاً فى «**الحرمان**» ١٩٥٣ من اخراج «**عاطف سالم**» تنفصل «**زينات صقلى**» عن زوجها الجاد ، المحترم ، لأنها تريد أن تعمل بالتمثيل ، وترتبك حياة الزوج الحائر مع ابنته الطفلة فيروز التى يصحبها معه الى المصنع الذى يعمل فيه كمهندس . وتتسبب الطفلة أذى لعبها فى حادث يصاب فيه والدها فتهرب من المكان .. وتختطف والدها — مع والدتها — فى البحث المضى عن وحيدتهما .. ومن خلال البحث يدركان أن مصرهما مشترك وأن عليهما أن يتفاهما من أجل مستقبلهما المتمثل فى الابنة .

وفى «**حياة أو موت**» ١٩٥٤ **لكمال الشيوخ** يظهر عماد حمدي كمرضى بالقلب ، ترتبط زوجته بالذئبة على نحو يهدد كيان الأسرة .. ويمر الزوج بظروف صعبة عندما يفصل من العمل ليعود الى البيت منكسراً ، ليلة العيد .. وتصر زوجته على الذهاب الى والدتها ، وعندها يرفض تركه مع ابنتها وتغادر الشقة . ويصاب الرجل بنوبة قلبية .. وتذهب الطفلة لتحضر له الدواء . ويخطئ الصيدلى فى تركيب الدواء فيضع مادة سامة بدلا من مادة أخرى .. ويتنبه الصيدلى للخطأ فيبلغ الشرطة ، وتوّه الطفلة

في شوارع القاهرة .. وتناشد الاذاعة المواطنين ، المرة تلو المرة : للمشاركة في البحث عن طفلة تحمل زجاجة بها مادة سامة .. وتستمع الأم للنداء ، وتذكر الزوجة ، وهي تستمع للنداء ، انها كانت ابعد ما تكون عن الاحساس بالمسئولية ، وانها لم تعرف شيئا عن فضيلة التضحية ، فطالما انها رزقت بطفلة ، فانه يصبح لازما عليها ان تبقى الى جانبها ، والا تحرمها من والدها ، حتى لو كان هذا الوالد يغاثى من المرض ، ويعيش في ظروف مالية صعبة .

وفي « شاطئ الذكريات » لعز الدين ذو الفقار ١٩٥٥ نلمس فكرة بناءة وبديعة ، تعطى لهذا الفيلم قيمة خاصة ، بل وتجعله من افضل الأفلام التي اعطت معنى عميقا لفهوم التضحية بل وفهوم الأبناء .. « شكري سرهان » في هذا الفيلم هو شقيق عماد حمدي ، لكنه على النقيض منه ، فهو مستهتر لا خلاق له ، اقرب الى الاجرام ، وهو يغتصب « شادية » التي تصبح حاملا منه .. ويتقدم عماد حمدي ، الفارس النبيل لينقذ سمعتها ويتزوج منها ويعطى اسمه لوليدها .. ويدخل الاخ الفاسد السجن عقابا على جرائم متعددة .. وطوال الفيلم يزداد تعلق عماد حمدي بالطفل الذي ينمو بين يديه ، ويصبح شغوفا به ، بل قطعة من نفسه . وبعد سنوات يخرج الشقيق من السجن وينطلق كالعاصفة مهددا عالم حماد حمدي الأمن ، مطالبا بابنه .. الا أن عماد حمدي الذي يعتبر نفسه الوالد الحقيقي للطفل يصارع ، من أجله ، بكل ما أوتي من قوة ، وهو ، على استعداد للتضحية من أجله ، الى آخر مدى .. فهنا ، في شاطئ الذكريات ، الطفل لن يربيه ، ولن يزعاه ويشقى من أجله ، لا لمن ينجبه .

ينتهي فيلم « وداعا يا غرامي » بعماد حمدي وهو على مشارف الكهولة ، فالشعر الأبيض يغطي جوانب رأسه ، وهو ، كما سبق الإشارة ، يضع صورة حبيبته التي فارقت الحياة الى جانب سريره حتى تكون اول ما يراه عندما يستيقظ وآخر ما يراه عندما ينام .. والفيلم يوحى ، بل يؤكد بأن العاشق الوحيد ، الناجح عمليا ، الحزين ، سيعيش حياته الخاصة ، الى الأبد ، على هذا المنوال من الوفاء .

واذا كانت التضحية من أجل الأبناء ، في الأفلام السابقة ، تتضمن معان ايجابية ، بدرجات متفاوتة ، فان الوفاء هنا يصبح قيمة سلبية ، ستزداد سلبية في أفلام تالية ، فالماضى يصبح اقوى من الحاضر ، بل هو يصادر المستقبل ايضا .. ان الموتى ، في العديد من أفلام عماد حمدي ، يسيطرون على الأحياء .. وتنتج الإرادة الانسانية ، بكاملها ، لا الى تشكيل الحياة القادمة ، ولكن الى اجترار ذكريات الأيام الخوالي .. ان الوفاء كما يمثل عماد حمدي ، في بعد من أبعاده ، ليس سوى هزيمة

كاملة في مواجهة الواقع وتجاوز الماضي وصنع المستقبل .. ان الوفاء  
هى الستارة الجميلة التى تخفى وراءها عجزا مروعا واستسلاما مهينا لتحديات  
الحياة .. وربما سيثير دهشتنا ، الآن ، ونحن نراجع ، أكثر أفلام  
عماد حمدي نجاحا ، من الناحية الجماهيرية ، أن تبين فيها ما تتضمنه  
من ضعف وتهالك الإرادة ، الى درجة تقترب من الانتحار .. فلننظر الى  
« انى راحلة » ١٩٥٥ و « بين الأطلال » ١٩٥٩ ، والفيلمان عن روايتين  
ليوسف السباعي ومن اخراج « عز الدين ذو الفقار » .

تقول « مديحة يسرى » ، بطله ومنتجة « انى راحلة » ، فى الكتلوج  
الذى وزع مع عرض الفيلم « لم اشأ التدخل فى اختيار النجم الذى يصلح  
للقيام بدور البطولة فى هذه القصة . بل تركت هذه المهمة للجمهور  
نفسه اذ عقدت مسابقة لاختيار هذا البطل ، فلما اجمعت اغلب الآراء على  
عماد حمدي سارعت فاتفقت معه على دور البطولة » . . . وسواء كانت  
مشاركة الجمهور فى اختيار البطل حقيقية أم لا ، فان عماد حمدي ، فتى  
الشاشة الأول ، بحزنه ، ووفائه ، وقدرته على الحب ، واستعداده  
للتضحية ، كان انسب الوجوه للقيام بدور العاشق المهزوم .

يبدأ « انى راحلة » فى مكان منعزل تماما .. العاشق الذى فارق الحياة  
مهددا على الفراش بينما تكتب البطلة رسالة طويلة تحكى فيها القصة كاملة :  
عائدة او مديحة يسرى تحب الضابط احمد او عماد حمدي ، والدها واحد  
من الاثرياء الكبار ، يرشح لها الشاب الخليع توتوبك او « رشدي باظلة » ،  
سليل الباشوات ، والجميع اقرباء تتفاوت درجة قرباتهم .. وبعد توتر  
هزيل ، ترضخ الفتاة لمطلب والدها ، ويتزوج عماد حمدي بفتاة لا يحبها ..  
وتتوالى الأحداث القليلة ، ذات الطابع الفجائى ، فتموت زوجة عماد  
حمدي ، وترفض مديحة يسرى الحياة مع رجل يخونها بانتظام .. ويلتقى  
الحبيبان مرة أخرى ، بعد أن تحررا من روابطهما .. وهماهما يختليان فى مكان  
بعيد عن العيون والضغوط ، فماذا بعد ؟

ان المصير التعس ، لسبب ما ، ينتظرهما ، فالحبيب يصاب بانفجار  
فى أمعائه ويفارق الحياة بين ذراعيها قبل أن تتمكن من اسعافه .. وسرعان  
ما تقتنع بان الوفاء يحتم عليها أن ترحل الى الحبيب فى عالم الأموات !  
هكذا .. بلا تردد او اعمال تفكير . وتكتب رسالتها الطويلة المملة ، ذات  
الطابع السقيم ، والممتلئة بتساؤلات مكلفة من نوع تلك التساؤلات التى  
طبعت فى الاعلانات والتى تقول « الا يحتل أن تعود اليه الحياة ؟ اليس  
الله بقادر على كل شيء ؟ قادر على أن يجيب العظام وهى رميم ؟ هذه  
ليست عظاما ولا رميما بل لم تصبح بعد كذلك .. فهى مازالت أحمد  
كما هو .. وكما كان دائما ! » .. وبعد أن تنتهى من رسالتها تشعل النار  
فى المكان لتحترق مع حبيبها الميت .

ولا يمكن أن نرجع صورة عماد حمدي كبطل فردى معذب ، مهزوم ، يرضيه الحب ، الى رغبته الخاصة ، او حتى الى رغبة صناع افلامه ، ولكنها ترجع الى المناخ الفكرى والنفس السائد ، والسدى ينتقى الى نوع من الرومانسية السلبية ، المتزجة بالملودراما .. فالتيار السائد ، فى الرومانسية المصرية ، كما يمثلها مصطفى لطفى المفلوطى ومحمد عبد الحليم عبد الله ويوسف السباعى ، تقدم شخصيات هشة ، هزيلة نفسيا ، محدودة الاماكن ، خائفة الارادة ، متورمة عاطفيا ، تحتج احتجاجا مترددا وضعيفا ضد قيم مجتمعها ، ولكنها فى النهاية ، اما أن تخضع له ، او تكتفى بالانتحار .. وتأتى الملودراما هنا ، بما تحمله من صدمة ومفاجآت ويد طولى للقدر لتعوض شيئا من ضعف التحليل الاجتماعى وضالة الوعى بتناقضات الواقع ، وعدم اتخاذ مواقف واضحة من الصراعات المعتلة فى قلب المجتمع .. ان عماد حمدي ، فارس الاحزان المهزوم ، يبدو ، كما لو كان ، فى بعد من ابعاده ، نتاج ذلك المزيج من الرومانسية السلبية والملودراما المؤمنة بالصدفة والقدر .

عملت الصحافة على الربط بين صورة الفتى الاول على الشاشة وبين صورته فى الواقع ، فعندما انفصل عماد حمدي عن زوجته شادية عام ١٩٥٦ تابعت الصحافة الفنية هذا الموضوع كما لو كان أحد الافلام السينمائية ، فمثلا ، قامت مجلة الكواكب فى ٢٩ مايو ١٩٥٦ بنشر موضوع طويل تحت عنوان « قصة الطلاق الذى تأخر عاما كاملا » .. جاء فيه « لقد كان كاتب قصته الاخيرة من غير البشر ، كان القدر ! وهو اليوم يبكى . ترى هل تشفع له دموعه عند القدر ، فيخفف من قسوة الخاتمة » .

ونشرت المجلة صور « حورية محمد » ثم « فتحية شريف » ثم « شادية » . وتحت الصورة الاولى كتب تعليق يقول « حبه الأول » ثم « حبه الثانى » وكتب تحت صورة شادية « حبه الثالث الذى انتهى بهامسة » اما صورة عماد حمدي وهو فى حالة شجن فمكتوب تحتها « دموى لهى واخزانى » .

وفى الوقت الذى دأبت فيه مجلة روز اليوسف على رسم عماد حمدي فى شكل طائر البشاروش الحزين ، أخذ عماد حمدي يتكلم ، بذات الطريقة التى يتحدث بها فى افلامه ، فهو يقول للصطفى « محمد السيد شوشة » الذى اصدر عنه كتابا صغيرا باسم « **الدون جوان الحزين** » ، بعد الانفصال بانسابيع قليلة - يقول بلهجة مبللة بالدموع « كانت شادية تحمل اسمى .. ان شعورا عميقا بما اصابنى من ظلم وغبن يسيطر على اعصابى ، ولكن الايمان يملأ قلبى ، لانى اثق فى العدالة الالهية ثقة عبياء ، ولهذا احب ان اكون ضحية الى النهاية لنقول العدالة الالهية كلمتها الحاسمة » .

هكذا ساهمت العديد من العناصر في رسم أبعاد عماد حمدي :  
الذوق المصام للجمهور ، طبيعة الرومانسية في الأدب والفن المصري ،  
بما يشوبها من سلبية وضعف ، والميل لمعالجة الأمور ، في قصص الأفلام ،  
معالجة ميلودرامية ، تقوم فيها الصنفة والقدر بدور البطولة  
غير المنظورة ، ثم تكوين عماد حمدي الشخصي ، فضلا عن الصحافة  
الفنية التي أكدت أنه في الحياة ، شأنه شأن الفن ، يعيش معذبا ، وحيدا ،  
فريسة للظلم ، نبيل ، مؤمنا بالعدالة الشعرية ، ضحية ، يستعذب الألم  
ويقبله برحابة صدر .

في « بين الأطلال » ، أكثر أفلام عماد حمدي نجاحا ، يظهر ككاتب  
للروايات ، ولا نكاد نعرف شيئا عن نوع رواياته ، أو حتى ميوله الفكرية .  
كل ما نعرفه أنه يسكن قصرا جميلا ، متزوج من ابنة عمه المريضة ، طريحة  
الفراش ... وهو يقع في الحب — من أول نظرة — عندما يرى الفتاة  
الرقيقة منى أو فانت حمامة ، جالسة كالملاك الطاهر في حديقة أحد  
الأندية ، تقرا برضاء واحدة من رواياته ، وهي ، على عكس بقية الشباب ،  
لا تميل إلى الانطلاق ولا تنغمس في الرقص ، وسرعان ما تبادلها حبا  
بحب .. ولكنه من باب الوفاء لزوجته — والتي لا يحبها — يرفض فكرة  
الزواج من منى ، وتزوج هي من رجل لا تحبه ، وتساير معه إلى بلاد  
بعيدة . لكنها يتناجيان عن بعد .. وكعادة العشاق المنهارين يفرق  
أحمد في الخمر ، وتشعر زوجته العليلة بما يعانيه زوجها من وحدة  
وشقاء ، فتقدم على التضحية بنفسها عندما تقبل أن تحمل جنينا تعرف  
أنه سيكون سببا في وفاتها ... ومع الأيام يزداد الروائي انهيارا .. وينتقل  
إلى المستشفى في حالة خطرة إثر حادث اليم وقع لسيارته وهو يقودها  
بجنون بعد أن تجرع منكرا كثيرا . وعندما تعود منى — التي أصبحت أما —  
وتعلم بالحادث تهول إلى المستشفى لتعيش في خدمته خلال أيامه الأخيرة .  
ويضطر زوجها إلى طلاقها فتنقل إلى مسكن أحمد لرعاية زوجته  
المريضة التي على وشك الوضع ، وتموت زوجة الروائي وهي تضع  
وليدة تتولى منى تربيته في ذلك القصر الذي يصبح مثل الأطلال ، ولكن  
أطلال معبد لا تزال البطلة مؤمنة بعتيقته وطقوسه ، وبالتالي فهي تنسحب  
من الحياة كلها لتعيش راهبة ، متعبدة ، بين الأطلال .

وتدور أحداث الفيلم ومشاهده أما داخل الأماكن المغلقة أو حدائق  
الأندية ، أو أمام المناظر الطبيعية ، ففي مثل هذا النوع من الأفلام لن  
تجد أثرا من دفء الحياة في شوارع الواقع .. وعلى طريقة أنى راحلة  
تتردد عبارات انشائية لها قرع الطبول مثل « أيتها الشمس لا ترحلى  
حتى تشهدى على أن حبي لها خالد مذك » أو « وأنت .. أنت يا توأم  
الروح .. يا منية النفس الدائمة الخالدة . يا أنشودة القلب في كل زمان



ومكان . مهما تأيت .. ومهما هجرت ، عندما تشاهدعين القرص الأحمر الدامى على وشك الغروب .. أرقبيه جيدا . فاذا ما رايت مغيبه .. فأنكرينى » .

وبالطبع كانت هذه الكلمات التى طبعت فى الاعلانات من اشهر الجمل الماثورة فى فترة عرض الفيلم ... ان رواية « بين الاطلال » ، مثلها كمثل « انى راحلة » - تكاد تقل فيها الحركة المادية ، فهى لا تهتم بالأحداث بقدر اهتمامها المفرط بوصف طوفان الشاعر الذى يتدفق عبر مئات الصفحات .. وجاء الفيلم ترجمة لهذه الحقيقة ، فعباد حمدي يقف عند النافذة مرددا كلمة « منى » مرات متعددة ، أو يتجه نحو الشجرة الجرداء التى كان يجلس تحتها مع حبيبته ، ليركع على ركبتيه صوب الشمس الغاربة ، مرددا فقرات عاطفية كالسالفة الذكر .

وربما تلمس فى « بين الاطلال » حرفة متقدمة من جانب المخرج الفنان عز الدين ذو الفقار ، وسيلفت نظرنا عباد حمدي ، فى العديد من المواقف ، بقوة أدائه وصدقته ، فضلا عن تنهمه الداخلى الكامل لتطور انفعالاته .. فمثلا ، عندما تدخل زوجته المريضة الى حجرته لتقدم له فنجانا من القهوة ، تهتز يدها الضعيفة بالقرب من مكتبه فتسكب القهوة على الأوراق التى أنتهى من كتابتها ، فينتفض واقفا للتمع عينيه بالغضب ، للحظة واحدة فقط ، فعندما يرى وجهها المغم بالآلم والشعور بالذنب والهوان ، تحل الرحمة سريعا مكان الغضب ، فيبدو مشفقا عليها تماما .

سنجد فى « بين الاطلال » تصوير جيد ، وايقاع متدفق ، والعديد من المزايا الأخرى .. لكن الفيلم ، فى مجمله ، يبدو لنا الآن كما لو كان عملا موعلا فى القدم ! ربما بسبب رؤيته الرومانسية ذات الطابع السلبي ، والتى يشوبها بعض الميلودراما ، والتى تكاد لا ترى شيئا من فرط العواطف الذاتية المتورمة ، منها ، ليس فى العاصم سوى رجل يحب امرأة .. بلا أمل .. ولأن الرجل يريد أن يكون وفيئا ، فانه يظل مبقيا على زواجه من ابنة عمه العليلة والتى لم يحبها يوما ! وهو ، على الرغم من وفائه لها ، الا أنه ، ببساطة ، يعيش بخياله وقلبه وعقلة مع حبيبته « منى » ! .

المهنة التى يعمل بها بطل « بين الاطلال » هى تأليف الروايات ، اى ان لديه خبرة بالحياة ، الا أن هذه الخبرة لا تظهر فى أى موقف من مواقف الفيلم .. فالمخرج لا يراه الا وهو يبيت لواعج الفرام ، او فى حالة هيام بذكر الحبيبة ، أو وهو يترنح من شدة التسكر .. لينسى ! . وهو يموت مرتين . يموت معنويا عندما تتركه حبيبته فيستسلم لليأس ، ومرة ثانية يفادر الحياة عندما يقع له حادث التصادم الذى كان

محتما منذ البداية .. انه عالم مطلق تملأ ، ضيق الى حد الاختناق ،  
كثيب كتابة مروعة ، آس ، لا تهب عليه أية نسائم من الواقع .

عفوا ، هنا بعض القسوة في تقييم الفيلم ، ربما لأننا لم نضع  
في الاعتبار أن ثمة ربع قرن يفصلنا عن تاريخ عرض الفيلم ، لذلك فانه يمكن  
القول بأن « بين الاطلال » كان يعبر بأسلوب بليغ عن قيم ومشااعر  
واهتمامات قطاع لا يستهان به من جمهور هذه الفترة .. وجدير بنا أن  
نلاحظ ذلك الاستقبال النقدي - المتحمس للفيلم - والذي يشر بقلبة  
الذوق الرومانسي ، المشبع بالبلودراما على الذوق العام .. ففي  
١٩٢٦/٢/٥٩ كتبت صباح الخير تقول « الفيلم كله ينقلك الى سحابة  
جميلة ، خارج نفسك وحياتك وعالمك ومشاكلك .. واقول سحابة جميلة  
رغم أنك ستخرج داعم العينين مهصور الفؤاد » . وكتب زكى طليمات  
في مجلة الكواكب ١٩٢٣/٣/٥٩ يقول « مثلما طلب العاشق ابن الخمسين من  
معشوقته ابنة العشرين أن تذكره كلما انحدر قرص الشمس الدامي نحو  
المغرب ، فاننا نطلب الى الجمهور أن يذكر هذا الفيلم كلما ساء ظنه  
في السنين المصرية » .

ولعل شهادة الكاتب أنور عبد الملك أن تكون أكثر الشهادات  
دلالة ، فالفكر اليساري يقول ، في مجلة الاذاعة ١٩٢٨/٢/٥٩ « .. فشلت  
في أن اظل ناقدا أمام بين الاطلال وسرعان ما تحولت الى متفرج كالآخرين من  
حولى ، الى انسان يمارس مأساة انسانية ، ويقال لها ، ويعيش فيها  
بكل جوارحه .. وكتب ، بين الآونة والأخرى ، اشعر أنني أستعيد قدرتي  
على التحليل النقدي ، فأتبين نقطة ضعف أو نقص ، وأتمنى لو كان هذا  
الامر او ذلك أحسن مما كان . لكن هذه اللحظات الموضوعية لم تصمد  
أمام المشاعر الجياشة التي ثارت في قلبي هذه الليلة » .

اذن فقد كان « بين الاطلال » تعبير نموذجي عن الذوق السائد  
في أواخر الخمسينات ، وهذا ما يفسر ، بشكل ما ، ذلك الفشل الكبير الذي  
أصاب فيلم « أذكريني » الذي أخرجه هنرى بركات عن ذات الرواية  
عام ١٩٧٧ .. حقا كان من الصعب أن تقوّم نجلاء فتحي بدور قامت به  
فانت حمامة من قبل ، لكن محمود ياسين كان معقولا ، وبذل بركات جهدا  
جادا وموفقا .. لكن مقتل الفيلم كان على يد جمهور ١٩٧٧ القلق ، المأزق  
بمشاكل يومية ملحة ، ذو النزعة العائلية ، النفعية ، الذي كان من  
العسير عليه جدا أن يتحمل متابعة عذاب عاشقين لمدة ساعتين .

يموت عماد حمدي في « بين الاطلال » ، كما مات من قبل في « انى راهلة »  
وعشرات الأفلام الأخرى ، وكما سيموت في عشرات الأفلام اللاحقة ،  
وهذا ما يعنى ، جوهرى ، أنه بطل لا يحل مقومات بقائه على قيد

الحياة ، فهو بقلبه الكسر ، وروحه الهائلة ، وطيبته المتناهية ، لا يكاد يقوى على خوض الصراعات ، وبالتالى يبدو مهزوما او فى طريقه الى الهزيمة .

عماد حمدي هو الممثل الوحيد ، باستثناء حسين صدقى ، الذى لم يؤدى دور الشرير ، ولو مرة واحدة ، وفى المرات القليلة التى بدأ فيها قريبا من المسلك الشرير ، فان صناع افلامه يحرصون على احاطة هذا المسلك بسلسلة من المبررات القوية ، من خارج روح البطل الذى لا تشوبها شائبة . . ففى « ليلة من عمرى » لعاطف سالم ١٩٥٤ ، يتزوج عماد حمدي سرا من شادية ، ويسافر قبل ان يعرف انها حامل منه . . وبعد عودته تحاول الاتصال به ، ولكن القدر — صاحب اليد الطولى — يتدخل فتصاب الزوجة فى جانت تنفذ الذاكرة على اثره . . . وصدفة يعثر عليها عماد حمدي . . وتعود لها ذاكرتها بعد ان ترى طفلها .

وفى « موعد مع السعادة » يغتصب عماد حمدي الفتاة التى تحبه فاتن حمامة . . ولكنه كان فى حالة سكر شديد ، حتى انه عندما يفيق ، لا يكاد يتذكر شيئا عن هذه الواقعة .

لقد حافظت السينما المصرية على نقاء فتاها الاول الى درجة جعلته أقرب الى الملائكة منه الى البشر ، وربما لن نستطيع ان نتذكر — الا بصعوبة شديدة — صورة عماد حمدي وهو بملابس الفلاحين ، او وهو يتصب عرقا امام احدى المكينات ، او وهو يجلبان رجل شعبى . . وليست مصادفة الا يلتقى مع توفيق صالح مثلا ، مخرج « درب المهايل » و « صراع الأبطال » و « المتمردين » و « يوبيات نائب فى الأرياف » و « السيد البلطى » ، وهذه كلها افلام واقعية ، وليست مصادفة ايضا الا يلتقى بيوسف شاهين ، ولو مرة واحدة ، ذلك ان أبطال يوسف شاهين ، اجمالا ، اما يصارعون من أجل البقاء على قيد الحياة ، واما يعبرون عن هموم تتجاوز مجرد العذاب من أجل حب ضائع . . وختى صلاح أبو سيف ، بعد أن أسند البطولة لعماد حمدي ، فى الفيلم الرومانسى « دايا فى قلبى » ، لم يلتقى به ، طوال انغماسه الخلاق فى افلامه الواقعية الشهيرة : « لك يوم يا ظالم » و « الأسطى حسن » و « ريا وسكينة » و « الوحش » و « شباب امرأة » و « الفتوة » ، ولم يلتقى به الا من خلال احدى شخصيات احسان عبد القدوس فى رواية « لا انسلم » .

فى المقابل ، كان من طبائع الأمور أن يصبح عماد حمدي القاسم المشترك فى افلام المخرجين الذين يميلون الى الرومانسية مثل عز الدين ذو الفقار وبركات واحمد ضياء الدين ومحمود ذو الفقار ، أو يميلون الى الميلودراما مثل حسن الامام وحلى رفلة .

بسرور الأيام ، ومع تقدم العمر ، وازدياد زحف التجاعيد — بصرامة — فوق وجه عماد حمدي ، كان لابد أن يتخلّى عن دور الفتى الأول ، الضائع في السحاب ، ليتّوّم بدور الكهل الذي يواجه حياة قاسية ، وهو على مشارف الشيخوخة .

في هذه المرحلة ، اقترب عماد حمدي من الأرض ، حتّا ظلّ حاملا معه عناصر الهزيمة ، ولكنها لم تكن بسبب القدر ، كما كانت في الأيام الماضية ، ذلك أن الواقع ، بكلّ ثقله ، وتناقضاته ، وصراعاته ، أصبح ، منذ الآن ، يقتحم حياة رجل في طور الأفول .

بالطبع ثمة عشرات الأفلام الهزيلة ، المكررة ، قدمت عماد حمدي في دور المعجوز المراهق ، الذي يظلّ يطارد البطلة ، طوال نصف الفيلم ، حتّى يحصل عليها ، ويتعرض طوال النصف الثاني ، الى العديد من الاهانات .

بعيدا عن هذه النوعية من الأفلام ، تبرز أدوار عماد حمدي التي تعد من أفضل انجازات السينما المصرية... أحسن علكف في «خان الخليلى» الذى أخرجه عاطف سالم ١٩٦٦ ، و «أنيس زكى» في «ثرثرة فوق النيل» لحسين كمال عام ١٩٧٢ وسلطان في «سواق الاتوبيس» لعاطف الطيب ١٩٨٣ .. وهذا على سبيل المثل لا الحصر .

استفاد عماد حمدي وهو يقوم بدور أحمد علكف بخبرته الطويلة ودرايته بمشاعر تلك الشخصية البديعة التى صاغها نجيب محفوظ خلال روايته الشهيرة.. ان أحمد علكف كما يقول الدكتور محمد منور في كتابه «قضايا جديدة في أدبنا الحديث» انهوذج بشرى لتلك الطبقة الوسطى ، التى تكون العمود الفقرى في المجتمع المصرى ، وتكون همزة الوصل بين طبقة العمال الكادحين والسادة المترفين ، بل لعلها الطبقة القلقة المعذبة ، التى لا تريد أن تطمئن الى الحياة كما تطمئن الطبقة الدنيا ، كما لا تستطيع أن تشبع طموحها ، فترتفع الى مستوى الطبقة العليا ، وتدخل بين صفوفها لتتمتع بما تنعم به تلك الطبقة من مال وجاه وسلطان . وبالرغم من هذا القلق والعذاب المقيم ، فان تلك الطبقة لا تخلو من فضائل رائعة ، بل لعلها تنفرد دون غيرها بطائفة من الفضائل التى ترفع من قيمة الانسانية . وفي راس الفضائل يأتى الاحساس الصارم بالمسئولية العائلية والتضحية في سبيل الأسرة ، والفتنى في سبيل الاهل والاخوة» .

تدور أحداث الرواية ، زمنيا ، في دوامة الحرب العالمية الثانية ، ومكانيا ، في قلب القاهرة الشعبية ، وها هو عماد حمدي يأتى الى الحارة قادما من السكاكيني ، كان عليه أن يقوم بدور مسئول الأسرة بعد خروج والده من العمل ، وينجح ، بصعوبة ، أن يوفر لشقيقه الأصغر فرصة التعليم العالى لكى ينتشل الأسرة ، فيما بعد ، من حال لئال .. لكنه يكتشف أن قطار الزمن السريع ، القاسى ، تركه كهلا .. لكن العزاء يأتى

عن طريق قناعة أحمد عاكف بأنه «عبرية مضطهدة» ، يعبر عنها عماد حمدي بنظرة استعلاء خجولة ، لا تكاد تتبدى من خلال احباطاته المتوالية وملابسه ذات الطابع الرث ، ويقتحم الأمل حياته ، من خلال حبه لجارته الشابة الصغيرة نوال « سميرة أحمد » ، لكن هذا الأمل سرعان ما يتحطم بقسوة على يد شقيقته رشدي « حسن يوسف » الذي نقل حديثاً من اسبوط الى القاهرة ، ويضطر ، بطلنا البائس ، الى التضحية مرة أخرى ، فيزداد انغلاقاً على نفسه ، ومع تنابع المشاهد ، يجعلنا عماد حمدي ، باقتدار هائل ، نحس ، وبقوة ، مأساة ابن الأسرة المتوسطة التي اغلقت أمامه كل الطرق الا طريق المزيد من التضحيات .. ويمرض الشقيق ، نتيجة تبديده لطاقته وصحته ، ويموت تسلولاً ، وبهذا يضع أنجاز أحمد عاكف الوحيد .. وفي مشهد بالغ التأثير ، بجهد عماد حمدي بالبكاء ، ويلقى بنفسه على سرير شقيقه الخالي ، كما لو كان يرثى حياته كلها ، فضلاً عن بكاء شقيقه الراحل ، والذي راهن عليه .. فلم يخسر ألهان فحسب ، بل خسر كل شيء .

هزيمة عماد حمدي في خان الخليلى هى تعبير عن هزيمة طبقة حائرة ، مسجوقة ، في ظل وطن مستعمر ، مطالب بأن يدفع فاتورة حرب يخوضها المستعمر ! ..

في « ثرثرة فوق النيل » يطالعنا عماد حمدي في دور الرجل المنسي ، الوحيد ، الضائع ، « أنيس زكى » ، الذى يقترب من اعتاب الشيخوخة .. وإذا كان الموظف المعذب في « خان الخليلى » وجد شيئاً من التوازن النفسى بأن يعيش بوهم انه « عبرية مضطهدة » ، فإن الموظف الذى ضاعت حياته ، بلا انجازات تذكر ، وجد خلاصه الفردى فى أن يفرق وعيه وعقله أو تبايا وعيه وعقله فى المخدرات التى بدخنها بشراسة ما بمدها شرارة .. ان هزيمته هنا ، مثل هزيمة أحمد عاكف ، تأتى لأسباب واقعية تماماً ، وليست لأسباب رومانسية ، كما كان الحال فى مراحل سابقة . عماد حمدي فى الثرثرة ، شأنه شأن الملايين لم يدعى للمشاركة ، فأمور الوطن تسيرها ، فى النهاية ، مجوعة صغرة ، وطنية فى جوهرها ، ولكنها أبوية ، يصبح الملايين فى ظلها أقرب الى الرعايا منهم الى المواطنين .. « أنيس زكى » معزول ، لأسباب خارجة عن ارادته ، وهو ، بمرور الوقت ، يستمرىء هذه العزلة ، ويتكيف معها .. لكن أحداث الوطن تقتحم حياته ، وفى مشهد بديع ، فى مدينة السويس المحطمة ، المهجورة ، بعد هزيمة ١٩٦٧ ، تطفئ عماد حمدي حوله فيكاد يسمع صوت أطفال وهميين يلعبون ويتصايحون ، الا أن البيوت المدمرة ، والشوارع الخالية الموحشة وأرجوحة الأطفال التى علاها تراب ، والنوافذ المحترقة ، كلها صور تقتحم وعيه بقوة فيبدو كما

لو كان يفيق من آثار الدخان الأزرق المتراكم في ثنايا عقله فتغورق عيناه بالدموع ، ويصرخ من أعماقه ، دون أن يقتضيه « فين الناس .. راحوا فين ؟ .. هنا ، في هذا المشهد الهائل ، يعبر عماد حمدي ، على نحو صادق ، عن شعوره الدامي بوطن يتعرض للضياع .

بدأ عماد حمدي حياته السينمائية بدوره القوي في الفيلم الهام « السوق السوداء » ، ومن المفارقات أن يكون آخر دور له ، على الشاشة ، هو دور « سلطان » رب الأسرة العجوز ، في الفيلم الهام « سواق الاتوبيس » .. في الفيلم الأخير وشائج صلة حميمة تربطه بالفيلم الأول .. كان « السوق السوداء » يقف موقفا عنيفا ضد طبقة المستغلين ، اللصوص ، التي بدأت تطفو على سطح المجتمع المصري ، خلال الحرب العالمية الثانية .. وجاء « سواق الاتوبيس » ليفضح طبقة طفيلية شرهة بدأت تنهب خيرات البلاد ، خلال سنوات الانفتاح .. « سلطان » هو صاحب ورشة نجارة ، بناها بجهد وعرقه وذراعيه ، وجعلها تنبض بالحياة والانتاج ، ولكن قيم الانفتاح الفاسدة التي توغلت في أرواح أزواج بناته سرعان ما تتحول الى رغبة مشينة في الاستيلاء على الورشة لتحويلها اما الى بوتيكات او معارض موبيليات .. ويشهد عماد حمدي عالمه وهو يتهاوى . حقا ، ان ابنه حسن « نور الشريف » يقاتل من أجل أن يبقى الورشة - رمز العمل الشريف - حيا ، لكن أصحاب النفوس الوضيعة ، والذين تعلموا أن المكسب السريع ، بأي طريق ، هو السبيل الوحيد للبقاء ، يتكالبون لمحاصرة العجوز وابنه .. وأحسب ان ثمة مشهدين ، لا يمكن نسيانهما ، في هذا الفيلم ، سيعدان ، مستقبلا ، من كلاسيكات السينما المصرية ، التي ستصلح للدراسة والتأمل .. المشهد الأول عندما يعود نور الشريف الى والده العليل بعد رحلته الخائبة الى شقيقاته في بورسعيد ودمياط ، بحثا عن يقف الى جانب بقعاء الورشة واستمرارها .. في شقة سلطان البسيطة الاثاث تلتقي عيون الابن والاب ، وب نظرة واحدة يعرف الاب ما حدث فيحل الحزن محل القلق والترقب ، وب نظرة واحدة يعبر الابن عن مزيج من الألم والشفقة .. لحظة أغنى وأقوى من أي حوار .. وفي مشهد لاحق ينسحب سلطان من الصالة ليدخل حجرته طالباً من زوجته أن تطلق النافذة ، ويتمدد على فراشه مستسلماً للموت المادي بعد أن قتل معنويا وروحيا .. هذه هي اللحظة الأخيرة لعماد حمدي ، فارس الأحزان المهزوم ، وهي ، من خلال روح الفيلم ، تحملنا مسئولية الوقوف ، بشكل ما ، مع بقاء واستمرار الورشة ، وتشحننا ، على نحو فريد ، كي نقف ضد القيم التي تمثلها البوتيكات ، الانجاز البائس لسنوات من العبث والضياع .

# البئر

## جار النبي الحلو

قالت هي النحيلة : ان الليل قادم بعد النهار وعلى ان استعد له حتى لا يقتلني النهار القادم بعد الليل .

وكانت في الحجرة وحيدة ، لم تنعكس صورتها على المرآة في الدولاب المقابل . البلاط أبيض وأسود وبارد . دست قدميها في الشبشب ، وكانت ساهمة . هي بدون أمها كقعر بلا شجرة .

تنظر في البئر وتقول للبئر احك لي عن أيامي القادمة ولا تذكرني بسنواتي الماضية ، وتقول لشجرة الترحنة أنني في شوق للحناء . جلست أمام مرآة الدولاب فماتت نفسها فيك ، لمساذا يارب أنا غلبانة اليس هناك غلبان يتزوجني أنا التي لا أملك سوى أربعة جلاليب وفستاتين لونهما أزرق وشبشب وحذاء جلد وحذاء بلاستيك وفي أنفي قرط فالصو .

فتحت الشباك فامتلات الحجرة بالنور وبالدفء ، ورتبت السرير ، وتمتعت بلا غناء بداية أغنية حزينة وسكتت ، وضعت اللحاف على الشباك ليتشمس ونفضت الثراب عن المرتبة ، ثم أخذت المكينة بيد حانية . لمساذا لا أركب المكينة وتطير بي حيث لا أعرف حيث الرجال هناك يعرفونني . وكسبت على مهل وبرفق ومن الراديو كانت الأغنية تغني وكانت هي ساهمة . أمس المرير فتحت بابي فدخلن على .. وجوه نحيلة صفراء ، فاتهم عمرهن وهن يبحثن عن عريس ويكين يكين .. خرج الرجال للأراضي البغريبة ولما رجعوا أغنياء تركننا .. تركننا ..

في ليلة الأمس ظلت واحدة منهن تنتحب في الحوش بجوار الشجرة وقالت أنه مدفون تحت الشجرة فمتى يطلع ؟

كانت أمها العجوز النحيلة تحكي لها من طاعة القدر حين تفتح ، وعن الغيب الذي يحل ما لا تعرفه ، وفي كل عيد يخرجن معا في أول شعاع للشمس ويذهبن للمقابر بالكعك والتبر والقروش ويكين على الثلاثة الذين خطفهم الموت الأسود ذات ليال سوداء .

وفى كل عام تقول الأم — وهى تمشط للابنة شعرها الخشن بمشط  
ذى أسنان خشب — يا ابنتى العام القادم سيحمل لنا الخير وابن الحلال  
الذى يتزوجك وتنجبين منه ولدا واثنين وثلاثة ، الأول يحقق لك حج  
بيت الله ، والثانى يطعمك من رزقه ، والثالث يأخذك بين جناحيه .

وتبكي البنت للحلم الجميل وتقول : ليس لكل فوله كيال ؟ وترى انها  
شديدة الشبه بأُمها السمراء ، ولكن أُمها تزوجت من رجل فقير حتى مات .

مات أبى ومات أخى وماتت أختى . أغلقت الرافيو ، وانداحت الدموع  
من عينيها . قالت لها جاريتها : يا جارتي الغلبانة الرجال عيب ومصيبة ..  
أنت فى خير حال .. لا تبكى حتى لا يضيع نور عينيك . فقالت لها : اننى  
أختى أبرد وأسفن واننى وحيدة .

واخذت فى البكاء .

جلست على كرسي منجد ومسحت أنفها فى كمها وحملت للصورة المعلقة  
على الحائط ، ألوانها زاهية ولكن ليس فى الصورة غير بيت وشجرة . لماذا  
علقت أُمى صورة ليس فيها غير بيت وشجرة ؟

ركزت على ركبتيها واطلعت على الشارع ، رأت الرجال والشبان ،  
واستغربت ، وقالت : كلهم أخرجوا جواز السفر ليتركونى . يارب أبعث  
لى برجل ولن أقول له لا حتى ولو كان مكوما فى تفة .

هذه الدار الضيقة والحوش الواسع والذى به شجر يزهر ولا يثمر ..  
وأنا .. فى حاجة لك ترعق وتصرخ جتى نضحك وننام بين فروع الشجر  
وفى الظل وتحط علينا اليمامات فتبيض ونسرق بيضها كى يفقس فى حجرنا  
الدافئ . حين يزعم سأسكت وتضحك أُمى وتخرج .

تخرج !! خرجت أُمى وتأخرت هى التى تشتترى لى الطعام والشراب  
وتخدمنى بعينها ، طول النهار تضحك وتقول : الشمس جميلة لها ألف عين  
دافئة وانت بنت طيبة وأنا أمك التى أجبك وأرعاك وأخاف عليك مى الهواء .

وطول الليل تبكى وتدعو ربه أن يرسل لابنتها الزجل ، ولماذا ياربى  
وهبتنا الحزن والألم .. آه لو أفرح بابنتى . هل تبكين يا أُمى ؟ على ماذا  
يا ابنتى ، مازال الظير يطير والنهر يجرى ، ومازلنا لا ننام جائعين ..  
ربما كنت أحلم .

ويمتد الحلم الباكى طول الليل البارد .

رتبت الحجرة وجلست على السرير . هاهى صورة أبيها ، وصورة  
أختها التى ماتت قبل أن تتزوج وصورة أخيها ببذلة العسكرية ،



فى كل اكتوبر يحتفلون بذكراه المرة . لو كان حيا لائى بأصحابه ولعل واحدا منهم كان تزوجنى . لما كنت اسير معك فى شوارعنا الضيقة كنت اشعر بالفرح ، وأمام كل دار أتمنا سائر الطوب ليحيينا من اليهود ، كان يرسل لى من الجبهة الخطابات الإيجابية ، يسلم على وكان يهينى سلام زملاء الحرب . ترى هل من كان سيتزوجنى قتل وحرقت أيضا !!

قالت أمها بعد أن مسحت دمعها : انظرى .. لن نظل مساكين ..  
ها هي مكافأة موت أخيك بها سنعيش .

وطارت طيور ببيضاء وظلت تحوم حول البيت النهار والليل وكانت تنقر على الزجاج وكنا نخاف أن نفتح لهم ..

وبالمكافأة اشترينا التلفزيون والبتوجاز ، ووضعنا التلفزيون بالحجرة والبتوجاز فى الحوش .

بتؤدة قامت لمعت شاشة التلفزيون بقطعة قماش . انها تفعل الأشياء برتابة ، فكل شئ مرتب منذ أمس وأول أمس والشهر الفائت ، والأم حين تعود ترتى على الحصرة ، وتأخذ الابنة حقيبة الخضار وتخرج للحوش الواسع الذى به بتوجاز وغسالة وطبليبة فتطبخ وتعود بالاكل نياكلن ويتحدثن قليلا ثم يبكين معا ولا تبوح الأم .

حين تطلع فوق السطح لتنشر الغسيل تكون فرحانة،فرحانةبالشمس وبالدجاجات وبالدبوك ، تنشر الغسيل وتجلس فوق القش ، وتنام على ظهرها فرحانة وتنام على بطنها فتدأ ، وتغوص برأسها فى القش فتترى الطيور البيضاء وترى النخيل يسقط منه البلح الأحمر ، والماء يفيض يفيض . تخطب الرجل على ظهره فيضحك ويجرى وراءها بالمشوار ، تحلب العنزة وتقول العنزة ماء وتنط . وتكلم الطير ويقول لها الطير أنت أجمل النساء وأطيبهن . وضوء الشمس يبهى العين فتضع ظهر يدها على عينيها . يارب السموات والأرض ابغته لى حتى يخاف على ويربت على ظهرى وأناام فى حضنه وتفرح أمى .. يارب حين ستموت أمى سلهوت .

يكون السطح واسعا ، والملابس المفسولة تهتز تهتز وتطير ، وتطير فساتينها .. من سيقع عليه فساتانى سيقع عليه عيى وسيكون زوجى،تبص للفستان الطائر .. هو الفستان الأزرق ذو الزرار الأزرق يطير ويطير ، خطفته الشمس .. أين فساتانى .. يا فساتانى .. آه يا أمى لو فساتانى أحمر ربما ما خطفته الشمس .

خبطت على صدرها حين اذن للظهر .. يا خرابى يا أمى .. لماذا تأخرت يا دنيتى السوداء .. سابع نفسى اذن للعجوز التى تشتري الحلى

واقول لها اشترى في وبيعى لقاء قرط او سلسلة ، ضعيني في الجوال واتركيني امام المقابر حتى اموت في خوف ، ربما يخرج ابى من بين المقابر .. ربما يخرج ويريت على راسى ويقول لى : لساذا انت حزينة .. ؟ . انا اعرف انك مسكينة .. انا الفقير لم ترثى منى سوى فقرى ، كنت حمالا وامك كانت تبغ الفول حتى اصبغ الفول غالى الثمن ويد امك اكلها الروماتيزم ، يالك من مسكينة يا ابنتى ويا ابنة امك . لكننى يا ابى اريد فقط ان تربت على راسى وتقول هووووه .. هوووو ... فانام وانام .

يا خرابى يا امى اياك ان تغيبى . اذن للظهر وعاد الرجال لدورهم ، تعالى يا امى لاحكى لك كيف نظفت الحجرة ولعنت التلفزيون ونشرت الفسيل وملات القتل ، ورميت الزباله ، وطردت فائرا من الحجرة ، وغيرت ملاء السرير ولعنت زجاج الشباك ، وسكنت الفينيك على المياء بدورة المياء ، وكيف رميت الذرة للدجاجات ، ورويت الترحنة من البئر .

دخلت الام فشهقت البنت : اذ تراعت امها جميلة الوجه صبية ! من اين هذا الجمال يا امى .. هل خرجت حالا من رمال البحر ؟ انت صبية .. بل وتضحكين !!

قالت لها : تعالى يا ابنتى .. انظرى ماذا احضرت لك .. فحملت في حقيبة الخضار فلم تر شيئا فقالت امها : انظرى في هذه الصرة فنظرت فرأت ملابس حريرية واقراطا ذهبية وخاتمسين بفصين اخضرين وكردان بحجم الرقبة ومكحلة . قالت امها : ارسلها لك الرجال وستعودين صغيرة وجميلة . ثم وقع نظر المسكينة على قدمى امها المعروقتين النحيلتين فجرت فزعرة حيث السطح والشمس ، ونادت : يا شمس .. ارم لى بفستانى الازرق .. ارم لى بفستانى الازرق .



# جاك لندن

## كاتب أمريكي مقرد

فخرى لبيب

جاك لندن واحد من ألمع الأسماء التي ظهرت في سماء الأدب الأمريكي . ولد في ١٢ يناير ١٨٧٦ ومات في ٢٢ نوفمبر ١٩١٦ . عاش أربعين عاما مليئة بالمسركة والقراءة والكتابة . إلا أن حركة جاك لندن لم تكن كلها الى الأمام ، كما أن كتاباته لم تكن كلها كتابات جيدة .

ويمكن تقسيم حياته الى مراحل ثلاث :

(١) مرحلة القاع والأحلام الضائعة .

(٢) مرحلة النضال الاشتراكي .

(٣) مرحلة القمة والعزلة .

إن هذا التقسيم وإن دل على مراحل متميزة ، إلا أنه لا ينبغي النظر إليه بطريقة آلية . فالمرحلة متداخلة ، تحوى كل منها عوامل التحول الى المرحلة التي تليها . بل إن مرحلة البداية تحوى في طياتها مكونات النهاية .

**أولا — مرحلة القاع والأحلام الضائعة :**

تبدأ هذه المرحلة بميلاد جاك لندن غير الشرعى ، من أم تعمل بالروحانيات ، وأب يعمل عرافا متجولا . ولد في قلب أزمة طاحنة كانت تعصر الأمة الأمريكية . البنوك تشهر أفلاسها ، ومئات الألوف من العمال العاطلين يجوبون الشوارع والطرقات يطالبون بحقوقهم في الحياة .

وتتزوج أمه من عامل زراعى يدعى جون لندن ، يعطى الطفل اسمه ، ويحمل هذه الأسرة وفاسة على كتفه ، يجوب بهم البلاد طولا وعرضا ، فى بحث مضنى عمل يسد به الجوع ويحفظ الرمق .

ويشرب الطفل وقد « وصمه الفقر ببسمة » ، كما قال هو عن نفسه فيها بعد . الا انه يبدي ، في سن الثامنة ، ولعنا شديدا بالقراءة . فيقرأ كل ما تقع عليه يده . وانحصرت قراءاته حينذاك في روايات قاتمة وصحف قديمة . حتى اذا انتقلت الأسرة الى « أوكلاند » ، غدا زيونا دائما للمكتبة العامة .

ويتعطل جون لنندن ، فيصبح على جاك لنندن المساهمة في اعادة الأسرة . فيعمل في بيع الصحف الصباحية قبل ذهابه الى المدرسة ، والمسائية بعد عودته منها ، الى جوار اشتغاله ايام العطلات والاجازات حمالا أو غايلا على عربات الثلج . ويطلق عليه زملاؤه ، في سن الثالثة عشر ، مؤرخ الفصل . واختير عندما نجح ، ليلقي خطبة حفل التخرج في مدرسة « أوكلاند » ، الا أن ملابسه الممزقة حالت دون ذلك .

ويصاب جون لنندن اصابة تقعه عن العمل ، فلا يستطيع جاك الالتحاق بالمدارس العليا . ويقع عبء الأسرة بكاملها على عاتقه . فيلتحق بمصنع للتعليب بأجر قدره سنت واحد عن كل ساعة عمل . كان يعمل حينذاك من ثمانية الى عشرين ساعة في اليوم الواحد ، حتى انتابه الضجر ، فقرر أن يهجر هذا العمل القاتل ، وأن يعمل بالقرصنة .

اقترض جاك مبلغا من المال كي يشتري به القارب اللازم لهذه المهنة الجديدة ، وكان على دراية بأسرارها خلال تعرفه بعدد من قراصنة المحار — الذين يسطون على أحواض الشركات الكبيرة — أثناء ترده على خليج مكسيكو .

وحصل جاك القرصان ، في ليلة واحدة ، على ما يعادل أجره طوال ثلاثة شهور في مصنع التعليب . فانطلق يسطو ويبيع ما ينهب بأسعار مرتفعة في موانئ « أوكلاند » ويفرق أيامه في الخمر ، ورغم ذلك لا ينسى القراءة . وسرعان ما لقب بأمر القرصانة . الا أن عصابة أخرى سرت قاربه ، فعمد الى الالتحاق بفرقة البوليس التي تطارد القرصانة ، مقابل ٥ ٪ من الغنائم التي يوقعون بها . الا انه سرعان ما اكتشف انهم لا يختلفون عن القرصانة في شيء غير الاسم . فهجر هذه المهنة . لكنه وقد تعلق بحب البحر ، اتجه للعمل على السفن . فابحر عام ١٨٩٣ الى كوريا واليابان وسيبيريا . ثم عاد بعد شهور سبع ليلتحق بمصنع للجوت .

في تلك الأثناء أعلنت جريدة « نداء سان فرنسيسكو » عن جائزة لمن يكتب أحسن موضوع وصفي . وفي هذا يقول جاك لنندن : « طلبت لى منى أن أقوم بهذا العمل . كنت أجيد الكتابة ، لكنى كنت مرهقا

استيقظ في الخامسة والنصف صباحا ، فابتدأت الكتابة عند منتصف الليل ... » ونال الجائزة الأولى وقدرها خمسة وعشرين دولارا ، وكان منه حينذاك سبعة عشر عاما ، فاتجه النجاح بتفكيره نحو الكتابة . وكتب قصة عن البحر أرسلها الى الصحيفة . الا ان احبدا لم يرد عليه .

ترك مصنع الجوت وتعلم الكهرباء . كان يفكر حينذاك في ان يستخدم آخرين ويفقدوا ثريا . كان يجلم بأن تحبه ابنة صاحب المصنع الذي التحق به ، ثم تتزوجه فيمتلك المصنع ويتسع ويتسع ليصبح رئيسا للجمهورية . كان في تلك الفترة متردبا ، يشعر بقدرته الخاصة على تحقيق ما يريد . لم تكن له حرفة محددة ، لكنه كان يقوم بكل الاعمال . لم يكن لديه ما يقلقه على مستقبله ، فقد كانت صحته جيدة وعضلانه مغتولة ، كان يستمد مفاهيمه وآراءه من دعاة البورجوازية ومفكراتها وصحافتها ، ويرى أن الوقوف في وجه صاحب العمل خطيئة لا تغتفر ، بل كان يمكن أن يكون محطم اضرابات محترف .

الا ان عجلة الحياة كانت ساحقة لا ترحم . فالبطالة تتطلع آلاف الأمريكيين ، واضرابات العمال تهز الامة الأمريكية من أساسها . والتذمر على أشده بين الفلاحين بسبب القطن ، وارتفعت صرخة الجوع في كل مكان ، وزحفت جيوش العاطلين الى وشنجنطون .

وقرر جاك لندن الا يكون « حيوانا عاملا » ، والا يعود الى « تجارة المضلات » . وانضم في ربيع ١٨٩٤ الى جيش كيلي الزاحف الى العاصمة من اجل الحصول على مراسيم بحق العمال في العمل . انضم دون اى هدف نضالى . انضم بروح المغامر لا أكثر ولا اقل . انضم اليهم بملابس العمال التى تخفى في طياتها قرصان خليج مكسيكو . اذ سرعان ما انسحب هو وآخرون واستقلوا قاربا ابعدوا به في النهر ، يرفعون الاعلام الأمريكية ويطالبون الفلاحين بالطعام والزاد للجيش الزاحف خلفهم ثم يأكلوه . الا أن امره انكشف . فطارده الفلاحون ، وطرده كيلي من جيش العمال الذين كانوا يتساقطون على الطريق ويدفنون بلا طقوس أو شواهد . فاتجه الى مونتريال في الشرق ، يتسلق اسطح القطارات ويحلب الحراس المتريصين بأمثاله من المتشردين .

ووصل جاك لندن الى الشرق . هنالك رأس الرجال في جميع الأنواع وقد سحقهم العمل . وعرف أن السادة قد القوا بهم جانبا كما يلقي بالخيل المعجزة . كانوا مثله يوما ما ، يمتلكون العافية والمضلات ، الا أنهم اليوم نهاية ملقاه في القاع . عاش جاك لندن معهم يطرق الأبواب يتسول طعاما أو كساء الا أنهم كانوا يطلقون الصمت واللعنات . فاخذ يتسكع في الحدائق

والشوارع يستمتع لحياة العمال ، ويتأمل صورة قاع المجتمع . كل هؤلاء الناس يسرون على منزلق من العرق والقوى المنهكة . وأمسك الفزع بتلابيبه . ماذا سيحل به عندما تخونه قوته ؟ ماذا في وسعه أن يفعل عندما يعجز عن العمل الى جوار شبان اقوياء لم يولدوا بعد ؟ ورأى لندن المستقبل الذى كان لا يعيا به ، ولا يفكر فيه . رأى مضره في مصر الآخرين . وفي ذلك يقول « عندئذ اقسمت قسما مغلظا ان اتسلى تلك الحفرة التى غدوت قرب قاعها » .

ثم قبض عليه في يونيو ١٨٩٤ ، خلال تجواله في مدينة شلالات نياجرا . وأخذ الى السجن حيث اضيف الى عدد آخر من المتشردين . وعندما اكتمل عددهم ستة عشر اقتيدوا الى غرفة المحاكمة . كان هنالك رجل يصدر الاحكام دون الاستماع الى دفاع أو احتجاج . وقرر جاك لندن ان يعلن انه مواطن أمريكي له الحق كل الحق في الدفاع عن نفسه . الا انه قبل ان يفتح فمه بكلمة ، كان الحكم قد صدر عليه بثلاثين يوما . واقتيد الجميع الى الاصلاحية حيث ارتدى ملابس السجن وسرقت ممتلكاته الهزيلة وحلقت رأسه ففقدت ككرة البلياردو . كما حلقت نغون الآخرين وشواربهم حتى غدت مناظرهم بشعة .

أغلقت جميع الابواب امامه ما عدا باب السجن ، باب المنزلق الى الحضيض ، حيث اكتشف الا جدوى من عضلاته المفتولة أمام مجتمع الالة الحديثة ، والقتال حتى الموت للعثور على مكان امامها .

## ثانيا - مرحلة النضال الاشتراكي :

استمع جاك لندن ، خلف جدران السجن ، الى العمال العاطلين — والذين سجنوا كمتشردين — وهم يناقشون مصيرهم . كان البعض منهم يرى الا فائدة من المقاومة ، فالتسوى التى تحكمهم قوى عاتية ، لا قبل لهم بمواجهتها . الا أن آخرين تحدثوا عن الطبقة العاملة وقوتها ، ان توحدت ونظمت صفوفها . سمع عن ماركس وانجلز . سمع عن الحركة الاشتراكية المنتشرة في كل مكان ، والتي تناضل منذ نصف قرن لتغيير ظروف الانسان الاجتماعية وتوفير العمل والرخاء للكادحين .

وتأثر كثيرا بما سمع وما رأى ، واعتبر خروجه من السجن بها حمل من افكار جديدة ، ميلادا جديدا .

وانكب يقرأ من الكتب غير ما تعود ان يقرأ . قرأ البيان الشيوعى . ووجد فيه اجابات على كثير من الاسئلة التى كانت تدور في ذهنه . الا انه نحى جانبها ما اعتقد انه يتعارض في البيان مع معتقداته . ثم التحق

بفرع الحزب الاشتراكى فى اوكلاند . واخذ يعلن فى كل مكان ان بطاقته الحزبية هى اكثر ما يفخر به من ممتلكات .

وفى ذلك يقول :

« لقد نشأت بين صفوف الطبقة العاملة ، وانا اليوم عائد الى النقطة التى ابتدأت منها . لقد سقطت فى قاع المجتمع ، وتعلمت انه كى يحصل الانسان على الماكل والمأوى لابد له وان يبيع اشياء . التاجر يبيع الاحذية ، والنائب يبيع الثقة التى منحت له . بينما يكاد يبيع الجميع شرفهم ، حتى النساء . الحياة بيع وشراء . والعمال لا يملك غير عضلاته يطرحها للبيع . التاجر يستطيع ان يصنع حذاء آخر يتعيش منه ، الا ان العامل لا يستطيع ان يعوض العضلات التى يبيعها ، حتى يحين حين تفلس فيه عضلاته . ولا يبقى امامه سوى الانحدار الى قاع المجتمع ، كى يفنى ويموت فى تعاسة وشقاء . وتعلمت ان مخ الانسان مطروح للبيع كذلك ، الا انه يستطيع العمل فترة اطول من العضلات .

كنت فى القاع حيث المجارى ورائحة الهواء لا تطاق . لقد هجرت تجارة العضلات وقررت ان ابيع مخى . ولهذا عدت الى كاليفورنيا ، واخذت فى القراءة . وهناك اكتشفت ان ما وصلت اليه قد توصلت اليه عقول اخرى نيرة وعظيمة . بل لقد توصلت الى ما هو ابعد من ذلك بكثير . اكتشفت اننى اشتراكى ، والاشتراكيون ثوريون يسعون للقضاء على هذا المجتمع . وهم خلال ذلك يبنون مجتمع المستقبل . والتحقت بطلقات العمال والمثقفين الثوريين ، حيث التقيت بعقول مثقحة ، وبقبضات عمال قوية ، وباسانذة جامعات طردوا لانهم فكروا .

هنا وجدت الايمان الدافئ ، الايمان العميق بالانسانية . هنا وجدت عذوبة انكار الذات . وكل الاشياء الجميلة التى تتمتع بها الروح . هنا الحياة نظيفة ونبيلة ونابضة » .

واتجه جاك لندن الى الطبقة العاملة ، حيث لاحظ ان غالبية اعضاء الحزب من المثقفين . واخذ يخطب فى الشوارع ، فاطلقت عليه الصحافة لقب « الفلام الاشتراكى » ، وقد لازمه هذا الاسم سنين طويلة .

والتحق جاك لندن ، فى تلك الاثناء ، بالمدارس العليا ، وكان عمره اذ ذاك عشرين عاما . واخذ يكتب فى مجلة الكلية مهاجما الذين يملكون

مقدرات الأمور في المجتمع ، وكيف أنهم يمنعون العلم عن الجماهير حتى لا تتعرف طريقها . وكتب عددا من القصص التي استمد موضوعاتها من خبراته المختلفة ، الا أن الاساتذة الانجليز أبدوا عدم رضائهم عن أسلوبه . ثم ترك المدرسة العليا ، لظروفه المعيشية الصعبة ، وتقدم للامتحان من خارجها ونجح فالتحق بجامعة كاليفورنيا عام ١٨٩٧

وانكب يكتب القصص ويرسلها الى الصحف الا انها كانت ترد اليه . وأخيرا ، وقد أوشكت العائلة على المجاعة ، كف عن الكتابة كوسيلة للتعيش وعمل في مغسل اكااديمية بلهونت بأجر شهري قدره ٣٠ دولارا . ثم اتجه الى الاسكا عند اكتشاف الذهب ، حيث أخذ ييشر العمال بالاشتراكية مما مهد بصورة كبيرة لنفوذ الحزب هناك . ثم عاد عام ١٨٩٨ ، ليجد أن جون لندن والده بالتبني قد مات ، وأصبح هو المسئول عن الأسرة مسئولية كاملة . وانكب يكتب من جديد الشعر والقصة والنكتة والموضوع العام ، الا أن الصحف أعادت له أغلب ما أرسله اليها .

### اشتراكية السوبرمان ( ١٨٩٨ - ١٩٠٢ ) :

ضانت به الحياة الا ان المعجزة التي ظل في انتظارها حدثت ، اذ جاءت في يوم واحد حوالتيين بريديتين ، واحدة بخمسة دولارات والاخرى بأربعين دولارا عن قصة « الى الرجل الذي على الاثر » ، وقصة اخرى . واشتد طموحه في ان يتحقق حلمه ويصبح كاتباً كبيراً . كان يرى انه كي يحقق ما يريد يجب ان تكون له فلسفته الواضحة ، وهذا يقتضى ان تكون له افكاره الواضحة ، فأخذ يقرأ قراءة غزيرة ، ووضع الى جاءت في يوم واحد حوالتيين بريديتين ، واحدة بخمسة دولارات والاخرى بفكرة السوبرمان ، حتى انه وضع على ضوء خلوط الفلسفة الذي اعتنقه تعريفنا - خاصا به - للاشتراكية . اذ قصرها في فهمه على الجنس الأبيض ، وفي اطار هذا الجنس ، حظى الانجلوساكسون ، دون باقي البيض ، بهذه المنحة الخاصة .

وتوالى قصصه .

نشرت صحيفة « أوفر لاند مانثلي » قصة « الصمت الابيض » في فبراير ١٨٩٩ . وقصتي « ابن الذئب » و « رجال الاربعين ميلا » في ابريل ١٨٩٩ ، كما ظهرت له قصص اخرى مثل « اله آبائه » و « ابناء الغنابة » . كانت قصص تحكى حياة العمال . وقد لاحظ بعض الاشتراكيين تركيزه على نقساط ضعف العمال وعجزهم امام جبروت المجتمع الرأسمالي ، بدلا من ابراز الجوانب النضالية في حياتهم اليومية .



الا ان هؤلاء الذين سـمـعوا لتعريفه بأخطائه ، كانوا قلة ، اما غالبية الاشتراكيين فقد كانت تصفق له . ولم يكن هذا بغريب ، اذ كانت اغلبيـة الحزب على جهل حقيقى بالماركسية .

واشتد طموح جاك لندن للثراء العاجل ، واصبح شـمـاره « النقود ، النقود ، انها كل ما أبغى » . ودعا ذلك اقرب اصـحـقائه الى لومه على هذا الفهم « ليس فى وسـمـك ان تلعب لعبة الراسماليين دون ان تفسدك هذه اللعبة » .

وفى اكتوبر ١٩٠٢ ظهرت روايته الاولى « ابنة الثلوج » .

كانت كتابات جاك لندن حتى ذلك الحين ، تدور فى اطار القصة القصيرة . وكانت « ابنة الثلوج » هى اول رواية تظهر له فى المجال الادبى . ولهذا فهى تعتبر نهاية مرحلة من حياته الادبية ، وبداية مرحلة جديدة . وبطلة هذه الرواية تعبر عن ايمانها بتفوق البيض على الهنود سكان البلاد الاصليين . وتعتبر افكار البطلة او ما جاء على لسانها صدق حقيقى لمعتقدات جاك لندن العنصرية .

من سكان الهادية الى النعل الحديدى ( ١٩٠٢ - ١٩٠٦ ) .

« قامت حرب البوير عام ١٩٠٢ ، فاولكت مؤسسة «اتحاد الصحافـة» الى جاك لندن ، مهمة تغطية ابناء هذه الحرب . فانتجه الى انجلترا ، وقصد ساعة وصوله الى « الايست اند » الى الفقراء فى لندن . وكتب يقول « الناس هنا مرهقون . الرجال والنساء والعجائز يبحثون فى فضلات السوق عن بطاطس او فاصوليا او خضروات عفنة . والاطفال كالذباب يتناثرون حول الفاكهة وابـدو انا فى وسط هذا العالم وكأنى فى عالم آخر » .

عاش جال لندن تجربة من اغنى تجارب حياته . خرج منها بكتاب من اقـنـمـ واـهم ما كتب . كتاب عن الايست اند او « سكان الهادية » . « اننى اشعر بالاسى من اجلهم ، اكثر من هؤلاء الذين فى القاع الأمريكى . هناك يموت الذين فى القاع ، اما هنا فانهم يبدؤون الحياة » . وعليهم ان يمشوا جيلا او جيلين . انهم يبدؤون بالسقوط ، ويتركون استكمال هذه العملية لابنائهم واحفادهم من بعدهم . ان الرجال العظام والابطال ، هم وحدهم الذين يقفزون من القاع ويعملون من اجل حياة افضل » . ثم يتساءل ، « لماذا تزداد تعاسة القوى العاملة بازدياد المدينة ؟ » ، ويجيب نفسه ، « انه الريح ، يجب ان ينظم المجتمع على اساس احتياجاته ، لا على اساس الريح » .

واستقبل النقاد الانجليز « سكان الهادية » بترحاب شديد . واعتبروا « ان جاك لندن قد اقترب من قلب « الايست اند » ونبضه اكثر من أى كاتب آخر .

ولفت هذا الكتاب انظار كل الاشتراكيين الامريكيين اليه ، فاصبح معروفا لديهم بعد ان كان معروفا لسكان الساحل فقط .

وعاد جاك لندن الى امريكا . ثم اخذ في كتابة رواية « نداء الوحش » التى انتهت منها خلال شهر واحد . ووزعت منها حينذاك ( ١٩٠٣ ) عشرة آلاف نسخة . وبيع منها حتى الان ثلاثة ملايين نسخة .

وفي يناير ١٩٠٤ بدأ في كتابه « نذب البحر » . الا انه كلف بالسفر الى اليابان كى يغطى الحرب اليابانية - الروسية . وهناك رأى هزيمة الروس امام اليابانيين ، فحزن حزنا شديدا . وكتب يقول « ان شعبا اصغر ، من جنس ادنى ، يهزم شعبا ابيض كالروس » . وعارضه الاشتراكيون في هذا اللهم ، فصرخ فيهم جاك لندن ، « يا للشيطان ، انتى رجل ابيض فى المقام الاول ، ومجرد اشتراكى بعد ذلك » .

ونال جاك لندن شهرة واسعة بسبب كتاباته عن اليابان ، حتى ان كتابه « نذب البحر » ، حجزت منه قبل صدوره ١٠٠٠٠ نسخة . وتدور الفكرة المحورية لهذا الكتاب حول « النذب الارسن » ، وهو نموذج من « سوبرمان » نيتشه ، الا ان تناقضاته اللاخية تمزقه .

وفي عام ١٩٠٥ قامت الثورة في روسيا القيصرية . وعلق جاك لندن على هذا الحدث بقوله . « ان ثوار روسيا الذين نبحوا ضباط القيصرية هم اخوة لى » . ونشرت الصحافة اقواله ، وطالبته بسحب هذا الكلام او محاكمته بتهمة الخيانة ، الا انه وقف يواجه الصحافة فى عناد .

ويدعو ايتون سنكلير الى تكوين « رابطة الجامعيين الاشتراكيين » فى نيويورك ، ويختار جاك لندن ، فى ١٢ سبتمبر ١٩٠٥ ، رئيسا لها وايتون سنكلير نائبا للرئيس . ويتوهم جاك لندن بجولة لتوضيح اهداف الجمعية ، فيتراحم الناس حوله وخاصة الشباب الذى اصبح جاك لندن بالنسبة له شخصية رومانتيكية ، يقلدون ملبسه ويتحدثون بطريقته . وهو يخطب فى احد اجتماعات السادة « ان جيشا يتقدم وسنأخذ منكم كل شئ » ، فيصرخون « هذا الرجل يجب ان يسجن » . ويلقى محاضرة فى نيوهامن عنوانها « الثورة » ، وسط الاهالى والطلبة وكان فرع الحزب هو الذى اعد لها ، « يجب ان نواجه اجتياحات

الانسان ، البطالة ، الاجور المنخفضة ، الجوع والتشرد ... لسنا في حاجة الى المجاعة والتعاسة ، فالعالم يكفى الجميع طعاما ولباسا وماوى . . وهو يهاجم الجامعات في تلك المحاضرة » ، انها نظيفة ونبيلة ولكنها بلا حياة .. انها محافظة ولا مبالية بما يصيب الذين يعانون في امريكا ... حاربوا معنا او ضلنا . ارفعوا صوتكم وكونوا احياء : وهاجمته الصحف الرجعية ، وطالبت بقاطعة محاضراته وعدم قراءة كتبه . وذعر اليمينيون من الاشتراكيين ، وعلنوا تنصلهم من افكار الثورية .

ثم قام برحلة على مركبه الخاص « سنارك » ، كتب خلالها « وجه القمر وقصص اخرى » . ثم « الناب الابيض » في سبتمبر ١٩٠٦ . وهى قصة كلب نصف ذئب . اذ عومل بقسوة غدا غايية في الوحشية والشراسة ، وان عومل بلين كان مخلصا مطيعا . وكتب خلال هذه الفترة ثلاثة من قصصه العظيمة :

« المرتد » عن تشيغيل العمال .

« شئ كريه في ايدها » عن مؤامرة حاكم المنطقة ضد العمال .

« النعل الحديدى » وهى أكثر الرويات شورية في الادب الامريكى .

كان جاك لندن من المؤمنين بوصول الاشتراكيين الى السلطة من خلال تذاكر الانتخابات . ان اغلبية الشعب من الكادحين وعلى هذا فان مراكز الاقتراح ستحكم لصالحهم . ثم كانت ثورة ١٩٠٥ في روسيا القيصرية ، وأخذ جاك لندن يفكر في الامر . ان الراسباليين قد واجهوا العمال بالسجن والرصاص من قبل ، لماذا لا يواجهونهم بديكتاتورية باطشة ، اذا بلغوا من القوة ما يجعل في مقدورهم الاستيلاء على السلطة من خلال مراكز الاقتراع ؟ وكان بعض قادة الحزب يقولون بانهم ان استولوا على الكونجرس فقد اقاموا الاشتراكية . ورد جاك لندن على هؤلاء « بالنعل الحديدى » ، وفيه يحلم القادة الاشتراكيون بصناديق الاقتراع وينغمسون على بعضهم البعض ويأتى النعل الحديدى ليجتاح كل شئ .

ورحب بعض القادة الاشتراكيين بهذا الكتاب ، وطالبوا بتدريسه في جميع اجزاء الحركة الاشتراكية ، اما المعتدلين من اشتراكيي الطبقة الوسطى فقد فزعوا منه ، وعلنوا ان الانتخابات قادمة ، وان جاك لندن يخيف هؤلاء الذين انضموا اليها على أمل ان الاشتراكية قضية سنوات قليلة وان صناديق الانتخابات سوف تحكم كل شئ .

ورد عليهم جاك لندن بأنه لا يدعم أحدا للعنف ، لكنه يطالب بالاستعداد لمواجهة العنف . وان الذين يلجأون الى العنف انها هم الذين يخافون الشعب . ومن ثم يلجأون الى منع الجماهير من التعبير عن ارادتها الديمقراطية . وحقق التاريخ ما تنبأ به جاك لندن وكانت الفاشية والنازية .

ويقوم جاك لندن عام ١٩٠٧ برحلة حول العالم ، فيتجه الى هاواي وتاهيتي ، ويكتب خلال الطريق روايته « مارتن اذن » . وعدد آخر من القصص التي تقوم على عنصرية الرجل الابيض . ان «مارتن اذن » تتناول حياة جاك لندن نفسه . وقد هاجمها النقاد بها فيهم النقاد الاشتراكيين . واعتبروها رد اعتبار للفردية وهجران للاشتراكية . الا ان جاك لندن يرد على النقاد ، « لقد ظلم النقاد هذا الكتاب ، فهو يدين الفردية ولا يدين الاشتراكية . انه يقول ان الانسان لا يمكن ان يعيش لذاته . لقد مات مارتن لانه كان فرديا ، ولو كان اشتراكيا لما مات » . ورغم ان بعض النقاد الحاليين يعتبرون « مارتن اذن » اكثر اعمال جاك لندن نفجا ، إلا انه في الحقيقة اقل اعماله نجاحا ، حيث قدم عكس ما اراد الكاتب .

### ثالثا : مرحلة القمة والعزلة :

عاد جاك لندن من رحلته البحرية مريضا . وفي كاليفورنيا استعاد صحته من جديد . وغدا همه الاول هو الحصول على اكبر قدر من النقود ، وقد كتب في ذلك الى صديقه ايتون سنكلير ، « اننى اكتب لأننى أريد نقودا . والكتابة وسيلة سهلة للحصول عليها . لو كان الامر بيدي لما وضعت القلم على الورق الا لاكتب عن الاشتراكية » . الا انه كان يكتب ألف كلمة في اليوم ، ويعمل ستة ايام في الاسبوع ، في كتابات اتسمت بالعجلة والسطحية .

وفي أكتوبر ١٩١٣ . وقعت المكسيك تدافع عن نفسها في مواجهة امريكا . وكتب جاك ، في هذا الصدد ، مقالا شهيرا بعنوان « الجندي الطيب » ، دعا فيه الشباب الأمريكى الى عدم التطوع في هذه الحرب . واختتم المقال هاتما : « ليسقط الجيش ، ليسقط الاسطول » ، الا انه عاد وأنكر انه صاحب هذا المقال . وتوجه الى المكسيك كي يغطى اخبار الحرب هناك ، لكن الحرب انتهت قبل ان تبدأ ، اذ خضعت المكسيك للشروط الامريكية . ورغم ذلك كشفت هذه الحرب عن المسار الذي اتخذه جاك لندن ، والمدى الذى خطاه في هذا المسار ، كما كشفت عن النتائج الخطيرة التى بلغتها افكاره

بسبب عنصريته للبيض . كتب يصف لقاء بين ملازم مكسيكى وملازم امريكى ، « لقد جاهد الملازم المكسيكى كى يضيف الى قائمته بضع بوصات بالوقوف على قمة سور من الصلب ، ولكن عبثا فالامريكى ما يزال شامخا بالنسبة اليه . لقد كان الامريكى - حسنا يكى انه امريكى » . وكان موقف جاك لندن هذا متناقضا مع موقف الحزب الاشتراكى ، الذى ابرق الى الرئيس الامريكى ويلسن فى اليوم التالى لنزول قوات البحرية الامريكية الى المكسيك ، « ان الطبقة العاملة فى الولايات المتحدة ، لا تكن اى عدا للبطقة العاملة المكسيكية » . وهاجت الاوساط التقدمية ضد جاك لندن ، واعلنت انه ، « قد سقط فى براثن الرأسمالية الامريكية ، وانه يلحق الان شذقيه فوق ملايين الدولارات الذهبية » .

وعاد جاك لندن الى امريكا منهك الروح والجسد . وعندها التقى ببعض خاصته قال لهم ، « اننى لم اعد اشغل نفسى بالعالَم او الحركة الاشتراكية . اننى حالم كبير . احلم بمزمتى وزوجتى والحياد والجميلة والثرية الخصبة . اننى لا اكتب الا بهسف ان اضيف جمالا الى ما املكه اليوم من جمال . اننى اكتب فقط كى احصل على مائتين او ثلاثمائة مدان اضيفها الى عزيتى . اننى اكتب رواية بلا هدف سوى الحصول على « طلوقة » . ان ماشيتى اهم عندى من مهنتى . ان اصدقائى لا يصدقون ذلك ، لكننى جاد فيها اقول . لقد اديت دورى ، وكلفتنى الاشتراكية مئات وآلاف الدولارات . وعندما يحين الحين ، سأغادر قمة الجبل والحق بالمعركة » . وكان جاك لندن يمتلك فى ذلك الوقت عذبة بها مزرعة خيول ، ويخت خاص وقصر منيفه . وكتب جاك لندن بعد ذلك كتابين ، لم يضيفا اى جديد ، فقد كانا مجرد كتابات رجل سئم كل شئ . وسلمت صحته فأتجه الى هونولولو ، ومن هناك كتب استقالته الى الحزب الاشتراكى فى يناير ١٩١٦ ، « ابها الرفاق الاعزاء .

اننى استقيل من الحزب الاشتراكى بسبب انتقاده الى الحرارة والنضالية وتعاضيه عن التأكيد على الصراع الطبقي . اننى اؤمن ان الطبقة العاملة بنضالها وعدم ذوبانها ومساومتها للعدو تستطيع ان تصير نفسها . ولما كان الاتجاه الكلى للاشتراكية فى الولايات المتحدة ، خلال السنين الاخيرة هو المساومة والمساومة . فان عقلى يرفض ازبد من تبرير وجوده عضوا بالحزب . ولهذا اقدم استقالتي » .

لقد كان جاك لندن مصيبا فى معارضته لاتجاه بعض قادة الحزب ، الا انه لم يسلك مسلك الصراع ضد سيطرة عناصر

البورجوازية المتوسطة على الحزب ، كما فعل الجناح اليسارى . لقد كانت مشكلة لندن انه لم يعد يصلح لاي مكان في الحزب . وقد اتضح ذلك خلال موقفه من الحرب العالمية الاولى . كان نداء الاشتراكيين العالى ، الا يحارب العمال بعضهم البعض ، فالحرب انما تقوم بين دول استعمارية تسعى لاعادة تقسيم العالم ونهبه . ورفض لندن فكرة ان الحرب لمصلحة الرأسمالية . وطالب بهيمنة الحلفاء ضد المانيا « كلب اوروبا المجنون » . وأكد عنصره للانجلوساكسون فاعلن انه ، « لو هزمت بريطانيا ، فأننا على استعداد للذهاب معها » وسرعان ما رد آخرون من الاشتراكيين قولته . وكانوا هم بعينهم الذين دفعهم جاك لندن بالمسالة والمساومة والتخلي من برنامج النضال الثورى .

وهاجمه الحزب بشدة ، فأحس بمرارة الية وساعت صحته .

وفى صبيحة ٢٢ نوفمبر ١٩١٦ دخل جاك لندن في حالة من الغيبوبة المستمرة . ومات في صباح نفس اليوم فى الساعة السابعة .

لقد عاش جاك لندن اربعين عاما فقط . بدأ النشر فى مطلع هذا القرن . الا انه كتب خلال تلك الاعوام الستة عشر ، تسعة عشر رواية ، وثمانية عشر كتاباتحوى مجموعات قصصه القصيرة ومقالاته والتي يبلغ مجموعها ١٥٢ قطعة ، وثلاث مسرحيات ، وثمانية كتب عن المجتمع وتاريخ حياته .

لقد عاش جاك لندن حياته بكل ابعادها ، بالطول وبالعرض ، بالعمق حتى النهاية والارتفاع حتى القمة . وفى كل لحظة عاشها كان عنيفا فيما يؤمن به . انه يواجه المجتمع بشبابه وفتوته واحلامه الخيالية ، ولا يتراجع عن طموح الا وقد استبدله بطموح جديد . انه يواجه الرأسماليين والاحتكاريين بالكلمة المكتوبة والتبشير بين العمال بالاشتراكية والخطب الثورية . ويواجه الجناح اليسارى من الاشتراكيين بافكاره العنصرية ، كما يواجه الجناح اليميني منهم بالتحدى والنعل الحديدى .

لقد ارتبطت حياة جاك لندن الادبىة بحياته السياسية بحياته الخاصة ارتباطا وثيقا .

فقد تميزت الفترة الاولى من حياته بالفكر النورجوازى وعضلاته القوية واحلامه الذاتية المهددة . وتميزت الفترة الثانية بنضاله الاشتراكى والتصاقه الشديد بالكادحين والعمال المضطهدين واغوى

كتاباتة الادبية والسياسية ، رغم ما شاب هذه الفترة من افكار خاطئة تعبر عن نفسها في صرخات ذاتية او مواقف عنصرية . وتأتى الفترة الثالثة ليسود الخطأ ويغدو هو طابعه الفكرى ويتروى فكره الاشتراكى ليصبح كهمس الضمير .

ان تلك الفترة الثالثة هى فترة النهاية : نهاية اعماله الادبية ذات الشأن ، نهاية علاقته بالحركة الاشتراكية ، نهاية حياته .

ان جاك لندن وقد وقف على القمة ، تغلب عليه نقائصه فتصبح هى طابعه العام . ان تلك المرحلة الثالثة لم تأت من فراغ . فجاك لندن خلال مرحلة نضاله الاشتراكى كان تعبيراً حياً عن تخبط بعض القوى الاشتراكية الامريكية فى ذلك الوقت . ويتعبّر ادق ، كانت اشتراكية جاك لندن نهياً للانحرافات الشديدة التى طغت على الجوانب الايجابية فى اعماله - والتى تبلغ بعضها قمة الروعة والقوة - لتحيه فى نهاية الامر الى العزلة والجذب .

ان جاك لندن الذى بدأ كتاباته بقصص قصيرة تركز على نواحي الضعف فى صفوف الطبقة العاملة ، وبرواية طويلة هى « ابنة الثلوج » العنصرية ثم بمواقفه السياسية العنصرية من الحرب الروسية - اليابانية ، وفهمه العنصرى للاشتراكية وشعاره « النقود النقود » ، هو نفسه جاك لندن الذى دافع عن العمال فى « النعل الحديدى » و « شئ كريبه فى ايدهو » و « المرتد » والذى هاجم المستغلين الامريكيين وجها لوجه ودافع عن ثورة الكادحين فى روسيا عام ١٩٠٥ وتعرض لهجوم عنيف من صحافة الاحتكارات الامريكية . انه الشئ ونقيضه فى ذات الوقت . ان ذاتية جاك لندن ومبادئه بانكار الذات ، ان عنصرية جاك لندن ومبادئه بالمساواة ، ان وضعه نيته وماركس فى جراب واحد ، قد وضعوا اقواله وسلوكه الفعلى امام تناقض حاد . وكان لابد من حل هذا التناقض ، اما لصالح الاشتراكية بانزواء تلك الافكار وتلاشيها ، واما بازدهارها لتصبح هى طابعه السائد . ان الظروف التى احاطت بنشأة جاك لندن ورعبه القاتل من القاع وطموحه الجنونى للثراء ، مع صوت واهن للاصدقاء الخلاء ونبرة عالية للمناقضين تروى بعنف بذور هزيمته ، مع ككرة تجهل الماركسية وترغم رفع راياتها ، قد قاد كل ذلك الى انهاء نواقصه وصل التناقض داخله فى غير صالح الحركة الاشتراكية .

ان الجانب الشخصي لجاك لندن هام للغاية ، انه ما ان يبلغ القصة ، حتى يهجر الطريق الشاق ، انه يعلن انه سيجلس هنا على تل الثراء حتى يمر به ركب الثورة فيلحق به . وهكذا يعزل جاك لندن نفسه عن القوى التي قال عنها يوما ، « أنا عائد اليوم الى النقطة التي بدأت منها » ، وكان يعنى بذلك الطبقة العاملة . انه مرة اخرى يهجر جيش العمال ، كما هجر من قبل جيش كيلى الزاحف نحو وشنجلتون . انه بدلا من ان يتخذ القصة منبرا يخدم من فوقه قضايا الناس الذين حملوه اليها ، يتخذ منها اداة « للنضال » من اجل ذاته ، من اجل اضافة مزيد من الجمال الى « ما يمتلكه هو » من جمال . وينظر الى مرحلة نضاله الاشتراكي نظرة تجارية بحتة ، « لقد كلفتنى الاشتراكية مئآت وآلاف الدولارات » ، انها في حساباته تدخل في باب الخسارة . ويصبح معياره لما يكتب هو العائد عليه ، لا العائد على الحركة الاشتراكية . وتراجع بطاقته الحزبية التي كان يعتبرها يوما ما اعز ممتلكاته ، ليحل محلها اليخت والقصر ومزرعة الخيول ، فيهجر الحزب ايا كان المنبر الذي يسيطره على ورقة الاستقالة . ويتحقق تحذير الذين اخلصوا له يوما واحبوه ، « ليس في وسعك ان تلعب لعبة الرأسماليين دون ان تفسدك هذه اللعبة » .

وتأتى عنصريته لتكون الخطر الساحق الذي يتجاوز فديته وذانيته . انها لا تعزله فقط عن حركة الجماهير والحركة الاشتراكية ، بل نضعه ايضا في مواجهتها ليصدم بها في عنف فيتهشم .

لقد قلاته عنصريته الى مناصرة الاستعمارية الامريكية في مواجهة حركة التحرير المكسيكية . وانتهت به الى مساندة الحرب الاستعمارية الاولى ، والالتقاء بكل القوى الانتهازية التي كانت تخفق الحركة الاشتراكية الامريكية ، والتي اتهمها جاك لندن نفسه بالمسالة والمساومة .

ان جاك لندن ، في مرحلته الثالثة ، يقاتل دفاعا عن نواقصه ، رغم نصيح الاصدقاء واشفاق المقربين . انه يبدو وكأني يخشى الا يهلك عوامل فنائه عندها تنقطع اسباب وجوده .

ان ايتون سنكلير وبعض الاصغاء يرون ان جاك لندن قد انتصر . انهم يعنون بذلك انه قد اراد الموت لنفسه . وانه قد حقق ما كتبته في فبراير ١٩١٤ ، « اننى اؤمن بحق الفرد في ان يكف عن الحياة » ، وكان قد أعلن في اواخر ايامه ، « انه قد سئم كل شيء » .



ما أشبهه جاك لندن بالذئب لارسن بطل روايته « ذئب البحر » ،  
والذى قضت عليه تناقضاته الداخلية . وما أشبه نهايته بنهاية « مارتين  
ادن » ، الذى قضت عليه فريته ، والذى ما كان يموت ، لو كان  
اشتراكيا حسب رؤيته هو .

مات جاك لندن فنعتة الصحف الاشتراكية ، ذاكرة بفاخره وأعماله  
المجيدة للحركة الاشتراكية ، رابطة بين استقلاله من الحزب وحالته الصحية ،  
مركزة في المقام الاول على ما قدم من كتابات واحاديث دفاعا عن الطبقة  
العاملية .

وقالت مجلة « الجماهير » ، « لقد ادخل جاك لندن — لأول  
مرة — الكلية الصديقة ونبض الثورة في الادب الانجليزى » .

وقالت جريدة رابطة الجامعيين الاشتراكية ، « لقد فقد مجتمعنا ،  
بمفادرة رفيقنا جاك لندن في غير اوانه ، واحدا من ثلاثه ،  
رفيقا سيظل لامد طويل أول من عبر عنا وساندنا ، وصديقا كان  
يلتهب حماسا . . لقد وجه جل جهده في سنواته الاخيرة لاعماله  
الادبية ، لكنه كان شابا ، وكان في وسع مجتمعنا أن يتوقع تجدد  
مساندته لنا في سنوات آخر » .

وتجاهلت صحف الاحتكارات الامريكية كل شيء عن تاريخه الاشتراكي  
فقط المحت جريدة التيمس ، « بأنه كان ذات مرة ، أكثر سعادة وأقل  
واقعية ، عندما غدا الفنان مبشرا » . -

ورغم كل ذلك ، يظل جاك لندن واحدا من المسح كتاب  
امريكا الطليعيين . لقد كان أول كاتب امريكي يكتب في تعاطف  
انسانى عن طبقته ، وواحد من القلة التى استخدمت الادب في  
تصوير القضايا الاساسية لعصرها وارساء دعائم مجتمع المستقبل . ان  
روح الامريكي العادى — روح البطولة الملتعبة والمغامرة سيظل  
حية الى الابد في ثنايا قصصه ورواياته وموضوعاته المتمردة ،  
انها اليوم وغدا ذلك الارث العظيم الذى تركه جاك لندن  
لهؤلاء الذين التصق بهم يوما وعبر عنهم في صدق وامانة ؟ ..

المرايا التي من دماها الجوع  
 أراها محملة بالجياد  
 — فلا كاهنا كنت حين احتبست  
 ولا بائعا كنت وقت الشراء  
 ولكنني عاشق لا يقاوم  
 تجف برأعيه في السماء  
 وكنت حيننا — كخلة — قلبي  
 يجف على رثتيك الهواء —  
 أراها محبة في الزوايا  
 أراها مقمرة في المناد

\* \* \*

قالت امرأتى في المساء  
 تفتح زهر البنفسج  
 تبرعم فيا دماء المرايا  
 أرى وجههم في الدماء  
 قلت هلم اقترئى  
 قالت : يكون الذي ترتجيه  
 ويأتى الذى لا يجىء  
 وتقبل كل العواصف  
 ويرحل هذا المساء  
 قلت فنى الأرض متسع للجميع  
 وقلبي بنفسجة السماء



# المرايا

شعر : صلاح والنبي

( تطاير من حافر الخيل ومض الشرار  
وعز على القلب صوت النداء )

\* \* \*

قرنفلة انت يا مرأتى  
تزيدين بهجة هذي الحياء  
قرنفلة ما لها من مثيل  
قرنفلة فى ثياب السماء

\* \* \*

فرائشين كنا  
فصرنا فراشا  
وصوتين كنا  
فصرنا غناء

\* \* \*

هو النهر يطرح طميا جديدا  
يلقح كل الصحارى  
ويفرش فوق البرارى زهور الهناء  
هو القمح يطلق حد الرغيف سلاحا  
فيكبر فى الطفل شوق الغناء  
فلا الضوء يحجبهم عن عيونى  
ولا الرمل يحبسهم فى الرجاء

\* \* \*

بعدين كنا  
وانت فتاتى  
وصرت مع الورد ام الهناء  
تعودين من عمك الان يا مرأتى



ويصبع ثوبك طمث ... دماء  
تعودين من كوكب لا يكون  
أعود من الجذب والافتراء  
القبح رمل الليالى مليا  
واثقب فجرا ثياب الحياء

\* \* \*

تعود الجياد الأصيلة للبر من بحرها  
تعود العصافير ( تلك التى اسكتت ) للغناء  
تعود النباتات حتيا الى حقلها  
تعود الزهور وينفى المساء

\* \* \*

ويباين كسا بصدر الليالى ،  
تهرا فى قفلهن الرجاء  
فصرنا على النهر زهرة دفلى  
وجدول طمى خصيب الدماء

\* \* \*

أخاف المرايا التى تتحبب أو تتقمر  
أحب المرايا التى تستوى

مرايا نخبيء فى ذاتها حلمنا  
مرايا نبعر فى عمقها ذاتنا  
فتخرج من صدرها ضدنا

\* \* \*

هو النهر لامسها مرة  
فصارت بكارة حلمى الذى ينطوى  
وصارت براعم ورد على معصتى

\* \* \*

يفاجئنى الطمث — بعد انقطاع —  
هو البئر نز بهاء وماء  
تداخلت فى النهر ، عشقا ، وفعلا ، وطميا  
تناسل فى جانبي الرجاء



# قراءة لغوية في ألف ليلة وليلة

د/احمد طاهر حسنين

- ١ -

المضمون باختصار فيه استمرارية لقصة السندباد الحمال وأنه وفد على مجلس فأذن له بالجلوس والطعام فاكل وشبع وحمد الله وغسل يديه وشكر أهل المجلس .

بدأ حوار بين السندباد الحمال وصاحب المكان أو المجلس الذي اراد بدوره التعرف على ماهية السندباد فأعلمه السندباد بكل ما طلب واطلعه صاحب المجلس وهو السندباد البحري على أن حالته كانت كحالة السندباد : يؤس وعوز وعدم وفقر ولكنه بعد تعب ومشقة وسفرات سبع أصبح له شأن كبير . وبدأ السندباد البحري حكى للسندباد الحمال حكاية السفرة الأولى .

باختصار ، كان له اب تاجر مات وخلف له مالا وعقارا وضياعا ، ولكنه لم يرع لكل ذلك حرمة بل راح يبدد كل شيء ولم يبق له الا القليل ولكنه افاق على هذا القليل فحزم أمتعته وقرر السفر الى مدينة البصرة وتاجر مع وفد من زملائه وانطلقوا في البحر حتى وصلوا الى جزيرة فالتقوا عليها عصا التسيار ولكنهم سرعان ما علموا انها سمكة كبيرة رسبت في وسط البحر ، وهنا قرروا النجاة بأنفسهم وادرك شهر زاد الصباح فسكتت عن الكلام المباح .

- ٢ -

هذا باختصار هو مضمون الليلة الثلاثين بعد المائة الخامسة من ألف ليلة وليلة . وقد جاء عرض هذا الموضوع على النحو التالي :

(١) كما هي العادة ودائما في كل ليلة تبدأ شهر زاد بالحكاية فتضع « فرشة » القصة في شكل سرد موجز .

(ب) هذا السرد ما يلبث أن يصبح عملية استحضار كاملة لحوار يتصل بين شخصيات القصة المحكية .

(ج) تركيز على احدى الشخصيات واعطائها الفرصة للسرد مرة أخرى ولا بأس هنا من أن يتخلل السرد أيضا بعض الحوار ولكن ايقاعه بطيء وحيزه يطول عن سابقه .

### - ٣ -

لنا على كل ذلك بعض الملاحظات فيما يتعلق باللفة . الحوار الذى تنقله شهر زاد موجز جدا وهو بهذا يختلف عن الحوار الذى تنقله الشخصيات الأخرى كالسندباد البحرى مثلا حين ينقل عن أصحابه ما حدث فاننا نجده يطيل كثيرا .

شهر زاد تنقل الحوار بين السندباد الحمال والسندباد البحرى على هذا النحو :

**السندباد البحرى ( للسندباد الحمال ) :**

مرحبا بك ، ونهارك مبارك ، فما يكون اسمك ، وما تعانى من الصنائع ؟

**السندباد الحمال :**

يا سيدى اسمى السندباد الحمال وأنا احمل على راسى أسباب الناس بالأجرة .

**السندباد البحرى :**

اعلم يا حمال ان اسمك مثل اسمى فاننا السندباد البحرى ولكن يا حمال تصدى ان تسمعى ما كنت تقوله وانت على الباب .

**السندباد الحمال :**

بالله عليك لا تؤخذنى فان التعب والمشقة وقلة ما فى اليد تعلم الانسان قلة الأدب والسفه .

**السندباد البحرى :**

لا تسنح فانت صرت اذى فاسمعى ما كنت تقوله فانها اعجبتلى لما سمعتها منك وانت تقولها على الباب .

## — ٤ —

بصورة نسبية ، هذا يختلف عما جاء مثلا على لسان صاحب المركب .  
**صاحب المركب ( للركاب ) :**

يا ركاب السلامة اسرعوا واطلعوا الى المركب وبادروا الى الطلوع  
واتركوا اسبابكم واهربوا بأرواحكم وفوزوا بسلامة انفسكم من الهلاك فان  
هذه الجزيرة التى أنتم عليها ما هى جزيرة وانما هى سمكة كبيرة رسبت فى  
وسط البحر فبنى عليها الرمل فصارت مثل الجزيرة وقد نبقت عليها الأشجار  
من قديم الزمان فلما أوقدتم النار أحست بالسخونة فتحركت وفى هذا الوقت  
تنزل بكم فى البحر فتغرقون جميعا فاطلبوا النجاة لأنفسكم قبل الهلاك  
واتركوا الأسباب .

## — ٥ —

ارجو ان نلاحظ هنا ان الذى سمح بالسرد هذه المرة هو السندباد  
البحرى وليست شهر زاد .

معنا الآن موقفان من الحياة استتبعا بالضرورة موقفين لغويين

### الموقف الاول :

السندباد الحمال فى مجلس السندباد البحرى ورفاقه وقد أذن له  
الآخر بالجلوس وقدم له الطعام حتى اكل وشبع كما أشرنا من قبل ثم بعد  
ان غسل يديه دار بينهما الحوار الذى ذكرناه .

### الموقف الثانى :

موقف ركاب ظنوا انهم آمنون على ظهر جزيرة وقد أنشغلوا بحاجياتهم  
منهم من يطبخ ومنهم من يغسل ومنهم من يتفرج ، ولمحاة غلبوا انهم فى خطر  
فصاح بهم صاحب المركب ان هلموا الى الهرب بأرواحكم . وقد مر بنا ماذا  
قال لهم فى تلك الاونة .

كما نرى الموقفان غريبان : موقف امان يوجز فيه الحوار حيث تكون  
الفرصة مواتية لبسط الحديث والاسهاب فيه ، وموقف خطير كان يستدعى  
مجرد صيحة ولكنه يجيء ضافيا ومطولا ومسهبا .

التناقض واضح واللفة لا تساير الموقف ولا تتماشى معه فى كل حالة ،  
فهل لذلك من تبرير ؟

قد يمدنا علم اللغة الاجتماعى بأساس لهذا كان نقول مثلا ان الحوار الذى تسمح به شهر زاد وبرغم انه بين رجلين الا انه محكوم بنفس شهر زاد ( كائن ) من دابها وهى حظية الملك ان تكون متجمل ورفيعة وغير مبله فلكل مقام عندها مقال ، وقد آثرت - وهى تقص - الا تزجج الملك بتطويل الحديث ومطه بين المتحاورين الذين تخلقهم هى وهى بالذات . اما اذا كان القاص هو السندباد البحرى ( الرجل ) فان له طريقته فى اقتباس من يقتبس وبالكيفية التى ترضيه .

اننا اذن امام موقفين لغويين : احدهما لامرأة رفيعة والثانى لرجل مغمار ولكل منهما طريقته فى سرد الحديث او اجراء الحوار على لسان من يختار من الشخصيات . لغة الرجل ولغة المرأة لا شك تختلفان ليس فقط لان الاساس هو الاختلاف الفسيولوجى فى اعضاء النطق والاحبال الصوتية لدى كل منهما ، بل ايضا لان الاختلاف قائم فى عمومه على ما هو اهم من ذلك وهو المستوى الاجتماعى ممثلا فى العرف والتقاليد .

هذه الفروق بين الرجل والمرأة وبالتالي بين لغة الرجل ولغة المرأة او بدقة اكثر طريقة استعمال اللغة لدى كل من الرجل والمرأة فى اساسه قد جر هنا الى هذا التناقض الغريب بين الموقفين : **الايجاز اللغوى فى موقف البساطة فى مقابل التطويل والاسهاب فى موقف الخطر .**

ما رد فعل المستمع او القارئ اذن تجاه هذين الموقفين ؟  
المستمع فى الموقف الاول يحس بانه مغلوب على امره كان يود المزيد ولكنه يحرم منه رغبا عنه .

وفى الموقف الثانى يشعر بشيء من عدم اللياقة « يستثقل دم » صاحب المركب ، اذ كيف يستفيض هذا الرجل الثقيل فى هذه الخطبة الطويلة فى موقف من أخرج المواقف واصعبها .

ومع ذلك فان القارئ يحس فى نفس الوقت بنوع من التعاطف مع هذا الوغد الثقيل : استثقال لدمه وتعاطف معه فى الوقت ذاته . وقد يبدو هذا ايضا امرا فيه تناقض ولكنه على اى حال يساير التناقض العام الذى يسرى الليلة بأكملها .



التناقض أو المتباينة هي السمة الغالبة على أسلوب هذه الليلة بل وكل من يتحركون فيها :

السندباد الحمال ( الفقير ) في مقابل السندباد البحري ( الغنى ) .  
السندباد الحمال ( الوافد الوافد ) في مقابل السندباد البحري ( الجالس في قصره ) .  
السندباد الحمال ( المعتذر عن قلة أدبه ) مقابل السندباد البحري ( القابل للعذر والمسامح ) .

ويبدو التناقض أو بالأحرى التضاد ليشمل الزمن أيضا فهناك ( الماضي البعيد ) للسندباد البحري الضائع التائه المبدد لماله في مقابل ( الحاضر النسبي ) الذي يظهر بمظهر الرجل المتزن المصمم على انقاذ نفسه .  
كذلك فهناك تناقض أو تضاد في الحالة أو الموقف أو الفعل فالناس وهم على ظهر ما ظنوا أنه جزيرة كانوا في حالة أمان وأكل وشرب ولهو ولعب ولكن سرعان ما تصبح الحالة حالة صياح وفزع وتنبه بالخطر المحدق مع طلب النجاة .

حتى اللقب الذي يحمله كل من السندبادين يتناقض هو الآخر . السندباد ( البحري ) بما توجبه الكلمة من مخاطرة وقوة وركوب الصعب والسندباد ( الحمال ) اسم على مسمى فعلا فقد أخذ اللقب من حظه في الحياة فهو حمال الأمتعة وهو حمال المتاعب في الوقت ذاته .

هذا النوع من التناقض أو التضاد أو شبه ما شئت انما يعين على وضع تحديثات أمام الذهن كي يتحرك فیری عن طريق الأدب الحياة على حقيقتها معقدة متشابكة ، سطحية وعميقة ، معقولة وغير معقولة ، ثابتة ومتحركة وعن طريق كل هذه الاعتبارات تتعمق أحاسيسنا أكثر وأكثر لزيد من التأمل والتدبير ومراجعة كل ما يدور حولنا بفكر جديد . وهذا في الحقيقة هو السر أو قل انه اكسر الأدب الأصيل .

تبقى كلمة أخيرة في طريقة استعمال اللغة في الليلة كلها وهي :

في سرد شهر زاد نجد اقتباسا لعبارة أو جملة بلسان الشخصية التي تحكى عنها شهر زاد ، فنقول مثلا وأكل حتى شبع وقال : الحمد لله على كل حال . ان كان لهذا من دلالة فهي اقوى في رأيي من دلالة مجرد استحضار الصورة ، انها تزيد على ذلك طريقة خاصة في التوثيق : توثيق القصة وهي كما نرى سمة لا تنفرد بها فقط العلوم الجدية كالحديث والتفسير والنحو .

وما إليها حتى نجدها في المادة الترفيهية التي كتبها العرب في العصور الوسطى .

وقد يرتبط بفكرة التوثيق هذه : تلك الاقتباسات الشعرية وايضا حديث الرسول ( ص ) وكل هذا قد ورد ليعزز من عزيمه السندباد البحري على السفر وركوب البحر كي يثرى ويكون له شأن لان الشعار الذى يقتنه هو ان الموت خير من الفقر .

وايضا فانتا نلاحظ ان السندباد البحري يتكلم من منطلق القوة : الرجل الغنى الذى يوزع حسناته على كل الناس ، ومن هنا فان لغته تأتى لتتواءم تماما مع هذه الحالة ، فهو مثلا يخاطب السندباد بما يخاطب به امثاله الفقراء : كاف الخطاب مجردة عن اى القاب : مرحبا بك . نهارك . ما يكون اسبك ؟ وأكثر من هذا نجد ان منطق القوة يفرض على أسلوب السندباد البحري الوانا من صيغ الأمر والنهى والنداء مجردا عن أية القاب ، خذ مثلا حين يقول للسندباد الحمال : اعلم او لا تسنح او يا حمال . ولا نستطيع ان نحكم على السندباد البحري بانه كان جلفا او متعجرفا لا يعرف الملاحظة في الحديث مع الناس وذلك لسبب بسيط جدا هو انه حين اتجه بحديثه الى رفاته قال لهم : اعلموا ياسادة يا كرام .

الموقف المقابل هنا من السندباد الحمال ان لغته تجيء لتتوافق مع واقع كائناتان بسيط مطحون ، فهو يقول للسندباد البحري : يا سيدي ، بالله عليك لا تؤاخذنى : نعمة منكسة فيها ضعف واستعطاف وهى تتراسل تراسلا امينا مع الموقف .

لغة الحوار في الجزء الاول من هذه الليلة تسرى طبيعية جدا ومنسجمة مع الموقف . فالموقف أخذ ورد ، عرض وشكر واعتزام بالقص ولهذا فان صيغة الفعل المضارع مسيطرة الى حد كبير .

اما حين بدا السندباد البحري يحكى قصته فالثغمة قد تغيرت كثيرا وتربت صيغة الفعل الماضى تقريبا على كل المساحة .

كذلك فان في موقف تحذير صاحب المركب لرفاته نجد ايضا تراسلا امينا للغة مع الموقف ومن هنا شاعت أفعال كلها بصيغة فعل الأمر : اسرعوا اطلعوا . بادروا . اتركوا . اهربوا . فوزوا .

لهذا وذاك فانتا نستطيع ان نقرر في طمأنينة ان لغة هذه الليلة تتناقض أحيانا وتتراسل أحيانا مع الموقف أو المواقف ، وبين التناقض والتراسل لا نفقد المتعة الذهنية بحال حتى مهما بالغنا في تطبيق المعايير اللغوية الصارمة على لياالى ألف ليلة وليلة .



## عن الحب والشمس والغيرة

قصة : غريب عسقلاني

غيبة الطين :

وقف على رأس الجبل .. بهره الاثاق المتراعى .. حدث نفسه .. أهو الوداع ؟؟ .. وهدد قلبه الصغير في صدره .. هذات نقات القلب وتطلع الى السماء .. مرت غيبة حبلى فوق رأسه فاستبشر .. مد يده وحدث نفسه .. لو احتضن الغيبة ؟؟ ! .. لكن الغيبة فرت بعيدا عنه فانقض صدره وركبه هم ثقيل .. أخذ يهدد قلبه الصغير ويناجى ربه الله !! ..

انبتقت في السماء شمس حمراء .. فسرت القشعريرة في بطنه .. وتساءل : « أهو الخشوع ؟؟ » .. لكن البرد جمد أطرافه .. نظر الى أسفل .. كان الوادى غارقا في ظلمة حالكة .. والوقت في عز الظهيرة .. سال ربه الله :

— أهى المعجزة يارب الكون .. أم هو ترتيب جديد للأشياء ؟؟ !! .. واطبق فيه على لسانه الذى تجمد . وراح يتابع الغيبة الهاربة .. اتسعت رقعة الغيبة حتى غطت سماء الوادى ثم انفجرت ..

أمطرت طيننا اسود لزجا .. وفحت في القضاء ريح صفراء ..  
وانطلقت اصوات ترد على اصوات :

— الغيمة اجهضت يا ولد !! ..

وسأل ربه الله — وكان خاشعا :-

— هل خالفت الغيمة خالق الكون ؟؟ ..

تهتعت الريح الصفراء .. وانطلقت نحو الوادي باتجاه بساتين  
التفاح المزم .. خاف على اصحابه .. لكن الدفء عاد الى اطرافه  
وغزاه ريح الشوق .. وكلم ربه الله :

— هل تضىء شمسى الصغيرة هذا الكون يارب الكون ؟؟ !! ..  
هدات الريح الصفراء .. وتحولت الشمس الحمراء الى اللون  
الارجواني .. ثم الاخضر .. ثم استقرت على قرص ابيض وهاج  
واضاعت شمسها الصغيرة في صدره .. فنظر الى الوادي ..  
كانت الظلمة الحالكة مازالت تغلف الاشياء .. لكنه اصر على الهبوط  
الى بساتين التفاح المزم ...

سحب عينيه من وجهه ودحرجها .. فارت العين حوله عدة  
دورات .. ثم تشكلت قنديلا اخضر .. وانطلقت العين والقنديل ..  
وانطلق في اثرها عبر دروب الجبل .

### العين تدخل القرية :

دخلت العين القرية الرابضة عند قدمى الجبل ، وأندست في  
عضن عجوز دخلت أعواما كثيرة .. وعاصرت أزمان الكسوفات  
والخسوفات الكبيرة ..

تبسمت العجوز .. فرفت دمة قديمة ، وقالت :

— انتظرت وصولك بعد غيمة الطين .. خفت عليك يا ولد .

✽ كيف الاصحاب ؟

— ما زالوا في بساتين التفاح ..

✽ شمس ما زالت دافئة .. كيف الوصول اليهم ؟ .. اخشى عليهم  
مطر الطين .

— وشموسهم مازالت دافئة .. لكن الحصار عنيف !!

أهى الغربة يارب الكون ؟ .. القرية غادرها الناس .. وتبدلت  
حال الاشياء .. هل جئنا يارب الكون زمانا غير الزمان ؟ او هو  
المكان غير المكان ؟ او هو ترتيب جديد للاشياء .. وهدد قلبه  
الصغير .. ودحرج العين .. فانطلقت قنديلا حنرا وعادت الى  
حضن العجوز .. دحرجها عدة مرات وفي كل مرة عادت  
العين الى حضن العجوز .. فاستبد به القلق ..

قالت العجوز :

بوابات البساتين مسكونة برجال التيه ..  
اعاد العين الى وجهه .. فانتشر الفرح على وجه العجوز ،  
وذرفت دمعة اخرى ..

— ما أبهى طلعتك يا ولد ! ..

وانطلق الى امحابه .. شمسه مازالت دافئة في صدره ..

### المراف ونبوة الغراب :

تقدوه .. على بوابة البستان .. شبحوه على صليب من  
خشب التوت ، تأملت ديدان القز الذهبية وامتصت رثاه اريج  
التفاح الذى عبق من شجيرات البستان .. تبسم .. اتسعت  
الابتسامة .. صارت بطول الصليب وعرضه .. ثم صارت رقعة  
حريرية .. طارت من حوله فراشات الحرير .. فأصبح الحرير  
قميصا بديعا لبسه واستعد للمواجهة .

ظهر فى الافق سرب غريبان كستها الغيبة ريشا طينيا ..  
حومت الغريبان حول-الصليب .. سرقت القميص الحريرى وانطلقت خلف  
الجبيل ..

زقزق شحور — طفل فعبت رائحة التفاح من جديد فاكلتسى  
قميصا حريرا جديدا .. فعانت الغريبان تجر فى ذيولها غبار  
الطين وسرقت القميص .. لكن قميصا جديدا كسى ثامته قبل أن  
تعود الغريبان خلف الجبل .. نعتت الغريبان نعتا متواصلا حتى  
سقط غراب عجوز وفاحت من حوصلته رائحة عطنه ..

وبقى هو مشبوحا على صليبه امام بوابة البستان تظن فى  
اذنيه كلمة قالتها العجوز بعد أن ذرفت دمعة عنيفة : —

— ما أبهى طلعتك يا ولد !

غابت شمس ، وطلع قمر .. وغاب القمر ، وطلعت شمس ،  
وصليب الثوث مازال أمام بوابة البستان ، ورجال التيه يبحثون  
عن شمس صغيرة ..

ضربه المحقق بجناح الغراب القطن .. صرخ :

— من أين أتيت أيها الفريب ؟

— من منا الفريب ؟ !

وجدل المحقق من حوصلة الغراب سنوطا لوح به ..

— كيف هبطت على الوادى ؟ !

— أنا ابن الوادى ..

— ابن الشمس ؟ !

— فى كبد السماء ..

— شمس السماء فقدت حرارتها ... وها نحن نرتعد من

البرد ..

— الفربان لا يعرفون الدفاء فى الوادى ..

رقص المحقق وتبدلت ملامحه الادمية .. ظهر من حلقومه

ناب معقوف .. صار كائننا كريها .. وكز على اسنانه :

— عندما سقط الغراب .. صمت العراف عن الكلام ولكنه

أشار نحوك ولوح بسوط حوصلة الغراب .

— ابن الشمس .. ؟ !

— فى صدرى .

رقص المحقق وصاح فى رجال التيه :

— استعدوا الجراحين من مملكة التيه .

توافد علماء الجراحة .. القريبون منهم وصلوا على ظهور

البغال والحمير ، والبعيدون ركبوا السيارات والطائرات ..

والبعيدون البعيدون حملتهم طيور الرخ قطعت بهم سموات وبحور ..

عقد الجراحون مؤتمرا عاجلا وأخذوا جميع الاحتياطات .

شقوا صدره .. بحثوا عن الشمس .. وعندما وصلت

اصابعهم الى شرايين القلب انصهرت .. ضموا الجرح حتى تنمو

اصابعهم من جديد .. وكرروا المحاولة عدة مرات .. في كل مرة يسقط جراحون الى لابد .. ومنهم من فقد عقله ومازال يبحث عنه .. وفي كل مرة يسقط المحقق مغشيا عليه عندما يرى الجراحين وقد فقدوا اصابعهم !! ..

وفي الليل تغفو الاشياء .. ويحلم المصلوب .. يناجى ربه الله :

اصحابى محاصرون في البساتين .. والجراحون يشقون صدرى كل يوم ويضمون الجرح كل يوم .. اهو الغدر والكل شاهد عليه ؟ !! ..

وفي احدى الليالى سمعه المحقق يناجى ربه الله :

— يارب الكون يا الله .. لماذا تأخرت القبائل .. انا ابن هذه انقبائل .. واصحابى شبانها .. اهو الجزاء لاتنا ما نسينا امنا المسبية .. ام جزاء الخوف على جدائلها المنعوفة في كل الجهات .. !! ..

وفي الصباح رقص المحقق حول الصليب وتهقته في رجاله :

— اصرفوا الجراحين .. وانتشروا في الارض .. استعدوا شيوخ القبائل .. كل شيوخ القبائل ، ولا تنسوا الشيوخ الذين عاهدونا على حسن الجوار .

وضرب الصليب بقدمه .. وتهقته :

— تخبىء الشمس آملا في نصره القبائل ؟ ! .. مجنون يا ولد !! .

**شيوخ القبائل يبللون ثيابهم : —**

حدثت العجوز التي عاصرت الكسوفات الصغيرة والكبيرة ، انه عندما وصل شيوخ القبائل بصقوا في وجه الشاب المشبوح على الصليب وتبسموا لرجال التيه !! ..

وحدثت ايضا :

— ان شيخ المشايخ امعانا في اثبات حسن النية طلب من رجال التيه ان يؤدب الشاب بسوط حوصلة الغراب .. لكن رجال التيه طلبوا من الشيخ ان ينتزع من صدر الشاب الشمس الصغيرة حتى تضئ لهم دروب البساتين .

وقالت العجوز فبما قالت :

— ان شمس الله تورات يومها ، واطبق على الوادى ظلام  
ثقیل ولم يعد الواحد يرى طرف اصبعه ، وأن رائحة التفاح  
عبرت في الوادى فأصيب الشيوخ بالسعال واتسعت حدقات عيونهم ،  
ثم هاجمهم غصص شديد ، فبلاوا جلاليتهم .. ثم هجم عليهم الغثيان  
فتقيأوا قئاً كريهاً ، ويقوا على هذه الحال حتى تقيأوا  
امعاءهم .. فتلوت الامعاء ثعابين مقتبولة ، وهمد الشيوخ هلعاً ..

وحدثت العجوز أيضاً أن :

— شمساً صغيرة اضاءت البساتين ، فانطلقت الاهازيج من بين  
اشجار التفاح .. تغنى للقبائل .. تبشر بأن رجلاً قادمون  
لا يأمنون خداع رجال التيه ولا يسألون .. وأن الايام الجميلة  
مازالت في بطن السفين ..

وحدثت العجوز :

— ان رجال التيه لم يدفنوا جثث الشيوخ ، وراحوا يضربون  
في العتمة وسط نعيق الغربان .

**مابذا تقول العجوز : —**

يتحدث الناس هذه الايام عن عجوز قديمة تطوف بالقري  
والمدن والمخيمات ، تظهر في الازقة والحواري والاسواق  
تسال كل من تأبس اليه :

— هل مازال رجال التيه يضربون في العتمة ؟ !!

وعندما يبتسم لها الواحد من الناس تتشجع وتساله :

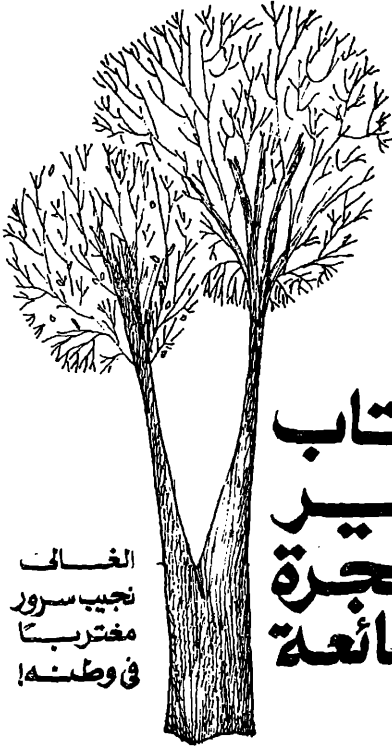
— هل يأمن شيوخ القبائل رجال التيه في هذه الايام  
ايضاً ؟؟ !! .

وعندما يضحك الواحد من الناس تلمس صدره وتطفو على  
وجهها بقايا جمال وقور .. وتقول بفرح :

— ما ابهى طلعك يا ولد !! ..







# عتاب طير لشجرة ضائعة

الغلاف  
نجيب سرور  
مغترباً  
في وطنه!

جيلي عبد الرحمن

تحمل اجنحتي طيفك ، اطيارك  
موسيقى الجندب ، فرمارك  
لون الطحلب .. زاحم انهارك  
ونحب الساقية ، وأبقارك

\* \* \*

انكثى .. همك ارعاه ، واسقيه  
وانكثى ... ذكرى في فلووات التيه

\*\*\*

طينك خشن ، وقديم كالغرين  
ملء الريق ... وملء ترانيم الارغن  
نسيت افرعك الثلجية .. ليلى الاحكن  
ومصاييح الزمن الغابر .. تمراء الاغصن

\*\*\*

عادوا افواجا .. خلف الجاموس  
فحل البصل ،  
ولوز القطن ،

الناموس

الجلباب الكتان .. على دورة قادوس  
يتهدل حولى .. يتمختر مثل عروس

\*\*\*

عذبني شوق .. يخصب نسك ، ازهارك  
واصطبرى : سوف اقبل ساقك ، ائبارك

\*\*\*

اغصانك سارية تشق الى البليد  
ووباء الغربة فرق جلدك ..

سرطانا في الجسد

يدك الفجاء تحط غدا ،

ليس مصرى ، وغدن

وتوهبت وعليك اللعنة ،  
انك ظلماي لعظامي ، ويدى !

\* \* \*

البسمة كانت رمسية  
وتحايا « انتليجنسية »  
وغريبان التقيا .. والماضى احجار منسية  
امتك ثريات المنفى  
ضحوة انجبنا القدسية  
وحوامر قرينتنا فى الطين  
ضياعا ، وفروسية

\* \* \*

ظلك ناطور  
وذراعك صبار  
وحنيفك عجيبة  
نسمة لقيانا فائرة  
أو لم نستطب اللقمة ؟  
استعذبها باللبين الرائب ، والفجل ،  
وأغمسها فى الحقل  
وانت تحبين الشهبانها  
وفقايع الكلمات ،  
وبيض الحيتان المقل

\* \* \*

استغلقت الصحف أمام الابتار الأجلالة ..  
تخور على المرعى .

تزدرد شعارات الموتى  
كعصا موسى .. والانىمى !

\* \* \*

يا انت تعالى الزمن الفادر ،  
فانتقمى

صور الأغلفة الزرقاء بأوروبا  
— من أجل الأفريقى لوموبا  
— بعد الرقصة تضطجعين معى

\* \* \*

ولعاب بعث الطير ... على الشجر المحنى  
ومرعى

نكست الأعلام  
فبعثرة  
واعتق الطير .. القمحا !



قصة قصيرة :



## موسم الفقراء

احمد والى

تحلقوا حولها ولدان و بنت ، كانت ترفع اغطية الاواني تذوق الطعم وتختبر النضج .

للابن الكبير كبدة البطة ، وللذى يليه القانصة وللبنت كان القلب واصابع المحشى الخضراء والمشعوبة كانت للأربعة أما الاصابع البيضاء اللامعة والتي سقتها من مرق البطة فستكون عند المغرب حين يجيء الأب ، فربما أتى معه ضيف ، اليس من الاجمل أن يجيء ضيفهم فيجد البيت مستورا ؟

اكرام الضيف واجب ، وهو فوق هذا ستر لهم وغطاء ، حتى لو كان اليوم هو يوم الموسم وحتى لو كانت هذه البطة لا يذبحونها الا كل عام سيجيء الضيف فيجد الطعام واللحم ، أما الفاكهة فسيأتى بها الأب ... والبيوت سسر وأحاديث ، ولابد أن يبيض وجه البيت فيبيض وجه الأب الحائى اللطيف ، فيبتسم ويفرح ويحكى للولدين القصص ، والبنت يرفعها بكفه للسما فترتجف وتكثر وتخاف ... ثم تطهئن وتضحك وتكركر حين تلقاها راحة كفه الآخر .

اليوم مع الشفق سيجيء ، في قطار الرابعة ، يخلع البدلة الزرقاء المتربة من آخر الدنيا يجيء ، من السويس و تراب الطريق على اكتافه وتعب اسبوع ، سبعة أيام ولياليها بالتمام والكمال ، يفصل عربات القطارات عن بعضها وسط آلاف البضائع القادمة من الميناء وسيعود منها ربما بلعبة للبنات والولدين وربما بعض من الفاكهة يتقاسمها الجميع .

سيفرح وسيفرحون ، اسبوع كامل تملأهم البهجة بوجوده معهم ليل نهار سيلبس الجلباب الأبيض الفضفاض فوق الصديرى اللامع كالحرير ويخلق شعره ويصحب الولدين لصلاة الجمعة غدا نظيفين بعد الحوم ، والبنت المجدولة الشعر ضفirtين على صدرها الصغير بأشرطة زرقاء وحمراء سوف تنظرهم مع الام لمسا يعودون ، وفي الحوش الشمس الواسع يتناولون الغداء :

بقايا طيخ الامس ، وبهم جميعا ستفرح الام وتسال قبل ان يجيء صباح السبت ( وهو يوم السوق ) : ماذا ناكل غدا ؟؟

ويقترحون من الطعام اصنافا شتى ويطلبون باصناف شتى ، لكن ليس هذا مهما فبالليل سيجلسون حول الاب وسيحكى لهم حتى تنفس الجفون : كل ولد على فخذ اراح رأسه والبنت في حجرة ستنام ..

حاسدين أنفسهم ينامون لانه معهم ودائما اليهم سيعود ، حزاني على  
اولاد زميل ابيهم الذى كان يحكى لهم عنه ... كيف صفر لسائق قطار  
البضاعة يوقفه حتى يتمكن من فصل العربات عن بعضها وكيف تعجل القطار  
فانحشر الرجل بين تصادم العربتين ... وصرخ — جرى أبوهم نحوه وخلصه  
من بين الحديد ليلفظ على يديه أنفاسه وينصحه ان « يشحت لعياله القوت  
ويترك هذا الشغل » .

سينامون هائىء البال لانه معهم لازال ولانه دائما سوف يعود واليوم  
موسم وكل شيء جاهز معد ، لم يبق الا دقته على سقطة الباب النحاسية  
يعرفونها من كل الدقات .

اذنت العشاء ولم يجرىء فانتقبض منها القلب واضطربت ، وخرجت  
بعد ان نام العيال جائعين ... ينتظرون الاب الذى حتما سيفضب لما  
يجيء ويعرف ويزجرها « ليه مش عشتي العيال ؟ مش حرام يناهوا جعائين  
في ليلة مفترجة زى دى ؟ » .

ومر قطار وهى على الرصيف تنتظر ( واقفة ترتعد من البرد متدثرة  
بطرحتها الخفيفة وجلبابها الأسود وتقشعر لما ترد على خاطرها الأفكار  
السود ) وقطار « آخر مر » حتى جاء القطار الأخير والاب لا يعود ...  
وتبعد عن ذهنها خاطر السييء وتناسى القصص الحزينة التى كان يشغل  
بها الولدين لما يعتركان ، وبخطاها المتناظرة الواجئة لببتها تعود  
( قيل ان تستيقظ البنت فتخاف ) وهى تمنى النفس انه حتما في الصباح  
يجيء ليعتذر بأن زميله عامل المناورة تخلف لأسباب تطلبها السماء وكان  
عليه ان يحتل ليلة اخرى حتى يجيء بديل !





# ليلة العشق والدم

قراءة في رواية جديدة

هسين عيد

صدرت للكاتب إبراهيم عبد المجيد روايته الثالثة منذ أيام ، وهى بعنوان « ليلة العشق والدم » بعد أن قدم من قبل روايته « فى باطن الارض » فى عام ١٩٧٢ ، و « فى الصيف السابع والستين » فى عام ١٩٧٩

فماذا قدم الكاتب فى روايته الجديدة ؟

رؤية قاتمة :

تقدم الرواية خمسة مخلوقات رئيسية بائية ، يعيش كل منها فى عزلة عن الآخرين ، مشدودا الى البقية — فى الوقت ذاته — برباط خفى ، ريدورون فى حلقة جهنمية ، قدرية ، رهيبة ، ويلعب كل منهم دورا محكوما عليه بادائه ، يؤديه دون تدخل منه ، كائن قوى قدرية تتحكم فى المصائر وتوجههم كيفما شاعت ، فاذا تقارب اثنان فهو الانفجار الدامى ، حيث لا مهرب من المصير الفاجع الحتمى ..



وسط مناخ كهذا تبدو الإرادة البشرية محدودة الحور جدا ،  
ويصبح المخرج الوحيد أمام هؤلاء الأشخاص هو الهرب من هذا الجحيم ،  
وهذا ما حققه فؤاد وفلة أيضا .

تكيف بدأت الأمور ؟ وما هو زمن الرواية ؟ ، وكيف تطورت الأحداث  
لتتقدم في النهاية هذه الرؤية القاتمة ؟ وما هو الأسلوب الفني الذي  
استخدمه الكاتب في تقديمها ؟ وهل هناك ثمة مآخذ على هذه الرواية ؟  
وما هي ؟ وأخيرا ما هو الانطباع العام عنها ؟

### زمن الرواية : البداية .

يقول آلان روب جريبه « لقد تردد كثيرا في السنوات الأخيرة  
أن الزمن هو الشخصية الرئيسية في الرواية المعاصرة . فمئذ أعمال  
بروست وكافكا والعودة الى الماضي ، وقطع التسلسل الزمني . بدخلنا  
أساسا في تكوين الحكاية ومعمارها » .

وفي هذه الرواية يلعب الزمن دورا رئيسيا . . حيث تجري أحداث  
الرواية على عدة مستويات للزمن أحدها زمن السرد الروائي وينحصر  
في عدة ساعات من أمسية يوم من أيام يناير عندما يعود الشباب  
فؤاد إبراهيم عبد الحق بعد غيبة عشرين عاما ليتقبل العزاء في موت أبيه  
وذلك في السرايق المقام لذلك بجوار ترعة المحمودية بالإسكندرية .

وفي السرايق تعرف عليه عم محمود ( ؟ ! ) الذي لم يوضح لنا  
الكاتب علاقته به ، فاندفع اليه فؤاد يحتضنه . كما التقى أيضا  
برفيقي صباه حسن المعداوى ودومة . لكن الليلة تنتهي بأن يقتل دومة  
حسن المعداوى ويهرب فؤاد في زحمة المفاجأة ، ويركب المعدية للشاطئ  
الأخر لترعة المحمودية ، ثم الترام الذي يقله الى ميدان المحطة  
حيث ينتظر سيارة تقله الى القاهرة .

لكن يتقاطع مع هذا المستوى الزمني مستويات أخرى مسنعة  
للزمن ، لكل بطل من الأبطال الثلاثة : فؤاد ودومة وحسن ، وتفاوت  
هذه المستويات وتتباعدها ، وتتقاطع لتستعيد ما حدث منذ عشرين عاما ،  
وتتدرج من لحظة الحاضر الأخيرة الدائمة بالاسترجاعات ، وتتراوح  
ذهابا وإيابا خلال هذه الفترة دون ترتيب .

### تكيف فني متطور :

ومنذ البداية يتضح أن الكاتب قد استخدم في روايته عددا من الأساليب  
الفنية المتطورة . . فهو — أولا — قد استخدم أسلوب تيار الوعي لدى

أبطاله الثلاثة لالقاء الضوء على حياتهم الداخلية من اظهار ماضيهم وانارة مستقبلهم بالإضافة الى إبراز حاضريهم ، حيث أن « سمة الوعي نفسها تستلزم نوعا من الحركة لا يتقدم بالتقدم الآلى للساعة ، انها تستلزم — بدل ذلك — حركة التنقل الى الخلف وإلى الامام .. حرية مزج الماضي والحاضر ، والمستقبل التخيل » .

لقد استخدم ابراهيم عبد المجيد تيار الوعي في روايته من خلال وسيلة سينمائية للتعبير عن الحركة وتعدد الوجود .. هذه الوسيلة هي « المونتاج » الزمنى لكل بطل من أبطاله خلال ثبات جلستهم بالسردق ، على حين يتحرك وعيهم في الزمان . أى « وضع صور أو افكار من زمن معين على صور أو افكار من زمن آخر » .

كما وظف الكاتب — ثانيا — حيلة فنية أخرى هي زوايا الرؤيا المتعددة لنفس الواقعة ، حتى يستطيع القارئ أن يلم بها بصورة شبه مكتملة ، تمكنه أو تساعد على الوصول الى الحقيقة .. وقد ظهر هذا في عرض حادثة اعتداء حسن المعداوى على دومة ، وطعنه بخنجر ومحاولة قتله وذلك منذ عشرين عاما مضت .

فمن رواية فؤاد نجده يحدث نفسه « حسن كل أضعف الخلق ، ونجح في بقر بطن دومة بسكين من أجل وردة .. كان غريمه في حب بانس . هكذا تردد في الحى » .

ثم عندما يستعيد دومة ما حدث فيذكر أنه .. « يسبح المسافة الصغيرة الى الشاطئ مقررا هدم الكشك وتكوينه فوق المعديّة ليقتطع رحلة الى الجنوب وإلى الجنوب .. »

ماذا تفعل ؟

انه حسن الذى كان قد قام خلفه . هاهو أمامك . ولن يقنوم اليوم .. ودون أن يتكلم يهاجمه حسن » .

وبعد أن تذكر دومة لحظات الواقعة ذاتها .. ها هو — في لحظة أخرى — يطلق حكمه على حسن فيقيم حادثة الاعتداء بأنها « حماقة حسن الذى أراد قتلى خوفا أن تختفى المعديّة فيتسول .. » وتكمل الدائرة أخيرا عندما يستعيد حسن لحظات عودته بعد أن اكتشفت وردة عجزه عن ممارسة الجنس معها وهربه منها فيقول « لا ينسى كيف اختفى ، أما وعاد ليجهدا تتحدث عن دومة ، يقول لنفسه : اتراه ما يزال قرييكم وانت تجهل ؟ » .

من هذه الزوايا المتعددة تتجلى حقيقة ما حدث منذ عشرين عاما ..  
كان حسن يحب وردة ، لكنها اكتشفت عجزه ، فبدأت تهتم بدومة وتتحدث  
عنه ، فغار منه واعتبره غريبه وبداه بالعدوان ثم طعنه بالخنجر  
وحاول ان يهرب ..

وبهذا الأسلوب الفنى تمكن الكاتب أن يعيد تجسيد اعتداء سابق ،  
بإبعاده المختلفة فأتاح للقارئ أن يلم بحقيقته من أشلاء الحادث  
المتناثرة فى وعى كل شخصية .

كما استخدم — أيضا — إبراهيم عبد المجيد أسلوب « القطع »  
السينمائى .. فالمشهد الأساسى الفاجع والمفاجىء هو مشهد دومة وهو  
يقتل حسن هذا المشهد المروع والذى تبدأ به الرواية يتكرر — مستعدا فى  
أعماق مؤاد — بأشكال مختلفة على مدار العمل ، فساعد بذلك على  
تكثيف الذكريات ، وكون عنصرا ضاغطا على تفكير فؤاد لاسترجاع وإعادة  
تقييم وفحص كل ما مضى وما يحدث وما سيجىء .

ويمكن تتبع تكرار هذا المشهد الدموى الرهيب ، المتناثر على مدار  
العمل كما يلى :

— فى السطور الافتتاحية من الرواية نجد فؤاد مصدوما « لا يصدق .  
بعد عشرين عاما يقتل دومة حسن المداوى . وكيف ؟ أمام عينيه » .

— ثم يفجعه المشهد « قتل دومة » حسن المداوى فجأة . قام  
وتقدم ووقف أمامه وصرخ « يا عضو المجلس ... وانطلق الدم من العنق  
الى سقف السرادق كخليفة ، فأصاب القريب والبعيد » .

— ثم يستعيد المشهد الرهيب « لحظة كانت اقصر من الخضة ..  
صرخ فيها دومة « يانذل يانجس » وكانت السكين العريضة الصقيلة قد  
ارتفعت عاكسة أضواء المصابيح ، فأضاء الليل أكثر ، وسرى برقتها  
فكان له خيال ساطع ، رآه فؤاد يتحرك كالشهاب على جدران  
المنازل القريبة ، قبل أن يرى السكين » .

— وهكذا تتسع رقعة الذكريات بمضى الوقت ، وتتفصح تفاصيل  
الواقعة « صدره ينتفض المشهد ، يعود يكبس على روجه ، لابد أن ثيابه  
تلوثت بالدم ، لقد جذب دومة حسن الى الامام مسافة كبيرة فى لمحة ،  
وصرخ مطيرا الرأس ، فقفز هو — فؤاد — بعيدا مرعوبا » .

— ثم وهو يداور فلة على المعديّة « هل يمكن ان ينسى أحد قتلا  
كالذى رآه من لحظات ؟ ادرك فؤاد أنه لم يعرف نفسه بعد » .

— مازال فؤاد لا يصدق ما حدث لذلك سأل فلة « هل خرج حسن العداوى من السجن ؟ أفلت السؤال منه كان حسن لم يقتل منذ قليل . كانه — فؤادا — لايزال بصدق ما فكر عن خرافة ما حدث ، وكأنه مجرد حلم أو كابوس . وبالفعل لا يصدق انه رأى قنسلا ودما وسكينا ، وسمع صرخا وصخباً » .

— وتعود الواقعة — ثانية — تسيطر عليه سيصحو المثائبون ويعتدل المتلملون ابتهاجا بالصوت الرخيم . القوى العميق . . سترتفع اصوات الاستحسان والانتبهار . . ستخرج النجوم لتزحم السماء مظلة على الشيخ الماخوذ بالقرآن مترقبة خاتمة الليل صافية النسيم ، ربما متسائلة فيما بعد : من كان يصدق ان دومة سيتوجس هكذا ؟ لن يكفى بفصل الرأس ، ستلمع السكين من جديد وهى تطير لتنفرس مرة ومرات في صدر ووطن حسن ، وبين ساقيه ، سيمسك دومة بالجسد مقطوع الرأس من صدره يطعنه » .

— ثم ياتى المشهد المروع في ومضة سريعة شاملة . « ينظر دومة الى وجه فؤاد للمرة الأخيرة فىرى فؤاد فى عينيه تصميها هائلا وغريبا ، وما يلبث دومة ان يقف ويصرخ وتخرج السكين .

— قتل عضو المجلس .

يصرخ رجل دومة . . يضحك .

— قتل حسن بك » .

— ويبقى من الجريمة البشعة نظرة اخيرة فى ختام الرواية « وكانت نظرة دومة اليه وهو ممسوك بأيدي اتباع حسن تخيفه ، اذ فجأة تذكرها فأطلت واسعة وسط ظلام الليل » .

كان مشهد القتل رهيبا ، مروعا ، غيبة العقل فى اغوار فؤاد ، لكنه ظل عالقا يعاوده بين فترة وأخرى ، ويتردد صداه فى تيار وعيه باستمرار .

### ابطال قديرون :

يعتبر ابطال رواية « ليلة العشق والدم » فؤاد ، حسن ، دومه ، ووردة . . ابطال قديرون ، بمعنى أن القدر هو الذى يحركهم كالمآسى الاغريقية القديمة ، ويتحكم فى مصائرهم سواء شاعوا أم أبوا ذلك . .

وبذلك تقدم الرواية عالما كعالم الفن التعبيرى . . « عالم قاتم لا تخضع فيه الدوافع الانسانية لمنطلق المواقف ، بل لنوع من الغضب والعجز يكونان فى صميم الانسان » .

وعليه يمكن اعتبار هذه الرواية رواية تعبيرية . لأنها تطرح في ثنائياها موضوع الجريمة المنسية ( جريمة اعتداء حسن على دومة منذ عشرين عاما سابقة ) ، وكذلك موضوع التمرد على الأب ( تمرد فؤاد على أبيه لزواج وهرويه من المنزل وهو في سن الثالثة عشرة ) .. كما تطيح بابطال الرواية الاهواء الجامحة ، وهي « امور لم تبرر ولا يمكن تبريرها ، كانتها ولدت من اغوار مجهولة » .

ولعل تحليل شخصيات الرواية يلقي مزيدا من الضوء :

### حسن المعداوي :

يحمل منذ مولده بذرة شقائه لانه لقيط « عم سمس وجده ملفونا في خروق قديمة فوق شاطئ ترعة المحمودية .. وأخذه ورباه وقال ولد يعينني » . ولما كان منوطا به رعاية الأبقار والحمر فقد اعتاد عليهم والف الشذوذ . ثم عمل بعد ذلك على المعدي التي يملكها . ولما نشل في علاقته مع وردة ابنة عم سمس واكتشف انها تهتم وتردد اسم دومة ، اعتدى عليه وطعنه بخنجره وهرب ، لكن فؤادا انتقذ دومة فاعترف على حسن وقبض عليه ، فسجن ثلاث سنين ولاقى معاناة وعذابا وشغوا في السجن في عامه الأول من ثلاثة من زملائه المساجين . ولما خرج من السجن انتظر خروجهم فخلّوه ، مات احدهم وقتل الثالث الثاني ، فأخذ حكما جديدا ولعله مات في السجن .

وخرج من السجن بشهادة حسن سير وسلوك ليعمل في « بوفيه » شركة الغزل ، ثم ساعيا لمكتب بكرتر رئيس مجلس الإدارة ، وسرعان ما ترك العمل وأفتتح كشكا على شاطئ المحمودية باع فيه السجائر والقصب ، وما لبث أن اشترى عربة نقل بمقطورة ، فخطا خطوة كبيرة إذ صار بعد سنوات معدودة صاحب أكبر أسطول نقل في المدينة ، ولديه أكبر زريبة لتسمين البهائم ، وأول مزرعة سمكية على الأرض الخراب خلف الحي . كما صار عضوا في مجلس الحي ، وهو يستعد ليخوض الانتخابات ليملأ الحي والمدينة .

ورغم هذا الصراع الدؤوب للوصول ، فإنه عندما يعرف ان دومة يفكر أن يتزوج فلة أخت وردة يثور ويحاول أن يعتدي على دومة بالخيرزانة بشكل عنيف ، يعكس عاهاته الخلقية ، فيهرب دومة .. لكن حسن يفكر ويدبر أن يقتله في ذات الليلة ويتفق مع أربعة رجال على ذلك . لكن دومة يكون أسرع منه ، فيقتله في سرادق الغراء .

ان حسن سجين قدر غامض ، فهو أولا لقيط ، ثم يصبح شاذا جنسيا فلا يستطيع أن يقرب امرأة ، وهذا ما اكتشفته وردة ، ثم بالغة لبن مسكينة ، وعندما يقرر أن يقتل دومة بناله دومة أولا .. كما ان صعوده السلم

الاجتماعى صعود انتهازى ، يحمل فى ثناياه بذور انهياره .. نعيم اغتياله بواسطة دومة اقرب المقربين اليه .

ان حياة حسن وصعوده واغتياله سلسلة قدرية مستمرة من قضايا تحدث جبرا ، غير مبررة ، ولا يمكن تبريرها .

### دومة :

ابوه بياع غزل البنات ، جند اخوه .. بينما اعنى هو من الخدمة بسبب قدمه . مات اخوه فى الحرب ، احب وردة ، لكنه كان يعى ان فقره يقف حائلا دون زواجهما . وعندما قرر ان يهزم الكوخ المقام على شاطئ الترعة ليهرب معها تشاجر مع حسن وطعنه حسن بحجره وأنقذه فؤاد . ولما اخبرها ابوها ان تتزوج شخصا لا ترغبه انتحرت حرقا . لكنه عاش يحبها بعد موتها ولما خرج من السجن ( وهو عدوه ) وصعد نجمه الاجتماعى ذهب اليه يطلب عملا ( موقف لا يمكن تبريره ايضا ) فأوكل اليه رعاية البهائم ثم تركه يوزع الحليب على سيارة نصف نقل ، وكان يعطيه مائة جنيه شهريا يرعى بها امه المتعدة بعد ان مات ابيه ( ! ) .. لكنه انقازا لفة اخت وردة الصغرى من زواج لا ترضاه يفكر ان يتزوجها .. وعندما يخبر حسن المداوى بذلك يثور عليه ، ويضربه .. فيحاول دومة ان ينتحر لكنه يفشل . ثم يقرر ان يقتل حسن فى الليلة التالية ( ليلة سراق ابو فؤاد ) ويقتله فعلا . لكن هذا القتل لا يعنى كما قال فؤاد « اما ان دومة قد قتل فيها بعد مضحيا بحياته بلا شك فهو الذى اختار ذلك بارادته » .. والحقيقة انه لم يختر ذلك بارادته ، فقد حاول ان يهرب من قدره بالانتحار لكنه فشل .. فساهم كاداة لتنفيذ قدر مخطط من قبل .

### فؤاد :

محايد ، هجر ابوه فى الثالثة عشرة من عمره ، لانه اراد ان يشغل اباه عن الزواج بعد ان تزوج ، ولم يمض على موت امه اسبوع فعاش مع خاله عشر سنوات بالقاهرة .. ثم عاش فى القاهرة عشر سنوات اخرى .

ورغم ان الرواية لم توضح ان فؤادا كان يتعلم او يدرس فى طفولته .. والاقرب للمنطق انه بحكم رفقته لحسن ودومة غير متعلم .. لذلك كانت مفاجاة لم يهد لها من قبل انه قد تعلم وحصل على بكالوريوس وعمل فى أحد المكاتب .

اما فلسفة فؤاد فهو يوجزها بقوله عندما يتذكر اصحابه « لعله يذكر ايضا كيف كان يلعب الكرة كالزنبرك ، ويصرخ الاطفال هاتين

مشجعين ، لا يرى وجهها من وجوه اصحابه . كبروا مثله بلا شك . مات من مات على الحدود الشرقية والباقيون احبوا فأخفقوا فانتحروا ، او نجحوا في السفر الى بلاد النفط فتزوجوا ورحلوا . لم يبق من « الزمان الاول » غير العجوز الذى تعرف عليه ، دومة ، وحسن .

وعندما يرتبط مع حبيبته رؤى يكتشف عبث علاقته معها بشكلى غير مقنع . « حاولت السفر فلم افلح . حاولت العمل بشركات الانفتاح فلم افلح . كلما ذهبت وجدت شبانا وفتيات نضرين لا اعرف متى التحقوا بالعمل ولا كيف . اننى شخص تفس . لقد فكرت ان ارتكب عملا مجنوناً . لكننى خفت . »

وهذا تفكير غير منطقي .. فاذا كان خريج تجارة ويعمل في احد المكاتب وجمع له زملاؤه في العمل بمناسبة وفاة والده مائة جنيه . . فهو نموذج لآلاف الشباب ، ويعيش موافا في عمله . . وكونه لم يوفق للسفر ، لا يعتبر مبررا للافتراق عن محبوبته .

وهناك عدة نقاط اخرى لم يوفق الكاتب فيها عند رسمه لشخصية فؤاد مثال ذلك الانتقام غير المبرر ، والذى يوقعه القدر على زوجة ابيه لجرد زواجها منه ، فهو يعرف ان « زوجة ابيه انجبت ولدين ماتا خلف بعضهما فلحقت بهما منذ عام » . . كما يمتد الانتقام القدرى الى ابيه فيعنى حزنا عليها .

كما ان اتخاذها موقفا عقلانيا مع خطيبته وقراره بالافتراق عنها ترتب عليه نتيجتين احدهما بالانتقام القدرى من الحبيبة التى فارقت بناء على رغبته ، فاذا به قد « شاهد » رؤى « تمشى متأبطة ذراع شاب مبهرج الثياب » ، و « ركبت مع الشاب مبهرج الثياب سيارة عند ناصية الشارع » مما يوحي بسقوطها وانحرافها . . اما النتيجة الاخرى لقرار عقلى ، فهو موقف عاطفى « فى حجرته الصغيرة استيقظ داخله الحنين الدافق ، وضع خده على يده اليسرى وكتب الخطاب الاحمق الى ابيه الذى يعلنه فيه بعنوانه بعد فراق استمر عشرين عاما » .

كما نثر الكاتب مرتين محاولة غير موفقة حتى يجعل من فؤاد شخصية وجودية « مثل احساسه الذى لم يفارقه سنوات بالعدم » . . « الشعور الغريب الذى يلزمه منذ سنوات بالعدم » ، ويتفاهة ما جوله ، بل وكل ما يفكر فيه الناس ، هو المسئول عن ذلك بالتأكيد .

لذلك كان لابد للكاتب ، كما تقول فرجينيا وولف ، « ومهما تكن المشكلة التى يواجهها قصاص العصر الحاضر ، فانه يجب عليه ان يتتبع الوسائل التى تجعله حرا فى تسطير ما يختار كما انه يجب يتحلى بقدر من الشجاعة يمكنه ان يقرر ان « هذا » الشيء لم يعد يهمه بعد بقدر ما يهمه « ذاك » ، ويبنى على « ذاك » وحده اعماله » .

فكان لابد للكاتب ان يستبعد من شخصية فؤاد كل ما لا اهمية له فهي  
شخصية مساعدة تساعد على تضخيم بنساء الرواية العظيم الذى يشيده  
حسن المعادوى ودومة بالتعاون مع وردة .

### وردة :

نموذج فذ للمرأة . ابنة عم سميم ، لها اخت تصغرها هي فلة ،  
تعشق وردة جسدها وتمارس حريتها بجرأة واقتدار فى وسط زاهر بالعيون  
الزئمة المتعطشة من الرجال ، تختار وفق رغبتها من تمارس معه  
هواها . مارسه هواها مع دومة وفؤاد وحاولت مع حسن وربما مع  
آخرين ايضا .

عندما اجبرها ابوها على الزواج ممن لا تحبه او تريده .. انتحرت  
باشعال النار فى نفسها ، فكانتها هربت من المواجهة وهذا لا يتسق  
ابدا مع شخصيتها القوية الارادة ذات السطوة والمحبة للحياة ..  
مثل هذا النموذج لا يمكن ان ينتحر .

ندرك من التحليل السابق ان هذه الشخصيات محكوم عليها سلفا  
بالضياع .. ولا مخرج لها من هذا الجحيم الا بالهرب وهذا ما حققه فؤاد  
حين هرب بعد الحادث مباشرة منفلا العودة للقاهرة ، وفلة التى قررت  
الهرب لان زوج أمها سيزوجها بمن لا ترغب وذلك بعد وفاة أبيها  
عم سميم .

فكان هذه الرواية تعتبر صيحة احتجاج تدعونا لدراسة وتقصى اسباب  
تدهور هذا الواقع وانهار القيم فيه فى محاولة للبحث عن مخرج منه  
ليس بالهرب .. ولكن بالعلاج والاصلاح .

### ماخذين على الرواية :

أولا - كاد الكاتب أن يتحم راويا - خارجيا تقليديا - متفلسفا فى  
الرواية كقوله :

« لم يع الفتى الصغير أن السنين ، اللص الأكبر فى هذا العالم ،  
كانت مخبأة خلف ثقب يوم هروبه . انفتحت فانطلقت كئفراس الرهان » .

« لحظات نادرة تلك التى تتسع فيها داخل الانسان موجبات  
حنين صادق » .

« جفف دموعه وهو يلعن الممثلين والمترجمين العميان . أى جبار  
هو هذا الزمان المصرى » .



« سمع فانسحقت الفرصة في ان يراه . ربما لم يشأ ، او لان للعيون على العيون عتابا لا تحتله القلوب » .

لكته — لحسن الحظ — تخلص منه نهائيا بعد ذلك ، مع انسياب الرواية وتطورها ، وان نسي الجهل السابقة فعكرت صفاء البداية ، وكادت تفسد متعة قراءتها .

ثانيا — اقحم الكاتب أيضا عددا من الأعمال الخارجية ، التي لا تتسق مع بناء الرواية ، وظهرت كزوائد لا مبرر لها .. وهناك خمسة أمثلة منها :

— عندما تذكر دومة بعض تصرفات حسن « كونه لصا سرق فلوس شركة الغزل التي أعطوها له ليوزعها على العمال الذين خرجوا يوم استقبال نيكسون رئيس أمريكا ثم اختفى »

— وكحول فؤاد في فترة ذكرياته عن حبيبته بهيدان التحرير « كانت بالميدان أوتوبيسات قليلة خالية جميعها ، وعربة شرطة تحت الكوبري تترصد النسمة العليلة لو اقبلت ! » .

— وعندما يستعيد فؤاد أيضا الذين سرقوا العابه :

« والذين سرقوا العابه كثيرون يراهم يجلسون على المقاهي الرخيصة ، يفتحون حقائق « السمسونيات » ، ويعدون العملات الاجنبية والمحلية ، يتحدثون عن البضاعة المسافرة والقادمة وعن سعر الحشيش » .

### كلمة أخيرة :

تعتبر رواية « ليلة العشق والدم » للكاتب ابراهيم عبد المجيد ، إضافة جديدة للرواية العربية بتكنيكها الفني المتطور والمناسب تماما لموضوعها ، وبمعالجتها الجريئة والصريحة ، وشخصياتها العملاقة .. رغم رؤيتها القاتمة .



\* شعر

# أصوات من الشمس والماء والتراب

محت الجيار

— ١ —

( انا البشر اقول ما نبأت به لفة الحقائق والسنهول )

انا البشر اقول ما حدثت به شمس المدينة ...

... في الغروب

حين انتنت خلف الجذوع ، وارسلت قطراتها ،

شعقا :

يغيب

كان امتداد البحر يحتضن الأملق

قالت لى الشمس :

ان الزوابع لا تبعثر نجمة ،

( والعواصف كيف تطفىء شبعة ؟ )

اشار النيل فالتفت البشر ، الى الجسور

تجاوز الأنهار ،

في جرياتها قلب الصخور

يتدفق الأمل الجديد

كشلال حب ،

كشلال نار ،

كشلال موت ،

كشلال نور ...

— ٢ —

لكنها شفتى الفريرة ..

.. حدثت بالطم في وضوح الظهيرة

باحث بعصيان القضاء

أنا الفريير

( أقول ما نبات به لفة التراب على الطريق )

أبفر من عيتين نهر ؟ ،

وتبيل من شفتين نار ؟ !

سوط الحرائق في دمي يسرى

— أوقفوه

— أوقفوا الشران

ذابت على صدري جبال النار

— أوقفوها

— صخرة الأحزان مالت ،

سدت منافذ رؤيتي

— أوقفوها

مرت على جسدي ، ..

.. ووشوشت الصخور ،

والريح تخترق القبور

رسمت على الرثتين خنجر

، . . . . .

تلك قصيدتي

— وجه أحزاني ، ...

— .. ووجهي

— وجه أحلامي

— .. وعمري

مرت على لفتي —

عند التقاء النهر بالجبل

عند التقاء الماء بالجسد

مرت على جسدي ...

# قراءة ثانية في رواية تحريك القلب لعبد جبير

توفيق حنا

نجد انفسنا منذ اللحظة الاولى ونحن ندخل عالم هذا العمل الفني انما امام شيء جديد وحديث .. العنوان : **تحريك القلب** ومفتاح الرواية وهذه الفصول التي تحمل الحروف الابجدية من ا الى ف وتحمل الارقام من ١ الى ٢٤ .. ونحس اننا مطالبون بان نبذل لهذا العمل شيئا من الانتباه الواعي اليقظ .. ماذا يعنى عبده جبير بهذا العنوان : تحريك القلب .. وماذا يعنى هذا المفتاح .. وماذا تعنى الحروف الابجدية والارقام .. ونتساءل لماذا كل هذه الالغاز ولكن ما ان نبدا في قراءة هذا العمل حتى نجد انفسنا مدفوعين الى متابعة مشاهدته ومونولوجات شخصياته حتى النهاية .. ونقرأ في فصل ف هذه الكلمات يرددها الراوى وهو يقدم المشهد الاخير يعلن به نهاية هذا اليوم ويعلن ايضا ميلاد فجر يوم جديد :

« لقد معنى النهار ، وتلاطم الليل ، وانطقات أضواء  
الحجرات ، واختفت الاصوات . ثم عاد الضوء الخفيف مرة  
اخرى ، وانفتحت النوافذ ، وعادت الاصوات » .. وفي فصل  
٢٤ نستمع الى مونولوجات الشخصيات تعبر عن بداية اليوم الجديد  
كما سمعناها في بداية اليوم السابق عنما بدأت رواية « تحريك  
القلب » ، وما بين البداية والنهاية تتابع مشاهد البيت وتتوالى  
الشخصيات تردد مونولوجاتها .. كل يتحدث الى نفسه .. فليس ثمة  
حوار بين شخصيات هذا البيت .. الذى نعرف من البداية انه  
بيت قديم آيل للسقوط والانهيار .. وجميع سكانه يترقب هذه النهاية  
ترقباً فيه كثير من الرعب والرعدة كما نجد فيه كثيراً من اللامبالاه  
وبخاصة من الابناء .. وهو الجيل الذى ينتمى اليه مؤلف هذه الرواية  
تقول البداية ( فصل ١ ) :

« على جانبي البيت بنائتان متباعدتان ، وحوله سور هدمت دعائمه  
وتاكلت جدرانها ، تحف به القاذورات من كل جانب ، والباب الحديدى

مالت ضلفتاه وارتنكتا ، واحدة الى الداخل ، واخرى للخارج ، فلا أحد يعيره اى انتباه ، وتلك الشجيرات المتسلقة ، لم يبق منها الا اغصانها الجافة ، تنشب بالاركان : زادت قبحه ، حتى غدا اثيبه بكهف عليه العنكبوت ، والاثربة والعلب الفارغة ، والاوراق القديمة التى تذروها الرياح ، وتلقى بها فى الردهة الواسعة : حيث ساعة الحائط المتوقفة منذ زمن .

وهكذا بهذا الوضع الحاسم يبدأ عبده جبير من الكلمات الاولى فى تصوير نهاية هذا البيت .. سقوطه وانتهياره وزواله ..



وقبل أن نتحدث عن شكل ومضمون وموضوع « تحريك القلب » من الأفضل أن نتروا معى هذا البيت عندما بناه - جسد - جسد - الاب : ( فصل - ر - ٢ )

« لقد بناه الجسد الاول ( هامش : جسد جسد الاب ) زمن كانوا يبنون البيوت ومن حولها حدائق ونوافير ، وكانوا يجعلون من الردهة مكانا فسيحا يعلقون على جدرانها صور رجال العائلة . وتلك الساعات الخشبية الكبيرة ، التى يعق بندولها بانتظام فيحدث نغما خافتا يتردد فى الليل ، ويدخل الى الحجرات ، حيث هناك كانت دائما احلام » وسكان هذا البيت هم الاب والام وعلى ووضاح وصيام وسمرام وسالى .

وحتى نستكمل السوان النهائية والسقوط فلنستمع الى الراوى وهو يتابع حركات الام داخل البيت وهى تتحرك الى الحديقة : « ومشت الى الباب الكبير وفتحت مصراعيه ، ثم نزلت درجتين : كانت الشجرة العجوز واقفة فوق ظلها النحيل المتعرج ، وحبل الفسيل يتراقص بالريح الخفيف ، والباب الحديدى الصدىء مائلا على جانبيه ، والاوراق الجافة تتحرك على « الارض . رأت كل شئ كما كان » .



يقول عبده جبير :

« اعيش فى بيت قديم ، - وفجأة ، انقلبنى وساوس بان البيت سينهار ، لدرجة اننى كنت اقوم من النوم مغزوعا ، هذا مع العلم انه قد سقطت بالفعل عدة بيوت فى المنطقة ، وأحسست ان هذا الاحساس يمكن ان يكون اطارا اعبر من خلاله عن

لحظة لها امتدادها في الواقع المعاش ، هذه اللحظة .. او  
الفكرة .. هي ان الطبقة التي انتهت اليها ، وهي الطبقة المتوسطة ،  
والتي كان من المحتمل ان تقوم بدور قيادي في هذا المجتمع الذي  
اعيش فيه ، ولاسباب كثيرة ، لاسباب حركة المجتمع في اتجاه  
معين ، هذه الطبقة تخلت عن دورها الذي كان من المفروض ان  
تقوم به .

ثم يقول عبده جبر :

« ان المونولوج هو الوسيلة الوحيدة للتعبير عن الانكار  
والاحاسيس التي انتابنتي » .

ويقول ايضا :

« حاولت ان اصنع من المونولوج تيارا روائيا متكاملا » .

ويقول :

« تدور رواية » تحريك القلب حول بيت يسقط ، بشاهدة  
سبعة اشخاص دون ان يتخذ احد منهم خطوة ايجابية واحدة  
لمقاومة الانهيار ، بل اخذ كل منهم يبحث عن حلمه الخاص »

ويضيف عبده جبر :

« والرواية كانت تحمل نبوءة بما حدث اخيرا للرجل الذي  
رفع الرشاش واخذ يطلق النار في كل اتجاه » وهنا يحسن  
ان نقرر ان هذه الرواية كتبت بين عامي ١٩٧٧ و ١٩٧٩ ..  
اي ان عبده جبر بدأ « تحريك القلب » بعد احداث ١٨ ، ١٩  
يناير ، ومن البيت الذي يسقط ومن المونولوج ومن مظاهرات يناير  
بنى عبده جبر عمله الفني ، وهو اول عمل روائي يقدم على كتابته  
بعد قصصه القصيرة وبعد مجموعته القصصية « فارس على حصان  
من خشب » ، ثم صدرت له اخيرا عن دار التنوير روايته القصيرة  
« سبيل الشخص » في ثلاث حركات ، وهي عبارة عن مونولوج طويل ،  
ونصف تجربة عبده جبر عندما وجد نفسه سجين احدي  
الزنازين ، و اراد الانطلاق من هذا السجين على عجلة للبحث عن  
« سبيل الشخص » في رحلة الف ليلة ، اسلوبا واحداثا وجوا ،  
وفي بناء فني عصري حديث .



بعد تجارب شكلية كثيرة انتهت عبده جبر الى هذا الشكل  
الفني الذي تشكل فيه وبه مضمون رواية « تحريك القلب »  
هذا الشكل الذي اكد فيه تمرده على الشكل الروائي التقليدي

والجديد معا .. وهذا التمرز على الشكل بل هذه الثورة تؤكد تمرد وثورة الفنان على شكل هذا المجتمع الذى تنبع منه هذه الرواية كما تنبع منه كلى الانواع والاشكال الادبية والفنية والحضارية ، هذا الشكل اذن تعبير فنى عن ثورة الفنان ورغبته فى تحريك هذا الركود الذى يسود كل الوان الانتاج والابداع والنقد .. عن طريق تصوير هذا التساقط والتهاوت والتهوى التى يعانىها هذا البيت معماریا وقيميًا وحضاريا .. هذا البيت الذى بناه جد - جد - الأب بنوافيره وحقيقته وزدهته الواسعة .. هذا البيت الذى يقع فى حى المنيرة بالقرب من السيدة زينب .. ونحن نشاهد علامات التساقط ومشاهده على مدى اربع وعشرين ساعة .. من ديكورات كثيرا ما تبدو فى لوحات سيمالية .. كما نرى فى فصل - ذ - .

« فى الداخل كانت الاشكال قد ارتسمت على الجدران : حيوانات ، طيور ، وجوه ، أرجل ، جبال ، وديان ، بحيرات ومراكب ، خيول ومعارك ، طيور ، وجوه ، ووديان وسهول وسهول ، وامواج وسحب وشموس واشكال بلا معنى ، كل ذلك كان على الجدران » .

او هذه اللوحة فى فصل - ح - .

« .. تساقطت الرسوم من على الواجهه ، فقهرت ملايح ابو زيد الهلالي واخفى السيف من يده ، فى بؤرة محاطة باضلع الأحجار ، ومال المحمل - من على ظهر الجمل - الى اسفل ، رقاب الخيول كذلك ، تلاشت ، ولم يبق من الكلمات سوى « على - حج - اليه - وذن - مبرور » ، واخفت «لله من حج البيت - الناس - سبيلا - مغفور - استطاع » ، وطار الخراف مع الهزات الاولى » .

وعلى ديكور هذه المشاهد التى تلونها وتشكلها لحظات شروق الشمس حتى غروبها ، تتقدم شخصيات هذا البيت السبع فى نظام ونسق موسيقى تردد مونولوجاتها - وكثيرا ما تتعقد هذه المونولوجات وتتعدد موضوعاتها واحداثها واعترافاتها وذكرياتها واحلالها واحزانها ، وتصبح مونودراما بكل ما يعنيه هذا المصطلح المسرحى . ولهذا يمكننا ان نطلق على هذا الشكل الذى اختاره عبده جبر اسم الدراما الروائية التى تتكون من مشاهد للبيت وديكوراتها المتعاقبة ومونولوجات الشخصيات او مونودراماتها . ولقد جريت قراءة خاصة لهذا العمل .. تمت بقراءة الفصول من 1 الى 10 وهى فصول مشاهد البيت فوجدتني امام عمل فنى تشكىلى روائى حديث ، كما قرأت

الفصول من ١ الى ٢٤ فوجدت أمامي مسرحية حديثة تتكون من سلسلة متعاقبة من المونودراما التي تعبر عن الفصام في حياة شخصيات هذا البيت .. تقول سالى :

« اننا بالفعل نظام كامل . شريحة دقيقة لوضع مثالى . كل منا يقوم بدوره في انتقان . ولا يمكنك ان تشعر به ايضا . فرقة تلقائية للعزف في المروج ( هاشم . غيما بين الانقراض ) وتقول سالى ايضا ( فصل ١١ - ج ) : هذه هي الكواكب السبعة . « ما على الا ان اردد ما يقوله وضاح : انا اولا . ابي وامى بالطبع . سمراء وعلى وصيام واخيرا وضاح . كل يحتل جزءا من الوقت على مدى الاربعة وعشرين ساعة . كل صوت يسود في وقت . حيث كل صوت يسود في وقت كوكبه » وفي مونولوج سمراء ( فصل - ٩ ) :

« كان قاسيا وضاح . لم يمهلا لنتهى حديثها ، فقالت ( سالى ) :

انها فاجعة . لا احد مع احد في هذا البيت المنحط » .

وفي نفس هذا المونولوج تقول سمراء عن الام :

« لقد رفضت عروضاً كثيرة للاشتراك في شيء ما . قالت انها لا تجد نفسها طبيعية : « اتركونى في حالى . لقد تعودت الكلام مع الشبابيك » .

والذى دفننى الى ان ارى في « تحريك القلب » عملا دراميا ان المؤلف كان يقصد ان ترد هذه الشخصيات حديثها الشخصى - المونودراما - امام الآخرين .. تقول سالى ( فصل ٤ ) .

« .. لم اقل هذا لاحد . لا سمراء . ولا وضاح .. ولا سالى نفسها ، التى ترونها امامكم » .

وفي هذا البيت تقيم الام ولا تفارقه الا الى السوق .. وكانت تعمل في احدى مدارس المنيرة .. ولكنها الآن لا تعمل الا في البيت .. والاب احيل الى المعاش . وفي كل صباح يترك البيت الى المقهى وبعد المقهى يتجه الى مكانه بعد ان يكون الابن الاصغر صيام قد فتحه انتظارا لوصول الاب من المقهى ، بعدها يذهب صيام الى الدراسة في قسم الآثار بكلية آداب القاهرة ، ووضاح يدرس التاريخ في الجامعة وهو يقضى فترة التجنيد بجانب قيامه بعمله .. وعلى - الابن الآخر - يعمل في ليبيا .. وسمراء تعمل في بوتيك في شارع قصر النيل واخيرا سالى التى تعمل سكرتيرة .. ونحن لا نعرف اسم الام .. ونعرف اسم الاب وهو احمد عندما نتحدث اليه الام في مونولوجها ..



وهناك الزاوى الذى يقدم لنا مشاهد البيت فى ساعات انهياره وتساقطه .. وهناك كائن لم ينتبه اليه النقاد الذين تناولوا هذا العمل .. هذا الكائن الذى يلزم البيت مثل الام هو القطعة التى نراها فى الفصل الاول ( ١ ) :

« كانت القطعة ما تزال تسعى فى المطبخ ، والحمام ، ودورة المياه ، وتسلفت الكتبة الكبيرة تحت ساعة الحائط : تلفتت الى النتيجة الورقية ، حيث كانت فتاة تحمل على كتفها علبة للدهان :  
« يشفى جميع الامراض » .

وعندما يعود على من ليبيبا .. يقول :

« القطعة تقف على الدرجات الحجرية تتطلع الى دون ان تعرفنى »  
وذلك لان القطعة تجسد - كما يقول الشاعر الفرنسى بولير -  
روح المكان Spirituslaci .. والقطعة - كما نعرف - لها دور واضح فى خيالنا الشعبى وبخاصة فى الحوادث والامثال الشعبية .  
والام والقطعة ترتبطان بالبيت ارتباطا عضويا ، ونحن لا ننشور البيت بدون وجودهما وحضورهما فيه .



كل شخصية من شخصيات هذه الدراما الروائية رمز لقيمة من قيم هذا البيت ولبدأ من مبادئه وفلسفته من فلسفاته . وهذه القيم والمبادئ والفلسفات نجدها فى مونولوج كل شخصية وهذه المونولوجات التى تتنافس دون أن تتداخل تعبر عن عجز الجميع عن الحوار والتواصل والمشاركة الايجابية البناءة لانقاذ هذا البيت من السقوط والانهيار ..  
والاب فى دكانه يقول ( فصل ٣ - د ) :

« .. هذه العلب والبراميل والارغف . هذا العنكبوت . لماذا يتقدم كل شئ حقا وتتبدد قدرتنا على تجديده ؟ هذا الرصيف مثلا . لم يكن مليئا بالحفر . ولا الطريق . كما أن لون دكانى كان مبهرا منذ فترة . منذ تركت الوظيفة . على اى حال . هذه العلب تضى على المكان جوا من الكآبة » .

ويقول فى مونولوج آخر ( فصل ٦ - ) .

« انها نهاية محزنة لبيت تعب فى طلائه الاجداد . لم يكن الامر متوقعا ؟ ولو ان الحيلة اسعفتنى لخرجت عاريا الى الساحة ، صارخا بالنذير .. كانت المسرحية ان نتباك بالايدي حتى اذا ما انهزمتنا نتباك . والان ؟ عندما تحطم الحطم أصابت كل منا شراة اطاحت

بوعيه فأخذ يهتز على مسخور الطريق « ثم ينظر الأب الى المستقبل ويتساءل في نفس هذا المونولوج . « هل ستأتى الاوقات التى نهتز فيها . نعم . انه يتساقط . ونحن سنمشى فى الخروج الكبير . نحمل الخيام الى ما وراء الجبل . نمشى حتى نصل الى نقطة التقاء السماء بالأرض حيث الجبل ، نرى آثار الذين مضوا قبلنا تحت اللون الفاتح المخطط بأشعة الشمس المتوحشة ، ننصب للتراثيل ( هامش : الآتية من بهو الأعمدة ) ، وتتجه للشمس فى ظل العجل الذهبى . ونحن نتحرك ، تحملنا مراكب الشمس ، ومراكب القمر ( هامش : الأولى فى الصباح والثانية فى المساء ) »

وينفعه الحاضر الكثيب والبيت المتساقط والدكان ببراميله وأرففه الفارغة والفئران تهرح فيه الى الماضى فى حنين دامع .. ( فصل - ١٦ - ب ) .

« .. وانا ، وانا ، وأنا أحاول النظر الى شيء مختلف . تلك الهزات الرقيقة من أغصان الشجرة وأوراقها المكتظة بالريح . تلك اللمسات الفضية فيما بين الستائر والأعمدة ، والدرجات الحجرية فى المدخل الهادئ ، فى الصباحات المتوالية حيث كنت أخطو وأنا أنظف للشرفات والنوافذ ، وأنا ارتدى ملابس الزاهية متجها الى المقهى . الى المكان المحدد من الطاولة التى هناك ، تحت المرأة اللامعة . وانا اعرف من سيأتى الى هناك كل صباح لتناول القهوة قبل الذهاب الى العمل .. قبل المشى تحت الأشجار ، حيث تتصاعد الأبخرة خلف عربات الرش التى تجرها البغال فى الطرقات ، وقد اصطفت عربات الحنطور على جانب ، بينما الأزجال تنبعث من أفواه الباعة : باعة الطماطم يفنون ، وباعة العرقسوس يضربون بالحلقات النحاسية ، وبائعات الطبخة الخضراء ، والجزر الأحمر ، والودع الأبيض ، يطرqn الأكف على الأبواب ، وينثرون الملح والشعير والحناء .. ها انذا افكر مرة أخرى فى تلك الصباحات ، وأحاول ان افكر فيها كان يجرى فى الأمسى ، وأنا أخطو عبر الطوار. والرصيف ، محاولا تخطى الحفر » .

وهنا افتتح قوسا على طريقة عبده جبر فى « تحريك القلب » ترتبط النصوص بالاقتواس بالهوامش ارتباطا وثيقا فى تناغم وتجاوب وتكامل دقيق .. فهذه الهوامش لم توضع عبثا ، بل هى تؤدي وظيفة درامية هامة فى تأكيد هدف « تحريك القلب » ، فنحن نجد تصاعدا مقصودا وماكرا فى هذه الاقتواس والهوامش حتى نصل الى الهامش - النذير الذى تعتبر هذه الدراما الروائية

مجرد هامش فوقى له - أن صبح هذا التعبير المطلوب - ويأتى هذا الهامش فى مونولوج الأب .. (فصل - ١٢ - ١) :

« أين الورقة التى اقتطعتها من جريدة الصباح . ماذا كانت تقول ( هامش : عندما يتعالى نباح الكلاب بلا سبب مفهوم ، وتتصاعد من حظائر الماشية اصوات قلقة خائفة ، وتهرب الفئران من جحورها منطلقة فى الطرقات ، وتنفذ الاسماك من البحيرات فى الهواء ، عندئذ ينبغى ان نتوقع حدوث كارثة طبيعية . ان سلوك الابتار والدجاج والنمل والبيغاوات ، بل وسماك السردين فى البحار والانهار يعبر عن احساس باقترب كارثة ما قبل وقوع الكارثة بساعات ، وحيانا يظهر هذا السلوك قبل الكارثة بأسبوع . قبل الهزات الارضية والعواصف يخرج الجنبرى من المياه ويزحف نحو الارض الحافة ، والنمل يلتقط بويضاته وينطلق فى هجرة جماعية من المنطقة المهددة بكارثة . وتتعالى الاصوات المذمورة من الديوك البرية .. وينهض السدب القطبى فجأة من سباته الشتوى ) هل يمكن ان تكون هذه النبوءة صحيحة بشكل ما ؟ »

وبعد هذا القوس ومناسبة انطلاق النمل فى هجرة جماعية من المنطقة المهددة بكارثة نتحدث عن « على » الذى يعمل فى بنى غازى والذى يقول (فصل ٧) :

« لم يكن خروجى الا خروجا . كان كئيبا كان . وجدت الجميع يخرجون فخرجت . احببت ان اكون فى الخروج الكبير . بالها من نشوة . كانت الاجسام تتزاحم ، والانفاس تتلاحق ، والعيون تبصر ، وكانت المشاعر على اقصاها . لقد فتوح الباب ، فاطلقت الرعية . « على » اذن رمز لهذا الخروج الكبير الذى تكرر ذكره كثيرا فى « نصريك القلب » ، رمز لهذه الاحلام الصغيرة التى يندفع لتحقيقها بعيدا عن البيت - الوطن عند كثير من المثقفين والحرفيين ومن العلماء والعمال .. و « على » يقول « كل شيء يروح ويتحرك الا قلبى » ويحاول « على » ان يفتن نفسه بان تصرفه كان تصرفا سليما ، وان خروجه لم يكن الا خروجا مع الخارجين ، ولم يكن لونها من اللون الخيانة والهرب بعيدا عن هذا البيت المتساقط المتهاشم .. يقول :

« انما مازلت اقلب على الفراش فى حجرى ، افتح عيني واغمضها . ادس راسى فى الغطاء ، واقول الا شيء افضل من ذلك ، اعد نفسى مرة اخرى لان تكون اكثر هلاكة .. ان تتلام مع الوقت الجديد وان تحلم بالوقت الاخر .. وماذا استنجد « على » وماذا حقق من هذا الخروج .. يقول :

« ... ما الذى انتهى اليه الامر حقا ؟ النقود ؟ هذه هى اوراق البنكنوت فى يدى . وها هو المثل مرة اخرى يعود » . . . وفى الفصل الآخر ( فصل ٢٤ ) يقول « على » كلماته الأخيرة عند عودته من الفرية :

« اننى اعود اليكم محملا بالصناديق . راكبا عربتى التى ناضلت من اجل ان تروها . عائد انا ومحشو بالقماش والبلاستيك . اقطع الصحراء والطرق . يتحرك قلبى عندما تقع عيناي على اللافطة : « اعلا بكم فى القاهرة » ادخل فى الزحام حتى اكاد اصطدم براكب العجلة . اتوقف امام بتايا البيت . نعم . كان هنا . ولم يعد هنا احد . لقد مضوا واحدا وراء الآخر » . . . يالها من نهاية ساخرة لرحلة الخروج والاغتراب والبعد عن البيت ! وفرق كبير بين مظاهرات الخروج والهرب ومظاهرات الاحتجاج والدعوة بصوت مرتفع الى التغيير والى التعاون لانتقاذ البيت من الانهيار والسقوط .

تقول سمراء : « لماذا يريد هؤلاء الطلبة ان يتظاهروا . فليظاهروا ، فليحطوا كل شيء ويتظاهروا . ليتنى استطيع الاندساس بينهم » .

وفى الفصل - ١ - نسمع سمراء وهى تردد :

« اليس وضعى مثاليا بالفعل ؟ ارملة صغيرة فتية انجبت طفلة وولدا . تزوجت مرة من اجل الطفل ، ومرة من اجل البنت ( ذلك لان الحظ العاثر لا يترك لى ازواجا ولا اطفالا ) عابلة من الطراز المحبوب فى بوتيك يتلىء غناء راقصا فى شارع « قصر النيل » فى قلب المدينة العابرة ... الماء بارد بالفعل . الصراصر تملا الحمام . . . قلبى يلتوى ويتحرك » وفى هذا الفصل الاول نسمع حوارا بين شخصيات البيت وبخاصة فيما يتعلق بما حدث لسمراء عندما تحرك قلبها . . . وفقدت الوعى . . . نسمع الاب يقول :

« انتقوها ، اخرجوها ، ومحدوا اطرافها على الفراش . اجفروا ماء باردا ، وبلكوا جسدها بالمسك والزعتر ، وفكوا عنها الازرار الضيقة » .

وصيام يقول :

« هاهى ذى تنبى . افتحوا لها النوافذ قليلا . ولكن ما الذى جعلها تحاول ان يتحرك قلبها ؟ ألم اقل لها ونحن نسير على الشاطئ كعاشقين ، ان هذا قد انتفى وقتة . انه ليس ادوائه . ولكن دعها تفعل . اننى اقوم بنفس الامر : محاولتان متناقضتان فى نفس الوقت .

وتقول الام :

« دعمكم من الاوهام الصغيرة . فلم يحدث شيء .

وتقول سمراء في نهاية هذا الفصل وقد عاد الجميع يتحدث كل واحد الى نفسه :

« اى افكار شريزة تتكون في داخلي » .

وتلخص لنا سمراء ، وهى الأخت الكبرى — ازمتها النفسية والاجتماعية في مونولوجها ( فصل — ٢ — د )

« هناك اشياء لا استطيع ان اقولها ، اريد ان اقولها ؛ فالارض التى تحملنى تحتاج الى شيء من الشجاعة .. هل استطيع ان اتحدث عن مشاكل الوحدة والعنفوان التى تجتاحنى وانا نائمة ومستتظة مثلا ؟ عندما امد يدي المتشنجين احاول ان امسك شيئا فلا اجد ، ان امس احدا فليس هناك » .. وسمراء رمز لعصر الانفجاح بكل ما فيه من زيف وقسوة وجوع للاستهلاك لا يشبعه شيء . وتقول سمراء في اللحن الختامى ( فصل ٢٤ ) :

« ها انذا اجرى الى الشاطئ . اتف تحت ظل شجرة وحيدة . ابتسم فتفتق العربية الفارحة . يفتح الباب غالى بجسدى على المقعد الجلدى » .

اما سالى — الأخت الصغرى — التى تحب الاشياء الصغيرة الجميلة ويستهوئها اللون الابيض الناصع ، فهى تحلم بالزواج والاطفال .. وتقول سالى في اللحن الختامى :

« اطلع الى الجبل محطولة الشعر . انها الأضواء التى تقودنى الى أعلى ، هاهو وهم هناك . اننى ارتى من هناك الى المنحدر وانا أندرج » .. هل هى تحلم بالانتحار أخيرا تخلصا من هذا العصر الاستهلاكى الزائف .

وهنا — بمناسبة الانتحار — اذكر كلمات سمراء ( فصل ١٢/د ) « لقد اشرفت على نهاية الحكاية بالنعل ... قطلنا تسعى في الطريق ، تبحث عن الطريق المؤدى الى الكوبرى الخشبى لتنتحر من فوقه » .

ما لا شك فيه أن وضاح وصيام هما أهم أبطال هذه الدراما الروائية ، وذلك لأن فيهما وبهما يتجسد ألمان التاريخ وهو البطل الحقيقى لهذا العمل التجريبي الرائد . وضاح يدرس التاريخ في الجامعة ، ويقضى فترة تجنيده بالجيش ، فهو مؤرخ ومجنّد . أما صيام فهو طالب يقسم الآثار بكلية الآداب ، هما إذن يمثلان التاريخ من الناحية النظرية

ومن الناحية التطبيقية أى الآثارية . وكان الفنان الملتزم يدعونا عن طريق هاتين الشخصيتين الى قراءة تاريخنا .. من فجر هذا التاريخ الى العصر الفرعونى الى العصر القبطى الى العصر الإسلامى حتى التاريخ الحديث الذى يمتد الى يومنا هذا .

ومما لا شك فيه أن للتاريخ اثرا واضحا وملموسا على العلوم السياسية والتربوية والأدبية وغيرها ، ونحن نجد فى البلاد المتحضرة اهتماما جادا بكل ما يتعلق بالتاريخ سواء كان هذا التاريخ محليا او عالميا ، وذلك لان الحضارة كل واحد متكامل . ويقول د. الطاهر أحمد مكي ان المثقف « هو من تقوم ثقافته على اصول عميقة من التراث والتاريخ فى جوانبه الإيجابية والتقدمية ، وفى الوقت نفسه يمثل ثقافة العصر ويتجاوب معها » ويقول د. زكى نجيب محمود :

« .. فمن حيث أنا مصرى ، أراى معتزا بمراث اسلافى ، منذ اول يوم شهدت فيه الأرض مصرىا يترك على تربتها آثار قديمه . وكيف لا اعتر بذلك المراث ولم يكن المصرى بها شيده لاهيا ولا عابثا ، انه حكم وبنانة وعمارة وفن وزراعة ونصر فى القتال . فلو كان قد تسلل الى دماى من كل جانب من جوانب ذلك المجد اقل من خردلة ، لكان فيما ورثته عن هؤلاء الاسلاف ما يملأ نفسى اعتزازا بابائى الأولين » .

ويقول أيضا :

« اذا أجرينا على المصرى بحثا تحليليا بالمنهج « البنويى » الجديد ( الذى يروجونه هذه الأيام فى النقد الألبى وفى غيره مما يتصل بالانسان وحياته وتاريخه ) لخرجنا من البحث بينية مركبة ، بقدر ما يتسع لذلك المحصول الحيوى الخبرى الغزير ، الذى امتصته مصر على امتداد القرون ، والذى كونت بها هوية المصرى » .

لعل عبده جبر. أراد أن يحرك فى ذاكرتنا قلب هذا التاريخ عن طريق عمله الفنى وعن طريق تصوير بطلى هذا العمل وضاح المؤرخ وصيلى طالب قسم الآثار .

وقد حدثنا المؤرخ المصرى محمد مصطفى زياده عن شيخ المؤرخين المعريين المحدثين وهو المؤرخ المصرى المقرئ الذى ألف كتابه « أغاثة الأمة يكشف الغمة » وهو فى الثلاثين - فى مثل عمر عبده جبر عندما ألف « تحريك القلب » - والذى دفعه الى تأليف هذا الكتاب هذه المجاعة التى حدثت فى زمنه ما بين عامى ١٣٩٣ و ١٤٠٥ م ( أى مدة اثنتى عشرة سنة ) .. وأرجع المقرئى هذه المجاعة وما تطلها من هذا الوباء الاسود - الطاعون - الى اسباب ثلاثة: ١ - ولاية الوظائف السلطانية

والمناصب الدينية بالرشوة ٢ - غلاء ايجار الاطيان وزيادة نفقات  
الحزب والزراعة على مبلغ ما تنفله الارض من محصول ٣ - زواج  
الفلوس النحاسية - وهى المحقرات - فى المعاملات ، على حين ينبغى  
ان يستند النقد والتعامل على قاعدة الذهب والفضة

يقول وضاح :

« امسك بيدى بندقتى ، وامشى فى الرمال غير عابىء بالرياح ،  
اضع على كاهلى عملا مملوءا بالذكريات المتساقطة من حقبة التاريخ » -

ويقول وضاح ايضا فى قمة ثورته :

« كل له دوره ، حتى الصخور الحجرية المترعة بالرغبة الجافة .  
كل الصخور تدوس على قلبى . نأى غرابية فى ان تتنابك لحظة يمر بك  
خاطر شرس بأن تحمل رشاشك وتفرغه فى رؤوس الاشرار » .

« ويقول وضاح ايضا ( فصل ١٥ / د ) .

« ساضع قلبى فى خطاب وارسله الى رئيس القسم ، ساعود الى  
الوثائق الدامغة بأن المراحل التى مرت ، كل تلك السنين منذ تمييز ، وحتى هذه  
اللحظة .. كل هذا الزمن كان للتدليل على الحقيقة التى انتهت اليها  
موقف الاسرة ( هامش : لحظة ان ارتفع صوت الجرس ) لحظة ان سقط  
آخر ضلع من السقف المنقوش ... اننى ذاهب من هنا الى دار الكتب  
لاعد المراجع والوثائق التى تحدثت من كل الغزاة والحكام وسائبت  
( هامش : لكم ) ان التاريخ كان مزورا ( منذ تلك الحلقة ) وان اى  
حديث آخر ما هو الا محض ما اسنقه المرأة المؤسسة لعلم الحكمة  
فى وادى النيل ( هامش : وكان هذا زمن الاسرة الثامنة عشرة ) « حلوة  
الروح » .

ثم يقول وهو ينظر الى المستقبل مقفرا فى بابس مجز جيله عن  
انتفاذ البيت :

« .. اتف لافكر ، فلجد ان الامور قد افلتت من ايدينا . سيأتى من هم  
اكثر قدرة على حمل السقالات . يأتون وهم يصرخون فى السماء  
الزرقاء .. » .

ويقول صيام - مؤكدا هذا المعنى الذى يعبر عن وهى تعميس - :

« .. هل انتهى بنا الامر - نحن الذين نقف هنا - الى التخلّى عن  
الخطوة القادمة . الخطوة التى سيكون لها من الدوى ما يصمم  
الاذان ، ومن الغبار ما يعشى الابصار ( هى هكذا .. ) .

ويقول صيام فى مونولوجه ( فصل ١٧ ) :

« ها هو وضاح يقف فوق التل يحمل مدفعه الرشاش ويطلقه في كل الاتجاهات » .

وفي فصل ٢٣ ( الفصل قبل الأخير ) يقول وضاح :

« كيف يمكنى ان أحكى حكاية متعاقبة مثل هذه من التاريخ لا ينتهى بالعدوان . ها هو ذا يصفر في نايه الأزرق الملفوف بالخرز والترتر ( بتبايل الصوت ) انتم يا من هناك .. » .

ويقول صيام في اللحن الأخير وهو يصف المظاهرة التى قام بها طلبة الجامعة :

« ها هم يتجمعون في الفناء . ينادون على بعضهم البعض فتكبر الحلقة . ها انذا أجدنى راكصا اليهم . اتجه ناحيتهم وانفس بينهم . انهم يتحركون للامام . يرفعون الايدى ملوحين بقضاتهم . يرفعوننى على الاكتاف فأرفع صوتى . تتردد الأصوات » .

في هذا العمل التجريبي نلهم هذه الواقعية الرحبة ذات المقامات والالوان والدرجات المتعددة التى تتسع فتشمل الواقعية وفوق الواقعية وما وراء الواقعية ، كما تحتل الرمز والايماء والايحاء . وهو عمل فنى تتجاوب فيه الأصوات والالوان والروائح وفيه تتداخل وتتشابك وتتناغم الذكريات والأحلام والاعترافات وأحداث الواقع المعيش . كما انه عمل — نذير وعمل — نبوءة وهو أخيراً عمل أبو كاليبسى يشير الى النهاية . والانهيال والسقوط ، ولكننا نجد في عتات وظلام هذا الانهيال والتهاافت قبساً من أمل ومن عمل لتجاوز هذا السقوط وهذا الانهيال .. فهو عمل متفائل رغم كل مظاهر وتشكلات وعلامات ومشاهد نهاية البيت . وذلك لأن الإدراك الحق للذات يتبدى ويتضح في المواجهة التى تتحدى وتقاوم النهاية والسقوط والانهيال .

نحن هنا امام هذه الدراما الروائية نرى دراسة فنية في البويطيقا ( أى الصنعة ) تتضمن رسالة Message أراد عبده جبر أن يلفها لنا نحن الذين نعيش معه في هذا المجتمع هنا والآن .. ونحن امام تجربة جديدة في ممارسة الحداثة التى هى بالضرورة وبحكم هذه الحروف التى تكون كلمة الحداثة ترتبط بالهنا وبالآن ، والتى هى كسر الشكل القديم توصلنا الى شكل يتفق ومضمون الهنا الآن . أى مع هذه اللحظة الحضارية التى يعيشها هذا المجتمع بكل تراثه وتاريخه وبكل معاناته لعصره .

وهنا يمكننا أن نفهم لماذا لجأ عبده جبر الى المونولوج .. والى ان يقيم منه هذا البناء الدرامى الحديث .. ولكنى أرى ان المونولوج



في حاجة الى وقفة طويلة من كتاب المسرح ومن النقد ، وقفة تتبجح لهم ولنا تفسيرا وتوضيحا لوظيفة المونولوج الدرامية .



عن دار « ألف ياء » صدد « تحريك القلب » وجاءت شاهد البيت المتساقط وتوالت وهى تحمل الحروف الأبجدية من الألف الى الفاء .. الا ينفعنا هذا الاهتمام بحروف اللغة في أسم الدار وفي ترفيم المشاهد بها الى أن نرى في كل هذا هدفا واضحا .. ان اللغة العربية بحروفها هذه قادرة قدرة دائمة ومتجددة على أن تقدم لنا في كل زمان وفي كل مكان .. انساقا واشكالا بويطيقية ( صناعية ) تتمشى مع ظروف ومتطلبات كل عصر .. وان اللغة العربية ترفض بوصفها كذلك كل جمود وركود وتحجر ، ذلك لانها تحمل في أعماقها — كلفة حية — وفي حروفها وفي إمكانياتها غير المحدودة القدرة المبدعة على التطور والتقدم والازدهار .. ولكن الظروف الاجتماعية والاقتصادية والسياسية والحضارية تعطل هذه التنمية اللغوية كما تعطل كل صور واشكال التنمية الأخرى .

ولهذا عندما نجد فنانا أو أديبا أو عالما يحاول كسر الشكل القديم في إبداعاته لكي يدفع اللغة نحو شكل جديد .. فان هذا الفنان الثائر يستحق كل تقدير كما يستحق عمله كل جهد صادق لمحاولة فهمه وتفسيره وتلقى رسالته التي أراد إبلاغها .



# رسالة الى ديك الجن ..

محمد فتحي أبو مسلم

ياديك الجن قتلناها  
وعلى ربوات الطهر صلبناها  
وجلسنا نكي ازمانا  
نستجدي احزان الثكلى  
ونجوب الارض نناجيها  
كى تعزف لحن رجوع لا ياتى  
فجرائدنا تتعلم منك مجالسة الشيطان وتحيا  
خلف الليل تمنقنا  
تتقاسم ثوب الذل تشاركنا جدث الموتى  
ودماء الخيل تكاتب صمت الحزن الساجد فى الأعماق ..  
تصلى للحرس الملكى وتستترخى  
فى مملكة الخوف المستوطن فيها  
ترسم فوق جبينك عارا يؤسر كل الافراخ الجوعى  
\* \* \*

ياديك الجن مشردة كل الكلمات هنا  
تتسائط خلف الأوراق الحبلى  
تتفرع من حصوات الريح يهددها حضن القتلى  
فالمصمت يدغدغ قلب البيت .. يبيع جنود الظل .. يتاجر فى شجرات  
الحقل ... يفتش عن كلمات تنفينا  
ليضم ظلام الدنيا بين اصابعه  
\* \* \*

يا ديك الجن انا انسان مفقود  
لا املك في الدنيا شيئا  
يتمزق خلف الريح العسائي  
او يتساقط من جبل الموتى  
فشريدا كنت بلا ماوى  
مدن الاحزان تطاردنى  
منديل العرافات يفسر خارطة الأزمان  
يقاسمنى كسرات الخبز الأعمى  
مكلاّب الليل تحاورنى  
تاتينى فى السجن تراودنى  
وعيون الجند تدافعنى نحو التيارات السفلى  
وسجائرهم ، وكعبوب بنادقهم  
فى ظهري برحمان  
وأنا أترنم يا وطنى  
« انا أعطيناك الكوثر »





\* قصة قصيرة :

## الوارث ملك أبي

عامر سنبل

في كل مرة اتحسب لعينيهِ ، فقبل مرورى بالبوابة الحديدية السوداء بألف خطوة أتردد وأنفى خطورة رؤيته ، ولى أمنية ترقد فى صدرى أرى .نَها فيها يرى النائم أن داره سفينة تفوح لنصفها فى الرمال ، أفسرها قبره وأدرك موته ، أو أراها حصنا غامضا ليس بمقدورى اقتحامه ، لكن ما أن أقترِب حتى تنفُرج البوابة ويبرز حاجبان كثيفان فوق عَينين مثل مصباحى فلورسنت ، أرتجف وأمضى خفيفا ومخافتا بأية الكرسي ، وعندما الحق بالحافلة أزدرد لعابى وأهيس لنفسى : لقد أفلت بأعجوبة !!

كنت أفكر فى تجنبه ، أفكر فى التخفى ، كنت أحاذر ، جربت فواتى فى الفجر والنجمة مازالت طالعة ، وبعد تجاوزى البوابة خطر لى أن أبص ، رأيته ، فانطلقت أعدو وأبدا لم التقط أنفاسى .

فى المرات التالية كنت فى كل خطوة أقترِب بها تنفُرج البوابة قليلا ، ويتقدم ذلك الرجل الذى دع اليتامى ، وجمع أقمشة الأرامل من حوانيت البَيع ، وحض على إيذاء المساكين فى مزارعه .. القتا والخوخ والدواجن والعجول ، وبشهادة زور أدخل والذى سجن المدينة ذات مساء بعيد ، وبغدارته قتل حارسا فى عزبة ناشد ، وقتل رجلا زنى بأحدى زوجاته ، وبأنفه تشم رائحة الناس ، وبشفته نم ، وبلسانه دبس، وبعينيه يرعبنى !!

وهذه المرة اطلق ضحكة بذيل ، لم يزعجني هزؤه بى قدر انزعاجى من  
اسنانه المتوهجة باللون الاصفر ، تلك التى اشعرتنى بتوحشه ، وجدتنى  
انعطف قليلا نحوه والذى السلام ، ثم امد يدهى عبر الطريق مصانحا ، قلت  
يصوت مرتجف :

— ماذا تريد يا سيدى ؟

— اراك الشخص الوحيد الذى يأخذ بثأر ابيه !

— لقد مات ، واغلقت بنفسى عليه باب القبر !

— وانت ايضا يجب ان لا اراك !

— كيف ! ؟

— غادر القرية .. سافرت

— لماذا ؟

— او لا تمر من هنا على الأقل .. انت بالذات

— فقط ينبغي ان اعرف !

— يا هذا قد عكرت على المساء !

— كيف ؟

— انصرف !

تجمدت ساقى فلم اتو على الحركة ، عياد السيد قائلا :

— تريد ان تمر من هنا .. حسنا

دفع البوابة العملاقة السوداء بقدمه ففتحها على ممر طويل مبطن  
بالقار ، يطل من النوافذ القديمة ضوء كاب ، وفى الداخل تأكد لى ان الضوء  
الكابى له خواص خانقة .

قال الرجل :

— توفه ! انت تعلم انها ابنتى غير الشرعية .

— ..... !

— اريدها ..... !

— ..... !

— أبغى الاحتفاظ لنفسى بها ..... ١

— ..... !

— أنا يا فتى الحاكم الفعلى لهذه القرية ، ويقبل يدي الكبير قبل الصغير .. يدي هذه التى لن يأكلها الدود ، لم تقبلها أنت ولا أبوك ، الجميع كانوا ذبولا لرأسى ، ومع ذلك أنت الشخص الوحيد الذى يمكنه ادانتى !

— ..... !

قبل أن أعبر البوابة قررت أن أفقا عينيه .

... ..

لم اكن ساعتها الطبيب المداوى ، ولا حكيم تلك القرية ، ساعة ان التهبت بالموسيقى والضوء فى فرح توفة ، كانت متحررة من ثياب الحقل وبميص رخيص ثقف خجلة ، ثم تدور مملكة وتستدير لنصبح وجها لوجه ، والمج تكور النهدين على اتساع الصدر ، والساقان القويان ينضمبان فى خط صاعد الى استدارة تجويف البطن الموشوم برسم حمام بسلايم ، وحيث يتقوس الخط المتناس مع عظام الحوض وتجويف البطن فانه يتقعر مضمرا القد ويصعد ليشكل استدارة الصدر ويهر بالابط ثم ينزلق بليونته على الذراع منتهيا بانامل طويلة اكلت حشائش الغيطان اظفارها ، وترفع الذراع لارى اثر الخراج فى الابط يتورم مرة اخرى ، ذلك القبح الذى لم اتعامل معه بالبلسم بل غرست فيه مضغى فانجس الصديد وفاسد الدم ، فتعضين من الالم شفتيك المكتزتين ، لم انس انا الطبيب المداوى حتى وانا اعبر ساحة سيدى عثمان الرفاعى ويسر من يسر فى اذننى : توفة تتزوج حاكم القرية الابجر الذى ادخل ابك سجن المدينة بشهادة زور ذات مساء قديم ، لم انتبه ان اهل قريتى يعرفون انه الحاكم الفعلى واذاكر انى همست : امعقول ان يجمع الزمان لها هذا الكم الهائل من الشر !! ، لم اكن انا الطبيب المداوى وانا اقول : اخاف حلاوة التحقيق فى عينيك يا توفة ، ولكن بمقورى ان اولئك ستة اطفال اشقياء ، كنا نبكى لأول مرة ، والبسات الهزيلات يلتفغن حول البيت الذى تستحم فيه ، يرفغن اذرعهن الى اعلى ويمصفغن ، تخلع احداهن قبقابها وتتنطق بشال وسط الحلبة ، وعلى الايقاع ترقص وتركض ويعلو الصياح .. عيون .. عيون كثيرة لبنات كثيرة ، بحيرات صفيرة من اليتيم والبراءة فى وجوه شاحبة واذرع نحيفة بانامل فقيقة تصفق الى اعلى ، تحولت الى اصابع تتلاقى وتتبعد .. وعيون .

وعندما اطفئت الانوار كانت القرية خجلة ، وتذكرت اننى قبل ان اعبر بوابته كنت قد حررت ان أفقا عينيه .

# الأعراف العاديه

عبد الرحمن الأنودي

وف لحظة هبطت ع الميدان  
من كل جهات المدن الخرسا

الوف شبان ..

زاحفين يسالوا عن موت الفجر .

استنوا الفجر .. ورا الفجر

ان القتل يكف

ان القبضه تخف ..

ولذلك .. خرجوا يطالبوا

بالقبض على القبضه وتقديم الكف .

( الدم .. ) ( .. الدم )

قلب الميدان وعدل

وكانه دن نحاس مصهور .

انا عندي فكره

عن المدن اللي .. يكرهها النور

والقبر اللي ييات مش مسرور .

عندي فكرة عن العار

وميلاد النار ..

والسجن ف قلبي ..

مش على رسم النور .

.....

.....

قلت له : لاه يا بيه

انا آسف ..

بلدى برييع وصباح

لسه ف قلبي هليل الينابيع

لسه ف صوتي صهيل المصباح

لسه العالم جى  
 رايح .. جى  
 بيفرق بين الدكنة وبين الضى  
 بلدى مهما تتضيع مش حتضيع  
 ما ضايح الا ميدان وسيع  
 يساع خيول الجميع  
 يقدم المقدام  
 ويفرسن الفارس  
 ويترك الشجاعة للتشجيع .. «

\* \* \*

\* \* \*

ولا باعرف ابكى صحابى غير فى الليل  
 انا اللي واخذ ع القمر  
 وهكلمه اطنان من الشهور .  
 وعلى التظـر  
 من خلف كوه فى مسـور .  
 واللى قتلنى ما ظهر له دليل .

.....

وف ليلة التشـيع  
 كان القمر غافل .. ماجاش .  
 والنجم كاف حافل  
 لا بطل الرقصة والا الارتعاش .

.....

ما بلفنى الخبر ..  
 اتزحم الباب  
 واتخاطفونى الاجباب  
 ده يفسـل  
 ده يكفن  
 ده يعجن كف تراب .

.....

وانا كنت موسى لا تحملنى  
 الا كتوف اخوان  
 اكلوا على خـوان



وما بينهمش خيانه ولا خوان  
والا .. نعشى ..

ما حايئفدش من الباب .

.....

ما اجمل نومه على كتوف اصحابك

تنظر صادقك من كذابك

تبحث عن صاحب انبل وش

في الزمن الغش

والرؤية قصارى اتسعت .

.....

بصيت - وحاسد نفسى بين خلانى - :

« تعالوا شوفوا الدنيا من مكاني .

حاشتنا اغراض الحياه عن النظر .

بالرغم من نبل الألم والانتظار .

اتعلمنا حاجات ..

اقلها .. الحذر .

ونمنا سننوات مدهشة

نحلب ليالي حلمنا المنتظر » .

.....

وامتلأت الاسواق بالمواكب

تبيع صديد الوهم والمراكب

وفارشة بالوطن على الرصيف

بالفكر .. والجياح .. والكواكب

ومللة الرغيف .

.....

شويه .. فات « سقراط »

مسلسلينه من القدم للباط

ومتهم بالباس والاحباط

وبالمعدم ..

وبالزنا .. وباللواط

وبكل كافة التهم .

وهو عابر للجحيم على الصراط .

ينظر على الشعب التعميس ويتشم :

« الى الجحيم للفلسفة .

دنيا لا كانت يوم

ولا حتكون في يوم .. كويسه ..  
دنيا في هيئة خنفسه  
دنيا فسا .

ما اتعس الانسان  
ما اسعد الحيوان « .  
وعبر ...

وصف من الزواني وراه  
متلخين بالهجرة والمعاجين  
حاسرين غطاوى الروس  
بطونهم عريانين  
بيغنوا : طوبى لضحكة المساجين « .  
وعيال عرايا

تفيض بها الطرقات  
من القرى ومن المقاطعات .  
اطفال في لون الجوع  
صوت النفس مسموع  
اطفال : شبه وضلوع .  
ناهيك عن الرهبان :  
صفوف هزيلة مدللة الصليبان  
اكفان بلا ابدان .  
اما انا .

فانتسعت الرؤية  
ويصيت للمسا  
والحياة المتعسة  
وللنسايم المتعسة  
وقلت ورا سقراط :  
« دنيا في هيئة خنفسه  
ما اتعس الانسان  
ما اسعد الحيوان » .  
.....

قبل مروى على بعض مكان  
— كنت موصى يمه افوت —  
هجت من حارة مجموعة نسوان  
رقعوا بالصوت .  
قالوا : « يا .... عبد الرحمن ..  
وقسدت تموت ؟

وتفوت اللحم المأري المتهان  
في المدن التي ماعدائش منها  
ريححة انسان ؟؟ » .

انا مت

ومش منظور لي جواب  
متحصن بكتوف الأصحاب  
ولذلك .. فت .

لكن .. لما عبر نعشى بحر الموكب  
اتهيالى سمعت ما بين الصوت المتركب

صوت « فاطنه اختى » الحزنان  
ببزام كل الأصوات والأحزان .  
واتفكرت صورتها في زواني سقراط  
ومناحة النسوان :

حمامة نوح مدبوحة ف هوجة الكوم الحزنان .  
عز عليا انى ماديتهاش بال  
مع انها صاحبة افضال .

كانت تداويني من طعن الحكام والبرد .  
وكانت تنصحنى بعدم السير في قعر  
الوادي الوعر

ولو انها ..

كانت مغترفالى في عبور الوديان .

.....

.....

عند التربة

قعد المقرىء اوصائى

وادانى كتابى « بيمانى »

قاللى : « لو اجولك ملكان

قول انا عبد الله

مش عبد الرحمن » .

ودعالى ف لحظة ما يقوم للعدل ميزان

ينوبنى شيء م العفو ..

وبعض الففران .

.....

وف لحظة مانا مترحلق

في قمائى الأبيض

من جوف القبر

اتقدم ظابط وانعرض

قبض ع الجثة

وطلب الأوراق

وبكل ايديه مزع الاكفان

عدل الوش ..

ووقف — وركننى —

وقاللى بلؤم شديد :

« حتى فى الموت بتغشى ؟ »

شيلوه .. »

ولقيت نفسى والعربية داخله « القلعة » .

كانت الدنيا ضجيج ..

والشمس نيران والعه ..

« قوم يا انسان .. »

انا قلت : « انا عبد الله

— مش عبد الرحمن —

زى ما اوصائى الشيخ ..

قاللى : « عندى أوراق

تثبت انك مش مرتاح .

امرك فاح .. »

ولقيت نفسى محاصر تانى

وتحت الرجلين .

قلت لنفسى : « وبغدين . ؟

راح تفضل كده لامتى ياغلبان ؟ .

بتدارى ايه ؟

ايه باقى تانى عشان تبقي عليه ؟

وطنك .. بتناع .

سرك . ؟ متذاع .

الدنيا حويطه وانت بتناع » .

.....

ويهين المعنى الظابط

ويدوس بالجزمة ع الحلم

ربنا رازقه بجهل ..  
غاييه عن كل العلم .

.....

« ماذا تمنى

بالكون يا يساعك يا يساعنى ؟ .  
رد يا جريان بابن الوسخة يا كلب  
اظنك حنقولى تانى الشعب ؟ » .

وصففى

وتنى على بطنى بالكعب .

« يا سعادة البيه

وانا .. ليه ؟

او ليا فى العمال ايه ؟

ما تضع الدنيا والعمال دى تفور .  
يا صاحب هذا المبنى الموروث  
ضل جـدوك فى الجدران مفروس .

انت السلطان

وانا المملوك .

انت السجان

وانا المملوك .

انت المتصور

وانا المسفوك .

انا الصعلوك

وامتى الصعلوك يقدر يتجاسر السلطان  
الى ف ايده - بدل البرهان -

مليون برهان ؟ » .

رفع الهذب ..

با هو برضه دول يفهموا فى الكذب  
اول ما تلفت

جه غارس الجزمة ف قورتى

جيت انهض

بركنى على الاسفلت .

ولقيت نفسى محاصر تانى

وتحت الرططين .

قلت لنفسى : « وبمدين ؟

راح تفضل كده لامتى يا غلبان ؟

مالقيتش الراحة فى الموت ..

يمكن تلاقيها ورا القصبان » .

انتظمت على الباب وعلى الجدران  
ع الظابط .. ع الموقف

• ع السجن وع السجن  
ولقيتني طول عبرى كنت كده  
كلب .. محاصر .. متهان ..  
منبوذ .. جربان ..  
وانا يابن الحلم ..

• اللى ماليهشى اوان  
معروف عشى ف قلب البستان  
معروف صوتى فى زمن الاحزان  
• وف اى زمان

واتذكرت سنة ما اتبنت القلعة  
وكنت انا اول مسجون ..  
وكان الظابط ده

• اول سجان  
يوم ماصفنى نفس الصفعة  
نفس طريقة الركل  
• واخسر الليل

جانى بدم اصحابى فى الاكل

.....

استاننت ارتب اقوالى ..

.....

اتقفل الباب

واتفتح الباب

وخلاص ..

.....

(( يا عم الظابط .. انت كذاب

واللى بعثك كذاب ..

مش بالذل حاشوفكم غير

• او استرجى منكم خير

انتو كلاب الحماكم

• واحنا الطير

انتو التوقيف

• واحنا السير

انتو لصوص القوت

واخنا ببني بيوت .  
احنا بالصوت  
ساعة ما تحبوا الدنيا سكوت .  
احنا شعبين .. شعبين .. شعبين .  
شوفوا الاول فين  
والثاني فين .  
وادي الخط ما بين لاتنين ..  
بيفوت .  
انتو بعثوا الأرض بفاسها  
بناسها .

في ميدان الدنيا فكيتوا لباسها  
بانث وش وضهر  
بطن وصدر  
ماتت ..

والريحة سبقت طلعة انفاسها .  
واخنا ولاد الكلب .. الشعب .  
احنا بتوع الأجل وطريقه الصعب  
والضرب ببوز الجزمة وبسن الكعب

والموت في والحرب .  
لكن انتو خلقكم سيد الملك  
جاهزين للملك .

ايدكم نعمت  
من طول ما بتقتل وبتقتل  
ليالينا الحلك .

احنا الهلك  
وانتو الترك

سواها بحكمته صاحب الملك .  
انا المسجون  
المطحون  
الى تاريخي مركون .  
وانت قلاوون  
« وابن طالون »  
ونابليون .

الزنازة دي مبنية قبل الكون  
قبل الظلم ما يكسب جولات اللون

ياعم الظابط احبسنى  
 راينا خلف خلاف .  
 سقنى الحنضل واتعسنى  
 راينا خلف خلاف .  
 اجبسنى .. او اطلقنى وادهسنى  
 راينا خلف خلاف .  
 واذا كنت لوحدى دلوقت  
 بكره مع الوقت  
 حترور الزنزانه دى اجيل  
 واكيد فيه جيل  
 اوصافه غير نفس الاوصاف :  
 ان شاف يوعى  
 وان وعى مايخاف .  
 انتو الخونة حتى لو خائننى ظنى ..  
 خد مفاتيح سجنك وياك  
 واترك لى وطنى ..  
 وطنى .. غير وطنك .. »  
 .....  
 ومشى ..  
 قلت لنفسى :  
 « ما خدمك الا من سجنك » .





# حوار مع الشاعر العراقي بلند الحيدري

أجرى الحوار : نبيل فرج

في مهرجان القاهرة للإبداع العربي ، الذي أقيم بالعاصمة المصرية فيما بين ٢٤ - ٣٠ مارس الماضي ، تعرف الجمهور لأول مرة ، في الأمسية الشعرية ، على الشاعر العراقي بلند الحيدري .

وبلند الحيدري ( ١٩٢٦ - ) وجه لامع في حركة الشعر الجديد ، ينتهي في بلاده الى جيل الريادة الذي يضم : بدر شاكر السياب ، نازك الملائكة ، عبد الوهاب البياتي .

وتعد دواوين الحيدري : « أغاني المدينة الميتة » ، « خطوات في الغربة » ، « أغاني الحارس المتعب » ، « رحلة الحروف الصفر » ، « حوار عبر الأبعاد الثلاثة » ، من معالم الشعر العربي الحديث .

ويمكن اجمال الخصائص الأساسية لشعر بلند الحيدري في هذه القدرة الفذة على اختيار المفردات الموحية ، خارج إطار القاموس الشعري المألوف ، والتركيز على الحدث وحده ، في شكل لقطات مرئية خائفة ، والانفعال الداخلي العميق ، النابع من تجارب العصر ، من خلال رؤية انسانية شديدة الحس بتزدي الانسان المتحضر في أفعال التخلف ، والعجز عن المعرفة ، والتناقض ، والمعاناة ..

كما يتميز شعر بلند بالافادة الواضحة من الفنون التشكيلية والسينما ، ممثلة في استخدام الفراغ الصوتي ، على غرار الفراغ النحتي عند هنري مور ، واستخدام الألوان كما نجدها في الانطباعية ، والمونتاج في توزيع اللقطات والصور ، وتعدد الأصوات ، والتضمين ..

في بداية هذا اللقاء مع بلند الحيدري ، نتعرف على المعطيات الأساسية لتجربته الشعرية .

يقول الشاعر :

— يمكن أن أحتد معطيات تجربتي الشعرية لحد الآن بما يلي :

أولا : استخدام المفردة المانوسة لما تحمل من شحنة ايحائية . فأننا لا استعمل كلمة مدية مثلا ، وأفضل كلمة سكين ، لما في هذه الكلمة من شحنة ايحائية في ذهن القارئ .

ثانيا : النمو العضوى للقصيدة .

ثالثا : استخدام الموسيقى كعامل متفاعل مع محتوى القصيدة .

رابعا : الافادة من القيم التشكيلية .

خامسا : استخدام الصوت الآخر في القصيدة عبر الحوارات .

سادسا : الافادة من معطيات الحياة المعاصرة ، كسيناريو السينما مثلا ، كما في « حلم في اربع لقطات » من ديوان « أغاني الحارس المتعب » .

✻ هل يمكن أن نقف عند ديوان « حوار الأبعاد الثلاثة » ، الذى يمثل علامة مفارقة في حياتك الشعرية ؟ — اعتبر هذا الديوان هو التجربة الشاملة التى قامت عليها كل قصائدى السابقة ، وهو اضافة مهمة تستبطن رؤية فلسفية تقوم على الانسان الفرد بأبعاده الثلاثة : الانسان فى الذات او الداخل ، الانسان فى الموضوع ، الانسان فى المطلق .

ومصادر هذه التجربة قد تعود بنا الى فكرة الحق عند هيجل ، والى الذات السفلى والانا والذات العليا عند فرويد ، كما تعود أيضا الى فكرة قتل الأب عند فرويد ، ولكن برؤية جديدة ، وترميز جديد لكل هذه الثلاثيات عند هيجل وفرويد .

هذه القصيدة اعتدت ثلاثة أصوات ، تمثل فى الصوت الأول الانسان فى الذات ، وهو الانسان الحالم الذى يرغب فى أن يغير العالم .

الا ان الصوت الثانى هو الذى يمثل فيه القيم الواقعية التى تحاصر الانسان فى الذات ، وتمنعه من أن يحقق أحلامه .

اما البعد الثالث فقد استخدمت فيه مزاجية ما بين الايقاع الشعرى والايقاع النثرى وتمثل هذا البعد فى أصوات الجوقة ، وهى شبيهة بالجوقة فى المسرح اليونانى ، تعلق على الحدث ، ولا تتعامل مع واقعه .

هذا هو الوجه الحقيقى والجوهري فى هذه التجربة .

اما الوجه الدرامى الخارجى لها فيقوم على محاكمة شخص متهم بقتل أبيه بجرمى فى الرمز الى أن الأب يمثل التقاليد المتوارثة ، والابن يحاول أن يخرج على هذه التقاليد .

فى هذه القصيدة استخدمت أيضا بتر الكلمات بشكل رئيسى ، وعلى مثال ما استخدمته منذ أوائل تجربتى الشعرية .

« حوار عبر الأبعاد الثلاثة » اعتبره الانجاز الأهم في هذه التجربة .  
\* يتركز حديثك على البناء والشكل . ماذا عن المضمون ، والهموم  
الفكرية التي اقتضت هذه الأبنية ؟

— في ديوان « خفقة الطين » وديوان « اغاني المدينة الميتة » ، تركزت  
هيموى في الأول منهما على اشكالات الحياة العاطفية لشباب في العشرين  
من عمره ، وفي الديوان الثاني تركزت هيموى على القيم الوجودية التي اثرت  
في آنذاك ، وتوظيف قراءاتي في علم النفس على ابراز الصدى الداخلي  
للحدث الخارجي ، بحيث لا يكون للحدث الا أثر الاثارة . فانا لا أصف ،  
وانما أعبر عن انفعالي أمام الحدث .

أما دواويني الأخرى فطالبة فكانت منفعة انفعالا شديدا وملتصقا  
بكل ما يقع لنا اجتماعيا وسياسيا ، وكان لى من جراء ذلك معاناة على جانب  
كبير من القسوة ..

ويحدد أحد النقاد الرؤية الاجتماعية في هذه الدواوين بقوله ان بلد  
كان يعبر عن ألم الشخص المنكسر مع سفاهة المنتصر .

\* تحفل أشعارك بالتضمينات من التراث الإنساني ، كما هي أو من  
خلال تركيب مناقض ..

— هذه إحدى أدواتي الفنية في التعبير المعاصر ، وبمحاولة لقلب  
المفهوم المألوف . فإذا كانت عبارة « العدل أساس الملك » بمثابة مفهوم  
اجتماعي سائد ، في الشعر فقط ، فاني أعكس هذا الشعر ، بأن أجعل  
الملك أساس العدل ، بمفهوم أن القوى يخلق قوانينه :

**« العدل أساس الملك »**

**كذب ، كذب ، كذب**

**الملك أساس العدل**

**ان تملك سكيننا**

**تملك حقا في قتلى »**

\* لأنك شاعر معاصر جدا ، دعني أتعرف على كيفية تعاملك مع  
التراث .

— أنا مؤمن بأن التراث جزء منى ، وليس شيئا طارئا على . فكل  
ما بقى من التراث بقى بقوة ما يمكن أن ينمو ويتكامل مع التطور فزمن المتنبى  
هو زمن كل العصور . وإذا كان هاملت في يوم ما كان عند شيكسبير وجها  
للصراع القبلى ، فهو رمز للقلق في الأدب المعاصر .

فالتراث ، كما قلت ، هو أنا ، بدنى ، بطبيعتى ، بانفعالى ، بحساسيتى  
امام الايقاع الحياتى ، ولا يمكن أن انسلخ من هذا التراث الموجود فى اصلا .

ولكنى رايت ان التجربة الشعرية الناجحة لابد أن تقوم على ثلاثية  
اساسية ، لا غنى لواحدة عن الاخرين ، وهى : التراث ، والمعاصرة ،  
والواقع المحلى .

ولا يمكن لى عمل ابداعى أن يحقق وجوده الا بهذه الثلاثية .

\* ولكن الواقع المحلى فى اشعارك ، واقع انسانى ، يتجاوز  
المحلية ..

— بالطبع ، الواقع المحلى فى قصائدى يتمثل عبر خصوصية الرمز ،  
وقدرة هذا الرمز على أن يصل الى الآخرين . فاجد طرفى الرمز يتركز فيهما  
تلك الخصوصية ، وفى الطرف الآخر تقوم مسافة شاسعة تتسع لكل  
الاحتلالات التى يتواصل عبرها الآخرون .

\* تتعدد فى دواوينك المؤثرات الدينية وغيرها ، فهل يمكن تحديدها ؟

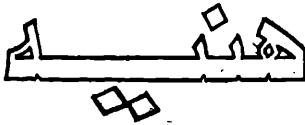
— فى قصائدى اشارات ذات طابع دينى . فثخصية المسيح تكررت  
غير مرة فى شعرى ، وبرموز متعددة ، ويكاد يكون من أبرز شخوص  
« حوار عبر الأبعاد الثلاثة » .

ولكن تتداخل مع شخصية المسيح شخصية الجلاج ، وشخصيتى أنا .

أما القرآن فقد عدت اليه فى دراسة حقيقة لايقاعيته وتحسستها  
تحسسا عميقا ، واستخدمت بعض هذه الايقاعات فى « حوار عبر الأبعاد  
الثلاثة » ايضا .

كما تأثرت بنزعة التكرار عند ت . س . اليوت ، وكيفية الإحياء  
بالشئ ، لا ذكر الشئ .

أما الأثر الأكبر ، خاصة فى تجارب « أغاني المدينة الميتة » وما بعدها ،  
فقد كان لغرويد ، فى دراساته فى علم النفس والأحلام ، التى تأخذ أشكالا  
بمتعددة الألوان فى شعرى قاطبة ، ومن خلال الرموز الغروية .



عمر عبد المتعم

انزوت في احد اركان الغرفة ... لم يكن ثمة ضوء .. وضعت  
يدها على خدنها وتساقطت دموع ساخنة ثقيلة قطرة ... قطرة .

تفكرت ايامها الخوالى .. كانت تفعل ما تريد وقتها تريد ..  
اهل الحى جميعا يبجلونها « صباح الخير يا ست هنية » .. الف مرحب  
يا ست هنية .. ولطالما ازدحمت الحجرة الضيقة بالزبائن الكرام جدا ...  
مصصت شفتيها واطلقت تنهيدة حارة .

بالرغم من ضيق حجرتها شعرت كأنها واسعة جدا ،  
بل انها تاهت في داخلها ولم تعد تسمع سوى صدى انفاسها .. « متشكرين  
يا هنية .. ربنا تاب علينا » ، الآن لا يوجد من يشفق عليها  
ولو بكلمة طيبة .. انتقلت الى ركن آخر اكثر اظلاما .

انكشيت « ده ما يشبعنيش عيش حاف » شعرت كأنها زبالة في تلك  
الحجرة الواسعة « مش عاجبك بالسلامة » .. « امرى الى الله » ..  
في بعض المرات النادرة « منكم لله » قل الطلب عليها يوما بعد  
يوم ... كانت افضل من تفسل في الحى كله .. تعمل يدها في قطعة  
القباش ولا تتركها الا كما كانت عند شرائها لاول مرة « عليكى ايد  
متعديهاش يا ست هنية » .... تدق الابواب فلا تسمع غير صيحات  
الاستهزاء والشتمات « يا اختى بلا وجع دماغ » .. تعود الى حجرتها  
المظلمة حزينة منكسرة « نين أيامك يا هنية » .

في صباح اليوم التالى وجدت نفسها منكورة في ركن الحجرة  
كما هي ... فكرت في الخروج خافت ... مجرد الفكرة أرعبتها ..  
لم تعد تحس بالامان الا في ظلام حجرتها الصغيرة « دول ديابة » ..  
نظرت نصف نائمة من الشباك .. سرعان ما عادت مرتعشة .. تستيقظ  
نجاة ... تنهاى الى سمعها صوت بعض الصبية الصغار « النور  
قطع وهيعد اسبوع التمثيلية .. » تهلل وجهها .. رقصت في  
الحجرة التى لم تسمعها هذه المرة .. سيئون اليها ..  
سيدق الباب ثانية ... تضغط قبضتها وتضربها بقوة الى صدرها  
اليابس في صوت مكتوم بفرحة تكاد تمزقها .. « هشتغل .. »

اغتسلت واستعدت بافطار جيد « طبق الفول وفحل  
البصل الأخضر وثلاثة من أرغفة الخبز الاسود » ، هيكون يومك  
طويل يا هنية .

يدق الباب .. يدق قلبها .. تقفز في لهفة .. ، خطوة واحدة تصبح أمامه تنهمل قليلا فهي تؤمن بالأمثال الشعبية « النقل صنعة يا بت » كانت في الحلقة الخامسة من عمرها .

ترتعش يداها .. بل كل أعضائها لهفة على سماع « صباح الخير يا ست هنية » تأخذ نفسا عميقا ترده في زفرة حارة مع يدها الممتدة الى مقبض الباب « صباح الخير يا ست هنية » . يا اياه كادت أن ترقص وترفع الفتاة الصغيرة الى أعلى وتقبلها « عيب يا بت » .. « عايزة ايه »

أمى .. تقاطعها دون سماع بقية كلامها « حاضر هفطر واحملك » تغلق الباب وراءها .. تقفز في الحجره كطفلة صغيرة حصلت على لعبة جديدة انها افطرت منذ وقت طويل .. لا بأس فلتنهمل قليلا .

انها تؤمن .. كما تفتح الباب في عظمة ظاهرة .. تخرج بتقديمها اليمين « بسم الله » تدق أرض الشارع بخطواتها الثقيلة .

« خرجت لما النور قطع .. أرزاق ياعم » تستمر في طريقها .. وصلت الى البيت المطلوب ... طرقت الباب بأطراف أصابعها .

— صباح الخير يا ست هنية .. ألف مرحب .. في عبارات مقتضبة صغيرة ترد عليها « متشكرين يا هانم .. ورايا شغل » الغسيل مئين .

— في الحمام ... — حاضر :

ما ان ادارت الهانم ظهرها حتى جرت نحو الحمام .. توقفت قليلا أمام اكوام الملابس .. تنظرها .. وتبلى عيونها بجمالها الخلاب ..

ارتمت عليها .. أخذت تغيلها .. لم تعيا برائحها القذرة .. كانت لها طعم خاص .. : ما أجل أن يشعر الإنسان بطعم رائحة يحبها .

تقلب على اكوام الملابس « حرير في حرير » .. لفترة ليست قصيرة ثم أقبلت على العمل في نشاط ظاهر ... « امتلأت الأوعية بالماء ... اشعلت الوابور .. كانت أن ترقص على صوته «الريتب « ششش » .. « أدبك نفس ... لا ما هو كويس ... نفس كمان ما يضرش » .

وضعت قطع الفسيل في ماعون كبير .. جلست على كرسى الحمام .. اعتلت العرش مملكتها الخاصة .. تأمر وتنهى .. تفعل وتنشر .. بذات مزاولة أعمالها لم تلبث قليلا حتى سمعت في الخارج همهمة غير مطمئنة .. ثم بالهانم تأتي إليها متجهمة .

— جرى إليه يا هنية .. عايزين نخلص .. ولا أقولك الكهريا جت مع السلامة » ظلت على وضعها وجهها في طشت الفسيل ... تجعدت « مع السلامة انت » ألقت إليها بورقة نقدية باهتة .. في هدوء مخيف قامت ممسكة بقطعة القماش التي كانت في يدها .. « دنيا غلبانة » .. « الكهريا جت يا هنية » « واللى نبى النبى غلبانة » .. اصفر وجهها « مش عايزة فلوس .. عايزة أشتغل » احتضنت قطعة القماش كأنها قطعة منها .. سترهق روحها اذا هم اخذوها منها .. انها على حافة الفرق وهي القشة .. صنيتها بقوة .

قبلتها ... « مع السلامة يا اختى » .

احتبت بجدار الحمام ... في صرخة مكتومة جابت الارض طولا وعرضا ثم استقرت في حلقها « بالهوى » .. اندفعت محسومة وهي تحتضن قطعة القماش تاركة الورقة الباهتة تذوب في الماء القذر ... اغرقت أرض الحمام بمياه الاوعية التي شاطها في طريقها .. « انقلب كرسى الملكة » .. خرجت بسرعة .. تقفز خطواتها لا ترى موضع قدمها .. هاربة من كل شيء .. لا تسمع الهانم « الهجوم » .. لا تسمع غير نفسها « لادى حقة منى » ..

تعود الى حجرها المظلمة وتتدثر بقطعة القماش المبللة في احد اركان الحجرة الرطبة ..

كانت تضع يدها على خدها .. ودمعة ثقيلة سقطت اخرها نازاحت حملا أثقل عن كاهلها المجهد .

انتقلت الى ركن آخر اكثر اظلاما وعادت الى انكارها السوداء .. وشعرت أن قلبها يفوض .



# دراسات في أدب الأقاليم

## قصائد من كفر الشيخ

محمود حنفى كساب

ما يزال الضمير الأدبي في مصر يحتفظ بمساحة لا يأس بها لذكرى عزيزة على كل مثقف أو مبدع للنثر أو الشعر — أجبر بفعل الحاجة الحياتية على البقاء بنتاجه الأدبي خارج مدينة القاهرة — للمجلة الممتازة « سنابل »، التي أصدرتها محافظة كفر الشيخ أبان تولى أمورها الشاعر الممتاز محمد عفيفي مطر والفنان محمود بقشيش وزاملهما الفنان أحمد فاضل .. كانت « سنابل » متنفسا شرعيا ومجديا للمبدعين من مثقفي الأقاليم .

تمكنت « سنابل » من تقديم ما يشبه الجيل الكامل من المبدعين في كافة نواحي الإبداع الأدبي والفني ، فلقد نشر على صفحاتها — التي خاضت تجربة التقديم التشكيلي لصفحات مجلة دورية — الدراسات النقدية والتحقيقات الأدبية والقصص والأشعار والروايات والفنون التشكيلية وله القضايا الاعتقادية في الدين الاسلامي ، ولأول مرة في التاريخ الأدبي المصري تمكن كوكبة من الكتاب القابعين في الظل — بحكم تواجدهم بعيدا عن العاصمة — من تقديم تجاربهم .. وعرف القارئ على امتداد مصر كلها أسماء مثل : جابر النبی الحلو ، فؤاد حجازي ، محمد المنسى قنديل ، محمد فريد أبو سعدة ، قاسم مسعد عليوه ، سعد الدين حسن ، حلمي القاعود ، شوقي فهيم ، أحمد سويلم ، كمال مدوح حمدي ، محمد يوسف ، محمد الشهاوى ، حجاج الباي ، سعيد الكفراوي ، محمد صالح ، كامل الكفراوي وغيرهم أعجز عن حصرهم الآن .. ولأول مرة — أيضا — يصبح لحركة الأدب في الأقاليم منبرها المتقدم المتحرر من قيود والتزامات المؤسسات الصحفية ، حيث تكفلت ميزانية المجلس الأعلى للفنون والآداب بتحليل عبء إصدارها الذي كان يتكلف بضع مئات من الجنيهات ، وتطرح في الأسواق بخمسة قروش !

وتوقفت « سنابل » عن الصدور ، ولا نعرف الأسباب ، ولكن يبدو ان البروقراطية المصرية العتيدة لم تشأ ان يمر من تحت أنفها عمل تقدمي في مجال الثقافة ، ومن ثم لم تبال بتوقف هذا المشروع الحيوي ، مقلدة في ذلك قرناءها في المحافظات الأخرى التي تشتت لاصدار مطبوع دورى أن يجد الحاكم الاتليبي والمسؤولين الإداريين .

ولكن هل توقف الإبداع في كثر الشيخ والأقاليم بتوقف « سنابل » ؟ لا .. وهذا واضح من عشرات القصائد التي تصلني من الأصدقاء هناك بله ظهرت أسماء جديدة لشعراء جدد يحفزهم شبابهم وإيمانهم بالفن على الإبداع .. ومايزال محمد الشهاوى الشاعر مشرعا قريحته الشعرية متحديا أن يتمكن أحد من أسكاته شعريا .. ففى قصيدته « فوق قبر الصغير ينحنى والدان » التي أبدعها عندما عاد من سفره الى مدينته وفوجيء بموت ولده ايمن ، يقول :

بلدى ورقى البنكوت

وطفلى — بلا ثمن للدواء — يموت !!

.. ..

بلدى عملة صعبة فى البلاد البعيدة

وأوى القعيدة

على فرشة الدار راقدة فى خفوت

.. ..

لم تكن واهمين

عندما غلبتنا دموع الضجر

فالمدينة — واضيعناه — حجر

والجسيم حجر

لقد علم الشاعر ان ولده قد مات لأنه افتقد ثمن الدواء رغم أن البلد كلها ورق بنكوت ، وأهلها يرتحلون ليعملوا فى البلاد البعيدة حيث أصبحوا عملة صعبة ورغم ذلك فالأم ماتزال تعيدة خافقة الصوت بفعل المرض الذى يقيدها الى فرشتها ، وان دموع الضجر — السام غلبتنا بسبب تحجر المدينة الكبيرة التى تقتقد العواطف الإنسانية .. هنا الصورة الشعرية منطقية مع الأزمة المالية التى عايشها الشاعر ويسببها مات ولده .. ثم هو ينتقل الى قبر الصغير ، وتنساب الدموع فى الليل مشكلة نهرا ، ومن كثرة مائه تحول الى مرايا تعكس الوجوه الحزينة ، وصمت المقابر تحول الى

غيلان مرعبة تصيب حتى الخلايا داخل البدن ، وحين يعود. الوالدان الى البيت والنفس ملأى بالآلاف الصور الكثيرة بجذ التحجر في الحصر والسريـر ومن ثم يستسلم لدموع الضجر ، فيقول :

فوق قبر الصفيـ

ينحنى والدان

والدموع السخينة في الليل نهر مرايا

وهمود المقابر غيلان حزن تهاجم في الوالدين الخلايا

وحين نعود الى البيت تقفز — من بؤرة الغليان — براسى الوف الصور

فالحصر حجر

والسريـر حجر

ويسيطر الضجر على الشاعر المكوم الفؤاد ، حيث يرى الموت موتين : موت يحدث دون ضجيج سوى دموع تهطل من عيني التكلى والثاكل ، والثانى موت تهرع له الأرض والناس والصحف ، وتطلق المدافع تحية له ، وتحلق الطائرات حامية لموكبه ، ويكي المذيعون في محطات الارسلال ، وربما تنتحر فتاة من أجله ، فضلا عن أن الأوامر تصدر للبشيعين للخروج ، حتى للحوامل لا يتخلفن عن مواكب الجنائز في الموت الثانى ، أما موت المساكين والفقراء فهو مبارك صامت لأنه اذا أثير فسيكون السبب هو العجز عن مداواة وئمنها ومن ثم فالضجر هو المسيطر ، حيث الموت موتين موت يضج له السذج وموت يباركه السذج ، يقول الشاعر :

ضجر ١٥٠

ضجر أن ارى الموت موتين

موتا بلا ضجة غير دمة تكلى وثاكل !!

وموتا تهب له الأرض والخلق والصحف المومسات

وصوت المدافع والطائرات

ويكي المذيعون .. تلقى فتاة بجنتها قرب برج الجزيرة في النيل ..

تخرج — بالامر — حتى الحوامل

وبورك موت المساكين والفقراء

لكى يستريحوا اذا عجز الأهل عن ثمن الدواء !

ضجر

ضجر

ضجر

ضجر أن أرى الموت موتين :

موتا يضح له السذج

وموتا يباركه السذج

وينتهى محمد الشهاوى تصيغته الحزينة الغاضبة بصعب اللعنات  
على أجهزة الاعلام التى وعده مسيروها بنقده بعض المبالغ لقاء قصائده  
الا انهم هربوا منه ومن ثم يعاهد ولده على الاستمرار فى القتال  
بشعره .

وفى تصيغته « رثاء الفنان عبد المنعم مطاوع » الفنان التشكيلى  
الذى عمل فى قصر ثقافة كهر الشيخ ، واشتهر بصدق فرشاته وحساسية  
الوانه وحسن تعبيره عن مشكلات الانسان ... يقول محمد الشهاوى  
انه كان يقرأ فى جبين عبد المنعم حيرة الفنان ومدى ما يعانى من  
عنف وخذلان واحزان ، ويعتذر له عن الظلم الذى قام به والجهل الذى  
احاط به ، ذلك ان الفنان عادة لا يفهم الا بعد لاي ، يقول :

ومعذرة اذا كنا — على جهل — جهلناكا

ومعذرة اذا كنا — بلا قصد — ظلمناكا

فاتك كنت اكبر من مداركنا

لأنك كنت كل الفن .. فى انسان .

ويسأل شاعرنا مرثيه ، ويلح أن يجيبه : لماذا الفنان بالذات  
معرض للاضطهاد الايام ، فتارة مغبون دونما سبب ، ومشبوه ومنفى  
ومصلوب ومرحل ومطارد ؟ هذه الاسئلة مرتبطة دائماً بالفنان والكاتب  
فى البلاد المتخلفة ، وهى طبيعية بارتباطها به ، حيث الفنان والكاتب  
يشكل فى البلاد المتخلفة الجهة الوحيدة القادرة على الوعى والعمل  
به ، ومن ثم كان محلاً للاضطهاد من الذين يرون فى نقاجه الفنى  
والفكرى تهديدا لسلطاتهم ، يقول :

اجبنى

اجبنى ايها الربان

اجبنى يا أمير البحر يا ملك المحيطات

لماذا نحن بالذات ؟

لماذا تغرس الايام فينا كل مطواة

ومغبون بلا اسباب ؟ !!

ومشبوه بلا اسباب ؟ !!

ومنفى بلا اسباب ؟ !!

ومصلوب بلا اسباب ؟ !!

ومرتحل بريعان الشباب يزيد مأساتي !!

لماذا نحن بالذات .

تطاردنا الحدود السود والزمن الحقود وخسة القرصان

فيارحمان .. يارحمان ... يارحين .. يارحمان !!

ويختتم رثاءه بقوله :

نموت ، نموت لكن

سوف تبقى بعدنا لانامل التاريخ ايماءة

لنا لم نبع يوما ضمائرنا لذي جاه وسلطان .

في القصيدتين يطرح أو يبوح لنا محمد الشهاوي بهيمن غايبة في القتل كاحجار الهرم الاعجوبة ، الهم الاول فقر الانسان الذي يواجهه بعجزه في مواجهة طوارئ الحياة ، ويحدد الشاعر موضوع همه تركيز شديد : لقد سافر الى القاهرة آملا في بيع قصائده عليها تأتي له بعائد مادي يمكنه من مواجهة ظروف مرض ولده ايمن ، ولكن للأسف لم يتمكن من مقابلة من يبيدهم الامر فعاد يخفي حنين ليجد ايمن قد مات بسبب افتقاده للدواء .. واذا ما اخذنا بالتفسير الظاهري فان معنى ذلك ان هناك طفلا في مصر - حيث العلاج مجاني في المستشفيات الحكومية - قد مات بسبب ان والده لم تكن النقود تتوافر معه ، ولا بد ان هذه الحادثة ستصيب القارئ بالدهشة ، وربما النقمة ، الدهشة لان طفلا قد مات وهو في حاجة الى الدواء المتوافر في جميع المستشفيات ، والنقمة على الفقر وربما على الشاعر المثقف الذي يقول انه بعد عشرات السنين من ثورة ٢٣ يوليو يموت طفل في مصر بسبب انه لا يوجد مع والده ثمن الدواء . هذا عن التفسير الظاهري للقصيدة .. ولكننا يمكننا قراءتها قراءة اخرى ، وهي التي ربما عناها الشاعر عندما كتب قصيدته .. القراءة الاخرى تقول ان بلاد الشاعر

أهم ما فيها ورق البنكوت ، وأنه ضرر ، ويشتاق للكلام ، ويدين الموت الذى يحتفى به الفقراء حينما يموت كبير ، أما الفقراء فعندما يموتون لا يألوه لهم أحد رغم أنهم يأبهن لموت الكبار ! وهو — أى الشاعر — من جراء الضرر مستفز لدرجة أن يود لو يصفع الهواء ، ويصق في وجه كل الذين اعتقد أنهم حملة رسالات ، وهذا الضرر يحرضه على البول فوق كل الوجوه حتى يتقى موت الطفل الذى سيحيى ، ثم هو — أى الشاعر — يؤكد لقارئه لم يرتض غير مجد القصيدة ، وأنه لن يفرط فى عقيقته ، وأنه لا يملك سوى الموت كوثيقة احتجاج ورفض لكل الوجوه التى تحاول إسكاته ببلادتها .

وفى القصيدة الثانية يقول لنا أن الفنان الصادق لا بد ملاق مصرا غير مصر الذين يبيعون فنهم فى « صحف الدعارى ومجلات المساحيق » .. وهذه نظرة فيها من التعسف الكثير ، فالفنان الصادق حقاً لا بد ملاق الطريق ، ولكن لا بد أن يتسلح — قبل ولوجه — بجودة واستقامة وسائله الى جانب الخلق الدمث والرقعة فى المشاعر ، لأن الحياة الفنية والادبية لا تفتح ابوابها بسهولة لكل فنان صادق ، فالصدق وحده لا يكتفى به ربما — باضافة الى ما فكرت — يلزم بعض الاصرار كيلا يتجاهل .



أما الشاعر اسماعيل بريك فتصانده تقليدية الإبداع ، وربما بسبب التقليدية كانت التقريرية سمة أساسية فى شعره ، ففى قصيدته « حديث النفس » يقول :

أحبك رغم أناتى

ورغم الهجر والصد

فذا قلبى يناجيك

بسهم منك مرتد

سهم الحب رايمها

يصاب بأخلص الود

فردى من تحياتى

تحية عاشق الورد

إذا ما الشوك آذاه

أجاب بأطيب الرد

ويلاحظ القارئ أن اسماعيل لم يخرج على التراث الفريد مؤلفي  
الاغاني العاطفية في الصد والهجر والحرمان والبعاد والفرق ،  
ومن ثم معواطفه تجاه الحبيبة لا تخرج قيد انملة عن المألوف الذي  
يذاع في محطات الاذاعة وشرائط الكاسيت .

وفي قصيدته « مصرع رغي » يقدم لنا هم الملايين الذين يعانون رداء  
الرغي والصعوبات التي يعاني منها الشعب في عصر وصف بأنه عصر  
الرخاء يقول :

عجيب امر هاتيك القضاء يموت العيش في عهد الرخاء  
واعجب لو رايت العيش يبكي على ما فيه من فرط اليلاء  
ستقسم انه يوما رايتا رغي العيش يبحث عن دواء  
ايقل ان يكون العيش مراً ايقل ان نعيش بلا غذاء  
ارى نفسى تتوق الى الامانى فأحمل مرة نعش الغلاء

ولا يستشرف اسماعيل بريك - بشعره - آفاقا أرحب ، وذلك  
لانشغاله الدائم بالتواجد في المهرجانات الاقليمية التي لا تتيح الفرصة  
سوى لزعيق الشعر الذي ينظم المعاني الثرية ومن ثم يتهاوت للحصول  
على تصنيف الملقين .. وليس الشعر في عصرنا ، كما يقدمه المحافظون  
مصادقا على الواقع - وانما لابد للشعر من ان يرتاد آفاقا أكثر اتساعا ،  
ويشير بعوالم جديدة ، وهذا لن يتأتى الا بتجويد وسيلة التلقى الفكرى  
الرصين والاستيعاب الجاد لجذئيات الحياة ، وبالطبع فاسماعيل  
معذور في احتباسه - كشاعر - داخل جدران التقليدية ، حيث الاقاليم  
شبه خالية من التحديات والرواد او الاساتذة الذين يمكنهم توجيه الشعراء  
وجهة العالم الجديد لشعرنا الذي أصله عبد الصبور وحجازي ومطر  
ومهران وغيرهم على امتداد الوطن العربى كله .

وهناك شاعر ثناب ما يزال في مرحلة التعليم الجامعى هو  
اسماعيل عبد العزيز الضنين ، ورغم أنه ما يزال حبيس التقليدية في بناء  
القصيدة ، الا انه يشير بموهبة لا بأس بها ، وهو يقول عن محبوبته  
في قصيدة طويلة :

محبوبتى غنت لها الاوتار وتبسمت من حسنها الازهار  
سلطانة في حسنها وبهاثا ظلمت لطيب رحيقها الانهار  
ريحاته مرسومة في داخلي جل الاله الصانع المختار

وبعد أن يوغل في وصف محاسن المحبوبة والوله الذي يستبد به  
حتى يلقاها يقول :

ياقلب مالك تشتكى جور الهوى      أن الذى اشجأك قد اشجأتى  
تشاق وصل حبيبة فى حسننا      لتسال منها سلوة الظمان  
وتظل تكتب شعرها متالفا      وتقول فيها اعذب الإلحان  
فاهدأ وخذ من نسج حبك بردة واحمل هواك على مدى الأزمان

ولست أدري لماذا تذكرت وصف أحد الشعراء من أصحاب التجربة  
الحديثة فى الشعر العربى حين وصف حبيبته بقوله :

حبيبتي غابة فى الليل فواحة  
يشم كرومها الغلمان والخصيان يرتدون  
فرسانا على الساحة .

هل لان الوصف السابق قيل فى نفس السن الذى يمر بها اسماعيل  
الضنين ، أم لان الوصف الثانى أبلغ من وصف اسماعيل لمحبوته ؟ .. المهم ..  
لقد أوردته لأدل على أن افتقاد الشاعر للثقافة المتنوعة يجعله أسير التقليدية  
فى الرؤية والأداة ، فضلا عن أن مناهج التعليم فى الشعر العربى ما تزال  
تحرص على الالتزام بمعامود الشعر دونها الثقافات الى التجربة الحديثة وأثرها  
الفنى والايديولوجى ، وبالتالي — ورغم مرور سنوات طويلة على التجربة  
الحديثة — ما يزال عدد كبير من الشعراء الجدد أسرى هذه التقليدية  
وما لم يتم الاعتناق منها ستظل تجربتهم محدودة فكريا ومقواضعة وعاجزة  
عن اللحاق والمشاركة فى ايقاع العصر .

وعن أمير الشعراء أحمد شوقى يقول الحسينى عبد السلام شعوط  
المدرس بمركز قلين :

أبدا أراك مفاخرًا مختالا      تبدو على هام الوجود هلالا  
يا وحى شوقى أنت أعظم قارض      للشعر قد صال القريض وجالا  
أحببت مصر وكنت من عشاقها      ولافتت عنها الكيد والعزالا

ثم يعدد الشاعر مناقب شوقى ، وكيف كان شعره معادلا لشعر  
حسان بن ثابت فى مدح الرسول عليه السلام ، وإن اماراة الشعر خالية  
بموته ، ويدعو مصر الى تخليد أعماله مثلما خلد بشعره الإبطال ، ثم يختم  
القصيدة بقوله :



يا مصر تيهي فهو أعظم شاعر      صاغ القصيدة حكمة ومقالا  
يا أيها الشعراء هذا نهجه      سيروا عليه وحققوا الآمالا  
أما قصيدته في أم كلثوم فيقول فيها :

ينساب من فيك الغناء كأنه      نهر من الرضوان .. ما أحلاك  
أطلال ناجي من شفاهاك جنة      فيها بهاء من عظيم بهاك

ويرى القارئ ان الشاعر لم يزد سوى أن ردد ما يردده النثر عن  
عظمة شوقي الشاعر وعبقريته أم كلثوم الغنائية ، ومن ثم لا يستشف من  
القصيدتين معنى جديدا أو رؤية جديدة تصل إليها من خلال هاتين العبقريتين !

أما الشاعر رافت السيد زمرة — رغم تواضع أدائه الشعرية —  
فيمشغول بحبيبته « ايزيس » التي يعدها بأن الليل لن يطول ، وأنه ان  
أجلا أو عاجلا سيبعث « حوريس » الذي يضمن جراحها ، يقول في قصيدته  
« ابجديات فرعونية » :

حبيبي لا تسلمى  
فالليل لن يبقى كتوح الفام

.. ..

ايزيس الخصب  
ما زالت تحمل .. تنجب  
تسأني بحوريس

ويبقى الشاعر عبد الرحمن يوسف الشهاوى الذى لا يحيد في القصائد  
التي دفع بها الى عن الشكل التقليدى ومن ثم المعنى والرؤى ، يقول  
في ذكرى العقاد :

عباس يا باني القصور شوامخا      تبقى مدى الايام والازمان  
يا هادم الرث القديم بفكرة      بيضاء تبطل حجة البهتان  
.. ..

ان البراعة في يدك مهند      مشهورة لونسابوس الشيطان  
فاذهب كما ذهب الكرام مشيعا      بالحسب والاجلال والتحنان

وبعد ، ان التجربة الشعرية الحديثة في الاقاليم تفتقد التوجيه المؤثر في مسارها ، حيث يفتقد الكتاب والشعراء التحدى الذى يجعلهم ينبذون الاستمرار في حالة الشعر والفنر الذى يمالئ آذان المتلقين في مهرجانات الشعر والكتابة في الاقاليم ، وهذا لن يتأتى الا بالمتابعة المستمرة للننتاج الحديث ، واصدار المطبوعات التى تيسر نشر نتاج هؤلاء الشعراء ليتسنى مناقشة اعمالهم وتقويمها ، وحسنا فعلت مديرية الثقافة بفكر الشيخ باصدارها لمجلتها « اشراق » لنشر نتاج ادباء المحافظة وذلك حتى يتمكنوا من رؤية نتاجهم وقد أصبح بين يدي عدد كبير من المتلقين الفاحصين المحررين من قضا وقضيض المهرجانات ، ولست بهذا اريد المصادرة على حق الشعراء في التواجد داخل التجمعات والامسيات الثقافية والشعرية وانما ما اعنيه هو الا يتدله شاعر الاقاليم في قول الشعر في المهرجانات ويسمع التصفيق ، وبواجه بالاحتفاء ، ثم يؤمن بأنه قد أصبح شاعرا مؤثرا في الحركة الشعرية ، فكتيرون هم الشعراء الذين يجيدون النظم ، ولكن من منحهم الرب موهبة الشعر قليل !



# العرشة

قصة قصيرة :

ابتهال محمد سالم



أغلقت النافذة في وجه الليل .. اخترقت عجلات العربات حاجز  
الزجاج وغاصت في طرقات رأسها المتصدع ..  
قابلته صدغه  
كان يسير بساقيه النحيلتين ويوجهه الأسير الصغير كقطعة في بحر  
من الزحام ..  
يحمل زهرة ميتة في عينيه القمرتين ويسك كيسا تطل من رأسه  
قطعة من سرواله ويد من قماش رث ..  
سام من بين أصبعها القلم .. اهتز .. ارتمش .. سقط على  
الورق .. تركته قليلا لتناول قرصا مهدئا ..  
كان عطر قبله الصباح يصحبها بعد تركها اياه عند باب المدرسة ،  
وظلت يده الصغيرة الملوحة تتبعها كقرع أخضر زاه ..  
الصداع يعصف برأسها .. ضغطت يديها على عظام جبهتها ..  
دوائر مبللة تساقطت على المسنحة البيضاء .. محت بعضا من مسطور  
مورقة ..  
جرت كجريان الماء السنون .. تبدلت الأماكن .. الملاح .. اقتحم  
الاسى الميون ..  
كضراوة الموت على النفس كان رحيلها .. انكشيت جزئيات اللحم ..  
تبيست سنابل القمح .. جفت الحلمات على الصبور .. رنات النقود لم  
تعد تسمع .. تصدعت أعمدة البيت وأسودت الوجوه .. أصبح الاثنان  
ثلاثة على الفراش ثم أصبح الثلاثة اثنين ..  
انتفضت ربهشات الديوك .. تحولت الأرض الى حلبة مصارعة ..  
انتعلت خسارتها ورحلت .. تاركة بصباتها في أروقة الليل ..  
انتسعت الدوائر المبللة على الصفحة البيضاء التى أضحت كالثلج ..  
وسؤال كقتل الصخر يضغط على رأسها ..  
— أين ذهبت بعد آخر مرة تركتني عند باب المدرسة ؟؟

# جولة الفن في إيطاليا تنوع هائل.. وعزلة قاتلة

محمد الاسعد

على سطح احدى العمارات السكنية ، قريبا من ساحلة كلفور — تعيش رسامة استرالية المنشأ اتخذت الرسم مهنتها العتمة . انها ترسم احياء روما دائما ولكن بدون اشارة ولو بسيطة الى وجود البشر وتعنى بالاضافة الى ذلك بحديثها الصغيرة على السطح . وتقوم احيانا باعمال الترجمة . حين سالتها عن سر هذا الالاحاح على تصوير الشوارع الخالية والنوافذ المغلقة لم اجد جوابا مقنعا . ولكنى فهمت عمق الوحدة التى تعيشها هذه الرسامة التى تجاوزت الخمسين عاما . وعمق الانعكاس المؤثر لهذه الوحدة . لقد كانت هذه هى رؤياها . وهذا يكفى كما تقول . وبسبب افئنا هذا التبرير لدى الجميع . فالى بحث عن التعبير الشخصى الذى

الدوتشى ، الذى لم يقدّر له ان يرى النور ، ذلك المشروع الذى كان يستهدف ازالة منطقة سكنية بكاملها لبناء القصور الرومانية الشهيرة مجددا ، واحاطتها بجو من العظمة الكاركتورية ، التى احاطت بشخصية الدوتشى وموسوليني — نفسه قبل ان ينتهى على جبل المشنقة .

وهكذا امام مبنى الاكاديمية الملطخ بالاصباغ ، والقائم فى الشارع الخلفى يتولد انطباع تدريجى بان شمس الفنون فى حالة غياب وان الجهد الذى يبذله الرسام والنحات لابد ان يكون جهدا عظيما لاثبات جوى فنه فقط . وتبدو ملامح هذا الجهد فى التنوع الهائل الذى ينبج فيه الفنانون . وفى العزلة القاتلة التى يعيشون فيها .

هدات العاصفة منذ زمن طويل ، ووضع الاساتذة الكبار بصماتهم على لوحة الحاضر الفنى ، فاصبح « موديليانى » ، الذى عاش حياته فى باريس علامة كلاسيكية فى رفته المفرطة وبهجته الحزينة ، وتحول « جياكومتى » — من اسطورة الى معلم للرؤية المعاصرة لدى معظم الناجحين .

وهكذا فى الوقت الذى تعرض عليك محلات التحف صور لوحات موديليانى ، جنبا الى جنب مع صور لوحات دافنشى ، تختبئ تيارات الفن المعاصرة فى مكان ما . فى المعارض الدائمة التى تتبع باسعار مرتفعة او فى المعارض التى تقام بين الفترة والاخرى ، فى اكااديمية روما الشهيرة للفنون الجميلة التى تنزوى فى شارع خلفى قريبا من قبر — اوغسطس — ومن مشروع

وجاءت الحرب العالمية الثانية لتعمق مجرى الانهيار .

اذن أين يمكن أن يجد الفن الحديث مكانه وزمانه الجديدين ؟

انه يجدهما وسط هذا التراث الضخم من الهزات العميقة التي حفرت آثارها وانتقضها في روحه المعاصرة . ربما كانت الفردية هي النغم الأقوى الذي يرتفع أكثر من سواه ، لأنه أساسا مبرر واسلوب الابداء على نبط أنظمة ما بعد الحرب : أنظمة الديمقراطية الغربية المتزعزعة من جنسة الاستعمار . والغائرة الى أعماقها في هذه النزعة . ولكن حتى ضمن هذا النغم يحتفظ الفنانون برؤية نقدية ، بأساوية الطابع . تتخذ طابع الاحتجاج على الإلحاق المخلقة ، كما هو لدى - فارابلي - أو طابع الرؤية المتوحدة للعالم كشاطئ غامض لا يدرك كله ولا معناه كما هو لدى « لاتزاريو » .

الإنسان في مصيره الفردي : هذا هو الطابع الذي أعطاه «جياكومتي» للفن الإيطالي في الربع الثالث من هذا القرن . وإذا كان هذا الفنان لم يعد يهتم بمصر أعماله نفسها . وإذا كان يعتمد

على حساب شعوب المستعمرات . ولذا حين نسمع من يدعو الى زاوية جديدة للنظر ، وإلى من يتنبأ بانهيار الغرب ومن يبشر بأنسانية جديدة تحل محل إنسانية وعقلانية القرن التاسع عشر فيجب أن لا يخدعنا هذا النذب الجائزى ، أو نعتقد أن أوروبا يعذبها ضميرها نتيجة اكتشافها للصر السوء الذى قادت اليه شعوب المستعمرات ، بل يجب أن نكتشف وسط هذا الحطام المتناقضات العميقة التى تعيشها أوروبا . ونلح وراء هذا الركام الرغبة فى استعادة الجنة المفقودة بعد أن طردت منها ولاحتتها الأزمان الخائفة الى قارنها العجوز ، القارة التى رآها - رامبو - غارقة فى بلاهتها وعفونتها منذ سبعينيات القرن التاسع عشر .

ففى أعقاب الأزمة التى ولدها الصراع الأوروبى على المستعمرات وقاد الى الحرب الأولى بدأت تتجمع خيوط الشكل الجديدة لبرجوازية أوروبا المهزوزة :

الشكل الفاشى كآخر نفس تملكه أنظمة قامت على الوحشية والبربرية .

أصبح هما منذ بزوغ فجر القرن العشرين وانهدام قيم التفاضل لدى بورجوازية أوروبا ، وتحطيم الحماس على رؤية خراب الحرب العالمية الأولى ، هذا البحث سيظل يعنى مجراه منذ أن بدأت بوادر المدرسة المستقبلية على يد - مارييتى - الذى انتهى الى الكتابة عن فن الطبخ فى المستقبل .

ويعمد أن تجمعت فى باريس منذ زمن كل متفجرات المدرسة الجديدة . سبيزان ماتيس ، دوفى ، أتريلو ، فان جوخ ، ماتيس ، ... الخ .

وبقدر ما كانت بوادر المدرسة الحديثة تتجه نحو البحث عن الشخصية ، بقدر ما كانت تتمدد معانى هذه الشخصية تبعا لتعدد الفلسفات الجمالية ، والسياسية والاقتصادية ، إلا أن أظهر المصادر كانت كشوفات علم النفس والفلسفات الاجتماعية المختلفة .

لقد أصبح الفن بعد الحرب أكثر وعيا بمصيره ، وأكثر اهتماما بالحياة العامة ، كان كل شئ بعد الحرب الأولى يشهد انهيار أوروبا المستعمرة ، وأوروبا الثرية

تنفيذها بالمواد الأكثر هشاشة ، فليس ذلك تعبيرا عن محاولات الاندماج في عمل الطبيعة اللامبالية . بتدريما هو تعبير خفى عن الاحساس بالفراغ الهائل الذى تعيشه حضارة شارفت شرايينها على التصلب . وعلى العكس من هذا الموقف نجد لدى الفحات « بلاترى » تأملا يختلف عن الطابع الشائع للفن الأوروبى . ويذكرنا ببيكاسو فى مرحلته الزرقاء ومرحلته الوردية ، انه طابع القلق الإنسانى فى تماثيل — « حديث » و « أسرة » و « أمومة » و « الألعاب » و « رجل بين الأشواك » — حيث يخيم على حركة

الشخص التضامن الأخوى فى جو من القلق والتخوف . وربما كان هذا انعكاسا مباشرا لما تحت — الواقع ، للحياة البشرية للملايين الإيطاليين . حيث تؤخذ الحياة بعاطفية لا تخلو من صدق التعبير . هناك نحات ورسام آخر هو — روميو رومانسينو — يحول حياة الصيادين الى ملحمة المفضلة ولكن بعاطفة « ملؤها القوة . هل يمكن وسط هذا التنوع الحديث عن المدارس والاتجاهات ؟ وهل يمكن تصنيف هذا الفن وفق المسيمات الشائعة ؟ نعمتد أن ذلك صعب الى درجة كبيرة ، فهناك زخم هائل من القيم

التشكيلية يتعمد بشكل متواصل رغم بصمات الأسلاف الذين لازالوا يعيشون فى هذه اللوحة او تلك ، ورغم التيارات الجارف لأنواع مبتذلة من الفن التجارى ، الذى يستهدف أرضاء السواح ، وتذكيرهم بالمتع التى اصطادوها فى المدن الإيطالية .

هذا الزخم الهائل لم يعد يحمل تقليدية الفن الحديث الذى ينتشر فى مناطق أوروبية أخرى . ان له سماته الخاصة المؤخوذة بعق : ابتعاد شاسع عن روحية النهضة وانطباعية القرن التاسع عشر ، وهضم متواصل لخصائص القرن العشرين ، فن الخط والتصميم والكتابة .



# شروط المحبة أو شروط الأوسكار الأمريكية

## امير المعري

ضيق بغض النظر  
المستوى العام للفيلم .  
ومن الممكن القول  
بان جوائز الاوسكار  
١٩٨٤ ، قد ذهبت هذه  
المرّة الى شركة بارامونت  
التي حصلت على ٩ جوائز  
رئيسية عن فيلم  
« شروط المحبة » و  
تحفة انجبار برجمان  
الذي توزعته نفس  
الشركة . « فاني  
والكسندر » ، كما حصلت  
شركة « ايبس » على  
تسعة جوائز أخرى عن  
فيلمين آخرين .

وفيلم « شروط المحبة »  
لجيمس بروكسي ، ليس  
افضل الافلام الأمريكية  
التي عرضت خلال ١٩٨٣  
بالتأكيد ، وكما يقال ،  
فقد كان حتى آخر لحظة  
مستبعدا عن طاوله منح  
الجوائز ، ولكن فوز  
يعني دعما لمل هذه  
النوعية من الافلام التي  
تعود مرة أخرى الى  
تناول مشاكل الاسرة  
الأمريكية على نحو  
رومانسي ميلودرامي

كما لو كانت حصيلة  
لاهم مهرجانات السينما  
العالمية . ولكن الواقع  
ان « الأوسكار » ليس  
مهرجانا دوليا . بل  
وليس مهرجانا على  
الاطلاق ، ولكنه مسابقة  
سنوية للافلام الأمريكية  
والافلام الناطقة  
بالانجليزية اساسا ،  
يشرف على تنظيمها ويمنح  
جوائزها ما يسمى  
بالأكاديمية الأمريكية  
للملوم وفنون الصور  
المتحركة ، التي تمثل  
اتحاد المنتجين  
الأمريكيين ، ويبلغ عدد  
اعضاؤها اربعة آلاف  
عضوا يمثلون الاتجاهات  
المختلفة داخل صناعة  
السينما الأمريكية .  
وبالتالي ، فقد كانت  
جوائز الاوسكار دائما ،  
تعكس التوازن بين وضع  
الاستديوهات السينمائية  
الأمريكية وتعتبر عن  
مصلحتها ، وتنتج  
الجوائز عادة الى تقويم  
الافلام على مستوى حرفي

أسفرت مسابقة  
« الأوسكار » الأمريكية  
التي يتم اعلان جوائزها  
في النصف الاول من  
شهر أبريل كل عام ،  
عن فوز فيلم « شروط  
المحبة » الأمريكي بأهم  
الجوائز الرئيسية ، حيث  
حصل الفيلم على جوائز  
أحسن فيلم وأحسن  
مخرج لجيمس بروكسي ،  
وأحسن سيناريو معد عن  
أصل أدبي لجيمس  
بروكسي أيضا ، وأحسن  
مثلة أولى لشيرلي  
ماكليين وأحسن ممثل  
مساعد لجاك نيلكسون .  
وكان الفيلم قد رشح  
لنيل ١١ جائزة من جوائز  
الأوسكار التي تشر فور  
اعلانها ضجة كبرى في  
الأوساط السينمائية  
داخل وخارج الولايات  
المتحدة .

والحقيقة ان جوائز  
« الأوسكار » لم تكن  
يوما ما مقياسا صحيحا  
لتقييم الافلام ، الا أننا  
اعتدنا على الاهتمام بها

يذكرنا بالفيلم «الثلاثينات» . ولا يتجاوز الفيلم كثيرا ، مستوى المسلسلات التلفزيونية التقليدية الفارغة . ويحكى الفيلم قصة عشرين عاما من العلاقة بين أم وابنتها وتطور أحداث الحياة من حولها . والام هي شيرلى ماكلين التى تربي ابنتها بعد وفاة زوجها منذ وقت مبكر ، حيث تظل الام أسيرة للتقاليد القديمة المتزمتة وتصطدم بنمو ابنتها ايمما ( ديبيرا وينجر ) التى تحيا بن خلال تقاليد عصرها ١٩٦٠ عصر الهوس والمخدرات ، وتختار الفتاة فتى احلامها . تدرس للغة الانجليزية ، رغم اعتراض الام عليه . ويتم زواج ابنة التى سرعان ما تنجب طفلا ثم ترحل مع زوجها الذى ينتقل للقامة فى مدينة أخرى بعيدة . وتظل الام فى وحدتها المطلقة لا يربطها بابنتها سوى الاتصال التليفونى . وتشعر الام على استياء برغبتها فى اقتناص ما تبقى من اسباب الحياة ، خاصة وانها تراقب من خلال ثوب نافذة مسكها الانيق ، ذلك الجار اللعوب «جاك نيلكسون» الذى يحيا حياة منطلق متحررة من كافة القيم فيسرك ويصطحب كل

ليلة الى داره الفتيات . وهو يسمى لمغازلة جارتة المتعجرفة التى تصده . ولكنها وبعد مضي بضعة سنوات وفى عيد ميلادها الخمسين تذهب وتطرق داره وتعلنه بقبول دعوته الماضية لها . ويخوض الاثنان معا مغامرات مختلفة الطعم عن روتين الحياة المنعزلة القاسية . ويضفى اداء جاك نيلكسون على الشخصية الكثير من التائق بفضل جاذبيته الخاصة وقشاشاته المحبة بالطبع . من ناحية أخرى ، تنحدر علاقة الابنة بزوجها بعد أن انجبت طفلين آخرين ، وتبدأ فى الشك فى علاقته باحدى طالباته . وينتهى الامر بأن تترك المنزل وترحل للقامة فى منزل والدتها . وتسعد « ايمما » بالطبع بالتطور الذى طرا على شخصية الام . وتصيح الام بالفعل فى حالة اقرب الى مشاعر المراهقة بل وتأخذ فى استشارة ابنتها فى بعض الأمور الخاصة فى علاقتها بجارها البوهيمى ! وتعود ايمما من جديد لاستئناف حياتها مع زوجها . ولكنها تقسيم علاقة عاطفية مع أحد موظفى بنك المدينة . وتظل علاقتها بزوجها فى توتر وسط استياء الاطفال

الثلاثة واحساسهم بالغزع من الجو المحيط . وذات يوم تذهب « ايمما » لعمل بعض الفحوص الطبية فتكتشف أنها مصابة بالسرطان فى مراحلها المتقدمة .

وعلى الفور تأتي ايمما مع عشيقها ويقضيان بعض الوقت معها الى أن تموت بالفعل . ويصبح عشيق الام شخصية أخرى مختلفة حيث يودع حياة اللهو والشجر ويقف مع الام فى محتنها بعد وفاة ابنتها التى يرفض ابنها الأكبر الصفيح عن اساءة معاملتها له . وينتهى الفيلم بجنازة ايمما وجاك نيلكسون يؤدى واجبه ازاء الاسرة .

\*\*\*

لا نعرف على وجه التحديد الفكرة التى راقت لصناع ذلك الشريط ودفعتهم الى صفة ، حيث لا نجد أدنى نوع من الارتباط بين المشاهد المختلفة المضطربة التى تتوالى على الشاشة فى ايقاع بطيء منك يصبك بالملل بعد أقل من ساعة . ويتأرجح الفيلم ما بين الكوميديا والمليودراما الزائفة التى تستعير مشاعر المشاهدين وتكاد تبتز دموعهم فى الجزء الأخير . ويبقى الفيلم تركيسا لخطر المواقف الفكرية ،



حيث المرأة هنا هي المرأة العادية في مشاعرها المحصورة في نطاق الجنس وانجذاب الاطفال ، والزواج مجرد مؤسسة فاشلة تؤدي الى الملل واشتعال الخلافات بعد انجذاب الاطفال ، وتؤدي الى خيانة الزوج لزوجته حيث ترددها على الخيانة بالمثل . ونموذج الرجل الآخر ، هو أيضا نموذج بوهيمي يمارس الحياة من خلال فلسفة خادعة ظاهرية ويمكن من الايقاع بالمرأة بعد سن الخمسين حيث يخوض الاثنان معا مغامرات شاذة !

ويتحول الفيلم فجأة الى مسار ميلودرامي مفتعل يذكرنا بفيلم « قصة حب » . . حيث تصاب الابنة بالسرطان ثم تموت وسط انكار ابنها لها . ولا ندري كيف يمكن أن يوجد طفل

يمثل هذه الشراسة التي رايناها في ذلك الابن ! ولا نعرف في النهاية المصير الذي ينتظر الام « شرلى ماكليين » . وعلى أية حال فليس هناك داع للقلق لان لديها قصرها الفخم الذي تقيم به وخدنها من حولها يلبون اشاراتها بالاضافة الى عشيق عباد اليه صوابه !

تمثيل شرلى ماكليين قد يكون مؤثرا في بعض المشاهد ، وكذلك جاك نيكلسون الذي يضيف من خبراته الى الشخصية المهزوزة التي يؤديها . ولكن الاداء الهام ربما كان اداء ديبرا وينجر في دور « ايبا » . بطاقتها المدهشة وحضورها القوي حيث تمتلك شخصية خاصة بها حادة الملامح مميزة الصوت مما يشير الى مولد ممثلة قد تكون ذات

شأن اذا ارادت . طبعا لايسط قواعد السينما ، الفيلم ككل ضعيف سواء من ناحية السيناريو المفكك الذي لا يستند الى أية دعائم حقيقية لصنع فيلم ، او من حيث الاخراج والتصوير ( الذي يفشل تماما في تحقيق أية تأثيرات درامية بعيدا عن انارة اللقطة وتدمير وجه شرلى ماكليين تماما . فمشاهد الداخلة هي نفسها مشاهد الخارج . ضوء ساطع منتشر في اللقطة يشوه الرؤية تماما . ولم تفلح بالطبع الموسيقى الرقيقة الناعمة لما يكل جور في التغلب على الضعف العام الواضح في تتابع الفيلم . نجاح «شروط المحبة» ليس مرتبطا بالشروط الفنية المعروفة اذن بقدر ارتباطه بشروط الأوسكار الأمريكى !



# سرحالة موسكو .. المسرح السوفيتى حقائق وأرقام

عزيز الحداد

ومسرح الدراما والكوميديا ، ومسرح يرمولوا - من أبرز الممثلات الواقعيات فى بداية القرن ، ومسرح تاجانكا - المعروف بانتاجاته المسرحية التجريبية ، ومسرح مالابرونيا ، ومسرح سوفرمينك ، ومسرح موسوفيت - وكان من أوائل المسارح بعد نجاح الثورة الاشتراكية فى عام ١٩١٧ - ولذلك سمي : مسرح الثورة آنذاك ، وبالإضافة الى ذلك يوجد مسرح آخر للباليه والابورا والذي يحمل اسمى ستانيسلافسكى ودانجنكو حيث قاما بتجاربهما على تأصيل طريقتهما وتطويرها فى مجال الابورا والباليه ، وهناك مسارح فريدة من نوعها فى العالم : مسرح الفجر وهو الوحيد فى الكرة الأرضية الذى يقدم المسرحيات الدرامية والموسيقية الغنائية بلغة

عروضها وأجور فنانيهما على ميزات مالية سنوية تدعمها وزارة الثقافة المركزية ووزارات الثقافة فى الجمهوريات ومن أشهر تلك المسارح - فى العاصمة موسكو - مسرح البلشوى للباليه والابورا ، ومسرح الفن ( نحات ) الذى أسسه « ستانيسلافسكى » و « نيميروفيتش - دانجنكو » ، ولهذا المسرح ثلاث بنايات منها البنان القديمة ويجرى ترميمها حالياً لتقدم عليها المسرحيات كما أخرجها فى حينه « ستانيسلافسكى » نفسه . ومن أقدم المسارح فى موسكو مسرح « مالى تياتر » الذى أسسه وعمل فيه أحد كبار الممثلين الواقعيين « شيبكين » . وكذلك يوجد مسرح فختانجوف - أحد تلاميذ ستانيسلافسكى ، إضافة الى مسارح درامية عديدة منها - مسرح مايكوفسكى ،

خلال أكثر من عشرين عاماً ( ١٩٦١ - ١٩٨٣ ) تجولت فى عدد من الجمهوريات فى الاتحاد السوفيتى ، سواء أثناء دراسى للخارج السينمائى ، أو مشاركى فى المهرجانات السينمائية والمؤتمرات العلمية - الفنية ، أطلعت على الحركة الثقافية والفنية ، بما فيها الحركة المسرحية ليس فقط بماهشدة العروض المسرحية بمختلف أنواعها الفنية ، والالتقاء بالفنانين بل والتعرف على المعاهد المسرحية ومعاهد الثقافة ، وهذه بعض الحقائق الأساسية عن المسرح السوفيتى المعاصر .

١ - توجد فى الاتحاد السوفيتى أكثر من ( ٥٥٦ ) فرقة مسرحية محترفة ومتكاملة ، وتزايد عدد الفرق سنوياً ، وتقدم عروضها المسرحية بلغات مختلفة وتعتمد هذه الفرق فى انتاج

الفجر الخاصة وبشراكة فنانين من الفجر المحترفين ، **والمرح الأيمائي** وهو عجيب أيضا لان فرقته الفنية من الممثلين مكونة من الصم والبكم انفسهم ويعتمدون على الایماء في تعبيرهم ، ولكي يفهم ما يدور على المسرح من حوار ( صامت ) يوجد مترجمون يقومون بالدوبلاج الفوري للحوار ( الصامت ) ويحولوه الى حوار مسموع للجمهور العادي ، وهذا المسرح فريد من نوعه ، وقد شاهدت غالبية مسرحياته — بما فيها العالمية منها — لشكسبير مثلا .

والى جانب مسرح الكوموسمول — الشعبية ، توجد مسرح متنوعة للأطفال ، مثل : مسرح الدراما للأطفال ، ومسرح للمسرح الموسيقية — الغنائية للأطفال ، ومسرح الدمى المشهور في العالم باسم مؤسسة — أوبرازوف ، وقد انتقل الى بناية جديدة اشتهرت بساعة واجهتها ومتحفها من دمي بلدان العالم . ويوجد أيضا مسرح الحيوانات حيث تؤدي فيه حيوانات مدربة خصيصا ادوارا معينة .

ومع ذلك توجد مسرح للأوبريت والمنوعات والسرك

( حلتيان — احداها جديدة بالقرب من جامعة موسكو ) . اما المسرح التعليمي لطلبة معهد المسرح ( جيتس ) فيقدم العروض التجريبية ، الى جانب مسرح جامعة موسكو .

وجميع هذه المسارح يعمل يوميا — كل مساء ، وفي ايام السبت والأحد — يومى العطلة الأسبوعية — تقدم عروضاً صباحية ونهارية أيضا .

في موسكو يوجد أقدم معهد للفنون المسرحية احتل قبل بضعة سنوات بمرور ١٠٠ سنة على تأسيسه يضم أقساما للخراج الدرامى وللتمثيل والخراج الباليه والخراج المنوعات وللعلمى الباليه — بأنواعها : الكلاسيكى والشعبى ( الفولكلورى ) والتاريخى ، والنقد المسرحى ، وللانتاج المسرحى ، ولذلك يعتبر بحق أكاديمية للفنون المسرحية . وبالإضافة الى هذا المعهد العالى ، توجد ثلاثة معاهد مسرحية أخرى ، ١ — معهد شيكين ، ٢ — معهد شوكين ، ٣ — معهد ستانسلانسكى ، بأسماء كبار الممثلين والمخرجين ، وفي المعهد الثالث يوجد قسم للإدارة المسرحية والديكورات واللوازم . كما يوجد في مدينة لينينغراد معهد

المسرح والموسيقى والسينا ، وتوجد معاهد للمسارح في غالبية عواصم الجمهوريات .

ومن الجدير بالذكر أن الفنانين المسرحيين يتوحدون في جمعيات في كل جمهورية ، أقدم وأضخم تلك الجمعيات هي — الجمعية المسرحية لعموم روسيا وهي جمعية مهنية إبداعية ، لديها دار الممثل المسرحى ودار للنشر المسرحى ومحلات لبيع الكتب المسرحية وأدوات الكياج التى تنتجها مشاغل الجمعية ، وللجمعية دور راحة واستجمام . أما جميع الفنانين المسرحيين وشغيلة المسرح فهم منضمين في نقابة عمالية هي : النقابة المركزية لشغيلة الثقافة ، وهي عضوة في المجلس المركزى لاتحاد النقابات .

وتصدر مجلات متخصصة بالمسرح — مثل المجلة النظرية الشهيرة ( تياتر ) ، تصدر في موسكو بالروسية ، وتصدر مثيلات لها في غالبية الجمهوريات وبلغاتها ، وبالإضافة الى ذلك توجد — وخاصة في موسكو ولينينغراد وأبرز عواصم الجمهوريات — إصدارات دورية تعرف باسم — دليل المسارح ، ودليل للموسيقى عن المسارح الموسيقية الفئائية

وحفلات الكونسرت ،  
وهي تصدر أسبوعيا .  
قاعات العرض .

٢ - الفرق المسرحية  
المحترفة تهتك بنايات  
ودور المسرح ، بما فيها  
صالات مسرحية مجهزة  
وحديثة ومخصصة  
للعروض المسرحية فقط  
وهي أكثر من ٤٨٢ بناية  
وصالة مسرحية .

وبالرغم من التوسع  
السوى فى تشييد دور  
المسارح وصلاتها ،  
الا ان العدد يشكل  
نسبة حوالى ٨٨ بالمئة  
- وفقا للإحصاءات -  
من البنائيات المسرحية  
المطلوبة لتلك الفرق  
المسرحية المحترفة ،  
وذلك لأن عدد الفرق  
الفنية الإبداعية يزداد  
سنويا أسرع من الطاقة  
المتاحة لبناء المسارح  
ذاتها ، وأعنى بهذا -  
القاعات المخصصة  
للعروض المسرحية فقط ،  
وليس الصالات الثقافية  
المتعددة الأغراض ،  
والتي قد تشمل صالات  
ضخمة للمحاضرات  
وللعروض السينمائية  
الثقافية ، والعروض  
المسرحية وغيرها .

أما الفرق المسرحية  
المحترفة الأخرى -  
وغالبيتها من الشباب ،  
فتعتبر أشبه بالفرق  
المتنقلة ، ولكن لها  
مقراتها الإدارية  
وبانتظارها الحصول على  
بنايات مسرحية خاصة

الشباب بالاستفادة  
الفعيلة من القلاع  
والبنائيات الأثرية القديمة  
لتحويلها الى صالات  
عروض مسرحية ،  
أما العروض الصيفية  
فى الهواء الطلق فلهذا  
إمكانات واسعة جدا .

وبالنظر الى أن غالبية  
البنائيات المسرحية  
القديمة الإنشاء كانت  
تشكو من حاجة ملحة  
لأعمال الصيانة -  
باعتبارها بنايات ثقافية  
أثرية ، الا أنها كانت  
بحاجة أيضا الى أعمال  
تجديد وتحديث ، دعئك  
تصميم وإنشاء بنايات  
مسرحية عصرية ، فقد تم  
تأسيس معهد حكومى  
مخصص لتصميم البنائيات  
المسرحية والمسارح  
لعموم البلاد ، وهذا  
المعهد هو مركز على  
هندسى ومعيارى معروف  
على نطاق العالم مقره  
فى موسكو ومهمته  
الأساسية تخصصه فى  
البنائيات المسرحية بالذات  
ويقدم مساعدته ومشورته  
الى بلدان عديدة فى  
العالم - إضافة الى  
البلدان الاشتراكية  
والنامية - وذلك لحل  
الكثير من المعضلات التى  
تعرضها فى تخطيط  
وتصميم المسارح  
والقاعات المسرحية  
ومتعددة الأغراض  
الثقافية - الفنية .

ويصدر هذا المعهد -  
المعماري مجلة علمية

بها تقوم بعروضها على  
صالات مسارح الفرق  
الثابتة أثناء العطلة  
السفوية لهذه الفرق  
أو خلال سفرها الى  
مختلف المدن داخل  
البلاد وخارجها ، أو يتم  
الاتفاق مع الفرق الثابتة  
على تخصيص أيام معينة  
أسبوعيا تخصص  
لعروض الفرق شبه  
المتنقلة ، وهذا غالبا  
ما يحصل فى المدن  
الكبيرة ، حيث توجد  
فيها مسارح الدراما  
المسرحية والأوبرا  
والباليه والمسرحيات  
الموسيقية الغنائية  
كالأوبريت وفرق الرقص  
والغناء الشعبى ،  
حيث تتناوب العروض  
فيها بينها وفق جداول  
زمنية مخططة مسبقا  
بما يشبه اقتسام أيام  
العرض ، وفى الأيام  
الأخرى تستفيد من  
الصالات الثقافية -  
متعددة الأغراض -  
أو من مسارح النوادى  
وتصور الثقافة التابعة  
للمصانع والمؤسسات  
والنوادى والجامعات  
والمعاهد والتعاونيات  
الزراعية وحدائق  
الثقافة والتزهة وصلات  
المنجعات والمصائف  
والمشائى وغيرها ،  
وبالطبع فإنها لم تدخل  
ضمن الإحصاء المذكور  
للبنائيات المسرحية  
المخصصة . وقامت  
عدة فرق مسرحية من

هندسية فصلية ( تكنيك وتكنولوجيا المسرح ) — معروفة عالميا ، وهي مجلة أبحاث متخصصة ، استفادت منها في بعض معلومات هذه المقالة .

وعلى سبيل المثال ، انه في ظرف سنين ( ١٩٧١ — ١٩٧٣ ) جرى بناء أو إعادة بناء ٢٥ بناية مسرح تتسع صالات المشاهدين فيها لحوالي ٢٢ ألف مشاهد .

ففى كل المدن الجديدة يدخل ضمن التخطيط الأساسى للمدينة — فى المجالات الثقافية — بناء مسرح للمدينة ، أو عدة مسارح ووفقا لحجم السكان فيها . ولكن ما المقصود بإعادة بناء بناية مسرح معين ؟

فى دراسة علمية قام بها كبير مهندسى المعهد المذكور — تشوماكوف ، ونشرها فى المجلة المذكورة ، وردت عملية دراسة ميدانية علمية للوضعية المعمارية والفنية لتلك المسارح ووفقا للمواصفات والمقاييس الفنية والمسرحية والمعمارية الهندسية — التكنولوجية الحديثة ، وجد الاختصاصى المذكور أن عددا كبيرا من تلك البنايات المسرحية تعتبر تراثا حضاريا وأثاريا وفنيا وثقافيا كائنيّة قديمة تشكل جزءا من

تاريخ الثقافة فى البلاد ، ولدت نجده يصنفها على الشكل التالى : ٢٣٤ بناية حالتها لا بأس بها ، و١٤٧ بناية موانية تماما للعروض المسرحية ووفقا للمقاييس والمتطلبات الحديثة ، و١٠١ بناية من الآثار المعمارية والثقافية لأن بعضها بنى فى القرن الماضى وقبله أو فى مطلع هذا القرن وخصوصا بعد قيام حكومة أكتوبر ١٩١٧ السوفييتية بتنفيذ أول برامجها فى مجال المسرح ، وهذه البنايات ووفقا للمقاييس الانشائية والمعمارية والتكنولوجية الحديثة قد أصبحت غير صالحة تماما ، ولذلك تم وضع خطة لمعالجة حالة كل بناية ووفقا لوضعيتها الحالية — آنذاك — وما تحتاجه لتجديدها وصيانتها وتجهيزها وترميمها بما يلبي متطلبات العروض المسرحية وسلامة وراحة المشاهدين ، إضافة للحفاظ عليها كآثار معمارية وثقافية .

فمثلا يورد فى بحثه ٣ مسرحة حديثا ، أى المخصص للعروض المسرحى فقط ، والتى اكمل بناءها مجددا — بعدد اجمالى كراسى المشاهدين يزيد على ٤٠ ألف كرسى فيها . وبنايات هذه المسارح مغلقة ومفناة شتاء ،

وقد تم انجاز غالبية اعمال تحديثها ( وخاصة فى المناطق الدافئة ) مثل مسرح الأوبرا والباليه فى طشقند ، ( أو فى المناطق الباردة شتاءا والحارة صيفا ) مثل مسرح البلشوى فى موسكو ، بحيث تكون بكيفة الهواء تبعث الدفء فى الفصول الباردة وتلطف الجو على المشاهدين صيفا بالهواء المبرد — والذي لا يحدث أى ضجيج عند التبريد — خاصة . وبالإضافة الى الـ ٣ مسرحة المذكورة أعيد بناء ١٠ مسارح أخرى تحتوى على ٩٩٠٠ مقعدا .

ففى سنوات الخطة الخمسية السابقة مثلا كان يوجد ٦٦ مسرحا فى مرحلة التخطيط والتصميم وانجاز المواصفات والأمور الاجرائية والمالية ، أما الآن فقد بدأت تستقبل المشاهدين ، وتبلغ كراسيها اجمالا — ٦٤ ألف كرسى ثابت وموطن ومريح ، تشمل تلك المسارح ٤٧ مسرحا جديدا تماما ، أما الباقية — وهى ١٩ مسرحا — فقد أعيد بناءها مجددا بعد الإصلاحات الحديثة فيها .

من المعروف أن عددا كبيرا من مدن الاتحاد السوفييتى قد تجاوز عدد سكانها المليون

نسمة ، وبالطبع في كل منها أنواع مختلفة من المسارح ، ولكن لأضرب مثلا آخر ، حيث يوجد أكثر من ٧٠ مسرحا في مدن يقل عدد سكانها عن ١٠٠ ألف نسمة ، وذلك نظرا لحسابات الديموغرافيين والخبراء على اعتبار أن هؤلاء السكان يزدادون سنويا بسرعة أكثر من المعدل العام - أحيانا - ووفقا لاتساع العمران والتصنيع والجامعات والمؤسسات الاقتصادية هذا إضافة الى زيادة نسبة معدل الولادات وهبوط معدل الوفيات . أما الحقائق والأرقام التي أوردتها فهي تتعلق فقط بالمسرح . المخصصة للعروض المسرحية المحترفة ولا تشمل البنىات والقاعات المتعددة الأغراض الثقافية - الفنية - ولا دور السينما والنوادي وقاعات المحاضرات وغيرها .

### فرق الهواة :

٣ - وخلال تجوالى لأكثر من عقدين في عشرات المدن لاحظت واحدة من أبرز الظواهر الثقافية والفنية وبالذات المسرحية ، وأعنى بها فرق الهواة المسرحية - من غير المحترفين ، وما يرافقها من تطور واسع في السنوات الأخيرة خاصة بتشييد

شبكة من المؤسسات الثقافية والتعليمية وبناء المدن الجديدة ( والتي لم تكن موجوده قبل سنة وصولى الى موسكو للدراسة العليا في عام ١٩٦١ ) وكذلك الأحياء الجديدة في المدن والعواصم وتحول الحواضر والبلدان الى مدن ، وانتلاشى التدرجى المتسارع للفوارق بين المدينة والى والضاحية والتجمعات السكانية الريفية . ومن الجدير بالذكر هنا وجود دوائر متخصصة بشؤون الثقافة وتشمل كافة الفنون بما فيها المسرح فى مجلس التخطيط المركزى . ويولى أيضا مجلس التعاضد الاقتصادى للبلدان الاشتراكية - ( سيف ) اهتماما كبيرا لشؤون الثقافة والفنون ، والمسرح والسينما بخاصة ، حيث تتعاون بلدان ( سيف ) فى انجاز حلول قضايا الثقافة والمسرح بالذات ، ويمكن العودة الى دوريات منظمة اليونسكو الدولية للتعرف تفصيلا بالأرقام والحقائق عن المسرح فى البلدان الاشتراكية وخاصة فى الاتحاد السوفيتى ، وكذلك المجموعات الاحصائية لمجلس ( سيف ) والمتعلقة بالثقافة والفنون والمسرح .

وفقا ما توفر لى من بعض الاحصائيات السوفيتية ، فقد وصل عدد قصور الثقافة والنوادي - للكبار والشباب والصغار - الى أكثر من ١٣٥ ألف بناية يمارس فيها أكثر من ٤٠٠ ألف فرقة ومجموعة فنية من الهواة - والتي يبلغ اجمالى أعضائها أكثر من ١٥ مليون مواطن من الهواة - مختلف هواياتهم الفنية المسرحية - الدرامية والموسيقية والغنائية والراقصة والألعاب الكروياتك والألعاب السرك وغيرها . وبمقارنة هذه الأرقام بعدد سكان البلاد نجد أن كل شخص واحد من بين ٢٠ مواطن يمارس تطوير هوايته الفنية والإبداعية . ولو أضفنا الى تلك الملايين - ما يقوم به الطلبة والتلاميذ والصغار فى رياض الأطفال ، لوجدنا تصورا أوضح حول الحالة الفنية للهواة بشكل أوضح . ومن أبرز خلايا النصل الكبيرة لنشاط الأطفال والتلاميذ ما نجده من نشاطاتهم فى أى زيارة لقصر الطلائع المركزى بموسكو .

وفى السنوات الأخيرة ازداد بشكل ملحوظ عدد القاعات والمسارح المدرسية والجامعية - فى المعاهد والكليات

والجامعات ، لأن كلامها تتضمن — في تصميمها الأساسي — قاعة كبيرة مجهزة للعروض المسرحية والفنية والسينمائية بخاصة ، هذا إضافة الى القاعات المسرحية والمتعددة الأغراض — في المصانع والمعامل والأحياء العمالية السكنية ، وما تنبه التعاونيات الزراعية — من وارداتها الخاصة ، من مقصور للثقافة وقاعات مسرحية ومتعددة الأغراض الثقافية والفنية . وقد تسنى لى شخصيا مشاهدة المئات منها وحضور العروض فيها ، في الحقة الأخيرة وبخاصة في مختلف أرجاء القسم الأوربي وفي القفقاس وآسيا الوسطى من البلاد السوفييتية .

ومن بين أبرز الظواهر والأعياد الفنية هي المسابقات المحلية والجهوية وعلى نطاق عموم البلاد لمختلف فرق الهواة المسرحية . وغالبا ما ترصد أفضل فرق الهواة الفرق المسرحية المحترفة بأفضل أعضائها ، عدا أولئك

الشباب المخرجين من المعاهد المسرحية المتخصصة من المحترفين . وأحيانا يحدث أن تتحد عدة فرق صغيرة للهواة لتشكل فرقة مسرحية شسبه محترفة تقدم انتاجاتها وعروضها المسرحية للجمهور وبشكل يكاد يكون دوريا حيث تسد الفراغ في التجمعات السكانية التي لا توجد فيها مسارح محترفة بعد .

وعادة ما يشرف على فرق الهواة فنانون مسرحيون متخصصون ، يل ويقوم حتى أساتذة المسرح وكبار الفنانين بالإشراف الفني على تلك الفرق وتقديم الدروس النظرية وتوجيه التدريبات والدروس العملية ، وغيرها من المساعدات الفنية التي تتطلبها الفرقة في نشاطها المسرحي .

ففى مدينة موسكو — مثلا توجد مستودعات هائلة — بكل معنى الكلمة وقد دهشت عند زيارتى الأولى لها — تحوى ملابس وازياء

مسرحية ولوازم — أكسسوار وكلها مخصصة لتجهيز فرق الهواة بما تحتاجه من الأزياء المسرحية — التاريخية والكلاسيكية والقومية والعسكرية لمختلف العصور ، إضافة الى الملابس العصرية لمختلف البلدان وما تتطلبه العروض المسرحية من لوازم مسرحية ( أكسسوار ) ونماذج — غالبا ما تكون خشبية — للأسلحة النارية والسيوف وغيرها .

\*\*\*

هذه ثلاث فقرات من عشرات ، أعطى أضواء أخرى على حالة المسرح السوفييتى المعاصر — من أبوابه الخلفية وهى لا تتناول بالطبع المسرحيات نفسها أو المخرجين والممثلين والكتاب والفنيين والجمهور . والأعلام والثقافة المسرحية ، بل ولم تتناول المتاحف المسرحية مثلا ، دع عنك طرق الإخراج والتثيل وغيرها والتي يتطلب كل منها وقتا خاصة .

# فائيل ألبيرتي يفوز بالجائزة الكبرى

ابن شهيد

في بعض المجالات الاقليمية وهذا الكاتب هو **سلفادور غرسية**، عن روايته « **ابتهاج الانسان** » ، وهي رواية تاريخية تدور أحداثها في انجلترا في القرن العاشر الميلادي . وتجيء اجازته مؤشرا على رواج الرواية التاريخية من جديد في اسبانيا الان ، لان الكتاب يستطيعون من وراء «أحداث المسامى ان يعالجوا ادق القضايا ، وأن يناقشوا أصعب قضايا الفلسفة ، وأن يتعرضوا لأشد الموضوعات التي تواجه الانسان المعاصر حساسية .

وتقدم دار «بستينو» للنشر ، في برشلونة أيضا ، جائزة لاحسن مؤلف مصور يكتب في **ادب الاطفال** وقيمتها ما يساوي عشرين ألف جنيه مصري ، نصفها للكاتب ، والنصف الآخر للرسام ، وغازت بها

سهرتهم في اللحظة التي يتها فيها بقية مواطنوهم للعودة الى منازلهم ، تقدم كل عام جائزة لافضل روائي ، كما ان « كهف سيسمو » في الحي القديم ويقع تحت الارض ، ويتردد عليه شباب الفنانين التشكيليين ، ويعرض لهم أعمالهم ، ويقترضهم عليها ، ويسقيهم شرابا دينا مؤجلا في انتظار بيعها ، يقدم كل عام جائزة لاحسن مجموعة قصص قصيرة ، وغيرهما كثيرا .

وفي برشلونة ، وهي المدينة الثانية بعد العاصمة ، ومركز النشاط الطباعي والتجارة في الكتب ، توجد أكثر من جائزة ، فهناك جائزة « ندال » وقيمتها عشرة آلاف جنيه مصري تقريبا ، ونالها هذا العام كاتب من مرسية مجهول تلمها في العالم الادبي الاسباني ، ولو أنه نشر بعض القصص القصيرة

ثلاثة ملامح واضحة تميز الحياة الاسبانية المعاصرة : كثرة البنوك ، والمقاهى ، والجوائز الادبية .

فالجوائز هنا كثيرة ومتنوعة ، وتشمل مختلف النشاطات العقلية ، وتقدمها الحكومة عن طريق الاجهزة الثقافية والتعليمية والاعلامية ، وتسهم في تقديمها ايضا هيئات كثيرة غير حكومية ، كالبنوك ، ودور النشر ، والمؤسسات الصناعية والتجارية ، والبلديات ، والصحف ، والمقاهى .

فتمت « خيخون » الواقع في نهج « ككوليتوس » ، اوسع واضخم شوارع مدريد ، قريبا من ميدان « تيبليس » الشهير ، ومن المكتبة الوطنية ، ودور الصحف الكبرى ، حيث يلتقى فيه صفوة الصحفيين والفنانين والادباء ، ويبدون



هذا العام الكاتبة مريسة مرتينيث ، والرسام كرمي سوليه ، والرواية تحكى قصة طفلة لا تريد ان يقصوا لها ضفيرة شعرها .

وغير ذلك مئات الجوائز ، تغطى كل محافظات اسبانيا ، ونجد من الراى العام ، صحافة واذاعوتهمورا ، مناية كبرى ، وتحدث صدى واسعا فى مختلف الدوائر الادبية والثقافية ، فتسلط الصحف أضواءها على الفائزين ، تترجم لهم ، وتفسح صدرها للتعريف بأعمالهم ونقدتها ، وتفسح الجائزة لصاحبها الباب عريضا واسعا امام الشهرة ، وحتى الثراء ان اراد ، وتكسبه تقديرا قويا بين مواطنيه ، لان هذه الجوائز على كثرتها لا تخضع عند الاختيار لغير العمل وجودته ، وأصالتها وتفرده ، بعيدا عن عرقية صاحبه ، وعن ميوله السياسية او معتقاداته الدينية ، وفى مرتين اثنتين على الأقل نالها اثنان من العرب يقيمون فى اسبانيا ، ويكتبان الشعر بالاسبانية ، أحدهما فلسطينى والاخر من العراق .

#### ✽ الجائزة الكبرى :

لكن أعظم هذه الجوائز هى الجائزة التى تقدمها الدولة ، الى جانب جوائز أخرى عديدة ،

وتحمل اسم ثرفانتيس الروائى الاسبانى الخالد ، مؤلف رواية دون كيخوته ، وتنسج فى الأدب ، ومفتوحة لكل المتحدثين باللغة الاسبانية ، وقيمتها مائة الف جنيه مصرى ، وسبق ان منحت فى اعوام سبقت لعدد من كتاب أمريكا اللاتينية . ويتم الترشيح لها عن طريق المؤسسات العلمية فى كل البلاد التى تتحدث الاسبانية .

لم تكن الترشيحات فى البدء تحمل اسم رفائيل البرتى ، وانما كانت تدور حول الكاتب الاسبانى خوميه كاميلوثيلا ، والفنزويلى أوسلاريقري ، واستبعد الكاتب الثالث شكلا ، وهو الارجنطينى سورخس ، وكانت الأكاديمية اللوكومبية قد رشحته ، لانه سبق ان نال الجائزة ، فلما أخطرت بهذا الرفض أرسلت ترشح رفائيل البرتى لها ، ولكن ردها جاء بعد ٢٧ يوما من قفل باب الترشيح ، وقبل اعلان النتيجة ، وكان لترشيح بلد اقطاعى لشاعر شيوعى وقع الزلزال فى الدوائر الادبية والسياسية . واصبح ترشيح الشاعر الاندلسى حديث الساعة ، وحرك فى الأعماق مواقع كثيرة ، فان اجبالا عديدة لم تكن تعرفه ، وآخرون

تصوروا انه نالها ، وهو نفسه لم يكن يفكر فيها . كان رد الفعل قويا ، ويقدر ما أثار حساسة الجماهير ، بقدر ما أثار روح الحسد والغيرة عند آخرين ، وكانت الحجة ان الطلب الذى تقدمت به الاكاديمية الكولومبية جاء بعد الموعد فهو لاغ نالها ، وأحال وزير الثقافة الامر الى المستشار القانونى ، الذى افتى بأن ترشيح رفائيل البرتى صحيح لانه ليس ترشيحا جديدا ، وانما تعديل لترشيح قديم وصل فى الميعاد .

والى جوار هؤلاء الثلاثة كان هناك مرشحان آخران أيضا لم يبالا الى التصفية الأخيرة وهما الناقد والمؤرخ الاسبانى فيثا بلاخا وآخر من أمريكا اللاتينية هو جيمهو فوانكو فيتس من بوليفيا .

#### ✽ حياة شاعر :

ولد البرتى رفائيل فى قرية صغيرة ، فى محافظة قادس ، جنوب غربى اسبانيا ، تطل على مدخل البحر الابيض المتوسط عام ١٩٠٢ ، وقد درس المرحلة الثانوية فى مدرسة ثانوية يديرها الرهبان اليسوعيون ، ولكنه سرعان ما ضاق بها ، فتركها غير آسفا دون ان يكمل دراسته ، وفى

سنوات شبابه هذا أصيب بالدرن الرئوى ، وكان العلاج منه يوما صعبا ، ولكنه شفى منه ، وكان شفاؤه معجزة .

ومنذ اللحظة الاولى أحس ميلا قويا الى الرسم والشعر ، وعبر عن مواهبه فى ابداعات شابة ولكنها وأعدة ، ثم أثر الشعر ، وقال يوما : أريد أن أكون شاعرا أريد ذلك بعنف ، لاني ولم أكل عشرين عاما من حياتي ، اعتبرت نفسي عجوزا لكى أبدأ طريقا آخر غير الشعر .

وقد انضم الى الحزب الشيوعى فى زمن مبكر ، وقاتل فى صفوف الجمهوريين حين طبقت الفاشية بقيادة الجنرال فرانكو على النظام ، الجمهورى ، واتت عليه بمساعدة النازيين فى المانيا ، والفاشيين فى ايطاليا ، فما عرف باسم الحرب الاهلية الاسبانية واستمرت من عام ١٩٣٦ الى ١٩٣٩ . وهاجر مع جهازم المثقفين الذين غادروا وطنهم فرارا بمبادئهم وحياتهم ، واستقروا فى بلاد متفرقة من العالم ، وبخاصة فى امريكا اللاتينية . وأقام رفائيل فى المكسيك أولا ، ثم هجرها الى الأرجنتين وأسقط أخيرا فى ايطاليا ، فلما سقطت الفاشية فى اسبانيا ،

عاد الى وطنه من جديد ، بعد غيبة استمرت حوالى أربعين عاما .

### ✽ رفائيل الشاعر :

ينتمى رفائيل الشاعر الى جيل ١٩٢٧ ، وهو الذى يجمع قيم الشعر الاسبانى المعاصر ، وعلى يده تجددت القصيدة الاسبانية ، محتوى وموسيقا ، دون أن تفقد الارتباط باصولها الاولى عروضاً وقافية . وكان من رفاقه وأصدقائه الحميمين : غرسية لوركا ، وبابلونيرودا ، وخيراردو نيجو ، وآخرون .

وقد ظهرت مواهب رفائيل الشعرية مبكرة جدا ، ونال وهو فى الثالثة والعشرين من عمره الجائزة الوطنية للادب ، وهى تعادل الجائزة التى نالها الآن فى أواخر حياته ، من حيث التقدير وبالنسبة لزمناها ، وان كانت بداهة فونها مليا بكثير جدا ، وذلك عن ديوانه الاول « بحار على الارض » .

جاء رفائيل فى شعره تعبيرا صادقا عن هموم مواطنيه فى الاندلس ، جنوب اسبانيا الان ، فى غنائية شفافة وراقية بعيدة عن الخطابة والمباشرة ، وموصولة بماضى الاندلس وتاريخه العريق ، ذلك لانه

الشاعر تمثل تراث وطنه جيدا ، ودعاه فى فكاه ، وكان ذلك التراث عماد ثقافته ، وتبميز قصائده منذ ديوانه الاول ، وفى مراحل المختلفة بنكهة المذاق الشعبى ، ويتجلى ذلك كإوضح ما يكون فى اشكال قصائده . وهو على النقيض من لوركا لم يكن يلتقط مادته من عامة الناس مباشرة ، وانما كان يستمدّها من التراث الادبى الشعبى المثقف ، ويجمع فيها بين اشياء تبدو فى الظاهر ولغير القادر ، متناقضة ، ومستحيلة التواجد معا ، فهو يجمع بين القوة والشفافية ، والايقاع الجذاب والعنف ، وبين القرائية والشعبية والاناقة .

وفى عام ١٩٢٨ صدر ديوانه « عن الملائكة » ، وبها اسهم فى مرحلة السريالية التى عمت اسبانيا فى الشعر ، والتقى فى مساهمه هذا مع صديقه لوركا ، كلاهما اُضاف اليه شيئا ، وفى ديوانه هذا يقدم لنا عالما مضطربا وتوسعا ، ينبثق من وراء اللاوعى ، ويصور قلق مجموعة من الشخصيات والفوضى التى تعيش فيها ، ويدعوها لملائكة ، ولكنها تجسم الطيبة والغضب ، والوفاء والنسيان ، وغيرها .

وجاء ديوانه « جسر  
واغنية » وصدر عام  
١٩٢٩ ، يحمل اتجاهين  
مختلفين ، أحدهما يحمل  
طابع الشاعر الاسباني  
القرطبي جونجرة ، وهو  
من أعظم الشعراء  
الاسبان في القرن  
السادس عشر الميلادي ،  
وكان الاسبان يحتفلون  
بمرور ٣٠٠ عام على  
وفاته ، واشتهر بالبلاغة  
في شكلها الكلاسيكي ،  
ولهذا جاءت قصائد  
رفائيل في هذا الديوان  
ملئمة بالاستعارات  
الحادة ، والتشبيهات  
البعيدة ، والمجازات  
المنحة ، وأثارت يومها  
حماسا شديدا بين  
الشعراء في تلك الايام .  
والاتجاه الثاني يتمثل في  
سخرته من اسباب

الحياة الحديثة . وفي  
آخر أيامه في اسبانيا ،  
قبل أن يخسر قومه  
الحرب ويهاجر ، أصدر  
ديوانية : « الشاعر في  
الشاعر » عام ١٩٣٦ ،  
والثاني « من لحظة  
لاخرى » عام ١٩٣٧ ،  
وهما يتوهجان حرارة  
ونضالا وثورة .

وعبر رحلة الحياة  
الطويلة والمريرة ، سقط  
الجانب الاول من  
اشعاره ، وأعنى به  
الزخرفة والبلاغة ،  
وأضاف الى الجانب  
الثاني ، وأعنى به  
السخرية ، مزيحا من  
الاستهتار والوقاحة في  
مفهومها الادبي . ومع ذلك  
يمكن القول أن اشعاره  
بعد الحرب جاءت فياضة  
بالشاعر الانساني

الرائية ، وبالدعوة الى  
النضال المستمر من أجل  
السلام والاشتراكية ،  
وعلى هذه المعاني أوقف  
حياته وجهاده .

والى جانب دواوين  
شعره أسهم بعدد من  
المسرحيات الهامة التي  
لاقت نجاحا كبيرا خارج  
وطنه ، وفي داخله بعد  
أن عاد اليه .

وهو اليوم ، وقد  
تجاوز الثمانين من  
عمره ، يتمتع بصحة  
قوية ، ولا يتوقف عن  
الابداع ، والحياة ،  
والنضال ، وحين يسأل  
عن صحته قال : اننى  
في قوة تسمح لى بأن  
أؤلف روايات دون  
كيخونة كاملة .

# الدكتور مندور كما تراه ملكة عبدالعزيز

حوار : أحمد اسماعيل

كيف كتب الدكتور مندور مؤلفاته ، وأية طقوس كانت توفرها له أثناء كتابته .

كانت الفكرة تدور في رأسه فترة — تطول وتقص — بحيث يشغل عن كل شيء عداها . فإذا حدثته بدأ غير متنبه الى حديثك ، حتى اذا نضجت الفكرة بدأ يملأها على . وفي أحيان كثيرة كان يروح ويجيء وهو يملئ — وأحيانا أخرى يكون جالسا — كل لك بعد أن يكون قد اتم قراءة ما يقرأه — وكان يفضل الاملاء على بنوع خاص على أى شخص آخر ، لأننى لم أكن اتخذ موقفا سلبيًا ، بل كنت أتوقف أحيانا لناقشه في بعض الأفكار التي يطرحها فيفتح له بذلك سبلا جديدة للتفكير والتعبير .

✽ كيف كان اختيارك كتاب (نماذج بشرية) للدكتور مندور، وكتابك مقدمته من بين ثلاثين كتابا أخرى ؟

كنت أرى الجهد الكبير الذي يبذله زوجي في كتابة هذه النماذج . إذ كان يقرأ الرواية الأصلية التي يتحدث عن شخصياتها كنموذج بشري كما

له آنذاك « الجماعة — يعني قيادة الوفد — يقولوا الرجل ده ح يودينا على فين ، لكن مالكش دعوة اكتب اللي انت عاوزه » !

وفي ١٩ مايو ١٩٨٤ هذا الشهر يكون قد مر ١٩ عاما على وفاة الدكتور مندور ، تاركا ثلاثين كتابا ، ومئات المقالات التي لم تجمع وعشرات الاساتذة الذين تلمذوا على يديه ، وثلاثة أبيات من الشعر !

وبالقرب من النيل ، حيث يقع منزل الدكتور مندور ، كان هذا اللقاء مع الشاعرة ملك عبد العزيز ، زوجة الدكتور مندور وتلميذته ورفيقة كفاحه. هناك حيث خلا المنزل من الإنشاء ، ولم يبق سوى المكتبة وكثير من الذكريات . وبابتسامة هادئة بإدبرتي قبل أن أسأل .

« أنا لا افعل طقوسا خاصة ، ، ولا أؤمن كثيرا بزيارة القبور — لان وجوده دائم في حياتي » .  
واسأل الزوجة الشاعرة

✽ « كان واحدا من الذين صنعوا ذاكرة الأمة ، رغم السنوات الشحيحة بهذه الكلمات القليلة ، وصف الشاعر صلاح عبد الصبور صديقه العظيم الدكتور محمد مندور ، الناقد والاساذ الجامعى والنائب البرلمانى النائر الذى جمع بين دراسة الادب والاقتصاد السياسى والقانون وبين الكتابة السياسية والنقد التشكىلى والترجمة كل لك فى لغة استمرت فيها حرارة الشعر ودقة المنطق وعمق البحث » على حد تعبيره . وعندما نفكر مندور ، نفكر معاركه الادبية من معنى الفن ، وانتصاره الدائم لحركات التجديد فى الشعر وتقديمه لصلاح عبد الصبور واحمد عبد المعطى حجازى رغم ضراوة الحرب وشراسة المحافظة . كذلك نفكر كتاباته التبشيرية لمعنى الاشتراكية والحرية فى الوقف الذى وقف فيه على يسار حزب الوفد القديم فاضحا مصالح الطبقات الكبيرة ولم يكن يؤيده داخل صفوف الوفد سوى مصطفى النحاس الذى قال

يقرا الكتب من النقد الذى كتب حولها ، ويظل أياها يبلور كل ذلك في ذهنه ، حتى يملأ في النهاية نموذجة البشرى . وفي هذا الكتاب جمع اثنتان تلك النماذج ، وحل طبيعتها ، وبلور ما خلفها من فكرة كلية أو أفكار أساسية — كما أنه كتبها بأسلوب فنى جميل .

كما ظلت محفوظة بجلال الفكرة — مما يجعل تلك النماذج نسامة تغذى العقول، وتفتح أمامها أبوابا وآفاقا أخرى في نفس الوقت الذى رأيناها فيه. ترفه من احساسيس النفوس ، لانه قد اشار الى كثير من الحقائق الإنسانية ، ومن دخائل النفس البشرية التى لا يصل اليها مفكر وأديب في نفس الوقت — ولكل ذلك كتبت مقدمه لهذا الكتاب الذى أحببته ورايت أنه يجمع بين الدراسة والخلق الفنى .

✽ توافقين على أن الشعر عالم شديد « الخصوصية » — وأنت شاعرة ، فكيف تمايشت هذه الخصوصية والحياة الزوجية ؟

انقطعت عن كتابة الشعر بعد زواجى بمقام تقريبا ! اذا انفزلت من الحياة بانسغالى بتربية اطفالى والعناية بزوجى . واعتقد ان هذا كان كافيا ليجمعه بعد ذلك يسر بعونى للشعر ويشجعنى على نشره .

✽ ماذا كان رايه في شعرك؟ كان يحب شعرى بوجه عام ، وان لم ينتقده نقدا تفصيليا . ولكنه أشار الى

قصيدة . « لكرى جواد » في كتابه من الشعر ، واعتبرها من اروع ما قرأ من شعر . ولكنى كنت اخجل من أن يمدح شعرى في كتاباته ، وأرجوه عدم الكتابة حتى لا يلهم بالتحيز . كما أنه ذكر ربما في مقدمته لديوانى الاول ، أو كتابه « في الميزان الجديد » — لا أنكر على وجه التحديد — أنه أهتدى الى اصطلاح « الشعر المهموس » عندما استمع الى وأنا أقرأ الشعر ، فقد كان يستمع الى شعرى وأنا طالبة بالجامعة — قبل أن تتزوج — في جماعة الشعر وبعض الرحلات التى يقوم بها الطلبة — أى أنه عرفنى أولا من خلال الشعر .

✽ ألم تكتبى قصيدة رثاء له بعد رحيله ؟

لم ارث احدا من احيائى . لا امى ولا زوجى ولا ابنى . ولست اصرف ما اذا كانت الاسباب « فنية » أو « نفسية » — ولكن ربما لان الكارثة اكبر من التعبير !

✽ كان الدكتور مندور محاورا عنيدا ، وكانت معاركه الأدبية تنظها وكالات الانباء العالية — كما حدث في معركة مع الدكتور رشاد رشدى — أين كان موقعك كشاعرة وأديبة حيال هذه المعارك ؟

كنت اتفق مع الدكتور مندور — لأن الدكتور رشاد رشدى كان يتمسك بقوله « الادب هو ما هو » — أو أنه — كما قال في مقالاته الأخيرة في الاهرام « الفن لا يقول شيئا » — أى

انه مجرد الفن من أى وظيفة اجتماعية — ولكن هذا التعميم بلاشك خطأ كبير . لاننا اذا تقبلنا بعض الشعر — لا كله — مشاعر وجدانية خالصة ، فلنأنا لا يمكن أن نجرد المسرحية والقصة من أنها تعبر عن فكره وعن موقف انسانى ازاد الحياة والمجتمع .

✽ مندور والوفد

✽ عرفنا مندور ثانيا فدينا وثالثا اشتراكيا — فهل توقف نشاطه السياسى بعد ثورة يوليو .. وماذا كان موقفه منها ؟

عندما كان مندور ثانيا وفدينا جعل شعار جريدته « الحرية السياسية — أى الحرية من الاستعمار ، والديمقراطية ، والعدالة الاجتماعية » . وكان يضطرا لاستخدام التعبير الآخر لان كلمة الاشتراكية تعتبر جريمة — وكان يهاجم الراسماليين اللذين كان الواحد منهم عضوا في حوالى ٢٧ مجلس ادارة شركة، مما بين أنهم لا يعملون بالفعل قدر ما يستغلون نفوذهم لتبرير مصالح غير مشروعة . وكان — النحاس باشا هو الوحيد الذى يؤيده في هذا الاتجاه اذ قال له يوما « الجماعة — ويقصد قيادة الوفد — يقولوا الرجل ده ح يودينا على عين، لكن ما لكش دعوة . اكتبالى أنت عاوزه » . لم قامت الثورة ، وانضم مندور الى الاتحاد الاشتراكى ، وشارك بكتابة نصف عمود في جريدة الجمهورية بمد انشائها — ورشح نفسه عن دائرته ، الا

أن السلطات اعترفت عليه مرتين لأنه كان يمسك ببرنامج انتخابي ينادى « بعودة الجيش الى الكفالت » . لقد كان مندور اشتراكيا ، ولكنه كان مؤمنا بالديمقراطية بنفس قدر ايمانه للاشتراكية ولم ير تنافسا أبدا بينهما .

✻ لماذا لا تعدين كتابا عن حياة مندور المتوقعة ؟

اعتقد ان تلايذه والاساتذة الجادون اقدر منى على هذا العمل . وانا اعرف ان الدكتور جابر مصفور يعد كتابا عن مندور وموقفه النقدي ، كما ان هناك عدة رسائل دكتوراه وماجستير في العالم العربي وفي السوريون حيث حصل الدكتور محمد براءة على الدبلوم من اطروحته « مندور وتنظيم النقد العربي » . اننى اعتبر تلايذ مندور احسن شيء خلقه قبل كتبه . لقد جمعت مدرسة مندور اناس من مذاهب سياسية مختلفة تماما - خصوصا معهد الدراسات العربية . وكانوا يانون من مختلف أرجاء الوطن العربي . كان هناك البعثي والشيوعي والاخوان المسلمين وغيرهم ولكنهم كانوا جميعا

يhsون بأبونه حين يسهبهمحت جناحه ويمعاتهم في حالة تقلب . النظرة السياسية في مسائل الادب والفن . لقد كانت ابوة مندور في حالة نمو مستمر . فكنت كلما انجبت طفلا اشعر أنه يطلب المزيد ، واتسمت ابوته لتشمل تلايذه بالجامعة ومعهد الصحافة والفنون المسرحية ، ثم امتدت لتشمل شباب الادباء ، وراح يكتب عن اعمالهم الاولى - عكس كثير من النقاد الذين لا يكتبون الا من حق شهرة كبيرة - فكتب عن الديوان الاول لصالح عبد الصبور - النفسى في بلادى - واحد حجازى - مدينة بلا قلب - والمسرحية الاولى لنعمان عاشور . ولوحات الفنان حامد سعيد ، وهم كما تعلم ، قد أصبحوا بعد ذلك من المع الوجوه الادبية والفنية في حياتنا الثقافية .

✻ هل ورث أحد من أبناء او بنات مندور كتابة الادب او الشعر ؟

اولادى متخوفون جيّدون للادب ، حتى وان لم يتبحروا في قراءة النقد ، وقد اعترفت لى ابنتى الحرة أنها كتبت

الشعر في سنّ المراهقة ، ولكنها خشيت ان تظلمنا عليه بدعوى أننا ادباء كبار ( مخيفين ) ولذلك توقفت .

✻ ألم يكتب الدكتور مندور شعرا في حياته ؟

كتب ثلاثة أبيات ، وهو طالب في الجامعة - حين وقع في غرام فتاة تسمى احسان من حي شبرا وهي : احسان كم قاسيت منك مصالبا

لم يلتقا من المفرجين خلال كم جبت شبرا على بك التنى والبرد قاس ، والرياح ثوانى ولست انكر الآن البيت الثالث!

ولكنه كانت لديه الموهبة الشعرية بالمعنى الواسع . ففى نماذج شريفة تجد فيه روح الشعر بأسلوبه الخاص الجليل وان كان نثرا ، حتى كتاباته السياسية تجد فيها مبرارة الشعر الى جوار دقة المنطق وعق البحث .

\*\*\*

وتتوقف الشاعرة من الحديث وكان اللحظة لا تقبل الا ان تكون هدية . وهكذا حملت اوراقى .. ومضيت .

محترفون هواه في :

## مسرح الاستفهام .. ومهرجانات المونودراما ..

ناصر عبد المنعم

ويستبر هذا العالم الغريب المتوحش في محاصرة الرجل ، تتهمه الشرطة بالجنون ، وتقتض عليه زوجته وخادماها في محاولة لقتله .

وتبض التساؤلات .. ما هذا الذي يحدث ؟ هل هذا معقول ؟ مستحيل أن يرضى الله من هذا ! كيف يسود الظلم ؟ .. لماذا نقتضى بالمشاهدة .. لماذا يموت الملايين .. هل ضاع الحب ؟ لماذا ؟ ما هذا ؟ معقول ؟

وينتهى العرض وسط هذه التساؤلات المتشابكة ومن نقطة عادة ما تكون في منتصف أى عمل مسرحى ولكنها هنا نهايته « فالخيوط المتشابكة لا تنفك بل تزداد اشتباكا وتشابكا » !

ومثلما تنطلق هذه الاسئلة من الفضاء دون أن تصرف لنفسها نقطة ولوب من على أرض هذا الواقع فأنها لن ترد بآية اجابات ، وسبقى هكذا طالما نقف عاجزة من استقراء من القتال .. ومن

الاول للمونودراما عروضاً شارك فيها « نور الشريف » و « احمد عبد الوارث » و « حسن الجريتلى » .

### \* مسرح الاستفهام

مسرحية « معقول » ؟ تجربة مسرح الاستفهام ، كما اطلق عليها مؤلف ومخرج وممثل الدور الرئيسى فى العرض « مصطفى سعد » وهى تبدأ بوصول رجل فى ثياب السهرة الى منزل ، يتصور هو أنه منزل زوجته التى عقد عليها بالامس من طريق اعلانها فى جريدة فى باب « اريد مروسا » ويلتقى بخادم عجوز « شعبان حسين » وتظهر الزوجة « فتحية قنديل » لتفصح عن تركيبة غريبة ايضا ، وتبض فى حوارها مع الزوج الجديد الى ان تتهمه بانه قتل زوجها الاول ، وتهده بالقتل ، ول محاولة البحث عن مهرب يعثر الزوج الجديد على الزوج السابق الذى تصرخى للنفس الموقف مسبقا ..

لجوء فنائو المسرح المحترف الى نوادى وجمعيات الهواه اصبح منتشرًا فى الحياة المسرحية ، خاصة بمد ان اصبحت عروض المسرح المحترف تخضع لقوانين ومعايير غير فنية فى الغالب يقف حيالها الفنان بانسا حائرا بين الاتصاياع لها من باب الارتفاق او رفضها .

ومن هنا فان اقدام فنان محترف على تقديم عروضه من خلال الهواه انما هو مؤشر هام الى ان لدى هذا الفنان شيء مختلف يرغب فى تقديمه او طاقة مختزنة يريد تفجيرها فى عمل يتألف معه .

قدم نادى المسرح المصرى مؤخرًا تجربة مسرح الاستفهام .. التى شارك فيها « مصطفى سعد » و « شعبان حسين » و«فتحية قنديل» بعد ان قدم من قبل الفنان الكبير « عيد الرحمن ابو زهرة » فى مسرحية « نادى النفوس العارية » .

كما قدمت الجمعية المصرية لهواة المسرح فى مهرجاناتها

المقتول .. ظالما انها تستكن وراء هذا الاطلاق الذى لا يخلو من رؤية عبثية لهذا الوجود ، فيخرج مسرح الاستفهام دون أن يتعدى كونه صرخة .. وصرخة تخص صاحبها وحده .

اما ما يطرحه الشكل ، فلا شك أن هذا البناء فى جانبيه اسلوب المكتابة والتناول ( الاخراج ) قد نجح فى اثارة هذه التساؤلات ( مهما اختلفنا حول جدواها ) رغم انه بناء يقوم على بوليسيتى على غرار البرنامج الاذاعى المعروف « اغرب القضايا » !

اما الزعم بأن « مسرح الاستفهام » هذا هو شكل أو اسلوب أو طريقة تشكل فتحا جديدا فى المسرح يعتبره صاحبه على مستوى ما قدمه بريخت ، فهو ما يستحق وقفة .

يقول صانع المسرحية « مصطفى سعد » :

« وكما استطاع بريخت أن يجعل متفرجه دائما خارج نطاق العرض المسرحى حتى يكون موضوعيا فى حكمه على القضايا التى تثار كان لابد له من اسلوب وهو المسرح الملحمى ... اما انا فاستخدم هذا الاسلوب الذى اسميه كذلك الاستفهام .... » .

بريخت يتجاوز بنا مرحلة التساؤلات الى مرحلة اتخاذ الموقف .. من مرحلة الفرجة الى المشاركة الذهنية الواعية التى بوسعها أن تستحيل طاقة فاعلة فى اتجاه امادة

تركيب هذا الواقع نصو الافضل والانتفع .. والاعدل ، ذلك من خلال رؤية واضحة محددة تعرف من القتال .. ومن المقتول ولماذا يموت الملايين . ولماذا تنفجر . ومتى يمكن أن نصنع حياتنا ونترك السلبية . انه مسرح يكشف الواقع بالفهم الجدلى لتناقضاته المتشابكة ولا محل فيه لهذه التساؤلات .. عن الشر ، وعن المعانى الكامنة وراء هذا الوجود المعذب .

✽ نوبة صحيان

بعد نجاح مهرجان المونودراما الذى نظمته الجمعية المصرية لهواة المسرح بقاعة ( ٧٩ ) بمسرح الطلبة، استضافت اللجنة الثقافية بنقابة الصحفيين عددا من العروض المختارة التى قدمت فى اطار هذا المهرجان، فامتنت لياليه المسرحية التى تفجرت من خلالها طاقات واعدة فى مختلف فنون المسرح ، وليس هناك شك فى أن هذا المهرجان بهذه الضخامة الكمية وهذا التميز الفنى الواضح فى أكثر من عرض ، يعد انجازا كبيرا فى وقت تعجز فيه أجهزة الدولة المسرحية عن تجميع عناصر عرض مسرحى واحد !

فى مونودراما « نوبة صحيان » تقف ممثلة « عبلة كامل » تؤدى دور عاملة تعيش لحظة يومية بين الجد والهزل، لحظة الاستيقاظ اليومية ، حيث تقوم من نوم غير مريح نحتى وهى نائمة تحلم بالمصنع والعمل وتردد فى تنبئة غير

واضحة اسماء ادوات العمل، وهى تستيقظ غزعة مضطربة لتلتحق بموعد العمل اذ عليها أداء بعض الطقوس اليومية . أن توقظ طفلها الرضيع وتبدل له لباسه وتحضر له «الرضعة» وترتدى هى وهو ملابسهما وتصطحبه الى الحضانة فى الموعد المحدد ثم تذهب الى عملها ، وتبقى فى أداء هذه الطقوس فى جو من القوضى ، والقسوة ، والهزل ... والتداعى الذى ينطوى على مرارة ضياع اللامح والحقوق فى دوامة عالم يفقد فيه الإنسان ملامحه . وتخرج فيه المرأة الى المشاركة فى العمل وتتصل مسؤوليتها الاقتصادية الى جوار الرجل ، ولكنها تبقى مع تلك أداة لامتاعه ..

صرخ العاملة فى زوجها - وهو نائم - :

- انت عارف الجواز اخترعوه ليه ، علشان اللى زيك ياشمشون العنبر يلاقونا ستات بتوع كله .. مخدرات متجدة .. وثانى يوم تبقوا مروقين .. مستعدين للشغل .. علشان يتكيف الخواجة بتاعكم .

انها حتى فى تهكمها هذا تحب زوجها وتשמّر أن ماساتها مشتركة وعدوها واحد .

- يا عطية انا راضية أن مشاكلك تبقى مشاكلى ، بس نفسى برغشه مشاكلى تبقى مشاكلك ومابقاش تملى لوهدى بهبك وهى .



ولكنها وببساطة متناهية  
تخرج من تميرها عن المهوم  
والإعلام الى البحث عن مفتاح  
الشقة واسترجاع ما فعلته  
بالامس ، لم نكتشف من  
خلال حبوب منع الحمل أن  
اليوم ( الجمعة ) وأنه أجازه ،  
تشملها سعادة بالغة وترتدى  
على السرير .

.. نفس إحلم بدينا كل  
الايام فيها جمع ... باللا  
يا نونو ننام ولو حليت ثاني  
يلقى بأشغل خلقت نفس .

عزى قصص متعة ترجمته  
« منة البطراوى » عن

مسرحية Le Reveil تأليف  
دارينغو/نرانكرا ما ، ومثلته  
« عيلة كليل » وأخرجه حسن  
الجريتلى المخرج الصائد من  
أقلمة طويلة لى نرنسا وتعتبر  
هذه تجربته الأولى بعد العودة .  
ولم أنه معين مخرجاً بهينة  
المسرح منذ أكثر من عام ا

ما يميز العرض هو الدقة  
فى التعامل مع التسردات  
المسرحية ، والقدرة على  
تحقيق الانسجام والتواصل  
بين العناصر المختلفة المكونة  
له .

والأ كمن « حسن الجريتلى »  
قد اضطلع « بامكانيات المسرح

الشعبي الذى يرجع جذوره  
عبر أنشط الكوميديا ديلازلى  
الى مسرح المصور الوسطى  
لى إيطاليا » ، فإن عيلة كليل  
بالإضافة الى قدراتها التبديلية  
البارزة وبسلطة تميرها  
وأدائها . ووعيتها بالثخصية  
فاتها استفادت لى تجسيد  
الشخصية بمشاهداتها اليومية  
واللكية للمرأة المصرية البسيطة  
لى مواقع مختلفة من العرض ،  
فقرت بيننا وبين النص ..  
وجعلتنا نشعر الى حد بعيد  
أننا أمام عرض بحرى لمجمل  
منصهره .



# مهرجان الامة الشعرى ببغداد

ملك عبد العزيز

والمعرض عند شابة من المغرب  
فكان الاستماع اليها عملية  
شاقة مجهدة .

ولكن كان التيار الغالب  
هو مدرسة التجديد الاولى ،  
تيار صلاح عبد الصبور  
والبياتوني وغيرها ، مع محاولة  
للتجديد في الصور احيانا  
مفاتيح ناثرا خفيفا بمدرسة  
أونيس .

أما الشعر المودى فقد  
كان قليلا بوجه عام ولم يكن  
يجد استجابة كبيرة حتى عند  
بعض الاقوال التي عادة  
ما تستلزم الجماهير المحتشدة ،  
ولكن كانت هناك قصيدة لشاعر  
من الكويت في منتصف العمر  
لقيت استمسانا كبيرا ، ذلك  
لانها وان كانت عمودية فهي  
لا تزد اهدا ، بل لها أسلوبها  
التميز السافر الذي يشبه  
الكاريكاتير يجاريه في لادع وشدة  
نأثريه .

كما لفت الانتظار شاعر شاب  
من السعودية - قلعة  
المحظلة - يكتب الشعر الحر  
باعتداه وبراعة واتقان ، كما  
دعنى بعض الحاضرين حين  
اكتشفوا القدرة الفنية  
والجملية التي وصل اليها  
شعراء المغرب العربي بعد ان  
كاد ان يفقد لغته وهويته ابان  
الاستعمار الفرنسي وفرنسة

الوسط ، ولكن على أية حال  
ظل صوت الشبّاب هو الغالب .

وقد عبرت القصائد التي  
القيمت من كافة المدارس  
المودى التقليدى الذي خلا  
الادبية ، اذ كان هناك الشعر  
او كاد من الابتكار في الصور  
الشعرية كما كان هناك الشعر  
الذي ينتهي الى مدرسة أبولو،  
والشعر الحر الذى يسير  
على درب رواده من أمثال  
السيب وصلاح عبد الصبور،  
والشعر الحر الجديد القاتر  
بادونيس والذي يتخلل الصور  
الغريبة والأساليب الغامضة،  
بل ويظهر بكثرة ما يسمى  
بقصيدة النثر وما أسماه أنا  
- في نملجحه المتناثرة -  
بقاتر الشعرى .

وقد كان ملقا للنظر ذلك  
اللغة الكاملة والاحتفاء الذى  
التي به هؤلاء « الشعراء »  
كلهم المنثور ، بعض يعمل  
من الصور الفنية الجيدة  
ما يرتفع به الى مستوى الفن،  
بينما البعض الآخر ليس الا  
مواضيع انشاء مزوقة او تقارير  
صحفية منمقة ، وان شئت  
في هذا المجال بعض من جيل  
الشبّاب وبعض من جيل  
الوسط ايضا . وقد حدث ان  
اجتمع النثر مع المصور  
الانوسية المرسلة في المرافة

لقد كان مهرجان الامة  
الشعرى الاول الشعراء  
الشبّاب الذى اقيم في بغداد  
من ٢٠ الى ٢٠ ابريل -  
ونظمه وليس منتدى ادباء  
الشبّاب ومعاونوه عملا طيبا  
حقا اذ قلما يجمع مهرجان ما هذا  
العدد الكبير من شبّاب  
شعراء الامة العربية اذ  
شاركت من وفود ثلاث عشرة  
دولة عربية هي مصر ولبنان  
والاردن وقطر والكويت  
والسعودية وتونس والمغرب  
والسودان واليمن والجزائر  
والبحرين والمراق بالاضافة  
الى عدد كبير من كبار الشعراء  
ومن جيل الوسط ، ومن التقاد  
والكتاب ومنسوبي الامة  
والتلفزيون والصحافة .

وقد كان القرار لهذا  
المهرجان ان شعراء الشبّاب  
وهدمهم هم الذين سيقومون  
بلقاء الشعر بينما دعى الباقون  
كصوف شرف ، ولكن في اليوم  
الاول للمهرجان عند مؤتمر  
صحفى ذكر فيه ان البعض قد  
اقترح ان يفتح الامسيات  
الشعرية كل ليلة شاعر كبير لم  
يتولى بعده الشبّاب . ولكن  
ذلك لم ينتج دائما اذ اعتدل  
بعض كبار الشعراء عن المشاركة  
اضلعا للمجال امام الشبّاب  
بينما شارك الكثيرون من جيل

كل شيء ، حتى أصبح الشهر كتابهم وشعرالهم لا يستطيعون الكتابة الا بالفرنسية .

ولقد كان لطريقة الالتقاء التي تعاهد على التحليل في الحركات ول في تغير طبقات الصوت ول تقطيع الجبل الشعرية أو تكرارها اثرها الكبير في الاستجابة الجماهيرية ، ولكنه في نفس الوقت كان - في بعض الاحيان - قننا خادما ، اذ انك اذا استطعت ان تتامل بعض ما يلقى بهذه الطريقة - دون الاستجابة لشعرها ، او اذا ما اطلعت على النصوص لتقرأها - ستجدها وقد فقدت الكثير من تأثيرها بل ستكتشف الاخطاء اللغوية والعروضية التي يحاول الالتقاء ان يخفي عيوبها بالمجد أو الخطف أو بتشبيت انتباهك من النص بما ترى من حركات ونغمات ليليلية .

ولقد كانت الاخطاء اللغوية والعروضية كثيرة الى حد ما عند الشباب حتى منذ من عمله تدريس اللغة العربية ،

وهذا يؤكد حاجة شعراء الشباب الى النقد الموضوعي المتصل حتى يتداركوا اخطائهم . وقد قال أحد شعراء الشباب من المغرب انه كان يظن ان المهرجان سيمتد جلسات للنقد الموضوعي لما يلقى من شعر . ولكن لوصول العشرين على المهرجان او ان في ذلك اعراجا للشباب فاتفروا ان يقيموا ندوات للنقد النظري حول القصيدة العربية المعاصرة بين الكلاسيكية والنصديت والكتابة الأدب المثلث و الحوار بين الاجيال

وقد شارك في هذه الندوات نقاد معروفون من مصر مثل الدكتور القط والدكتور جابر عصفور والاستاذ رجاء النقاش . فبحر ان بعض الشعراء كانوا يعرضون اشعارهم في جلسات خاصة على كبار النقاد والشعراء ويسألونهم الراي ويدخلون معهم في جدل مثير .

ولقد كانت مجلة « المؤتمز » التي تصدر كل يوم باسم الامة ونشر الكثير من الشعر والاحاديث للشعراء والنقاد ، تحاول ان تسد هذا الفجس فضال بعض النقاد او الشعراء الكبار رأيهم فيما سمعوا في اليوم السابق ، ولكن طبعا كانت الاجابات نقدا عاما للاتجاهات والاطفاء ولم تكن نقدا تفصيليا لكل شاعر . وقد كان من حسنات هذا المهرجان ان جعلتنا نحن المصريين نتعرف على شعرائنا الشباب من الاقاليم ، او استعان بمنظمو المؤتمز بالثقافة الجماهيرية في مصر لترشح لهم شعراء الشباب ، وقد القى عشرة منهم قصائدهم في المهرجان من بينهم واحد شاب في احدى مدن الصعيد الصلوة قرا قصيدة جميلة من الشعر الحر في حفل الافتتاح كما الى اربعة من جيل الوسط قصائدهم في الايام التالية .

لقد شارك في المهرجان شاعر كهل من اسبانيا وشاعر اخر من انجلترا ثم قرئت الترجمة الى العربية ، كما قرا انجليزى اخر الشعر لشعير مترجمة كما حضر المهرجان المشرق القسرس جلودى وزوجته .

وعلى اية حال لقد كان المهرجان فرصة طيبة للتعارف بين شعراء ونقاد الامة العربية ، كما كانت تعد امسيات خلصة بعد العشاء في غرفة صغيرة دافئة تسجل فيها الاذاعة المصرية الكثير من شعر الشباب من كافة البلاد العربية كما سيخلق - حين يذاع - صلات ثقافية بين جمهورنا وشعرالهم اذ ان وصول الدواوين والكتب من والى البلاد العربية الاخرى تصوته حوائل كثيرة .

كما نظم المهرجان زيارات فنوى وبابل وكركلاء والتجج الاشرف كما قدم عروضاً للمبدن الآتوية والدينية مثل للرقص الشعبي والغناء الشعبي وعرضا مسرحيا من المتنبى ، وعرضا للازياء الوطنية منذ الحضارات القديمة حتى اليوم وقد كان عرضا فنييا واقما .

لقد كان هذا هو مهرجان الامة الشعرى الاول للشعراء الشباب وستلوه مهرجانات اخرى ، لاشك انها ستكون اكثر تنظيميا وارفعاً اذ ان القائمين في هذا المهرجان كلهم ايضا من صغار الشباب ولاشك ان خبراتهم ستزداد بالممارسة . كما اثبت هذا المهرجان ان الشعر لم يمت وان هناك طلائع مبشرة ، بعضها وصل الى مرحلة التفجير وبعضها في السبيل اليه رغم وجود بعض الشعراء الذين لم تكمل ادواتهم الفنية بعد كما قد يفيدهم الاحتكاك بفهم من الشعراء والنقاد ، كما يفيدهم النقد التفصيلي النظم .

# في معرض الفنان عز الدين نجيب عندما تتكلم الصخور

أحمد اسماعيل

فراهم صاعدين من « السوق »  
والنير الناصع ، وكان رؤوسهم  
تحاول أن تنقب سقف اللوحة .  
وعلى الجدار المقابل تقبع المرأة  
« الجرائنية » ، في عريها  
ونحولها وانتظارها . لقد أراد  
عز الدين نجيب أن يؤكد لنا  
حقيقة الأرض التي ننتسب  
اليها . لأنها مملحة بالظفر  
واسنان قاضية . ولأنها بعيدة  
الدفاع عن هويتها ودماء ابنائها .

ولعل هذا الحس المسرف في  
وليه وتغاوله ، ليس خارجا  
على طبيعة وتكوين ووعي  
الفنان . فقد مات عز الدين  
نجيب الأم وهموم وعدايات وطنه  
منذ فجر حياته . وظل ملتزما  
برؤيته القاتمة لبؤس الواقع  
وترديه منذ فجر شبابه . حيث  
جرب ظلمات السجن وفياضه .  
وهو يحلم بالإنسان الآخر ..  
الإنسان القابع على إنسانيته  
وشربه يقول عز الدين نجيب  
« إنساني ليس جسما ، وليس  
رمزا ذهنيا مجردا : إنه  
نفس بشرى يتردد حتى في الجبال  
والطين .. حتى في الصخر .. »  
إنه احساس ووعي .. حين  
لطفولتي .. أتيت ترقى .. فزهي

طريقها على السطح في محاولة  
نادرة « لا فتنة » الصخور  
والجبال والرمال والحواجز  
الشائكة . فالحجارة الملقاة  
تكتشف في تعابرها « أناسا »  
مملوءا بالاصرار والحياة  
والقاومة . والرمال الناعمة  
تاخذ شكل المرأة التي غرقت  
رجلها بعد وصال عنيف وحارق .  
والانلاك الشائكة هي دوائر  
عيون يفتحة ، تتسع في مواجهة  
القاصدين من الشمال .  
وعلى الجانب الآخر في رؤية  
عز الدين نجيب ، يحكي تاريخ  
الانزول السري على هذه  
الأرض الدامية . وكيف توارث  
هذه البيوت الصخرية عن  
الأمم ، وكأنها مخاض للحياة  
والفرح . وكأنها « قسار »  
للتعدي والحسر . أو هي  
مستودع المقام والجبالج  
الرافضة للموت . والفناء .

✽ شجرة الدوم القاتمة :

وفي قلب طابا المصرية ، وفي  
مواجهة كافة المزارع الصهيونية  
بملكية هذه الأرض - تصعد  
شجرة « الدوم » المريقة ،  
متفجرة في لوحة عز الدين نجيب  
بألرجال قوى الملاحم المصرية .

« وفي سيناء بجوب الصحراء  
عاشقا ، مفتيا لأرضه بماضيها  
وحاضرها . فيذكرنا بمجد  
انزوى بلصنامه المنصونة ،  
ليمت من جديد ، بأغنامه التي  
تهيم راضية مطمئنة ، وامرأة  
نحل جسدها وانكشفت في ثياب  
سوداء كالليل . وزحف نخيل  
جف ، ككته آثار اسلاك شائكة  
بعد معركة » .

بهذا الوصف البقي ،  
يتوقف الفنان حامد ندا متأملا  
ومحلا لوحات الفنان عز الدين  
نجيب ، التي صورها في سيناء ،  
وعرضها بقاعة اتيليه القاهرة  
العلوية في الشهر الماضي .  
ولا شك أنه واحد من أهم  
المعارض التي شهدتها القاهرة  
خلال الفترة القليلة الماضية .

في هذه اللوحات ، نرى  
عز الدين نجيب متخليا - وربما  
للأمر الأولى - عن المسنون  
الادبي ، ملجأ القيم التشكيلية  
الرفيعة . فجاءت اللوحات  
تصويرا دراميا وتحليلا لهذه  
الصحراء العارية ، من خلال  
هذا الحضور التشكيلي بين  
الفنان وبين الصخور . فلا نرى  
سوى ريشته المدرية تشق

بالحرية .. بالنور .. بالكثافة  
 الاشياء الصغيرة .. سقوطي  
 في قبضة النور .. ونفى له ..  
 محاولتي للتماسك والتهوى ..  
 حول من المجهول .. هلتي  
 المجنح بالتجاوز .. تسوقي للهب  
 والمشاركة انساني هو حاضري  
 .. امسى الممتد .. غد طفلي  
 .. انه وطني ..

#### ✻ البحث عن التواصل :

وحول هذا الانسان ، تغلق  
 أفكار عز الدين والوانه . نهائي  
 سيناء الارض والام . يتعرف من  
 خلالها الفنان على جذوره  
 « واسمه الممتد » . يتعرف  
 فيها على سر المقاومة وصلابة  
 الشخصية . ويقرا في صخورها  
 وجهه وغده « وغد طفلته » .  
 لقد تتب بصمات جميع من مروا  
 من بلدها المنسج . فلم يجد

اترا لقدام الغزاه . ولكنه وجد  
 « روحه » في نبضات الرمل ..  
 وورعشت العصي . وجدها في  
 الاشجار المتعدية لمنف الريح  
 وتجريحها . وجدها في « انسانه »  
 الراسخ ، المتشبب الاطراف  
 والجوارح ، والشاهد على  
 مصرية الابهاء والجدود . هي  
 « النفس البشري المتردد » ..  
 وهي صوت « الوطن »  
 الابداعي .

#### ✻ اشعار وملاحح :

وعندما تلتقي الرؤية  
 الشعرية ، بانسان عز الدين  
 نجيب ، نرى الشاعر حلمي  
 سالم يغاطبه بكلمات ملونه  
 هلغا :  
 وصلت

رايت الانسان بالحد شكل  
 شجرة .

والشجرة نفس امرأة ،  
 والمرأة منتفضة البطن غنيمة  
 البدن .

الشجرة - الانسان .  
 الجذور ساقان ، والجذوع  
 ساعدان .

الجوع والحرمان .  
 الاسود والابيض توازن .

بيلما يرى الناقد كمال  
 الجويلي ان التزام عز الدين  
 « بانسانه » هو التزام  
 « متوتر » ولكنه « فجأة ينساب  
 خصبه التعبيري .. وتصيح  
 ألوانه أكثر ثراء » وعلاقاتها  
 أكثر غنائية وموسيقية « ويالتالي  
 أكثر قدرة على العطاء » .



# ملف كاريكاتير بهجت عثمان

## بساطة آسرة .. وسفيرة مريرة

انه يستطيع النفاذ ببساطة آسرة الى مكن السخرية خلف كل المآسى اليومية .. كان يقول .. « يوما ما سوف نقوقف جميعا عن الرسم . لأن الأوضاع في عالمنا العربى مضحكة أكثر من قدرتنا على الإضحاك .. »

وهو لم يتوقف حتى الآن . ربما خوفا من لحظة التحقق .. عندما تتم الجريمة بنفس براعة النكتة وتمطىء النكتة بكل مبررات الجريمة ..

خطوط نحيلة . وأشخاص بالفي النحافة . ووجوه خالية من التفاصيل الزائدة .. خالية من التشوهات ولكنها مضغوطة . شواربها دائما الى أسفل . تقف في أوضاع شبه سكونية لكنها مرسومة على جدار معبد . ينكسرون في خطوط حادة ولا يعترفون بالاستدارات الا نادرا . خط الإنق تحت أقدامهم تقريبا . وحدود العالم قريبة من أنوفهم المدببة . أنهم بعض من أشخاص . وبعض ملايح عالم بهجت عثمان ..

الخطوط مميزة .. وتكوين النكتة مميزا أيضا . خلسة عندما تكون سياسية . فهو يأخذ كل الكلمات والتصريحات بكل ما فيها من أكاذيب ولا منطق ثم يضعها في مكاتبها المنطقى الوحيد . وهو يترك لنا الفرصة لى نكتشف ذلك التناقض اللج الذى يثير السخرية والمرارة فى الوقت نفسه ..

كيف يكون عيقا بمثل هذه البساطة ؟ ..

ربما لأنه صاحب موقف سيمى وفكرى محدد ..

ربما لأنه تعود .. أنه حتى الضحك يجب أن يوظف من أجل قضايا الناس ..

ولكنى لم أعرف الجواب الحقيقى الا عندما رأيت رسومه للأطفال ..  
 ادركت انه له مزاحا غريبا يجمع بين الطفولة والنضج . فهو يكون بالغ  
 الحرص وهو يرسم كتب الأطفال حتى يوشك ان يعيد رسم الكلمات كلها ..  
 وهو يضع أدق التفاصيل بفزارة وغنى . كأنه حريص على تزيين عالمهم  
 كما ينبغي . على ان يكون مزدهرا باللون والبهجة والمعرفة . يستحضر كل  
 التفاصيل من ذاكرته الخاصة . ومن نزواته الشخصية . اكثر مما  
 يستحضرها من كلمات الكتاب . ولكنه عندما يمسك الريشة ليرسم  
 « الكاريكاتير » وخاصة السياسى منه فهو يختزل كل التفاصيل . لا يريد  
 ان يضع اى تفصيلة زائدة يمكن أن تستخدم للترين أو الإلهاء . انه حاد  
 فى تعريفه لعالم الكبار . لا يستحضر ذاكرته بقدر ما يضع خبرته ويحدد  
 موقعه ويكشف ما فى هذا العالم من تناقض زائف . ما فيه من قبح وارهاب  
 وانتقاد للمعالة .. بل وانتقاد للحب ايضا .

هل له بصمته الخاصة ؟ ..

لا يستطيع أحد ان ينسى ذلك « الكاريكاتير » الضخم الذى كان يمتد  
 على اتساع صفحتين من صفحات « المصور » انها النكته — الأخطبوط .  
 لها موضوع واحد كأنه الرأس . ثم تمتد الانزع بعشوائية أحيانا . ويقصد  
 فى اغلب الاحيان لكى تصيب كل الاماكن الاخرى . أنها نكته بانورامية . كل  
 جملة فيها تبدو عادية . ولكنها حين ترتبط بالموضوع الاصلى تكشف مدى  
 السخرية التى تحتويها .. كل نكته كانت أشبه بصورة من مسودات المجتمع  
 بعد ان سقطت عنه كل الامتعة . ويبطئ شديد بدا ابطال هذه النكته —  
 الأخطبوط يحتلون أملاكهم على اطراف الصفحات . ويفرضون وجودهم  
 الخاص . بل واصبحت النكته قابلة للتطبيق على الحياة الواقعية . يمكن  
 لاي جمع فى اى موقف ان يبسكوا بلطرافها .. لقد امتد منها ذراع آخر للحياة  
 اليومية التى نعيشها ..

ان بهجت عثمان قد اختزل هذا الاسلوب قليلا .. وهو يأخذ على  
 صفحات الاهالى شكل الثنائية التى لا تنفد منها مادة التناقض ابدا .  
 فالمعسكرى الذى يمثل الحكومة يشاربه الغليظ . والفلاح المنكسر الذى  
 يمثل الاهالى ينتزعان منا الانقسام والاحساس بالمرارة حتى قبل ان يدخل  
 معا فى اى موقف . لقد أصبحت اللعبة التى يمارسها هي جزء من اللعبة  
 الكبرى التى نحس بوطأتها كل يوم . ونحن نعرف مقدما من هو الظالم ..  
 ومن المظلوم ولكننا نتطلع كل مرة لنرى كيف يمارس هذا الظلم المتكرر .

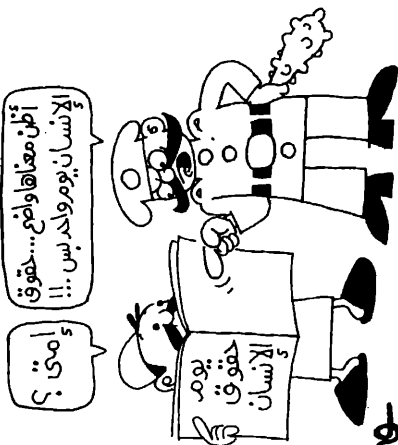
وفي كل مرة يخالجننا نوع من الأمل أن هذا الظلم سوف يرد . وسوف يجد من يقاومه .. ولأن بهجت عثمان ليس يائسا فإن أملنا لا يخبث أبدا ..

عالم بهجت عثمان بالغ السخرية . وبالغ الواقعية في نفس الوقت . لا يعتمد على المبالغة . ولا الأفرات .. لا يتخفى خلف التلاعب بالإنفاظ . ولا يعتمد تشويه شخصياته وإبراز عيوبهم الخلقية . أن احساسه بالنكته وقدرته على السخرية اعمق من ذلك . انها حصيلة رؤيته الطفولية الناضجة للوضع غير الانسانية والعلاقات غير المتطقية التي تحكمنا . أنه يراها مضحكة لدرجة البكاء .. لذا فهو لا يكف عن امسك ريشته لينزع كل الأقنعة الزائفة في عالم الكبار ويستحضر كل مالم يه من قوى الأمل والتفاؤل ليمضي طفلا في عالم الصغار .

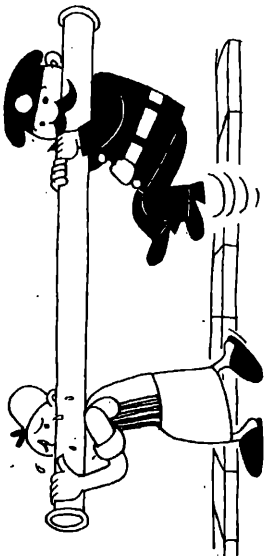




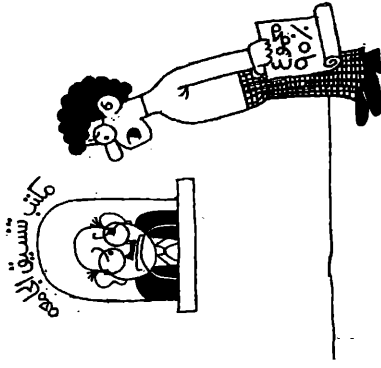
جيب



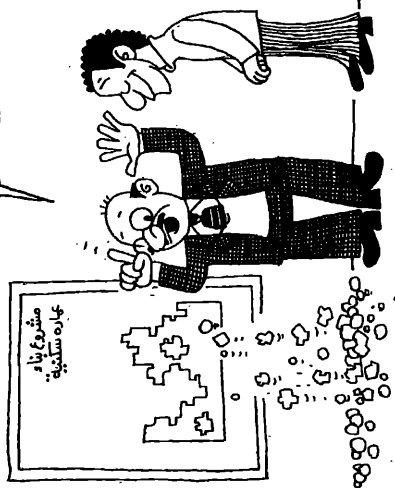
مكومه... واهالى

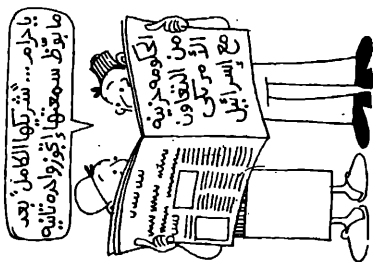
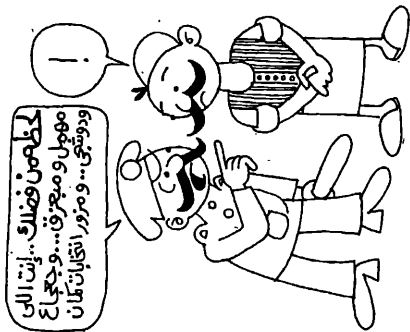


- أيوه عايز أختش كلية الطب ... لیس قسم سیالیه !!



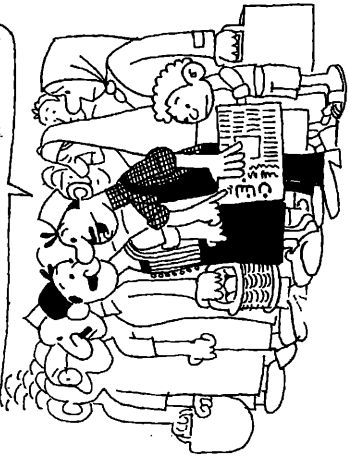
- دی عبقريه هندسيه !! العماره تنهار  
وهي لسه تقيم على الورق !!؟



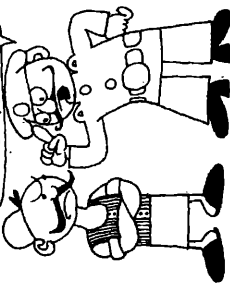


أهالى

أهوه... ما فاشتي على المعاهده كام سنه  
وشوف الدنيا بقت سلام قداريه.. ورخا قد ايه؟



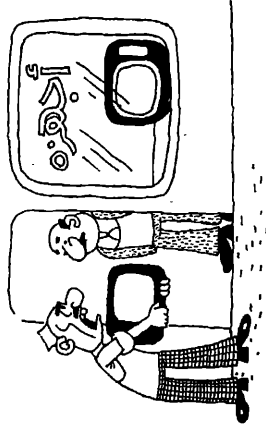
مش عايز أفرار مستورد..!!  
يحيي توافق على مبادرة ربحين...!!  
كأن بفرأجك...!!  
تدي لأمر يكا أوراق اللعب كلها!!  
كأن بليغك!!  
فاهم يا جاهل...!!



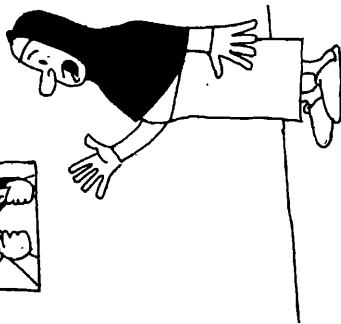
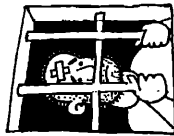
كومه.. وأهالي



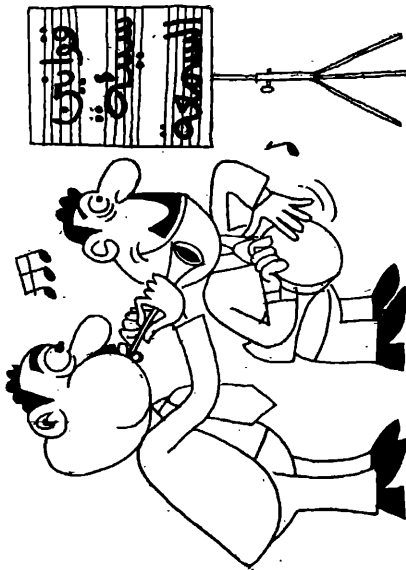
- زعلان ليه؟... أنا برضه أخذت اسم محل قديم و سُمِّعته كويسه  
وحاقله "نوتيك" زيك...!!



- قلنا إنه يشتغل على أربع أنظمة... فين النظام الاشتراكي...؟



- جمدوا باقى القلعة... و بهطلوا السيلاك كوتيس  
...عقبك ما يملوا كره فى سجن القلعة كان... ١



الجنة الحزب و طينه للدفاع عن عدم الديموقراطية



دار المستقبل العربي

للتشريع والتأليف

صدر حديثا عن

قرش

\* مصر واسرائيل محسن عوض ٢٥٠

( خمس سنوات من التطبيع )

\* .. وعليكم السلام محمود عوض ٦٠٠

\* مصر تراجع نفسها د. سعد الدين ابراهيم ٤٣٠

\* مخكراتي في سجن النساء د. نوال السعداوى ٣٠٠

\* عروبة مصر قبل عبد الناصر حسنين كروم ١٧٠

( الجزء الثاني )

\* الديمقراطية وحقوق الانسان

في الوطن العربي مجموعة من الباحثين ٤٠٠

يصدر قريبا

\* تيارات الفكر الاسلامي د. محمد عمارة

\* استقلال المرأة في الاسلام الغزالي حرب

\* اتحاف الزمان بحكايات جليى السلطان جمال الفيضاني

\* الهجرة الى النفط د. نادر فرجاتي

\* وفاة عامل مطبعة سليمان فياض

يطيب من المكتبات الكبرى

والناشر

٤١ شارع بيروت . مصر الجديدة ت/٦٦٥٩٠٠ القاهرة

مطبعة اخوان موزافقلى  
١٩ شارع محمد رياض — علبين  
تليفون ٩٠٤٠٩٦





20



# Schweppes®

Schweppes 1783 - 1983 Bicentenary  
شويبيس ١٧٨٣ - ١٩٨٣ مائتي عام